

48
STRON16
GRUDNIA
JUTRO!41
STACJIZOBACZ CO OGLĄDASZ
jutro nowy lepszyTELE
MAGAZYN

Dziennik Bałtycki

Nakład 55 156 egz.
nr 291 (18 579)
indeks 350028
cena 1 zł 30 gr
w tym 7% VAT
91 gr*
* więcej na stronie 2

czwartek 15 grudnia 2005 r.



d z i ś D O D A T E K S P O R T

Bobasy w Dzienniku

■ 102 zdjęcia. Dzieci urodzone w minionym tygodniu w Trójmieście przedstawiamy dziś na stronach Bobasy.
dodatek Trójmiasto

Pomorze

■ Brutalny zabójca skazany. Kamil Putrzyński, zabójca pracownika Politechniki Gdańskiej, został wczoraj skazany na 25 lat więzienia. > 5

Kraj

■ Bez wyroku. Lech Kaczyński nie będzie musiał przeproszać Mieczysława Wachowskiego za nazwanie go „wielokrotnym przestępcą”. Warszawski sąd zwrócił apelację Kaczyńskiego do sądu pierwszej instancji, co oznacza, że proces zostanie umorzony. > 7

Świat

■ Weto premiera. Brytyjczycy „dorzucili” nam tylko 1,3 mld euro więcej w zmodyfikowanej wersji budżetu UE. Premier Kazimierz Marcinkiewicz zapowiada weto. > 8

Mecenas „Dziennika”

■ Wszystko o urlopach. Wypoczywać lubi chyba każdy. Jednak nie wszyscy mogą korzystać z płatnych urlopów wypoczynkowych.

Sport

■ Słabiutki Prokom Trefl. Coraz mniej szans na wyjście z grupy B Euroligi mają koszykarze Prokomu Trefl. Tym razem w Wilnie ulegli wysoko drużynie Lietuvsu Rytas 69:82.
Magazyn Sport

Dziennik Handlowy

■ Prezenty dla Czytelników. Dziś gwiazdkowy konkurs. Do wygrania jest 100 prezentów pod choinkę!

Paliwa. Kierowcy boją się wzrostu cen autogazu

Premier uspokaja: akcyza nie wzrośnie



- Nigdy nie myśleliśmy, żeby podnosić akcyzę na gaz. Nie pracowaliśmy nad takimi kwestiami ani nie planowaliśmy takich prac - zapewnił premier Kazimierz Marcinkiewicz.

Fot. PAP/P. Kula

Premier Marcinkiewicz zaprzecza, by jego rząd kiedykolwiek chciał podnosić akcyzę na autogaz. Wczoraj w natchmiastowym trybie zwolnił wiceministra, który zasugerował taką możliwość. Jednak treść projektu ustawy o podatku akcyzowym z 2 grudnia otwiera dla podwyżki nową furtkę.

Zapis znajdujący się w projekcie (jest on na stronie internetowej Ministerstwa Finansów) mówi, że stawka akcyzy na wyroby energetyczne może wynieść maksymalnie 2000 zł od 1000

litrów. Oznacza to, że akcyza na autogaz może wzrosnąć aż pięciokrotnie - do 2 zł za litr. Projekt został już przedstawiony do konsultacji m.in. Polskiej Organizacji Gazu Płynnego, a jak nas poinformowano w resorcie finansów, może trafić do Sejmu jeszcze w tym miesiącu.

To nie koniec. Dotychczas o podwyżkach decydowali posłowie. Według projektu, będzie o tym decydował minister finansów.

- Trzeba mieć trochę zaufania do pani minister - twierdzi Tadeusz

Cymański, poseł PiS. - Obecnie nie daje ona przecież powodów do obaw. Jednak w razie wyższej konieczności warto mieć taki instrument w rękę.

Po ujawnieniu informacji o projekcie ministerstwa rozpętała się burza. Wiceminister Jarosław Neneman, który wyraził pogląd, że według niego ceny gazu powinny dorównać cenom benzyny, już stracił posadę w resorcie.

Dorota Abramowicz
Robert Kiewlicz
> 4

Gdynia. Stoczniove śledztwo Zarząd pod sąd?

stnieją dowody na to, że zarząd Stoczni Gdynia SA działał niezgodnie z prawem, potrącając pieniądze z pensji pracowników na rzecz ubezpieczeń w PZU i nie przekazując ich na konto ubezpieczyciela. Nieprawidłowości stwierdziła podczas niedawno zakończonej kontroli Państwowa Inspekcja Pracy. Protokoły pokontrolne trafiły już do gdyńskiej prokuratury, którą o nieprawidłowościach w zakładzie zawiadamiali już wcześniej stoczniowi związkowcy.

- Po przesłuchaniu świadków i po zapoznaniu się z protokołem PIP postanowiłem wszcząć postępowanie wyjaśniające w tej sprawie - mówi Mariusz Koszła, zastępca prokuratora rejonowego w Gdyni.

Mariusz Jabłoński
Szymon Szadurski
> 6

Polityka. Akta Sobotki Ziobro nie zdąży

Minister sprawiedliwości Zbigniew Ziobro w liście do prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego napisał, że nie zdąży wysłać do niego „wniosku dotyczącego zasadności ułaskawienia Zbigniewa Sobotki przed terminem zakończenia kadencji” obecnego prezydenta. „W konsekwencji nie mogę również przedstawić akt sprawy” - napisał minister Ziobro. Akta procesu, w którym współoskarżonym był były wiceszef MSWiA Zbigniew Sobotka, dotarły w piątek do Ministerstwa Sprawiedliwości.

Oznacza to, że wniosek o ułaskawienie Sobotki będzie rozpatrywał Lech Kaczyński.
(g. PAP)

P R O M O C J A

Dziś w Dzienniku



Wszystko
o urlopach

w dodatku przygotowanym
przez ekspertów Gazety Prawnej



Konkurs
Gwiazdkowe
prezenty
do wygrania
ponad 100 prezentów



Śpiewnik
kołęd
z najpiękniejszymi
polskimi kołędami



TYDZIEŃ
Z DZIENNIKIEM

Piątek

■ Siódma część kolekcji „Twoja Dieta”. Porady specjalistów na temat odchudzania.

■ Zaczynamy nowy cykl - „Przepisy świąteczne”.

■ W „Rejsach” - Grudzień '70 we wspomnieniach gdańskich lekarzy, do których trafili ranni stoczniovcy.

Sobota

■ „Wieczór Wybrzeża Weekend” - słynny kucharz Pascal Brodnicki zdradza tajniki smacznego gotowania.



■ Ostatnia część kolekcji „Twoja Dieta” ze zbiorem diet i porad specjalistów.

■ Egzamin maturalny z języka angielskiego z odpowiedziami.

■ Dodatek „Na Zdrowie” - Moda ślubna

Poniedziałek

■ Dodatek Praca - Plac w Pomorskiem, cz. II - Trójmiasto.



Wtorek

■ Kolejna książka z cyklu Lektury Wszech Czasów - „Opowieść wigilijna”.

■ Korki we wtorki, a w nich matura próbna z historii, biologii i matematyki.

Środa

■ „Auto+Moto+Gratka”. Ponad 1,5 mln używanych aut z państw Unii Europejskiej wjechało do naszego kraju. Nasycenie rynku spowodowało spadek marż importerów, a co za tym idzie - obniżenie cen aut używanych.

Czwartek

■ Piąta płyta VCD z nowej kolekcji „Dziennika” - Historie Nowego Testamentu. Cena gazety z płytą 4,80 zł.



■ Kolejny dodatek „Mecenas” przygotowany przez ekspertów „Gazety Prawnej”.

Prenumerata



91 gr* z bezpłatną dostawą do domu

Zamów już teraz!

0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

Rozmowa dnia

Można nie zdać

Licealiści piszą dziś próbną maturę z języka polskiego. Zgodnie z regulaminem będą w maju prezentować odczyt na wybrany przez siebie temat. O związanym z tym kontrowersjach rozmawiamy z polonistką z VI Liceum Ogólnokształcącego w Gdańsku, Mariolą Pobidyńską.

- Uczniowie rzeczywiście kupowali prezentacje?

- Miałam takie podejrzenia, słuchając niektórych uczniów podczas ostatniej matury. Recytowali z pamięci wyuczony tekst. Szczęśliwie na nadchodzącym egzaminie nie będzie się to opłacać. Zmieniono środek ciężkości w ocenie. Więcej punktów dostaje się teraz za rozmowę, która następuje po prezentacji. Nie wystarczy więc odklepać wyuczonego na pamięć wypracowania. Można nie zdać.

- Czy ten egzamin w ogóle ma sens? Uczniowie narzekają, że dobra ocena z niego nie jest im do niczego

potrzebna. Uczelnie nie zwracają uwagi na wyniki z prezentacji.

- To prawda, nie mają chyba zaufania do nas. Mimo że przy egzaminie obecny jest zawsze egzaminator z zewnątrz. Mam nadzieję,

że to się zmieni. Są już zresztą pojedyncze uczelnie, które biorą pod uwagę tę ocenę.

- A sama prezentacja to dobry pomysł?

- Przecież każdy z nas potrzebuje w życiu umiejętności zaprezentowania się przed np. pracodawcą czy rozmowy, dyskusji o własnych przekonaniach. Poza tym uczniowie mają szansę pokazać się. Już w ubiegłym roku przeżyliśmy kilka miłych zaskoczeń. Z pozoru słaba uczennica świetnie poradziła sobie z tematem „Wizerunek anioła w literaturze polskiej”. Okazało się, że to było coś, co ją pasjonowało.

Anna Kisicka
a.kisicka@prasabalt.gda.pl



Fot. Przemek Świdorski

Reakcja redakcji
PiS pod gazem

Rząd chce sobie ułatwić tryb podnoszenia akcyzy na gaz do samochodów.

Artur Kielbasinski
a.kielbasinski@prasabalt.gda.pl

Kilka miesięcy temu posłowie PiS chcieli, aby to wyłącznie Sejm decydował o stawkach akcyzy na paliwo. Kilka miesięcy temu lokalni przedstawiciele PiS obiecywali w trakcie kampanii przedwyborczej - „nie ma mowy o podwyżkach podatków” (dla niedowiarców - Dziennik Bałtycki z 9 września 2005 r., str. 18). Ale dziś przeszłość od-

dzielamy grubą kreską. Dziś rząd planuje wprowadzić nowe, lepsze zasady ustalania stawki akcyzy na gaz do samochodów.

Teraz decydować ma rząd, a nie Sejm. Zapewne akcyza pójdzie w górę. Bo każdy, kto był oszczędny, musi zostać przykładnie ukarany. A wyższa akcyza to konieczność. Trzeba w końcu z czegoś sfinansować obiecane „becikowe” i inne świadczenia. Trzeba spłacić polityczne, ale bardzo wymierne długi wobec roszczeniowej Samoobrony. A jednocześnie przedwyborcze obietnice można odłożyć na bok - tak jak to robili wszyscy poprzednicy.

NASZ Sondaż

Czy Polska wyjdzie z grupy na piłkarskich mistrzostwach świata w Niemczech?



Zobacz wyniki innych sondaży i weź udział w głosowaniu na stronie www.naszemiasto.pl

KRESKA DNIA



Cytat dnia

- W krótkim okresie władzę będzie sprawowało PiS. W dłuższym - SLD lub Samoobrona. Nie możemy się na to zgodzić - powiedział na łamach „GW” Władysław Frasyniuk, przewodniczący Partii Demokratycznej.

O nim się mówi
Zaczął od sępa

Nasz redakcyjny kolega Kaziemierz Netka został wyróżniony przez Główny Inspektorat Pracy doroczną nagrodą za teksty o dyskryminacji pracowników.



Tropi duchy w gdańskich zabytkach, niekiedy z pomocą psa. Z archeologami szuka skarbów, z turystami - nowych szlaków. Wypatruje bobrów nad Wisłą i kolejnych narodzin w gdańskim zoo. Czasami bywa w raju. Ptasim, na Wyspie Sobieszewskiej. Z takich publikacji go głównie znamy. Ale pisuje też o zawirowaniach na rynku pracy, o tym, co ludzi boli.

- Wiesz, że kilkadziesiąt tysięcy osób w woj. pomorskim nie dostaje pieniędzy w terminie? - oburza się. - Że dwie trzecie skontrolowanych przez PIP firm traktuje ludzi jak niewolników? Istne sępy!

Na sępach Kazio zna się jak mało kto. Bo choć sam,

od kiedy dostał etat w „Dzienniku”, czyli od 1988 roku, dostaje pensję regularnie, dziennikarską karierę od tych właśnie padlinożerców zaczął, opisując historię sępa, który przyleciał do nas z zachodniej Europy i - z braku pożywienia - o mało nie padł z głodu. Kazik pamięta, że zorganizowanie dokumentów, które umożliwiłyby ptakowi powrót na ojczyznę łono, było wtedy trudniejsze niż uzyskanie paszportu.

Pracuje w piątek, świętek i niedzielę. Ale nie skarży się PIP. On to lubi.

Irena Łaszyn
i.laszyn@prasabalt.gda.pl

Co słychać?

Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Bezpłatna infolinia

0 800 1500 39

opinie@prasabalt.gda.pl

■ Gdzie jest prezydent? Czasami mam wrażenie, że urzędy publiczne to prywatne firmy. Że wszystko tam można i decyzyj z nikim nie trzeba konsultować. Z jedną różnicą - wydaje się pieniądze podatników, nie swoje. Pytam, kto kontroluje tych wszystkich dyrektorów?

Andrzej Sz. z Gdańska

■ Bez mandatu? Radny z Miastka miał trzy promile alkoholu we krwi, wjechał w drzewo i nie zostanie ukarany za spowodowanie wypadku? Skandal! Gdy moja znajoma wpadła w poślizg i wjechała do rowu, od razu dostała kilka stówek mandatu. A pan radny to co? Książę?

internauta gość

To nie Harley

Podpis pod zdjęciem ilustrującym materiał redakcyjny pt. „Łapówkarz w gdańskim Urzędzie Miasta” (DB z 12 XII 05 r.) brzmi:

„Dyrektor M. jest znany jako wielki miłośnik motocykli i posiadacz pięknego Harleya”. Już pierwszy rzut oka na zdjęcie daje sporo do myślenia - owianemu motocyklowi brakuje gracji Harleya-Davidsona, jego charakterystycznych kształtów, owianych już prawdziwą legendą. Widać wyraźnie, że to masowy japoński wyrób, jakiego przedstawicielem jest Honda Shadow, widniejąca na zdjęciu. [...] Bohater artykułu nie jeździł Harleyem - znając użytkowników i miłośników tej marki, osoba, na której ciążył podejrzenie popełnienia zarzucanych mu czynów, po prostu do Harleya nie pasuje.

Miroslaw Zdanowicz
Autoryzowany Dealer
Harley-Davidson

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

POGODA

DZIŚ

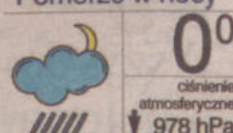
Świętują: Walerian, Celina

Pomorce w dzień



Zachmurzenie duże, po południu możliwe przejaśnienia. Opady deszczu cały dzień. Wiatr zachodni 7 m/s.

Pomorce w nocy

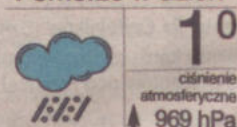


Zachmurzenie zmienne. Przed północą opady deszczu. Wiatr północno-zachodni 6 m/s.

JUTRO

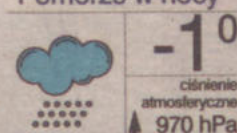
Świętują: Zdzisława, Albina

Pomorce w dzień



Zachmurzenie zmienne. Od południa opady deszczu ze śniegiem. Wiatr południowo-zachodni 7 m/s.

Pomorce w nocy



Zachmurzenie duże. Opady śniegu przez całą noc. Wiatr o kierunkach zmiennych 7 m/s.



NAWET ŚWIĘTY WYLĄDOWAŁ



MATKOWSKI
Biuurko

~~2350 zł~~ **2550 zł**

KAYOOKIE
Torba, skóra naturalna,
ręcznie malowana

146 zł



TOP SECRET
Kup jedną rzecz,
drugą dostaniesz
za 1/2 ceny



~~9⁹⁹ zł~~
6⁵⁹ zł

BOMI
Coppenrath & Wiese
Strucla jabłkowa, 600 g



EMPIK
Najpiękniejsze polskie
kolędy (5 CD)

39⁹⁹ zł



68 zł

PORCELLA
Berndorf
Komplet sztućców ze stali szlachetnej
dla 6 osób, 24 elementy



MEBLE POLONIA
sofa Sellene, dostępna w wielu
kolorach, opcjonalnie na kółkach
lub drewnianych nogach

799 zł



ANTARIS
Zamów kuchnie do końca grudnia,
a otrzymasz **12% rabatu!**

~~20⁹⁰ zł~~
16⁹⁹ zł

ZOO-KARINA Market Zoologiczny
Podstawowy pokarm płatkowy
dla ryb Tropical - Ichthiovit 1200 ml

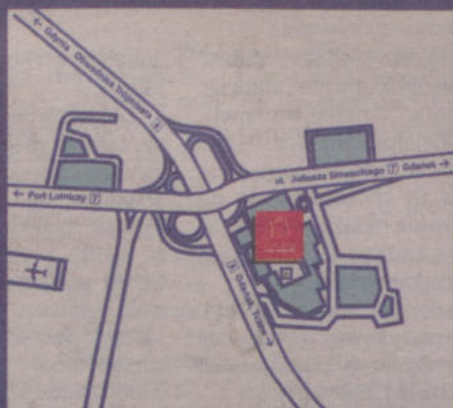


59⁹⁹ zł

CUBUS
Sweterek z cekinami dla dziewczynki
7-14 lat



Matarnia Park Handlowy
ul. Złota Karczma 26, Gdańsk - Matarnia
tel. (058) 760 35 35



SALON ŁAZIENEK CORTINA SA.
do 18 grudnia na produkty firmy
Cersanit **rabat 5 %**



matarnia
PARK HANDLOWY
www.parkhandlowy.pl

Gdańsk. Dymisja po korupcyjnej aferze Nocny miał za miękką rękę



Waldemar Nocny za bardzo ufał swoim współpracownikom.

Fot. Grzegorz Mehring

Waldemar Nocny, wiceprezydent Gdańska ds. polityki społecznej, złożył wczoraj rano dymisję. To efekt afery korupcyjnej w gdańskim magistracie.

- Moją winą było zbyt duże zaufanie, jakim obdarzyłem swoich współpracowników - stwierdził Waldemar Nocny.

Prezydent Paweł Adamowicz dymisję Waldemara Nocnego przyjął. Zresztą już dzień wcześniej nalegał, by ten złożył urząd. Wiceprezydent z myślą się przespał i rano podjął decyzję. To bowiem jego podwładnego Krzysztofa M., aresztowano i oskarżono o branie łapówek. Nocnego obarczono też winą za to, że raport mówiący o nieprawidłowościach w rozstrzyganiu przetargów (w jednostkach podległych miastu) przepadł w podległym mu Wydziale Edukacji i Sportu.

- Miał zbyt miękką rękę wobec swoich podwładnych - zarzuca Nocnemu Paweł Adamowicz. - Nazbyt im zaufałem i niektórzy z nich tego zaufania nadużyli.

Waldemar Nocny pożegnał się z magistratem 31 grudnia. Wrócił wówczas do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, w którym to jako zastępca dyrektora ds. jednostek oświatowych urlopowany jest od trzech lat. Decyzje w gdańskiej polityce społecznej będzie za niego podejmował sekretarz miasta Danuta Janczarek. Dymisja Nocnego to nie jedyne sankcje wyciągnięte wczoraj przez Pawła Adamowicza. Udzielił on także nagany Reginie Białousów, zastępcy dyrektora WEiS. Nagana ta niesie ze sobą skutki finansowe. Białousów będzie pozbawiona premii i nagród. Mimo to właśnie ona do momentu rozpisania i wyłonienia nowego szefa będzie zarządzała wydziałem edukacji.

- W wydziale edukacji muszą się teraz uspokoić nastroje. A nikt lepiej nie uspokoi ludzi jak ktoś, kogo znają - motywował decyzję Paweł Adamowicz.

Magdalena Rusakiewicz
m.rusakiewicz
@prasabalt.gda.pl

Będzie konkurs?

Po dymisji Nocnego pojawia się pytanie, kto go zastąpi. Na razie nie ma gieldy nazwisk. Mówi się za to, że Paweł Adamowicz - po raz pierwszy w historii miasta - może wiceprezidenta wybrać nie przez nominację, a w drodze konkursu. Możliwe też, że jeśli Danuta Janczarek podoła funkcji sekretarza miasta i pełnomocnika ds. społecznych Paweł Adamowicz do końca kadencji (formalnie jest to jesień 2006 roku) zastępcy ds. społecznych nie powoła.

P R O M O C J A

Próbne matury



w Dzienniku

**Sprawdź,
czy zdałeś!**
testy i rozwiązania

jutro - język polski

w sobotę - język angielski

we wtorek - przedmioty dodatkowe



Witraże zamiast dykty

W gdańskim zabytkowym kościele św. Józefa skończył się właśnie montaż trzech nowych witrażowych okien. Stare okna sypały się już tak, że przez parę ostatnich miesięcy trzeba je było wzmocnić szpetną dyktą.



Paliwa. Tajna broń Ministerstwa Finansów

Straszak gazowy

Projekt ustawy o podatku akcyzowym jest gotowy. Wiadomo też, że da większą władzę ministrowi finansów. Nie wiadomo jednak - oficjalnie - po co?

Konrad Ciesiołkiewicz, rzecznik rządu, zapewnił wczoraj, że resort finansów nie dąży do podniesienia akcyzy na gaz. Potwierdził to również premier Kazimierz Marcinkiewicz. Treść projektu ustawy - jaka ukazała się na stronie internetowej ministerstwa - sugeruje co innego. Jest w niej zapis, że stawka akcyzy na wyroby energetyczne może wynieść maksymalnie 2000 zł od 1000 litrów gotowego wyrobu. Oznacza to, że akcyza na autogaz może wzrosnąć aż pięciokrotnie - do 2 zł za litr. Doprowadziłoby to do podniesienia cen gazu do 4 zł za litr! Oczywiście, jeżeli tak zdecyduje resort finansów. Po co więc ten zapis?

- Projekt otwiera furtkę i daje ogromną władzę ministrowi finansów, a jego intencje nie są nam przecież znane - mówi Roman Ślągowski z prezydium Polskiej Organizacji Gazu Płynnego. - To jest niebezpieczne.

Może tak być, jeśli w resorcie pojawi się ktoś o tak zdecydowanych poglądach jak Jarosław Neneman, do wczoraj wiceminister odpowiedzialny za podatki.

Wprawdzie po jego wypowiedzi, że benzyna powinna kosztować tyle co autogaz, został natychmiast zdymisjonowany, ale...

Bicz na 2 miliony

- Dalszy wzrost cen gazu oznacza dla mnie zwolnienie pracowników i zamknięcie firmy - stwierdza Krzysztof Jarzyński, właściciel gdańskiego zakładu Eco-Palbis, zajmującego się montażem instalacji gazowych w samochodach.



Krzysztof Makarski (z lewej) prezes City Plus Taxi i wiceprezes Wiesław Ostrowski boją się podwyżek cen autogazu.

Fot. Adam Warżawa

Ocenia się, że w całej Polsce działa około 1,7 tys. takich zakładów, które zatrudniają ponad 20 tys. osób. Na gazie jeździ ok. 2 mln aut. Należą one przede wszystkim do osób prywatnych, właścicieli małych firm oraz do taksówkarzy.

- W naszej korporacji aż 60 procent taksówek jeździ na gaz - mówi Wiesław Ostrowski z City Plus Taxi. - Zamontowanie instalacji gazowej kosztuje nawet 3 tys. złotych, ale przy różnicy cen gazu i benzyny i tak się opłaca. Jeśli ceny się zrównają, znajdziemy się w kłopotach.

Robert Kasperski, właściciel prywatnej stacji LPG oferuje dziś litr gazu za 2,12 zł. Policzył, że na gazie warto jeździć, gdy jego cena jest o połowę niższa od ceny benzyny.

Jak zechcemy, to podniesiemy

Niepokojący jest też... brak konsekwencji.

- W poprzedniej kadencji posłowie PiS głosowali za określeniem w ustawie wysokości podatku na olej grzewczy i autogaz - mówi Roman Ślągowski. - Teraz wydaje się, że chcą czegoś wręcz przeciwnego.

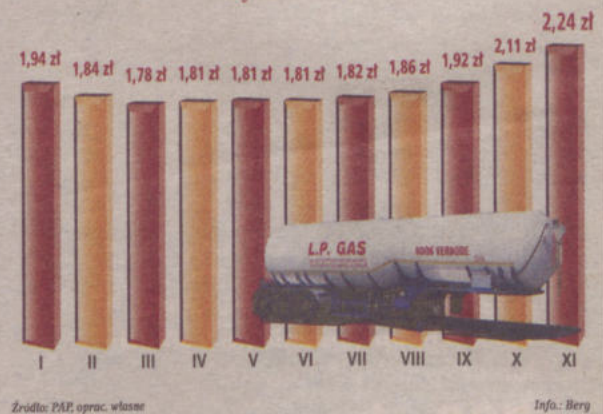
Kiedy rząd Marka Belki chciał podwyższyć akcyzę na gaz, ówczesna opozycja podniosła raban. W sierpniu tego roku Sejm odebrał prawo

podwyższania akcyzy resortowi finansów. Wtedy jednak na jego czele stał Mirosław Gronicki, a nie Teresa Lubicka.

Dzięki dowolnemu ustaleniu stawek akcyzowych przez ministra finansów podwyższeniu ulec może także akcyza na gaz grzewczy i butle, obecnie wynosząca 0 gr za litr.

Dorota Abramowicz
Robert Kiewlicz

Geny LPG w 2005 r.



Gdańsk. Spotkanie związkowców z ministrem skarbu

Smok w kieszeni ministra Mikosza

Każdy, kto kupuje majątek od spółki FWP, działa w złej woli. Z punktu widzenia Ministerstwa Skarbu Państwa takie transakcje są nieważne. Ostrzegam, że wszyscy nabywcy tego majątku będą musieli go oddać - stwierdził wczoraj w Gdańsku minister skarbu Andrzej Mikosza.

Mikosza przyjechał na spotkanie z Komisją Krajową „Solidarności”. Temat FWP elektryzował zebranych. Spółka zarządza odziedziczonym po dawnym Fundu-

szu Wczasów Pracowniczych, wartym ponad 100 milionów złotych majątkiem. Zainteresowanie związku i Skarbu Państwa to efekt naszych publikacji na ten temat. O dziwnych i pospiesznych transakcjach sprzedaży posiadanych przez FWP domów wczasowych na Pomorzu pisaliśmy na łamach „Dziennika” wczoraj. Minister Andrzej Mikosza stwierdził, że zarządzany przez niego resort zajmuje się tą sprawą i poczynił już odpowiednie kroki w tej kwestii.

Nie chciał jednak zdradzać szczegółów, aby nie „ułatwiać zadania przeciwnikowi”. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że w miniony poniedziałek w tej sprawie odbyło się spotkanie związkowców z „S” z premierem Kazimierzem Marcinkiewiczem.

Podobnie tajemniczy był, gdy związkowcy pytali, czy pozwoli na połączenie banków BPH i Pekao SA.

- W tej sprawie mam smoka w kieszeni i nie zawaham się go użyć - odpowiedział tylko minister, parafrazując

bohatera słynnej kreskówki „Shrek”.

Związkowcy sygnalizowali ministrowi wiele problemów, którymi ich zdaniem rząd powinien się szybko zająć. Mikosza zadeklarował m.in., że spółka przewozowa PKP Cargo pozostanie pod kontrolą państwa, choć nie wykluczył pozyskania dla niej „inwestorów giełdowych”. Kilkakrotnie Mikosza podkreślał też wagę, z jaką rząd podchodzi do rozwiązania problemów przemysłu stoczniowego. (vir, ml)

Gdańsk. Sąd Apelacyjny podtrzymał wyrok na Kamila Putrzyńskiego

25 lat dla zabójcy wykładowcy

25 lat w więzieniu przesiedzi eksstudent Politechniki Gdańskiej Kamil Putrzyński, 26-letni zabójca pracownika tej uczelni. Tak ostatecznie zdecydował wczoraj gdański Sąd Apelacyjny.

Identyczny wyrok zapadł w maju przed Sądem Okręgowym. Sędziowie z apelacji zgodzili się ze swoimi poprzednikami - sędziami Włodzimierzem Brazewiczem i Andrzejem Węglowskim. Zaś o samym Putrzyńskim sędzia Wiktor Gromiec powiedział:

- Sposób zadawania ciosów, miejsce ich zadania, narzędzie i wcześniejsze groźby wobec nauczyciela były jasnym świadectwem zamiaru. 3,5 roku temu zabił człowieka podczas egzaminu. 53-letniemu Krzysztofowi Krolikowi rozplątał głowę siekierą. Wykładowcę - Czesława Stefańskiego, który nie zaliczył mu egzaminu, ranił w głowę i rękę.

Podczas procesu Putrzyński przekonywał sąd, że mordując, był niepoctylny. Taktę wspierał guzem mózgu, który u niego wykryto. Narodziła się zoperowana, ale całko-



Kamil Putrzyński zabił wykładowcę Politechniki Gdańskiej siekierą. Ma opinię butnego i aroganckiego więźnia.

Fot. Adam Warława

wicie nie udało się jej usunąć. Ten guz miał być motorem padaczki, która nim owładnęła, kiedy stanął przed egzaminatorem. Jeden biegły-neurolog wykluczył taką możliwość, drugi nie chciał ostatecznie przesądzać. W maju sędziowie Brazewicz i Węglowski doszli do wniosku, że nie może być mowy o padaczce.

Wczoraj sędzia Gromiec stwierdził: - Ślusznie Sąd Okręgowy przyjął rolę najwyższego biegłego.

Jadwiga Krolik, matka zamordowanego wykładowcy, straciła drugiego syna. Pierwszy zginął przed laty w wypadku, podczas służby w wojsku - przyniósł go ciężarówka. Został jej tylko Krzysztof.

Jak mówi, w sercu wybaczyła zabójcy.

- Ale musi być ukarany, choć kara jest za niska - mówi. - Muszę się z tym pogodzić. Dobrze, że ten proces się skończył. Takiego napięcia dłużej bym nie wytrzymała.

Putrzyńskiego nie było na ogłoszeniu werdyktu. Siedzi w areszcie śledczym we Włocławku. To arogancki i butny człowiek. Tydzień temu - na pierwszą rozprawę - dotarł pod eskortą policjantów. Odziany był w czerwony uniform - to cecha statusu niebezpiecznego więźnia. Opinia wystawiona mu jeszcze w gdańskim Areszcie Śledczym przy ul. Kurkowej, kiedy w nim siedział, stwierdza - wiele razy karany dyscyplinarnie za demotowanie celi oraz ignorowanie poleceń, wypadki nieprzymiowania posiłków na znak protestu przeciwko rygorom aresztowym. Skazany na rozprawach przed Sądem Okręgowym pojawiał się skutym łańcuchem od stóp do rąk.

Darek Janowski
d.janowski@prasabalt.gda.pl

Izba Morska. Po wypadku na „Darze Młodzieży”

Tragiczne przeciąganie liny



Izba Morska w Gdyni rozpoczęła wczoraj badanie przyczyn wrześniowego wypadku na „Darze Młodzieży”. Sędziowie chcą ustalić, dlaczego podczas rejsu, odbywanego w ramach sympozjum naukowego lekarzy urologów, urwała się lina, przeciągana w ramach zabawy pomiędzy załogą a medykami. Podcięła ona pięć osób. Czterech lekarzy doznało potłuczeń i złamań. 48-letni Wojciech H., adiunkt w Klinice Urologii Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego, podczas upadku uderzył się w głowę i stracił przytomność. Mężczyznę służby ratownicze przetransportowały helikopterem do szpitala, ale po dziesięciu dniach zmarł. Wczoraj sędziowie Izby Morskiej przesłuchiwali członków załogi feralnego rejsu. Zeznawał m.in. kpt. Leszek Wiktorowicz, komendant żaglowca, a także kpt. Krzysztof K., wykładowca Szkoły Morskiej - armatora „Daru Młodzieży”,

który w momencie wypadku był na żaglowcu starszym oficerem i nadzorował przebieg zawodów. Obaj potwierdzili, że sprzęt używany do zawodów posiadał niezbędne atesty. W sprawie pojawiły się jednak pierwsze wątpliwości. Okazało się m.in., że po wypadku zginął jeden ze stropów (mocuje się na nim lina), używany podczas zawodów.

- Nie wiem, co mogło się z nim stać, jesteśmy marynarzami, a nie wydziałem śledczym. Myśleliśmy przede wszystkim o ratowaniu poszkodowanych, a nie zabezpieczeniu sprzętu - stwierdził kpt. Wiktorowicz. - Być może strop wypadł za burtę.

Skład sędziowski uchylił też kilka pytań zadawanych przez pełnomocnika rodziny zmarłego lekarza. Sędziowie stwierdzili m.in., że dla ustalenia przyczyn wypadku nie jest istotne, czy uczestnikom rejsu podawano alkohol.

Szymon Szadurski
s.szadurski@prasabalt.gda.pl

Panorama Firm - bliżej użytkowników, bliżej klientów!

Już od 15 lat osoby prywatne i firmy z całej Polski korzystają z bezpłatnej książki telefonicznej Panorama Firm. Start ogólnopolskiej kampanii do reklamodawców, rozpoczął przygotowanie do wydania nowej edycji. Akcja swoim zasięgiem obejmuje 25 regionów w Polsce. 700 konsultantów rozpoczęło zbieranie informacji i ofert.



Rozmowa z Jarosławem Zdrojewskim, członkiem zarządu, dyrektorem sprzedaży Eniro Polska, sprzedawcy popularnej Panoramy Firm.

Czy książki telefoniczne nadal cieszą się dużym powodzeniem w Polsce?

Dla wielu osób książki telefoniczne to podstawowe źródło informacji. Poszukując informacji o potencjalnych kontrahentach zaczynają od badania rynku i interesującej ich branży. Istnieje wprawdzie wiele źródeł praktycznej informacji rynkowej, gdzie można uzyskać informacje o firmach, usługach, ale jednym z głównych są książki telefoniczne. W Panoramy Firm 365 dni w roku przez 24 godziny na dobę można szybko i łatwo znaleźć potrzebne oferty i usługi. Łączy ona potrzeby zarówno kupujących, jak i sprzedających. Zauważamy, że klienci coraz bardziej docenia-

ją rolę książek telefonicznych jako sposobu na reklamę swojej firmy, co przekłada się na ożywienie w sprzedaży oraz rosnącą liczbę użytkowników Panoramy Firm.

Jesteście Państwo liderem na polskim rynku. Czym Panorama Firm zasłużyła sobie na pierwszą pozycję?

Wydajemy rocznie ok. 4 milionów katalogów w 38 edycjach. Pamiętajmy, że o charakterze książki telefonicznej świadczy jej zawartość, a Panorama Firm to największa i najbardziej aktualna baza danych firm w Polsce. W tej chwili to ponad 1 100 000 rekordów. Na bieżąco uzupełniamy i weryfikujemy ją kilkusetosobowy zespół konsultantów sprzedaży. Panorama Firm to nie tylko książka telefoniczna i baza danych. Oferujemy kupującym i sprzedającym informacje w multimedialnej formie, także w Internecie, na nośnikach CD oraz informację telefoniczną pod numerem 602 913 000. Pod adresem www.pf.pl udostępniamy nowoczesną wyszukiwarkę, która oferuje zintegrowane bazy danych z internetowymi mapami umożliwiającymi zlokalizowanie danej firmy w szybki i łatwy sposób. Na jakości składa się także sposób dystrybuowania Panoramy Firm, która dostarczana jest bezpłatnie do firm i osób prywatnych.

Kto najczęściej korzysta z Panoramy Firm?

Chcąc znaleźć odpowiedź na to pytanie, zlecieliśmy PBS Sopot przeprowadzenie badań. Wynika z nich, że blisko 11 200 000 dorosłych Polaków używa Panoramy Firm. Jest ona powszechnie używana w firmach. Jej użytkownikami są w dużej mierze osoby dobrze zarabiające i decydujące o finansach własnych lub firmy. Panoramy Firm zna 100% kadry zarządzającej i 90% właścicieli przedsiębiorstw, a 88% z niej korzystało. Wynik wskazuje na to, że jesteśmy liderem używalności. Badania pokazują jeszcze jedną ciekawą rzecz. Najważniejszą częścią książek telefonicznych, na których prezentowane są oferty i usługi firm, to „żółte strony” i to właśnie one są najczęściej używane w Panoramy Firm. Użytkownicy średnio 5 razy szukają na żółtych stronach ofert usług - a co najważniejsze, średnio 2 razy kupują w firmie znalezionej w Panoramy Firm.

Jakie nowości są przewidziane dla użytkowników w Panoramy Firm 2006?

W nowym roku nasi użytkownicy będą mile zaskoczeni pełnokolorowymi ogłoszeniami na żółtych stronach we wszystkich książkach telefonicznych. W 2006 roku jeszcze łatwiej będzie się korzystać z Panoramy Firm.

Wprowadziliśmy m.in. odsyłacze do branż pokrewnych oraz specjalną sekcję przeznaczoną dla liderów branż, w której firmy będą miały okazję zaprezentować swoje oferty w atrakcyjniejszy sposób. Oczywiście zamierzamy nadal udoskonalać produkt, by spełniał oczekiwania i potrzeby reklamodawców i użytkowników, którzy w 2005 roku przyznali Panoramy Firm „Złoty Laur Klienta 2005” w konkursie na najpopularniejsze książki telefoniczne. To nie wszystkie zmiany. Ulepszyliśmy również system zarządzania sprzedażą, który zakłada, że konsultanci Panoramy Firm są doradcami klienta. Nowy sposób doradzania zakłada strategię od kontaktu, poprzez informację do reklamy.

W jaki sposób można zamieszczać reklamy w Panoramy Firm?

Proszę spodziewać się w najbliższym czasie naszych doradców, którzy będą odwiedzać firmy w celu zachęcenia do zaistnienia i zaprezentowania się na łamach Panoramy Firm. Często też firmy zainteresowane reklamą kontaktują się wcześniej z Biurem Obsługi Klienta, wybierając drogę mailową: eniro@eniro.pl lub telefoniczną 0801 801 600.

Dziękuję bardzo za rozmowę.



Gdańsk. Jaworski nie chce być wojewodą
Prezes niech żyje nam!

Związkowcy z „Solidarności” nie chcą, aby Andrzej Jaworski, sekretarz wojewódzki PiS na Pomorzu, został wojewodą w Gdańsku. Jaworski jest dziś prezesem Przedsiębiorstwa Gospodarki Maszynami Budownictwa „Warszawa” (PGMB), które należy do stołecznego magistratu. „S” nie chce aby prezes odszedł, bo... dobrze pracuje. Związkowcy PGMB napisali w tej sprawie list do prezydenta elekta i ciągle jeszcze prezydenta Warszawy Lecha Kaczyńskiego.

„Pracownicy spółki po raz pierwszy od sześciu lat otrzymali podwyżki, a także dodatkowe premie motywacyjne. Również w tym roku zaczęliśmy modernizować park maszynowy poprzez zakup żurawi wieżowych. Nie chcemy, aby tak obiecująco zapowiadająca się współpraca z panem prezesem Andrzejem Jaworskim została przerwana poprzez przeniesienie jego osoby na inne stanowisko” - napisali m.in. w liście związkowcy.

- Stanowisko wojewody pomorskiego to dla mnie ostateczność - mówi sam Jaworski. - Myślę, że ten list zostanie wzięty pod uwagę przy podejmowaniu decyzji i ja wojewodą nie zostanę.

Oprócz Jaworskiego regionalny PiS udzielił kilkanaście dni temu rekomendacji na stanowisko wojewody dwóm swoim pełnomocnikom powiatowym - Kazimierzowi Smolińskiemu (Tczew) oraz Arwidowi Żebrowskiemu (Kwidzyn).

Michał Lewandowski

P R O M O C J A

Prenumerata



91 gr* z bezpłatną dostawą do domu

Zamów już teraz!

0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

nowy lepszy



ZOBACZ CO OGLĄDASZ

Stocznia Gdynia. Zarząd pod lupą prokuratora

Inspekcja prawdy



Pracownicy Stoczni Gdynia SA. są oburzeni działaniami zarządu firmy, który nie przekazywał im pieniędzy do PZU. Teraz całą sprawą zajmie się prokuratura.

Fot. Adam Warzawa

Gdyńska prokuratura wszczęła śledztwo odnośnie nieprawidłowości w Stoczni Gdynia SA. Oznacza to, że śledczy są zdania, iż zarząd zakładu mógł dopuścić się przestępstwa, potrącając składki ubezpieczeniowe z pensji pracowników, a nie przekazując ich do PZU.

Robotnicy w efekcie tego nie otrzymywali i nie otrzymują nadal przysługujących im odszkodowań za wydarzenia losowe, choćby śmierć członków rodziny. Sytuację zbadała już Państwowa Inspekcja Pracy. Wnioski inspektorów są dla zarządu stoczni druzgocące. Dorota Wojciechowska z PIP stwierdziła m.in., że kierownictwo zakładu nie posiadało zgody pracowników na swobodne dysponowanie potrącanymi składkami. Miało więc obowiązek przekazać je

na konto PZU i innych instytucji. Tak jednak się nie stało. Sporządzony przez PIP protokół jest już jednym z dowodów w prokuratorskim śledztwie.

Przedstawiciele zakładu uważają jednak, że nie są winni całej sytuacji.

- Wierzymy, że wyjaśniając tę sprawę, prokuratura weźmie pod uwagę trudną sytuację ekonomiczną stoczni oraz to, że nie ten zarząd do niej doprowadził - mówi Krzysztof Grabowski, doradca prezesa zakładu ds. kontaktów z mediami. - Zaległości w regulowaniu zobowiązań wobec pracowników nie wynikają z tego, że zarząd nie chce płacić pensji. Mają swoje źródło w braku środków na wypłatę tzw. należności okołopłacowych. A z pustego - jak wiadomo - nawet Salomon nie należy. Mimo to

w ciągu dwóch ostatnich lat nastąpiła bardzo wyraźna poprawa w regulowaniu tych zobowiązań. Trzeba naprawić dużego nasilenia złej woli, żeby tego nie dostrzec.

Grabowski dodaje, że przed dwoma laty stocznia płaciła pensję w ratach, po kilkaset złotych, a zarząd wspólnie ze związkami rozstrzygał problem, czy sprawiedliwiej jest wypłacić wszystkim stoczniovcem po 300 złotych, czy po 30 procent pensji.

- Zaległości wobec pracowników przekraczały wówczas 26 milionów złotych - mówi. - Teraz pensję netto wszyscy dostają w pełnej wysokości i w wyznaczonym terminie, zaległości są trzy razy mniejsze i ciągle maleją.

Mariusz Jabłoński
Szymon Szadurski

Gdańsk. Medal dla byłego prezydenta

„Solidarność” uhonorowała Lecha Wałęsę

Lech Wałęsa odebrał wczoraj medal „Zasłużony dla NSZZ „Solidarność” z rąk przewodniczącego związku Janusza Śniadka.

- Uzasadnianie tego wyróżnienia byłoby nietaktem - stwierdził Śniadek. - Dziękujemy za pańską determinację, za życie, za wszystko, co zrobił pan dla związku.

Medal Wałęsy, jako jedyny z 11 dotychczas przyznanych, jest medalem imiennym (wygrawerowano na nim „Lechowi Wałęsie NSZZ „Solidarność”). Lech Wałęsa zapowiedział też, że 23 grudnia weźmie udział w Sejmie w uroczystości zaprzysiężenia prezydenta elekta Lecha Kaczyńskiego. (ml)



Lech Wałęsa otrzymał medal, na którym wygrawerowano jego nazwisko.

Fot. Adam Warzawa

Skok na piżamy

Z prabuckiego szpitala skradziono 189 sztuk piżam oraz kilkanaście par gumowców. Straty oszacowano na około 2,6 tys. zł. Andrzej Kałużny, dyrektor szpitala w Prabutach, nie wyklucza, że była to... kradzież na zamówienie, a piżamy pewnie wkrótce znajdą się na bazarze.

Nasz plebiscyt. Rywalizacja do ostatnich chwil
Kobieta Strażakiem Pomorza

Mamy nową jakość w straży pożarnej. Czytelnicy „Dziennika” postawili na kobiety. Strażakiem Pomorza po raz pierwszy w dziejach tego plebiscytu została ochotniczka - Maria Frymark z Kosobud, w powiecie chojnickim.

- To nie koniec. W dwóch innych powiatach również zwyciężyły kobiety. W człuchowskim - Andżelika Janowska, a w malborskim - Alicja Kozieł - powiedział wczoraj Mariusz Szmidka, zastępca redaktora naczelnego „Dziennika Bałtyckiego”, podczas uroczystej gali w siedzibie Zarządu Wojewódzkiego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych, kończącej nasz plebiscyt.

Zacięta rywalizacja o czołowe lokaty w rankingu wojewódzkim toczyła się do ostatnich chwil. Nasi Czytelnicy w sumie oddali na strażaków 22 325 głosów. Maria Frymark zdobyła nie tylko główną nagrodę, jaką był telewizor z DVD, ale też sprawiła, że jej jednostka wzbogaciła się o pompę pływającą Niagara. Wygraną była mocno zaskoczona. W straży pracuje od 35 lat. Z zawodu jest rolniczką, ale przez wiele lat pracowała jako nauczycielka. Doświadczenie pedagogiczne przydaje się jej w straży pożarnej w pracy z młodzieżą. - Nigdy nie brakuje jej pomysłów, zawsze chętna



Maria Frymark

Fot. Barbara Ostrowska

jest do pracy i pomocy innym - powiedział o zwyciężczyni Marek Buza, starosta chojnicki.

Przy okazji plebiscytu na Strażaka Pomorza osiem jednostek OSP otrzymało kluczyki do samochodów ratownictwa ekologicznego.

Krzysztof Paszkowski

Informacje o powiatowych zwycięzcach plebiscytu i ostateczny ranking wojewódzki jutro w lokalnych tygodnikach.

Złota trójka

1. Maria Frymark, Kosobudy, pow. chojnicki, 6653 głosy
2. Paweł Borkowski, Łęgowo, pow. gdański, 4486 głosów
3. Kazimierz Liskowski, Nowa Karczma, pow. kościerski, 2483 głosy

A to ciekawe. Czytają bez rozkazu
„Dziennik” czytany w Iraku

Nasza gazeta dociera nawet do polskiej, wojskowej bazy Camp Echo w Diwanijah w Iraku. Od wczoraj nasi żołnierze mogą codziennie czytać internetowe e-wydanie „Dziennika Bałtyckiego”. Z prośbą o udostępnienie zasobów „Dziennika” zwrócili się żołnierze pochodzący z Kwidzyna.

- Od jakiegoś czasu mamy problem z dostępem do polskiej prasy - pisali żołnierze.

Szczególnie zależało im na dostępie do wiadomości ze swojego regionu. Umożliwiliśmy jednak żołnierzom dostęp do codziennych, pełnych wydań „Dziennika” w formie plików pdf. Cieszymy się, że wybrali właśnie nas. (m)

R E K L A M A

Sklep34.pl
DELIKATESY 34
CENTRUM HANDLOWE KASZUBY
WEJHEROWO UL. I BRYG. PANC. WP 28

GODZINY OTWARCIA
PON - SOB 7.00 - 21.00
NIEDZ. 9.00 - 20.00



Fot. PAP/R. Pietruszka

Pochanke roku

Justyna Pochanke z telewizji TVN została Dziennikarzem Roku 2005. Pochanke otrzymała statuetkę Grand Press, a także czek na 10 tys. dolarów. Tytuł Dziennikarza Roku przyznawany jest za profesjonalizm, promowanie światowych standardów pracy w mediach i przestrzeganie zasad etycznych. Wyróżnienie przyznają sami dziennikarze poprzez nominacje.

czwartek 15 grudnia 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Warszawa. Afera medialna
Rywin już powiedział

Rywin powiedział przed sądem całą prawdę i nie ma nic do dodania - powiedział wczoraj adwokat Lwa Rywina mec. Piotr Rychłowski pytany, czy jego klient skorzysta z propozycji „współpracy” z wymiarem sprawiedliwości w celu ulaskawienia.

Wczoraj media doniosły, że Lew Rywin może zwiększyć szanse na ulaskawienie, gdy zdecyduje się powiedzieć, kto go wysłał do Agory z korupcyjną propozycją. Prezydent-elekt Lech Kaczyński powiedział, że nie wyklucza ulaskawienia Lwa Rywina po objęciu przez siebie urzędu, jeżeli okoliczności tej sprawy zostaną w pełni wyjaśnione.

Zdaniem mec. Rychłowskiego, Rywin nie ma jednak „nic do dodania” w sprawie płatnej protekcji wobec Agory. Dodał, że Rywin składał w tej sprawie wyjaśnienia przed sądem i przedstawił swoją wersję wydarzeń. (g. PAP)

Kraków. Zatruci gimnazjaliści
Trująca podłoga

Dwudziestu sześciu gimnazjalistów z Miechowa w Małopolsce trafiło do szpitala po zatruciu środkiem chemicznym, którym dzień wcześniej umyto podłogę w klasie.

Wczoraj rano, po kilku minutach pobytu w klasie, u uczniów wystąpiły objawy podrażnienia spojówek i śluzówek, duszności, nudności, bóle brzucha, głowy lub osłabienie.

Jak ustalił powiatowy inspektor sanitarny w Miechowie, we wtorek wieczorem podłoga w klasie została wyczyszczona środkiem chemicznym. - Klasa jest nowa, okna są szczelne, więc w środę rano po otwarciu klasy dzieci uległy zatruciu. Na szczęście tylko kilka minut przebywały w klasie - wyjaśniał inspektor sanitarny. (PAP)

Łódź. Kamery
W autobusach

W 60 łódzkich autobusach i tramwajach zainstalowane zostaną kamery, które będą rejestrowały co dzieje się w pojazdach. Instalacja systemu monitoringu ma zwiększyć bezpieczeństwo pasażerów komunikacji miejskiej.

Obraz z kamer będzie zapisywany na twardym dysku komputera. Po pięciu dniach ulegnie on automatycznie skasowaniu. Na tylnych ścianach 20 autobusów zostaną dodatkowo zamocowane większe monitory, służące do wyświetlania komunikatów łódzkiego przewoźnika. (PAP)

Sąd. Sprawa „wielokrotnego przestępcy” zwrócona do pierwszej instancji
Kaczyński nie przeprosi

Prezydent elekt Lech Kaczyński nie będzie musiał przeproszać Mieczysława Wachowskiego za nazwanie go „wielokrotnym przestępcą”

Sąd Okręgowy w Warszawie zwrócił apelację Kaczyńskiego do sądu pierwszej instancji, co oznacza, że proces zostanie umorzony. Już za osiem dni Kaczyński zostanie zaprzysiężony na prezydenta RP. Immunitet będzie go chronił pięć lat.

Jeszcze przed wydaniem wyroku prezydent elekt zapowiedział, że - bez względu na finał sprawy - Wachowskiego nie przeprosi.

- Ze zdumieniem dowiedziałem się, że po raz kolejny wszelkie wnioski stawiane przez moich adwokatów były odrzucane. Nie przeproszę - zapowiedział Kaczyński, który zresztą nie zjawił się na rozprawie, a jego obrońca tłumaczył, że prezydent elekt musiał być tego dnia w Częstochowie.

Kaczyński złożył apelację od wyroku I instancji, który w czerwcu skazano go na 10 tys.



Na wczorajszą rozprawę w Sądzie Apelacyjnym przyszedł tylko Mieczysław Wachowski. Lech Kaczyński był w tym czasie w Częstochowie.

Fot. PAP/awet Kula

zł grzywny za zniesławienie Mieczysława Wachowskiego, ministra w kancelarii prezydenta Lecha Wałęsy. W 2001 r. prezydent elekt nazwał go w wywiadzie radiowym „wielokrotnym przestępcą”. Wczoraj sąd uznał, że w tym procesie prawo do obrony Kaczyńskiego zostało naruszone.

- Trudno spodziewać się, by sąd obarczył karą przyszłego

prezydenta. Pan Kaczyński może się teraz schować za immunitet na 5 lat. Wrócimy do tego 23 grudnia za 5 lat - skomentował wyrok Wachowski. - Liczyłem na salomonowy wyrok, ale jestem daleki od satysfakcji. Skoro Kaczyński nie chce mnie przeprosić, to mam nadzieję, że wycofa się z polityki. Choć teraz to i tak bez znaczenia - podkreślił.

Wcześniej Kaczyński za słynne słowa przeproszał już Lecha Wałęsę po tym, jak ugodą zakończył się proces karny w tej sprawie. Jednocześnie obecny prezydent elekt zapowiedział wówczas, że woli się wycofać z życia politycznego niż przeproszać takiego człowieka jak Wachowski. Procesy cywilne Wałęsa i Wachowski wygrali. MK (APP)

Polityka. Czy dojdzie do rozłamu w PO?

Szkodliwy poseł Sośnierz

Czy Platformie Obywatelskiej grozi rozłam? Zarząd partii wykluczył z partii Andrzeja Sośnierza, posła ze Śląska. W sejmowych kuluarach mówi się o kilkunastu innych parlamentarzystach, którzy chętnie wsparliby szeregi Prawa i Sprawiedliwości w zamian za stanowiska w rządzie Kazimierza Marcinkiewicza.

- Bycie w opozycji jest próbą charakteru. Wolę mieć poza Platformą Obywatelską osoby, które chcą wspierać koalicję PiS - LPR - Samoobrona - powiedział wczoraj Donald Tusk.

O tym, że w PO są takie osoby, którym nie w smak bycie w parlamentarnej opozycji, mówi się od dawna. - Na nasze kiwnięcie kilkunastu posłów PO przejdzie do nas - zdradził nam nieoficjalnie jeden z posłów PiS-u. Klótnie wewnątrz PO są partii braci Kaczyńskich bardzo na rękę. Po tym, jak skonfliktowała się warszawska Platforma w Radzie Miasta Warszawy, kilkunastoosobowy klub w przestał istnieć. Teraz tylko jeden radny jest oficjalnie członkiem tej partii. Platforma zawiesiła członkostwo w partii kilku warszawskich działaczy zamieszanych w niejasne interesy. Wykluczenie stworzyli ostatnio własny klub i głosują w większości



Andrzej Sośnierz został wykluczony z Platformy Obywatelskiej za „szkodzenie wizerunkowi partii”. Fot. PAP/Tomasz Gzell

spraw tak jak PiS. - Nie robią tego za darmo - uważa Julia Pitera, posłanka PO.

Czy poselskiemu klubowi Platformy też grozi rozbieżność? Oficjalnie działacze PO bagatelizują problem. Zdaniem usuniętego z partii Andrzeja Sośnierza, jego wykluczenie to początek rozpadu partii. O tym, że on i kilku innych posłów myśli poważnie o poparciu rządu Marcinkiewicza, Sośnierz powiedział w ubiegłym tygodniu w wywiadzie dla „Dziennika Zachodniego”. Zarząd partii uznał wczoraj wieczorem, że było

to „szkodliwe dla wizerunku Platformy i całkowicie sprzeczne z uchwałą Rady Krajowej z 3 listopada”. Uchwała mówi, że partia nie udzieli poparcia rządowi Kazimierza Marcinkiewicza. Donald Tusk ujawnił wczoraj, że głosował za nią sam Sośnierz.

Sośnierz nie zadeklarował jeszcze, że zamierza przejść do PiS-u. W sejmowych kuluarach mówi się jednak, że może teraz objąć jakieś stanowisko rządowe.

KB (APP)

Katowice. Policjanci
Wymyślali przestępstwa

Dziewięciu policjantów wymuszało pieniądze od osób, które wcześniej „wmanewrowali” w niepopołnione przestępstwa, np. podrzucając im narkotyki. Prokuratura skierowała przeciwko nim do sądu akt oskarżenia.

- Grupa ta dopuściła się w ciągu kilkudziesięciu miesięcy wyłudzenia kilkuset tysięcy złotych na szkodę wielu osób, które zostały przez nich wmanipulowane w przestępstwa, jakich tak naprawdę nie popełniły. Potem proponowano im wyjście z tej sytuacji poprzez zapłacenie określonego okupu - wyjaśniał Tomasz Tacla, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Katowicach.

Według ustaleń śledztwa, w przestępstwach policjanci wykorzystywali broń, legitymacje służbowe, a nawet pomieszczenia jednostek policji. Ich ofiarami padały zwykle osoby, które ocierały się o przestępczy półświatki i - według wiedzy policjantów - były majątkowe. Oskarżeni odpowiedzą za oszustwa, wymuszenia rozbójnicze i przekroczenie uprawnień. Prokuratura zarzuciła im dokonanie w sumie 38 przestępstw. (g. PAP)

Katowice. Prokuratura w sprawie wcześniaków
Na zdjęciu była Paulinka

Prokuratura zna już tożsamość obojga wcześniaków, z którymi ponad trzy miesiące temu sfotografowały się pielęgniarzy z katowickiego szpitala. Wczoraj okazało się, że drugie dziecko, którego tożsamość pozostawała dotąd nieznana, to dziewczynka, Paulina T. Dziecko żyje i niedawno opuściło szpital.

Prokuratura ustaliła, że to właśnie Paulinka, a nie - jak wynikało z wcześniejszych informacji - chłopiec, Mateusz, była na zdjęciu w kieszeni fartucha jednej z sióstr. Mała przyszła na świat 11 sierpnia, ważyła 680 gramów. Gdy ro-

biono zdjęcia, miała niecały miesiąc. Aby wykazać, czy zrobienie zdjęć pogorszyło stan jej zdrowia, trzeba będzie m.in. przeanalizować historię choroby. Tożsamość pierwszego dziecka ustalono już w ubiegłym tygodniu. To zmarły 25 października Mateusz K. Sekcja zwłok wykazała, że bezpośrednią przyczyną jego zgonu było wykrwawienie z rany po drenażu jamy otrzewnej. Prokuratura podkreśla, że wyniki sekcji nic nie mówią na temat związku między śmiercią dziecka a zachowaniem pielęgniarzek. (g. PAP)

P R O M O C J A

Już od jutra

Przepisy
świąteczne

Sprawdzone przepisy na potrawy wigilijne, zakąski, zupy, ryby oraz świąteczne wypieki. Codziennie w „Dzienniku”!

Białoruś. Dziennikarka TVP wydalona do Polski Deportacja bez powodu

Władze białoruskie deportowały z Mińska dziennikarkę TVP Agnieszkę Romaszewską.

Dziennikarka, której we wtorek na lotnisku w Mińsku zatrzymano paszport, noc spędziła w hotelu dla deportowanych. Wczoraj przedstawiono jej decyzję o deportacji, a w paszporcie anulowano białoruską wizę wjazdową.

Przyczyn decyzji nie wyjaśniono ani jej, ani interwjującemu w jej sprawie konsulowi RP. W nakazie deportacji w punkcie przyczyny zakreślono słowo „inne”.

(g. PAP)

P R O M O C J A

Filmowa kolekcja



Historie Nowego Testamentu

Niezwykła animowana ekranizacja
Pisma Świętego

Już za tydzień
część piąta:

- Zmartwychwstanie Chrystusa
- Ojciec nasz
- Posługa Pawła



Płyta VideoCD w prezencie z częścią nakładu.
„Dziennik” z prezentem dostępny
w cenie **4,80 zł***

* Gazeta dostępna także bez prezentu.

Uwaga: Wszystkie części filmu, które ukazały się dotychczas są dostępne w Biurze Konkursów „Dziennika”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-175.
Możesz także skorzystać z oferty poniżej.

**Zamów całą kolekcję 5 płyt
z bezpłatną dostawą do domu!**



Osoby, które zamówią „Dziennik Bałtycki” codziennie z bezpłatną dostawą do domu, mogą otrzymać całą kolekcję 5 płyt w cenie **12,50 zł (2,50 zł za każdą płytę)**.
By zamówić kolekcję i prenumeratę możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu

0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr **7037** SMS o treści **DB PT TAK**

(Koszt SMS-a: 50 gr + VAT)

■ złożyć zamówienie w Internecie na stronie
gdansk.naszemiasto.pl/historie_nowego_testamentu

Uwaga!

Kolekcja będzie dostarczona w styczniu 2006 r.

Iran kwestionuje holokaust

Prezydent Iranu nazwał holokaust mitem sfabrykowanym przez Żydów. Na jednym z wieców, na żywo transmitowanym przez państwową telewizję, powiedział, że holokaust to rozmyślnie sfabrykowany mit. - Sfabrykowali legendę pod nazwą „Masakra Żydów” i stawiają ją wyżej niż samego Boga, samą religię i samych proroków” - powiedział Ahmadineżad. Jego wypowiedź potępiła już większość krajów.

Unia. Nowa brytyjska propozycja budżetu

Miliard na rozmiękczenie

Brytyjczycy chcą dać Polsce o 1,3 mld euro więcej, niż proponowali tydzień temu, kilkaset milionów dostaną też inne nowe kraje Unii. Premier Marcinkiewicz takiej ofercie mówi „nie”.

Brytyjska propozycja budżetu, jeśli pozostanie taką, jak obecnie, zostanie przez Polskę zawetowana - oświadczył Kazimierz Marcinkiewicz.

Oceniał, że Wielka Brytania „dodała łyżeczkę solidarności, która niestety nie zmieni kształtu beczki narodowych egoizmów”.

Nowa propozycja budżetu UE na lata 2007-2013 zakłada środki o 2,6 mld euro wyższe. Wydatki UE w ciągu siedmiu lat mają wynieść 849,3 mld euro wobec proponowanych w ubiegłym tygodniu 846,7 mld euro. Polska dostałaby więc o ok. 1,3 mld euro więcej, czyli 57,3 mld na siedem lat. To jednak wciąż o 4,3 mld euro mniej niż proponował Luksemburg pół roku wcześniej.

Z dodatkowych 1,3 mld euro dla Polski 206 mln euro ma zostać przeznaczone w ciągu siedmiu lat dla pięciu najbardziej potrzebujących województw (świętokrzyskie, podlaskie, lubelskie, podkarpackie i warmińsko-mazurskie). Wydatki na mieszkańca mają wzrosnąć z 10 do 13,5 euro rocznie. 1 mld euro dostaniemy w ramach funduszy strukturalnych i spójności jako rekompensatę za niekorzystny kurs złotego. Ponadto Brytyjczycy zgodzili się, by samorządy i inne rzą-



Propozycja brytyjska jest niewystarczająca - mówi szef Komisji Europejskiej Jose Manuel Barroso. - Trzeba pójść dalej, a czasu jest mało.

Fot. PAP/EPA

dowe i lokalne gremia mogły rozliczać z funduszy unijnych podatek VAT, który muszą opłacać przy realizacji unijnych projektów. To oznacza, że w realizacji projektów nie będą musiały pokrywać VAT z własnych środków.

Wielka Brytania nie ukrywała, że chce, aby ten budżet był korzystny dla niej. Dlatego do swojej nowej propozycji nie dodała dodatkowych cięć w swoim rabacie. Brytyjczycy w dalszym ciągu godzą się zmniejszyć go tylko o 8 mld w ciągu siedmiu lat.

- Zachowamy rabat od każdego centa wydanego na wspólną politykę rolną w 25 krajach UE oraz od wszystkich wydatków w 15 starych

krajach Unii - powiedział Jack Straw, szef brytyjskiej dyplomacji.

Brytyjczycy domagają się też zawarcia w porozumieniu budżetowym klauzuli, że w połowie okresu obowiązywania przyszłego planu finansowego, Unia Europejska przeprowadzi rewizję wydatków na wspólną politykę rolną. Od fundamentalnej reformy tej polityki uzależniają też swą zgodę na dalsze zmniejszenie rabatu brytyjskiego.

Mniejszym dopłatami dla rolników stanowczo sprzeciwia się jednak Francja i w rezultacie Brytyjczycy szukają oszczędności u nowych członków Wspólnoty.

To kosmetyka

Janusz Lewandowski przewodniczący komisji budżetowej Parlamentu Europejskiego



- To jest nadal kompromis kosztem nowych członków Unii Europejskiej i próba ochrony własnych interesów. To kosmetyka, a nie nowa jakość. Brytyjczycy dali cały szereg prezentów dla nowych krajów i mają ogromną ochotę zachować swój przywilej, zwany rabatem. Jestem ciekawy, na ile te prezenty rozmiękczą wspólne stanowisko krajów wyszehradzkich. Parlament w najmniejszym stopniu nie zmienia swego stanowiska, dla nas ta propozycja jest nie do zaakceptowania. Dużo lepszym punktem wyjścia był Luksemburg. Jeśli targ zostanie dobity kosztem Polski i innych krajów, to PE i tak będzie rozmawiał z Austrią o zmianach.

- Dłożenie trochę pieniędzy nie zmienia zasadniczego problemu. Nie udało się uzyskać żadnych sukcesów, jeśli chodzi o samą reformę budżetu - uważa prof. Witold Orłowski, doradca ekonomiczny prezydenta.

Jacek Klein, PAP
j.klein@prasabalt.gda.pl

Niemcy. „Stern”: więzienie CIA na Mazurach Kiejkuty ze strefą wewnętrzną

Według niemieckiego „Sterna”, polski wywiad jest głęboko uwikłany w aferę CIA. Tygodnik zamieścił artykuł na ten temat wczoraj na swojej stronie internetowej.

W ośrodku szkoleniowym polskiego wywiadu w Starych Kiejkutach powstała - jak twierdzi „Stern” - odizolowana „strefa wewnętrzna”, do której zwykli polscy pracownicy wywiadu nie mają dostępu, w odróżnieniu od Amerykanów.

Pismo powołuje się na „wysokiego rangą polskiego funkcjonariusza wywiadu z Kiejkut”, który miał powiedzieć, że już od pięciu lub sześciu lat Amerykanie przybywają - za każdym razem na całe miesiące - na teren obozu szkoleniowego. Strefa wewnętrzna na terenie obozu, zajmującego obszar długości ok. 3 kilometrów i szerokości półtora kilometra, ma wymiary ok. 100 metrów na 50 metrów. Teren ten jest odgradzony od reszty obozu drutem kolczastym i

murem trzymetrowej wysokości - podaje „Stern”.

Tygodnik dowiadyuje się, że „na terenie obozu parkowały samochody z zaciemnionymi szybami - takie jak te, o których pracownicy lotniska Szymany już wcześniej informowali „Sterna”; samochody te „zawsze podjeżdżały do samolotów CIA, czekających na krańcu pasa lotniska w Szymanach z pracującymi silnikami”.

Sprawę chce wyjaśnić sejmowa komisja ds. służb specjalnych. - W przyszłym tygodniu wezwiemy na przesłuchanie osoby, które mogą mieć wiedzę w tej sprawie. - zapowiedział Roman Giertych, przewodniczący spekomisji. - Będziemy chcieli usłyszeć wyjaśnienia osoby, która odpowiada za odprawy celne na lotnisku w Szymanach, dyrektorów celnych oraz dyrektora portu lotniczego w Szymanach.

(PAP), A.R. (APP)

Hongkong. Antyglobaliści przeciw handlowi Policja użyła gazu



Policja użyła gazu pieprzowego przeciwko uczestnikom demonstracji w Hongkongu, gdzie trwa Konferencja Ministerialna Światowej Organizacji Handlu (WTO). Według agencji Reutersa, w starciach z policją ucierpiało wielu demonstrantów. Obradom konferencji WTO towarzyszą gwałtowne wystąpienia antyglobalistów, przybyłych tu przede wszystkim z Korei Południowej.

Fot. PAP/EPA

Piłka nożna

Dlaczego wygramy z Niemcami? Niemiecka piłka nie jest tak mocna jak kiedyś. Dlatego też trafiając do jednej grupy mistrzostw świata z gospodarzami, trafiliśmy dobrze. Wcale nie mamy gorszych piłkarzy niż Niemcy.

> II

Marzą o reprezentacji i karierze. Lechia Gdańsk to klub z wielkimi tradycjami. Lechia to drugoligowa drużyna seniorów, rezerwy grające w klasie A, zespoły młodzieżowe. Od marca tego roku to także drużyna dziewcząt z roczników 1993-95.

> V

Kulturystyka

Na samym szczycie. Kulturystyka w Polsce jest sportem mało znanym i popularnym. Tym bardziej cieszą i dziwią zwycięstwa gdańszczanki Agnieszki Ryk. Zawodniczka Portowca Gdańsk i reprezentantka Polski w tym roku odnosiła same sukcesy. Kulturystka opowiedziała nam o swojej drodze na szczyt.

> VI

Pływanie

Gdańska medalistka. Wczoraj w AZS AWFIS Gdańsk odbyła się uroczystość przywitania Beaty Kamińskiej, srebrnej i złotej medalistki na krótkim basenie, w zakończonych niedawno ME we Włoszech. Zawodniczka zaprezentowała swoje medale i w krótkiej rozmowie, opowiedziała nam o swoich odczuciach po mistrzostwach.

> VIII

Euroliga koszykarek. MKT Sopron – Lotos 90:76

Kolejna porażka

Koszykarki Lotosu Gdynia przegrały ważny mecz w Eurolidze. W Sopronie uległy MKB Euroleasing 76:90. Teraz mistrzyniom Polski trudno będzie poprawić piątą lokatę w tabeli. Od czwartej dzieli je już dwa zwycięstwa.

Po zdecydowanym sukcesie ligowym w Polkowicach nad CCC, trener gdyńnianek Krzysztof Koziorowicz optymistycznie wypowiadał się przed konfrontacją na Węgrzech. Rzeczywistość okazała się brutalna. Po dobrym otwarciu i prowadzeniu 7:2 Lotosu, to Węgierki zaczęły dyktować warunki gry.

Aż 26 punktów i osiem zbiórek na koncie zapisała Reka Cserny. Nasze koszykarki miały także kłopoty z zatrzymaniem serbskiej środkowej Ivany Matović (20 pkt.). Po ośmiu spotkaniach Lotos ma na koncie tylko dwa zwycięstwa.

(m)
> IV



Koszykarkom Lotosu nie udało się zawojuować Węgier.

Fot. Tomasz Bolt

Euroliga koszykarzy. Lietuvos Rytas - Prokom Trefl Sopot 82:69

Litwini jasno pokazali nam miejsce w szyku

Coraz mniej szans na wyjście z grupy B Euroligi mają koszykarze Prokomu Trefl. Sopocianie wyraźnie stracili gdzieś formę z Mediolanu, gdzie rozgromili Armaniego. W środę ponieśli czwartą porażkę z rzędu. Tym razem w Wilnie ulegli wysoko drużynie Lietuvos Rytas 69: 82.

Przyjemnie było popatrzeć na grę Litwinów. Chorwacki trener Neven Spahija doskonale rozpracował mistrzów Polski. Z kolei postawa sopocian przypominała bicie głową w mur. Tylko rozluźnieniu koszykarzy Lietuvos w czwartej kwarcie Prokom Trefl zawdzięcza tak niską porażkę. To był najniższy wymiar kary. Teraz sopocianie muszą się szybko pozbierać. W najbliższy czwartek pomecz w Gdańsku z obrońcą tytułu – Maccabi Tel Awiw. Wcześniej, bo już jutro, mecz ligowy w Sopocie z Notecią Inowrocław.

Maciej Polny
m.polny@prasabalt.gda.pl

> III



Gracz Lietuvos Rytas – Tomas Delininkaitis rzuca do kosza Prokomu. Próbuje blokować Michael Andersen.

Fot. PAP/EPA

Niemcy to jedyny grupowy rywal piłkarskiej reprezentacji Polski w przyszłorocznych mistrzostwach świata, z którym „biało-czerwoni” rywalizowali już podczas mundialu. W mistrzostwach świata zespoły spotkały się dwukrotnie - w 1974 (0:1) i 1978 roku (0:0).

Analiza. Kłopoty mają nie tylko polscy piłkarze i trenerzy

Dlaczego możemy wygrać z Niemcami na mistrzostwach?

Niemiecka piłka nie jest tak mocna jak kiedyś. Dlatego też trafiając do jednej grupy mistrzostw świata z gospodarzami, trafiliśmy dobrze. Wcale nie mamy gorszych piłkarzy niż Niemcy.

Nie tylko Jerzy Dudek jest jednym z podstawowych piłkarzy swojej reprezentacji, który ma kłopoty z miejscem w pierwszym składzie swojej klubowej drużyny. Nie narzeka natomiast Jürgen Klinsmann - trener Niemców. Jego zawodnicy grają w swoich klubach. Nawet kosztem graczy z innych krajów, zaskakująca i smutna dla naszych kibiców jest wiadomość o tym, że Jacek Krzynówek, do niedawna podstawowy piłkarz Bayeru Leverkusen, ma kłopoty z załapaniem się do składu. Nowy trener „aptekarzy” Michael Skibbe stawia na Paula Freiera, reprezentanta Niemiec. Nie wiadomo, czy polskiemu skrzydłowemu, którego zasług w meczach o awans do MŚ w Niemczech jest nie do przecenienia, uda się przekonać do siebie trenera. Szczególnie, że

Potrzebny Freier

Niemcom jest potrzebny Paul Freier w dobrej formie, a nie Krzynówek.

Reprezentacja Niemiec bowiem nie stanowi już tak wielkiej siły, jak kilka lat temu. Przyływ do Bundesligi zawodników z innych krajów spowodował, że młodym Niemcom coraz trudniej grać w najlepszych klubach, co roku walczących o europejskie trofea. Łatwiej bowiem wygrać, wystawiając na obronę Brazylijczyka czy Chorwata,



Michael Ballack (z lewej) jest największą gwiazdą reprezentacji Niemiec. Czy jednak on sam wystarczy na Polaków?

Fot. archiwum

niż niedoświadczonego Niemca.

I tak się dzieje. W pierwszym składzie Bayeru Leverkusen jest tylko jeden niemiecki obrońca (Jens Novotny), trzech pomocników (Freier, Bernd Schneider i Carsten Ramelow) i żadnego napastnika! Bayern Monachium nie odbiega od tych schematów. Dwóch niemieckich obrońców, pięciu pomocników (w szerokiej kadrze!) i znów - ani jednego niemieckiego napastnika. Statystykę

nie poprawia druga siła w niemieckim futbolu - Werder Brema. Trzech obrońców (Frank Fahrenhorst Patrick Owomoyela i Frank Baumann), dwóch pomocników (Tim Borowski i Torsten Frings) i jeden napastnik (Miroslav Klose) - to niemiecka część pierwszej drużyny. Ale nie wszyscy oni grają w reprezentacji.

Kto to jest?

Dlatego też do drużyny narodowej trafiają gracze

slabszych zespołów, którzy mieli to szczęście, że grają w prawie każdym meczu. Bo komu, oprócz tych, którzy naprawdę interesują się niemiecką piłką mówią takie nazwiska jak: Per Mertesacker, Patrick Owomoyela czy Thomas Hitzlsperger? A są to podstawowi gracze Hannoveru 96, Werderu Brema i VfB Stuttgart!

Podobnie jest z graczami zagranicznymi. W podstawowej 20 reprezentacyjnej jest tylko dwóch (!) piłkarzy spo-

za Bundesligi (Jens Lehmann z Arsenalu i Robert Huth z Chelsea). Ten drugi zresztą jest tylko dlatego, że Klinsmann chce chyba zobaczyć dlaczego od czasu do czasu ten zawodnik gra w drużynie Mourinho. A dlaczego gra, nie wiadomo, bo jest słaby i niezgrabny.

Najsłynniejszym obecnie niemieckim piłkarzem jest Michael Ballack. Pomocnik Bayernu Monachium może jednak nie grać w czerwcu i lipcu na wysokim poziomie.

Cały czas bowiem próbuje się dogadać ze swoim klubem co do zarobków. Mówiło się o jego odejściu do Realu Madryt, jednak na razie o tym cisza. Finansowe zainteresowania Ballacka mogą być przeszkodą w jego dobrej grze.

Problem bramkarzy

Inne problemy czekają Niemców w kwestii bramkarzy. Olivier Kahn - niekwestionowany numer 1 przez wiele lat jest coraz starszy i popełnia coraz więcej głupich błędów. Nie chce jednak oddać miejsca w bramce, a ze swoim temperamentem może obrzydzić życie każdemu pretendenci do jego pozycji. Przekonali się już o tym Jens Lehmann (krytykowany przez Kahna czy Timo Hildebrand, młody, bardzo obiecujący bramkarz, który przez kilka lat wogóle nie dostawał szansy, by udowodnić, że jest lepszy od bramkarza Bayernu Monachium. Tylko twarde stanowisko trenerów może ustawić w bramce niemieckiej najlepszego zawodnika. Trzeba także postawić się Kahnowi! Polscy piłkarze może nie grają w najlepszych klubach świata, może nie grają w nich cały czas, jednak nie mają czego się wstydzić. Lepiej bowiem grać w słabszych od Bayernu klubach w Austrii, Szkocji, Turcji czy Grecji, niż patrzeć z zazdrością na obcokrajowców, którzy zabierają miejsce w drużynie. Bo trzeba grać, żeby pokonać Niemców. I tak może się zdarzyć.

Jarosław Popek
j.popek@prasabalt.gda.pl

P R O M O C J A

ZOBACZ CO OGLĄDASZ

TELE MAGAZYN

- REKOMENDACJE na każdy dzień
- TELEWIZJA od ekranu i od kuchni
- BARDZIEJ obszerne i bardziej czytelne programy

Zobacz trzy rewelacyjne reklamy: „Gorące serca”, „Krótka piłka” i „Polityk”. W TVP1 i TVP2 od niedzieli 11 grudnia



48 STRON

Już jutro z Dziennikiem

41 STACJI

Euroliga koszykarzy. Czwarta pod rząd przegrana Prokomu Trefl

Gdzie się podziała taktyka?



Tomas Masiulis (z lewej) próbuje zablokować rzut Roberta Stelmahersa.

W Wilnie nie doszło do niespodzianki. Doskonale spisujący się w Eurolidze beniaminek Lietuvos Rytas, nie dał najmniejszych szans Prokomowi Trefl, zwyciężając 82:69. To już czwarte pod rząd, a piąte w całych rozgrywkach niepowodzenie sopocian, którzy mają coraz mniej szans na wyjście z grupy. W stolicy Litwy otrzymali prawdziwą lekcję.

Lietuvos to największa rewelacja tegorocznych rozgrywek Euroligi. Po sześciu kolejkach imponująca była lista zespołów, którzy musieli uznać wyższość debiutujących w tych elitarnych rozgrywkach Litwinów. Znaleźli się na niej sam mistrz Maccabi Tel Awiw, ale także Efes Pilsen Stambuł i Barcelona.

Nietypową piątką zawodników rozpoczął ten mecz Prokom Trefl. Trener Eugeniusz Kijewski zdecydował się na wysoki skład, ale bez znajdującego się w słabej formie Adama Wójcika. Zastąpił go nasz drugi środkowy

Michael Andersen. Ponadto wyszedł Tomas Pacesas, narzekający ostatnio na kłopoty zdrowotne. 31 minut spędzonych przez niego na parkiecie nic nie wniosło do gry drużyny. A na niego właśnie i Tomas Masiulisa, sopocki szkoleniowiec szczególnie liczył. Obaj to Litwini. W swoim kraju, w obecności rodziny i znajomych na trybunach, mieli być podwójnie zmobilizowani.

W pierwszej kwarcie mistrzowie Polski mieli kłopoty z zatrzymaniem szybkiego ataku Lietuvos. Christian Dalmau nie radził sobie z Amerykaninem Frederikiem Housem. Właśnie reprezentant USA zdobył najwięcej punktów dla gospodarzy w tej odsłonie (10). Dwukrotnie trafił za trzy. Pod tym względem sopocianie wypadli bardzo słabo. Na sześć prób, ani razu nie zapisali na koncie „trójki”, ale rzuty nie były oddane z przygotowanych pozycji. Do tego jeszcze nasi koszykarze popełnili pięć strat, najczęściej niewy-

muszonych. Aż 11 punktów straty po 10 min nie napawało optymizmem.

Coraz bardziej rozkręcał się jednak Wójcik (10 pkt po 20 min). Skutecznie zaczął go wspierać Masiulis. Wprawdzie w zespole litewskim House'a udanie zastąpił znany z polskich parkietów Robert Stelmahers (14 pkt po dwóch kwartach), ale sopocianom udało się zniwelować straty do sześciu punktów (37:31). Jednak w tej kwarcie odrobili tylko „oczko”. Nie mogło być inaczej, skoro w „trójkach” mieliśmy skuteczność 8% (1/12). Nie martwiły tak bardzo trzy przewinienia na koncie słabego Gorana Jagodnika, co 10 strat.

Trzecia kwarta rozpoczęła się od festiwalu rzutów trypunktowych. Lepsi w tym elemencie okazali się Litwini (3-2). Czwarte przewinienie „złapał” Jagodnik, a „czarnym koniem” nie okazał się wprowadzony na parkiet Ali Bouziane. Gospodarze grali szybciej, wypracowywali sobie bez kłopotów sytuacje do oddania rzutu i trafiali. Przewaga zespołu z Wilna wynosiła już 18 (57:39 i 63:46), a przed ostatnią częścią 20 pkt (67:47).

Koszykarze Lietuvos mogli więc spokojnie oczekiwać końcowej syreny. Tak wysokie prowadzenie raczej trud-

no było stracić. Tym bardziej, że sopocianie nie mieli zupełnie pomysłu na skuteczne akcje, siląc się na popisy indywidualne. Zdawał sobie z tego sprawę trener wilnian Neven Spahija, powoli sadząc na ławce swoich najlepszych zawodników. Gracze pozostający na boisku nie starali się nawet forsować wyniku.

W środę Lietuvos potwierdził, że jest w tej chwili faworytem grupy B. Nad Prokiem Trefl zdecydowanie górował taktyką i organizacją gry. W najbliższy czwartek gościć będziemy słynne Maccabi. Miejmy nadzieję, że na pożegnanie starego roku, kibice będą mieli lepsze humory. Chociaż po takim występie trudno być optymistą.

To był jeden z naszych najsłabszych meczów, obok występu w Tel Awiwie - podsumował mecz dyrektor generalny sopockiego klubu Jakubowski. - Próbowałem na siłę forsować rzuty za trzy, zwłaszcza Jagodnik. Nie znaleźliśmy sposobu na twardą obronę Litwinów, którzy po tym spotkaniu mogą mówić, że są w najlepszej „16”. Niesamowite wrażenie zrobiła na nas Siemens Arena. To imponujący obiekt.

Maciej Polny
m.polny@prasabalt.gda.pl

Skoki narciarskie. Wracają po krótkiej przerwie

Będą skakać z Lotosem



Adam Małysz i pozostali polscy skoczkowie będą nadal sponsorowani przez Lotos.

Fot. PAP/Adam Hawalec

Grupa Lotos powróciła do wsparcia sponsor-skiego polskiego narciarstwa, po okresie zawieszenia współpracy z Polskim Związkiem Narciarskim, spowodowaną niepokojącymi informacjami o korupcji w PZN.

Dzieje się to w ramach narodowego programu rozwoju skoków narciarskich, a hasłem całej akcji jest formuła „Szukamy następców mistrza 2006”.

- Chciałbym z naciskiem podkreślić, że chcemy uczestniczyć w rozwoju polskiego narciarstwa, a tym samym otworzyć drogę do kariery sportowej jak największej liczbie młodych ludzi - komentuje Paweł Olechnowicz, Prezes Zarządu Grupy LOTOS SA. - Wiemy, że jest to nie tylko ważne dla młodzieży i ich rodziców. Satisfakcję daje nam to, że sponsorujemy radość milionów Polaków, którzy z zapartym tchem śledzą poczynania naszych mistrzów skoczni.

W sezonie 2005/2006 program ponownie wesprze kluby prowadzące młodzieżowe sekcje skoków narciarskich. Pięćdziesięciu najzdolniejszych, młodych skoczków z piętnastu klubów całej Polski zostaną wręczone ufundowane przez Grupę LOTOS komplety nart z wiązaniami, kombinezony i kaski.

Cykl zawodów „LOTOS Cup 2006”, który będzie odbywać się na obiektach Wisły, Szczyrku, Zagórza i Zakopanego, zostanie rozegrany w nowej dwudniowej formule z międzynarodowym finałem. Do udziału w finałowych konkursach na Małej i Średniej Krokwi zostaną zaproszeni młodzi skoczkowie z całego świata. Zwycięzcy LOTOS Cup 2006 otrzymają roczne sportowe stypendia - rozpisany na kilka lat program stypendialny ma w założeniu promować największe polskie talenty w skokach narciarskich.

(radu)

Ciężary. Przed ME we Władysławowie Impreza trzystu mocarzy

Cetniewski Ośrodek Przygotowań Olimpijskich we Władysławie cieszy się już taką renomą, że w przetargach na organizację prestiżowych imprez ma niemalże szanse pokonania niejednego konkurenta do przeprowadzenia różnych zawodów. W finale przetargu na organizację przyszłorocznych mistrzostw Europy w podnoszeniu ciężarów władysławowski OPO zdecydowanie pokonał francuski Strasburg i tym samym w dniach 1-7 maja 2006 r. będzie areną zmagania 300 zawodniczek i zawodników o tytuły mistrzów Europy.

Jak nas wczoraj poinformował sekretarz generalny PZPC Zygmunt Wasiela, jeszcze w tym roku podpisana zostanie umowa z programem I TVP, dotycząca przygotowania relacji z mistrzostw. Tele-

wizja będzie nieodpłatnie producentem sygnału międzynarodowego. PZPC jest w stałym kontakcie z zagranicznymi telewizjami sportowymi, chcącymi transmitować przebieg rywalizacji najlepszych ciężarowców Europy. Impreza we Władysławie będzie bowiem miała bardzo silną obsadę, gdyż udział w mistrzostwach potwierdziły już wszystkie liczące się w tym sporcie federacje krajowe, w tym oczywiście Rosja i Bułgaria. Polacy, w roku 80-lecia PZPC, liczą na zdobycie dwóch-trzech medali i tym samym wymazanie nieudanego występu na ostatnich MŚ w Katarze. W połowie stycznia 2006 r. kadra polskich ciężarowców rozpocznie zgrupowanie, właśnie we Władysławowie. Do czasu mistrzostw hala musi przejść modernizację.

(ko)

Lietuvos Rytas - Prokom Trefl 82:69

(22:11, 19:20, 26:16, 15:22)

Lietuvos: Stelmahers 17 (2x3), House 13 (3x3), Jasaitis 15 (2x3), Javtokas 8, Nielsen 5 - Lukauskis 12 (2x3), Delininkaitis 2, Cukinas 0, Šlezas 0, Mujezinović 8 (1x3), Buskevics 2.

Prokom Trefl: Jagodnik 15 (1x3), Pacesas 0, Dalmau 2, Andersen 8, Masiulis 4 - Dylewicz 6, Nemeth 12 (2x3), Wójcik 14 (1x3), Bouziane 5 (1x3), Nordgaard 3 (1x3).

Pięciu skoczków: Adam Małysz, Kamil Stoch, Robert Mateja, Wojciech Skupień i Marcin Bachleda, którzy wezmą udział w sobotnio-niedzielnym konkursach w szwajcarskim Engelbergu, wyleci dziś samolotem z Krakowa do Zurychu.

Narciarstwo. Justyna Kowalczyk wraca do sportu

Polka jest niewinna

Justyna Kowalczyk, czołowa polska biegaczka narciarska, której 8 grudnia Trybunał Arbitrażowy ds. Sportu skrócił roczną dyskwalifikację, wystartuje po raz pierwszy od czasu zawieszenia 17 grudnia 2004 roku w zawodach o punkty FIS w czeskiej miejscowości Horni Míseck.

W programie zawodów znajduje się rywalizacja na 5 km techniką klasyczną i na 10 km dowolną kobiet oraz biegi mężczyzn na 10 km techniką klasyczną i 15 km dowolną. Weźmie w nich udział spora grupa polskich biegaczy.

Polka, aby wystartować w zawodach Pucharu Świata, musi zgromadzić poniżej 120 punktów FIS, bowiem wraz z dyskwalifikacją straciła wszystkie wcześniejsze dorobek. Kolejną imprezą, w której wystartuje Kowalczyk, będą zawody w rosyjskim Krasnogorsku (22-25 grudnia).

Justyna Kowalczyk, w której moczu wykryto niedozwolony środek dopingujący, początkowo ukarana została przez Międzynarodową Federację Narciarską (FIS) dwuletnią dyskwalifikacją, którą następnie skrócono do jednego roku. Kara kończyła się 20 stycznia 2006 r., co umożliwiałoby teoretycznie start Kowalczyk w igrzyskach olimpijskich w Turynie.

nie. Pozbawiało ją jednak możliwości startu w jakichkolwiek zawodach przed igrzyskami.

CAS wziął pod uwagę nienaganną postawę zawodniczki podczas jej dotychczasowej kariery, a także dodatkowe okoliczności łagodzące i uznał, że w konkretnych okolicznościach można skrócić karę o sześć tygodni, aby umożliwić Kowalczyk przygotowanie do igrzysk olimpijskich w Turynie.

Niewinność zawodniczki nie podlega żadnej dyskusji - powiedziała Maria Zucho-wicz, która uczestniczyła w składzie podejmującym decyzję. - Szczegółowe dochodzenie udowodniło ponad wszelką wątpliwość, że Kowalczyk przyjmowała zabroniony środek nie w celu dopingu, tylko w celach leczniczych. Substancja znalazła się w medykamencie stosowanym przez nią dla złagodzenia kontuzji ścięgna Achillesa. Zawodniczka nie dopełniła jednak obowiązków i nie zgłosiła faktu, że jest w trakcie leczenia przed poddaniem się kontroli antydopingowej. Moim zdaniem jest w tym zresztą sporo winy opiekunów ekipy narciarskiej, którzy powinni dopilnować dopełnienia formalności.

(JAR, PAP)

Hokej. Zawodnik Stocznio-wca w kadrze Zastąpił kontuzjowanego

Polscy hokeiści rozpoczęli zgrupowanie przed turniejem Euro Ice Hockey Challenge (EHC), który od piątku do niedzieli rozgrywany będzie w Katowicach - Janowie. Rywalami Polaków będą Rumunia, Węgry i Norwegia.

W składzie reprezentacji Polski znalazł się 23-letni napastnik gdańskiego Stocznio-wca Łukasz Zachariasz. Środkowy drugiego ataku pierwotnie znajdował się na liście rezerwowych, ale zastąpił kontuzjowanego Tomasza Proszkiewicza (TKH Toruń).

Katowicki turniej będzie dla Polaków już trzecim pod

wodzą czeskiego szkoleniowca Rudolfa Rohaczka. Najwyżej notowani spośród uczestników turnieju są Norwegowie.

- Wszystkie mecze będą bardzo trudne. Na razie myślimy o piątkowym spotkaniu z Rumunią. Niewiele o tym rywalu wiemy, bo kontaktów z nimi od dawna nie było - powiedział trener kadry Rudolfa Rohaczka. - Węgrzy na pewno pokażą dobrze zorganizowaną grę, opartą na przygotowaniu fizycznym, a Norwegowie nie wymagają rekomendacji.

(radu)

Euroliga koszykarek. Lotos gorszy od Sopronu

Nie podbiły Węgier



Doneeka Hodges tym razem nie pomogła koleżankom.

Fot. Tomasz Bolt

Koszykarki Lotosu mogą raczej zapomnieć o zajęciu w swojej grupie Euroligi wyższego miejsca niż piąte. Muszą także uważać, by nie zostały wyprzedzone przez ostatnią Familię Schio. Sytuacja gdynianek pogorszyła się po środkowej porażce na Węgrzech z MKB Euroleasing Sopron 76:90.

Miss Polski to w obecnym sezonie zupełnie inny zespół. Po stracie kilku najlepszych zawodniczek, oczywiście poza Agnieszką Bibrzycką, nie będą się liczyć w walce o awans do Final Four. Do tego jeszcze kontuzji nie wyleczyła Doneeka Hodges, chociaż jej dni w Lotosie i tak są policzone. Działaczki raczej na pewno wymienią ją w styczniu przyszłego roku na lepszą rozgrywającą. Pracę straci także Słowaczka Daniela Ciksova, która

w Sopronie zdobyła tylko dwa punkty.

Czy Sopron aż tak przewyższa umiejętnościami gdynianki, jak wskazuje na to wczorajszy wynik? Można mieć wątpliwości. Tym bardziej, że Lotos poradził sobie z Węgierkami we własnej hali, w pierwszej rundzie (84:81).

W rewanżu rywalki początek miały nieudany. Po „trójce” Agnieszki Bibrzyckiej było 3:0 dla naszego zespołu. Kiedy trafiły Rankica Sarenać i Ewelina Kobryn Lotos prowadził 7:2.

Szybko swoją obecność na parkiecie zaznaczyła Reka Cserny. Reprezentantka Węgier rozegrała wczoraj bardzo dobre spotkanie. Zdobyła 26 punktów i zebrała osiem piłek. Do przerwy miała 15 „oczek”. To głównie jej zasługa, że w 4 min miejscowe wyrównały 9:9, a póź-



niej 11:11. W pierwszej kwarcie przewaga Sopronu wyniosła maksymalnie sześć punktów (22:16).

W trakcie drugiej odsłony na chwilę wstąpiła nadzieja w przyjezdne, że Lotos może jednak pokusić się o korzystny wynik. Gordana Kovacević, a po niej Paulina Pawlak sprawiły, że było tylko 27:26 dla gospodyń. Wówczas włączyła się na dobre Nikki Teasley. Amerykanka posiada spore umiejętności. Nauczyła się także współpracować z koleżankami. Właśnie ona „trzymała” wynik w tej kwarcie. W 19 min po trafieniu Gorbunowej Sopron prowadził już 40:31, a po 20 min - 43:37.

Losy meczu rozstrzygnęły się praktycznie w trzeciej kwarcie, kiedy Węgierki trafiły na zawołanie, przeprowadzały kontry. Gdynianki nie potrafiły ich zatrzymać. Tym razem wyróżniła się

Matović. 17 punktów więcej na koncie MKB po trzech kwartach pozwoliło koszykarkom Sopronu na spokojną grę do ostatniego gwizdka, chociaż Lotos „bił się” do końca.

- Przez dwie kwarty graliśmy mądrze, kierując często piłkę do środkowych. W połowie trzeciej części nie trafiliśmy kilka razy spod kosza, poszły kontry i Sopron nam uciekł. Niemniej biliśmy się do końca, niwelując straty do 8-9 punktów. Świadczy o tym chociażby statystyki. Pod tablicami okazaliśmy się lepsi, zbierając więcej piłek (29 do 21). Także skuteczność nasza była dobra, zwłaszcza za dwa punkty (blisko 60%). Bardzo dobrze zagrała Kovacević. Widać, że rośnie jej forma - podsumował mecz trener Lotosu Krzysztof Koziorowicz.

Maciej Polny
m.polny@prasabalt.gda.pl

KKS „GEDANIA” GDAŃSK

zaprasza

Sekcja Piłki Nożnej serdecznie zaprasza wszystkich młodych adeptów futbolu na treningi piłkarskie w następujących rocznikach: 1993, 94, 95, 96, 97, 98.

Wszelkich informacji udziela trener: Krzysztof Bujko (kontakt - tel. 0 505-093-706) oraz informuje o możliwości wynajęcia hali sportowej przy ulicy Zawodników 1 w Gdańsku dla firm i osób indywidualnych (kontakt - tel. 0 604-235-261).





KOLĘDY POLSKIE

Opracowanie:
Katarzyna Wośko
Rysunki: Marek
Wdziękowski
Bartłomiej Brosz



Kolęda ta powstała prawdopodobnie
u schyłku XVIII w.

1. Wśród nocnej ciszy głos się rozchodzi:
wstańcie, pastere, Bóg się wam rodzi.
Czem prędzej się wybierajcie,
do Betlejem pośpieszajcie
przywitać Pana.
2. Poszli, znaleźli Dzieciątka w żłobie
z wszystkimi znakami, danymi sobie.
Jako Boga czesć Mu dali,
a witając zawołali
z wielkiej radości:
Kolebka i wina.
Padniemy na twarz przed Tobą,
i wierząc, żeś jest pod osłoną
a skoro przyjdiesz na głos kapłana,
4. I my czekamy na Ciebie Pana,
nam się objawił.
Na Ciebie królu, prorocy
czekali, a Tyś tej nocy
tyle tysięcy lat wyglądany.
3. Ach witaj, Zbawco, z dawna żądany,

Wśród nocnej ciszy

Kolędy

środa 15 grudnia 2005 r. | Dziennik Bałtycki

XVI::

VIII:: środa 15 grudnia 2005 r.

Dziennik Bałtycki

Kolędy

Gdy śliczna Panna



4. Cicho wietrzyku, cicho południowy,
cicho powiewaj, niech śpi Panicz nowy.
Lili lili laj, mój wdzięczny Synaczku,
lili lili laj, miluchny robaczku.

8. Śpijże już wdzięcznie, moja perło droga,
niech Ci snu nie rwie żadna przykra
trwoga.
Lili lili laj, mój śliczny Rubinie,
lili lili laj, póki sen nie minie.

1. Gdy śliczna Panna Syna kołysała,
z wielkim weselem tak Jemu śpiewała:
Lili lili laj, moje Dzieciąteczko,
lili lili laj, śliczne Paniąteczko.

2. Wszystko stworzenie, śpiewaj Panu swemu,
pomóż radości wielkiej sercu memu.
Lili lili laj, wielki Królewicu,
lili lili laj, niebieski Dziedzicu.

3. Sypcie się z nieba, śliczni Aniołowie,
śpiewajcie Panu, niebiescy duchowie.
Lili lili laj, mój wonny Kwiateczku,
lili lili laj, w ubogim żłóbeczku.

Utwór nieznanego autora zamieszczany był już w XVIII-
wiecznych rękopisach i w drukach XIX wieku.



Kolędy

Dziennik Bałtycki

środa 15 grudnia 2005 r.

IX::

Jezus malusieńki

1. Jezus malusieńki
leży wśród stajenki,
płacze z zimna, nie dała Mu
Matuła sukienki.

2. Bo uboga była,
rąbek z głowy zdjęła,
w który Dziecię uwinąwszy,
siankiem Je okryła.

3. Nie ma kolebeczki,
ani poduszeczki,
we żłobie Mu położyła
siana pod główeczki.

4. Dziecina się kwili,
Matusieńka lili,
w nóżki zimno, żłóbek twardy,
stajenka się chyli.

5. Panienska truchleje,
a mówiąc łzy leje:
O mój synu! Wola Twoja,
nie moja się dzieje

Kolęda ta powstała prawdopodobnie
w środowisku sióstr karmelitanek.



7. I które mieli z sobą dary
Przyjmij o Narodzony,
Dzieciatku daję na ofiarę,
z ochotą, z ochotą, z ochotą.

6. Niebieskim światłem oświeceni
pokornie przed nim uniżeni,
Bogiem Go być prawdziwym,
sercem, afektem żywym
wyznaję, wyznaję, wyznaję.

5. Że to Bóg, gdy się dowiedzieli,
swej trzody w polu odbierali,
śpiesząc na powitanie
do Betlejemskiej stajni
Dzieciatka, Dzieciatka, Dzieciatka.

4. Pasterze w podziwieniu stają,
triumfu przyczynę badają,
Co się nowego dzieje,
że tak światłość jaśnieje,
nie wiedzą, nie wiedzą, nie wiedzą.

3. Zrodziła Maryja Dziewica,
wiecznego Boga bez rodzica,
By nas z piekła wybawił,
a w niebieskich postawił,
patacach, patacach, patacach.



1. Tryumfy Króla Niebieskiego
zstąpiły z nieba wysokiego,
Pobudziły pasterów,
dobytku swego stróżów
śpiewaniem, śpiewaniem, śpiewaniem.

2. Chwała bądź Bogu w wysokości,
a ludziom pokój na niskości,
Narodził się Zbawiciel,
dusz ludzkich Odkupiciel,
na ziemi, na ziemi, na ziemi.

Tryumfy Króla Niebieskiego

Kołędy | Dziennik Bałtycki | środa 15 grudnia 2005 r. | XV

Kołędy | Dziennik Bałtycki | środa 15 grudnia 2005 r. | X

Lulajże, Jezuniu

- Lulajże, Jezuniu, moja perelko,
lulaj, ulubione me pieścidełko.
- Lulajże, Jezuniu, lulajże, lulaj,
a Ty Go, Matulu, w płaczu utulaj.
- Zamknijże znużone płaczem powieczki,
utulże zemdlone łkaniem usteczki.
- Lulajże, Jezuniu...
- Lulajże, piękniuchny mój aniołeczku,
lulajże, maluchny świata kwiateczku.
- Lulajże, Jezuniu...
- Lulajże różyczko najozdobniejsza,
lulajże, lilijko najprzyjemniejsza.
- Lulajże, Jezuniu...
- Lulajże, przyjemna oczom gwiazdeczko,
lulaj, najśliczniejsze świata słońeczko.
- Lulajże, Jezuniu...
- Cyt cyt cyt, już zaśnie małe Dzieciatko,
patrz jeno, jak to śpi niby kurczątko.
- Lulajże, Jezuniu...
- Cyt cyt cyt, wszyscy się spać zabierajcie,
mojego Dzieciatka nie przebudzajcie.
- Lulajże, Jezuniu...



Dokonaliśmy wyboru siedmiu
najbardziej popularnych spośród
12 zwrotek kołedy.

Zachowany tekst z XVI w. jest tłumaczeniem z łaciny
średniowiecznego utworu na Boże Narodzenie "Dies est
laetitiae". Melodia do tej kołedy pochodzi z II poł. XVII w.



7. Bogu bądź cześć i chwala,
która byś nie ustała,
jako Ojcu, tak i Jego Synowi
i Świętemu Duchowi,
w Trójcy Jedynemu.

Anioł pasterzom mówił

Kołędy | Dziennik Bałtycki | środa 15 grudnia 2005 r. | VII

Kołędy | Dziennik Bałtycki | środa 15 grudnia 2005 r. | VII

Gdy się Chrystus rodzi

- Gdy się Chrystus rodzi
i na świat przychodzi,
ciemna noc w jasności promienistej brodzi.
Aniołowie się radują,
pod niebiosy wyśpiewują:
Gloria, gloria, gloria in excelsis Deo.
- Mówią do pasterzy,
którzy trzód swych strzegli,
aby do Betlejem czym prędzej pobiegli,
bo się narodził Zbawiciel,
wszego świata Odkupiciel.
Gloria...
- O niebieskie duchy i posłowie nieba,
powiedzcież wyraźniej, co nam czynić
trzeba;
bo my nic nie pojmujemy,
ledwo od strachu żyjemy.
Gloria...
- Idźcie do Betlejem, gdzie Dziecię
zrodzone,
w pieluszki powite, w żłobie położone.
Oddajcie mu pokłon boski,
On ośłodzi wasze troski.
Gloria...



Autor nieznany

1. Anioł pasterzom mówił:
Chrystus się wam narodził
w Betlejem, nie bardzo podłym mieście,
jako Ojcu, tak i Jego Synowi
i Świętemu Duchowi,
w Trójcy Jedynemu.

2. Chcac się dowiedzieć tego
poselsstwa wesolego,
bieżeli do Betlejem skwapliwie,
znalezli Dziecię w żłobie,
Maryję z Józefem.

3. Taki Pan chwały wielkiej
uniżył się Wysoki;
patacu kosztownego żadnego
nie miał zbudowanego
Pan wszego stworzenia.

4. O dziwne narodzenie,
nigdy niewystawione!
Poczęła Panna Syna w czystości,
porodziła w całości
Panienstwa swojego.

5. Już się ono spełniło,
co pod figurą było:
Arona różdżka ona zielona
stała się nam kwitnąca
i owoc rodząca.

6. Słuchajcież Boga Ojca,
jako wam Go zaleca:
Ten ci jest Syn najmilszy, jedyny,
w raju wam obiecany,
Tego wy słuchajcie.

Dziennika Bałtyckiego

Cotygodniowy dodatek specjalny przygotowywany przez specjalistów „Gazety Prawnej”. Wychodzi zawsze w czwartek.

Wszystko o urlopach

Wypoczywać lubi chyba każdy. Jednak nie wszyscy mogą korzystać z płatnych urlopów wypoczynkowych. Prawo to przysługuje przede wszystkim pracownikom.

Kto ma prawo do urlopu wypoczynkowego

Z urlopu wypoczynkowego mogą korzystać wszyscy pracownicy, czyli wszystkie osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę, powołania, wyboru, mianowania lub spółdzielczej umowy o pracę. Nie mają natomiast do niego prawa osoby wykonujące pracę na podstawie umów cywilnoprawnych, takich jak umowa zlecenia czy umowa o dzieło. Osoby takie nie są bowiem pracownikami w rozumieniu kodeksu pracy. Mimo więc, że też pracują, płatny odpoczynek z mocy prawa im się nie należy.

Oczywiście jeśli taka będzie wola stron, mogą one np. w umowie zlecenia zawieranej na dłuższy okres ustalić, iż osobie wykonującej zlecenie w trakcie trwania umowy przysługuje np. dwutygodniowa przerwa w pracy. Nie będzie to jednak klasyczny urlop wypoczynkowy. Skorzystanie z niego nie wynika bowiem z przepisów prawa pracy, lecz zależy od woli stron podpisujących umowę (zasada swobody umów). One też w tej umowie określają (jeśli taką decyzję podejmą) warunki korzystania z tej przerwy w pracy. Zdaniem Ewy Chmielek-Lubińskiej (Kodeks pracy - Komentarz. Dom Wydawniczy ABC Warszawa 2003 r.), powinien to być jednak czas wolny bezpłatny. Gdyby bowiem osobie zatrudnionej na umowę cywilnoprawną został udzielony czas wolny płatny, wówczas wykazywałby on podobieństwo do urlopu wypoczynkowego należnego pracownikowi i w razie sporu między stronami co do rodzaju umowy, jaka została między nimi zawarta, byłoby przesłanką wskazującą na to, że umowa ta ma cechy umowy o pracę.

Pracownik nie może zrezygnować z urlopu

Zdając sobie sprawę, że płacenie pracownikowi za okresy niewykonywania pracy może być nie na rękę pracodawcy, który mógłby - gdyby taka możliwość istniała - próbować zmusić pracownika do rezygnacji z urlopu, ustawodawca wprowadził przepisy uniemożliwiające takie działania. Chodzi tu o przepisy gwarantujące pracownikowi prawo do wypoczynku, takie jak przede wszystkim:

- zakaz zrzeczenia się urlopu,
- obowiązek wykorzystania go w naturze.

Zakaz zrzeczenia się przez pracownika urlopu oznacza, że nie może on ani w drodze swojej samodzielnej decyzji, ani zawierając z pracodawcą stosowne porozumienie zrezygnować z całości lub z części urlopu wypoczynkowego. Co więcej, nawet gdyby takie porozumienie zawarł, będzie ono nieważne.

Obowiązek wykorzystania urlopu w naturze oznacza natomiast, że pracownik nie może zamienić go np. na ekwiwalent pieniężny, a pracodawca nie ma prawa „kupować” urlopu pracownika, czyli proponować mu za jego niewykorzystanie gratyfikację pieniężną. I to nawet w sytuacji, gdy sam pracownik byłby taką transakcją zainteresowany. Z zakazu zrzeczenia się urlopu oraz obowiązku wykorzystania go w naturze wynika też zakaz przekazywania swojego niewykorzystanego urlopu innej osobie.

Płatny, coroczny i nieprzerwany

Kodeks pracy, przyznając pracownikowi prawo do urlopu wypoczynkowego, przesądza jednocześnie, że ma to być urlop: coroczny, płatny i nieprzerwany.

Z faktu, że urlop ma być coroczny, wynika, że urlop przysługuje pracownikowi za każdy rok kalendarzowy, na zasadzie jeden urlop za jeden rok. Urlop ten powinien też być wykorzystany w roku, w którym pracownik nabył do niego prawo. Wyjątek stanowi art. 168 k.p. dopuszczający możliwość udzielenia pracownikowi urlopu za dany rok najpóźniej do końca kwartału następnego roku.

Urlop powinien być też nieprzerwany. Oznacza to, że powinien być wykorzystany w całości. Tej zasady tak naprawdę jednak nikt nie przestrzega. Tak przynajmniej wynika z praktyki. Pracownicy bowiem wolać brać urlop na raty.

Z istoty urlopu wypoczynkowego wynika, że w jego trakcie pracownik nie pracuje. Za czas wypoczynku otrzymuje jednak normalne wynagrodzenie, a więc takie wynagrodzenie, jakie by otrzymał, gdyby w tym czasie pracował. Pracownik mając zapewnione utrzymanie może więc cały urlop przeznaczyć na wypoczynek.

Od czego zależy długość rocznego wypoczynku

Wymiar przysługującego pracownikowi urlopu zależy przede wszystkim od jego stażu pracy, a więc od okresu zatrudnienia. Na wymiar urlopu mają jednak wpływ i inne okresy, np. nauki, pobierania zasiłku dla bezrobotnych, służba wojskowa i inne.

Wymiar urlopu wynosi:

- 20 dni - jeśli pracownik jest zatrudniony krócej niż 10 lat
- 26 dni - jeśli pracownik jest zatrudniony co najmniej 10 lat

Przy ustalaniu wymiaru urlopu bierze się pod uwagę wszystkie okresy zatrudnienia danego pracownika. A więc nie tylko okres zatrudnienia u dotychczasowego pracodawcy, ale wszystkie okresy poprzedniego zatrudnienia. Bez znaczenia jest tu sposób ustania stosunku pracy i przerwy w pracy.

W przypadku jednoczesnego pozostawania w dwóch lub więcej stosunkach pracy wliczeniu podlega także okres poprzedniego niezakończzonego zatrudnienia w części przypadającej przed nawiązaniem drugiego lub kolejnego stosunku pracy.

Wymiar urlopu wypoczynkowego każdego pracownika ustala się w dniach. Później jednak przelicza się go na godziny, stosując zasadę, że jeden dzień urlopu pracownika odpowiada 8 godzinom pracy. Tak więc 20 dni urlopu to 160 godzin urlopu, a 26 dni urlopu to samo co 208 godzin urlopu. Takie przeliczenie jest konieczne ze względu na to, że urlopu udziela się w dni, które są dla pracownika dniami pracy, zgodnie z obowiązującym go rozkładem czasu pracy, w wymiarze godzinowym, odpowiadającym dobowemu wymiarowi czasu pracy pracownika w danym dniu.

■ PRZYKŁAD

Jan D. pracuje na pełny etat w podstawowym rozkładzie czasu pracy (8 godzin na dobę od poniedziałku do piątku). Przysługuje mu 26 dni urlopu. Postanowił wziąć wolne od 19 do 23 grudnia br. Jego wymiar urlopu zmniejszy się więc o 40 godzin (5 dni x 8 godzin). Jego kolega, z którym razem wybierają się na narty, pracuje w równoważnym czasie pracy. Zgodnie z harmonogramem we wskazanym tygodniu powinien pracować tylko przez 3 dni przez 12 godzin. Jego wymiar urlopu zmniejszy się więc o 36 godzin (3 dni po 12 godzin).

Okresy nauki zwiększają staż urlopowy

Do okresów zatrudnienia, od którego zależy wymiar urlopu wypoczynkowego, wlicza się też okresy nauki pracownika, kontynuowanej po ukończeniu szkoły podstawowej według zasad określonych w art. 155 k.p. Zgodnie z tym przepisem do okresu pracy, od którego zależy wymiar urlopu, wlicza się z tytułu ukończenia:

- zasadniczej lub innej równorzędnej szkoły zawodowej - przewidziany programem nauczania czas trwania nauki, nie więcej jednak niż 3 lata,
- średniej szkoły zawodowej - przewidziany programem nauczania czas trwania nauki, nie więcej jednak niż 5 lat,
- średniej szkoły zawodowej dla absolwentów zasadniczych (równorzędnych) szkół zawodowych - 5 lat,
- średniej szkoły ogólnokształcącej - 4 lata,
- szkoły policealnej - 6 lat,
- szkoły wyższej - 8 lat.

Warunkiem zaliczenia wymienionych okresów nauki jest jej ukończenie w danej szkole. Chodzi tu o ukończenie danego typu szkoły potwierdzone świadectwem, dyplomem czy uzyskaniem tytułu zawodowego.

■ PRZYKŁAD

Grażyna S. po ukończeniu liceum rozpoczęła studia na Wydziale Fizyki Politechniki Warszawskiej. Po 2 latach zrezygnowała, bo poziom był dla niej zbyt wysoki. Przeniósł się na prywatną uczelnię, gdzie studiowała ponad 3 lata, jednak i tych studiów nie ukończyła. Jeśli rozpocznie pracę, okres spędzony na uczelniach nie będzie brany pod uwagę przy ustalaniu jej wymiaru urlopu. Okresy nauki rozpoczęte, a niezakończone i nieudokumentowane świadectwem, bez względu na rodzaj szkoły - nie mogą być bowiem wliczane do okresu pracy, od którego zależy wymiar urlopu wypoczynkowego. Będzie natomiast brany pod uwagę okres nauki w liceum. Jednak tylko w wymiarze 4 lat, mimo że Grażyna B. jedną klasę w szkole średniej musiała powtarzać i w związku z tym spędziła w liceum nie 4, lecz 5 lat. Okresy nauki, które są wliczane do okresu pracy, od którego zależy wymiar urlopu, są okresami maksymalnymi. Bez znaczenia jest więc faktyczny okres pobierania nauki, np. z tytułu powtarzania klasy.

Okresy nauki nie podlegają sumowaniu, lecz są przez dalszą naukę przynajmniej częściowo konsumowane. Pracownik, który ukończył studia wyższe, a przedtem ukończył szkołę średnią i szkołę policealną może mieć zaliczone tylko 8 lat. Okresy nauki nie podlegają także sumowaniu w przypadku ukończenia przez pracownika dwóch szkół tego samego rodzaju.

Inne okresy

Do okresu zatrudnienia, od którego zależy wymiar urlopu wypoczynkowego, wliczane są także inne niż wymienione wcześniej okresy. Podstawą prawną ich zaliczania są przepisy kodeksu pracy, akty wykonawcze do kodeksu pracy, a także przepisy pozakodeksowe. Chodzi tu o takie okresy, jak np. okres: pobierania zasiłku przez osobę bezrobotną, odbywania czynnej i zasadniczej służby wojskowej czy służby zastępczej. Nie będziemy ich tu szczegółowo omawiać. Okresów zaliczanych do okresu zatrudnienia, a przez to mających wpływ na przysługujący pracownikowi wymiar urlopu, jest zresztą dużo więcej. Wkrótce przedstawimy je wszystkie w dodatku Praca i Podatki.

Jeśli nie pracujesz na pełnym etacie

Prawo do urlopu przysługuje pracownikowi bez względu na to, czy pracuje na pełnym etacie, czy tylko na jego części. Jednak już jego długość zależy od wymiaru czasu pracy pracownika. Osobom zatrudnionym w niepełnym wymiarze czasu pracy ustala się proporcjonalnie do wymiaru ich czasu pracy.

Wymiar urlopu niepełnoetatowca ustala się więc dwuetapowo. Najpierw należy ustalić, jaki wymiar urlopu przysługiwałby mu, gdyby pracował na pełnym etacie (20 czy 26 dni). Potem zaś, w zależności od wymiaru czasu, na jaki jest on zatrudniony, ustalić faktyczny wymiar urlopu.

■ PRZYKŁAD

Zofia Z. pracuje ponad 20 lat w firmie. Do końca ubiegłego roku pracowała na pełnym etacie, przysługiwało jej więc 26 dni urlopu. W tym pracodawca przychylając się do jej prośby zatrudnił ją na pół etatu. Oznacza to, że w bieżącym roku Zofia Z. będzie miała prawo do 13 dni urlopu wypoczynkowego (1/2 z 26 dni).

Warto pamiętać, że obliczając wymiar czasu pracy pracownika zatrudnionego w niepełnym czasie pracy, a więc na ułamku etatu, niepełny dzień urlopu zaokrągla się w górę do pełnego dnia. Dlatego więc pracownikowi z krótkim stażem zatrudnionemu na 1/3 etatu przysługuje 7 dni urlopu, a nie 6,66 dnia urlopu.

Wymiar czasu pracy	Liczba dni urlopu do wykorzystania przez pracownika zatrudnionego krócej niż 10 lat (z 20 dni)	Liczba dni urlopu do wykorzystania przez pracownika zatrudnionego co najmniej 10 lat (z 26 dni)
Pełny etat	20 dni	26 dni
1/2 etatu	10 dni	13 dni
1/3 etatu	7 dni	9 dni
1/4 etatu	5 dni	7 dni

Inaczej pierwszy urlop inaczej kolejne

Zasady korzystania z urlopu zależą od tego, czy jest to pierwszy w karierze zawodowej urlop pracownika, czy urlop kolejny.

Osoba podejmując pracę po raz pierwszy w życiu korzysta z urlopu wypoczynkowego na innych zasadach niż pozostali pracownicy. W roku kalendarzowym, w którym podejmuje tę pracę, uzyskuje ona prawo do urlopu z upływem każdego miesiąca pracy, w wymiarze 1/12 wymiaru urlopu przysługującego mu po przepracowaniu roku.

Pracownik podejmujący swoją pierwszą pracę co miesiąc nabywa więc prawo do 1/12 wymiaru urlopu przysługującego mu po przepracowaniu roku. Oznacza to, że wymiar urlopu takiego pracownika ustala się nie na dzień podjęcia przez niego tej pracy, lecz na dzień wypadający po przepracowaniu przez niego roku.

Aby obliczyć więc wymiar urlopu przysługującego pracownikowi podejmującemu swoją pierwszą pracę w życiu, w tzw. stażu urlopowym należy uwzględnić okresy nauki i inne okresy zaliczalne, jeśli takie okresy pracownik może wskazać. Doliczyć też trzeba rok pracy. Urlopu udziela się bowiem w wymiarze, jaki przysługiwałby pracownikowi po przepracowaniu roku.

Z upływem miesiąca

Urlop ułamkowy (1/12 z przysługującego wymiaru) pracownik nabywa z upływem każdego miesiąca pracy.

Przyjmuje się, iż pracownik jest zatrudniony przez miesiąc:

- z upływem ostatniego dnia miesiąca, jeżeli pracownik pozostaje w zatrudnieniu od pierwszego dnia danego miesiąca (np. miesiąc zatrudnienia upłyne 31 lipca, jeżeli do nawiązania stosunku pracy doszło 1 lipca),

- z upływem dnia w następnym miesiącu kalendarzowym, który datą poprzedza dzień nawiązania stosunku pracy, jeżeli do nawiązania stosunku pracy dochodzi w trakcie miesiąca kalendarzowego (np. miesiąc upłyne 15 lipca, jeżeli do nawiązania stosunku pracy doszło 16 czerwca),

- z upływem 30 dni, jeżeli pracownik u każdego z pracodawców pozostawał w zatrudnieniu krócej niż miesiąc kalendarzowy lub obrachunkowy (np. miesiąc upłyne 31 lipca, jeżeli pracownik pozostawał w zatrudnieniu od 1 czerwca do 15 czerwca i od 17 lipca do 31 lipca).

Pracownik, który rozpoczyna pracę i nie przepracuje w danym roku miesiąca, nie nabędzie w ogóle prawa do pierwszego urlopu.

■ PRZYKŁAD

Zofia K. zostanie zatrudniona 14 grudnia 2005 r. W związku z tym, że nie przepracowała całego miesiąca w tym roku, nie mogła nabyć prawa do pierwszego urlopu. Natomiast z dniem 1 stycznia 2006 r. nabędzie prawo do kolejnego urlopu.

Po pierwszym kolejne urlopy

Prawo do kolejnych urlopów pracownik nabywa w każdym następnym roku kalendarzowym. Ten urlop pracownik nabywa niejako z góry i od razu w pełnej wysokości. Pod warunkiem,

że jest zatrudniony z dniem 1 stycznia. Może więc np. zaraz na początku roku wziąć cały przysługujący mu za ten rok urlop.

■ PRZYKŁAD

Katarzyna Z. z dniem 1 stycznia nabyła prawo do 26 dni urlopu. Zaraz 2 stycznia wystąpiła do pracodawcy z wnioskiem o jego udzielenie w pełnym wymiarze i cały przysługujący urlop wykorzystała. Po powrocie z urlopu (w lutym) założyła pracodawcy wypowiedzenie umowy o pracę. Okres wypowiedzenia skończył się jej z końcem maja 2005 r. i z tym dniem rozwiązała się jej umowa o pracę. Katarzyna Z. wykorzystała więc urlop w wymiarze wyższym niż wynikałoby to z zasady proporcjonalności, czyli wzięła więcej dni urlopu niż przysługiwałoby jej za 5 miesięcy pracy u danego pracodawcy. Miała jednak do tego prawo. Artykuł 1551 k.p. dopuszcza bowiem taką możliwość. Jeśli podejmie jednak pracę u kolejnego pracodawcy w tym roku, nie będzie mogła już pójść na urlop, ponieważ wykorzystała go w całości.

Co to jest urlop proporcjonalny

Planując urlop lub ustalając swoje uprawnienia urlopowe, warto pamiętać o zasadzie proporcjonalności. Ma ona znaczenie, gdy w ciągu roku pracownik zmienia pracodawcę, pracuje tylko przez część roku lub zatrudnia się w trakcie innego roku kalendarzowego niż rok, w którym ustalił jego stosunek pracy z poprzednim pracodawcą.

Pracownik, który stracił pracę w jednym roku, a kolejną zaczyna w trakcie następnego roku kalendarzowego, nie nabywa prawa do urlopu za ten rok z dniem 1 stycznia tego roku (w tym czasie nie był bowiem zatrudniony), ale dopiero z dniem podjęcia pracy. Wymiar kolejnego urlopu za dany rok będzie więc odpowiednio obniżony.

■ PRZYKŁAD

Halina D. z 6-letnim stażem pracy w 2004 r. straciła pracę. W marcu br. została ponownie zatrudniona. Za 2005 r. przysługuje jej więc 10/12 z 20 dni urlopu, czyli 17 dni. Wprawdzie z rachunków wynika, że powinno to być 16,66 dnia, ale w przypadku obliczania urlopu proporcjonalnego niepełny dzień urlopu zaokrągla się w górę do pełnego dnia.

Zmiana pracodawcy w ciągu roku

Podobnie jest, jeśli pracownik postanawia zmienić pracodawcę w ciągu roku. Zgodnie z art. 1551 k.p. w roku kalendarzowym, w którym ustaje stosunek pracy z pracownikiem uprawnionym do kolejnego urlopu, pracownikowi przysługuje urlop:

- u dotychczasowego pracodawcy - w wymiarze proporcjonalnym do okresu przepracowanego u tego pracodawcy w roku ustania stosunku pracy, chyba że przed ustaniem tego stosunku pracownik wykorzystał urlop w przysługującym mu lub w wyższym wymiarze,

- u kolejnego pracodawcy - w wymiarze:
 - proporcjonalnym do okresu pozostałego do końca danego roku kalendarzowego - w razie zatrudnienia na czas nie krótszy niż do końca danego roku kalendarzowego,
 - proporcjonalnym do okresu zatrudnienia w danym roku kalendarzowym - w razie zatrudnienia na czas krótszy niż do końca danego roku kalendarzowego.

Sposób liczenia urlopu proporcjonalnego

Przy ustalaniu urlopu wypoczynkowego w wymiarze proporcjonalnym, kalendarzowy miesiąc pracy, który stanowi podstawę naliczania urlopu proporcjonalnego, odpowiada 1/12 wymiaru urlopu przysługującego pracownikowi na podstawie art. 154 par. 1 k.p.

Tak więc pracownik, który przepracował w danym roku 6 miesięcy, w zależności od przysługującego mu wymiaru urlopu, będzie wypoczywał 10 dni przy wymiarze 20-dniowym i 13 dni przy wymiarze 26-dniowym.

Przy obliczaniu urlopu proporcjonalnego niepełny kalendarzowy miesiąc zaokrągla się w górę do pełnego miesiąca. Oznacza to, że jeżeli do rozwiązania stosunku pracy doszło w trakcie miesiąca, ten niepełny miesiąc kalendarzowy trwania zatrudnienia traktuje się jak miesiąc w całości przepracowany. Jeżeli jednak ustanie stosunku pracy u dotychczasowego pracodawcy i nawiązanie takiego stosunku u kolejnego pra-

INSTRUKCJA

Jak obliczyć wymiar urlopu przysługującego tylko za część roku kalendarzowego

Etap 1

Ustal przysługujący ci wymiar urlopu wypoczynkowego. Może to być 20 albo 26 dni.

Etap 2

Ustal liczbę miesięcy, za które przysługiwać będzie urlop. Chodzi tu o liczbę miesięcy, jaką dany pracownik jest zatrudniony u danego pracodawcy w roku, za który przysługuje mu urlop.

Etap 3

Oblicz, z ilu dni urlopu będziesz mógł skorzystać u danego pracodawcy.

Aby obliczyć przysługujący pracownikowi wymiar urlopu proporcjonalnego, należy przysługujący mu na podstawie art. 154 k.p. wymiar (20 lub 26 dni) podzielić przez 12 i pomnożyć przez liczbę przepracowanych miesięcy. To samo osiągniemy, mnożąc wymiar urlopu (20 lub 26 dni) przez x/12, gdzie x będzie liczbą przepracowanych miesięcy.

Na przykład pracownikowi z ponad 10-letnim stażem pracy, który został zatrudniony 1 czerwca 2005 r., przysługuje w tym roku 7/12 z 26 dni, czyli po zaokrągleniu 17 dni urlopu.

Pamiętaj - jeśli w ciągu roku kalendarzowego zmieniłeś pracodawcę na uprawnienia urlopowe w kolejnej firmie ma też wpływ to, czy i w jakim wymiarze korzystałeś z urlopu u dotychczasowego pracodawcy. Pracownik, który przed ustaniem stosunku pracy w ciągu roku kalendarzowego wykorzystał urlop w wymiarze wyższym, niż wynikałoby to z zasady proporcjonalności u kolejnego pracodawcy, zostanie urlop odpowiednio obniżony. Łączny wymiar urlopu w roku kalendarzowym nie może być jednak niższy niż wynikający z okresu przepracowanego w tym roku u wszystkich pracodawców.

Pracownikowi, który przed ustaniem stosunku pracy w ciągu roku kalendarzowego wykorzystał urlop w wymiarze wyższym niż wynikałoby z przedstawionej wyżej zasady przysługuje u kolejnego pracodawcy urlop w odpowiednio niższym wymiarze; łączny wymiar urlopu w roku kalendarzowym nie może być jednak niższy niż wynikający z okresu przepracowanego w tym roku u wszystkich pracodawców.

codawcy następuje w tym samym miesiącu kalendarzowym, zaokrąglenia do pełnego miesiąca dokonuje wyłącznie dotychczasowy pracodawca.

Gdy pracodawcę zmienia niepełnoetatowiec

Trochę trudniej ustalić wymiar urlopu osoby, która razem z pracodawcą zmienia swój wymiar czasu pracy. W takiej sytuacji należy bowiem dwukrotnie zastosować zasadę proporcjonalności. Po pierwsze, podzielić rok kalendarzowy na dwa okresy, czyli ustalić okres wykonywania pracy w jednej i drugiej firmie, później dla każdego z nich osobno ustalić wymiar urlopu. Oczywiście proporcjonalnie do wymiaru czasu pracy.

■ PRZYKŁAD

Danuta Z. mająca prawo do 20 dni urlopu przez pierwsze 5 miesięcy roku pracowała w firmie X na pełnym etacie. Kolejne 7 na 3/4 etatu w firmie Y. W firmie X przysługuje jej urlop za 5 miesięcy pracy, czyli 5/12, z 20 dni, a więc 9 dni. W firmie Y przysługuje jej 7/12, ale już nie z 20 dni (bo Danuta Z. w tej firmie zatrudniona jest tylko na 3/4 etatu), tylko z 15 dni, a więc 9 dni.

Liczba przepracowanych miesięcy w ciągu roku	Liczba dni urlopu przy wymiarze 20-dniowym (po zaokrągleniu)	Liczba dni urlopu przy wymiarze 26-dniowym (po zaokrągleniu)
12-Jan	2	3
12-Feb	4	5
12-Mar	5	7
12-Apr	7	9
12-May	9	11
12-Jun	10	13
12-Jul	12	16
12-Aug	14	18
12-Sep	15	20
12-Oct	17	22
12-Nov	19	24
12-Dec	20	26

Gazeta Prawna
poleca



W najbliższy piątek
16 grudnia

„Kto ile zyska od 2006 r. na waloryzacji emerytur i rent”

Kup w kiosku!

Gazeta Prawna
Największy dziennik gospodarczy

Gazeta Prawna

Wszystko o urlopach

Kiedy urlop ulega zmniejszeniu

Są sytuacje, gdy wymiar urlopu przysługujący pracownikowi ulega obniżeniu. Jest to dopuszczalne, gdy pracownik przez jakiś czas nie wykonuje pracy w ciągu roku, np. korzysta z urlopu bezpłatnego.

Wszystkie okresy niewykonywania pracy, które powodują pomniejszenie urlopu wypoczynkowego, wymienia art. 1552 k.p. Chodzi tu o trwający co najmniej 1 miesiąc okres:

- urlopu bezpłatnego,
- urlopu wychowawczego,
- odbywania zasadniczej służby wojskowej lub jej form zastępczych, okresowej służby wojskowej, przeszkolenia wojskowego albo ćwiczeń wojskowych,
- tymczasowego aresztowania, odbywania kary pozbawienia wolności, nieusprawiedliwionej nieobecności w pracy.

W praktyce można tu wyróżnić dwie sytuacje:

■ okres lub okresy niewykonywania pracy występują przed nabyciem prawa do urlopu i pracownik po ich upływie wraca do dotychczasowego pracodawcy. W takiej sytuacji

■ dniu powrotu do firmy pracownik nabywa prawo do urlopu w wymiarze proporcjonalnym do okresu pracy, jaki mu pozostał do końca roku kalendarzowego;

■ okres lub okresy niewykonywania pracy występują po nabyciu prawa do kolejnego urlopu. W takim przypadku wymiar urlopu pracownika powracającego do pracy w ciągu tego samego roku kalendarzowego ulega proporcjonalnemu obniżeniu, chyba że przed rozpoczęciem tego okresu pracownik wykorzystał urlop w przysługującym mu lub wyższym wymiarze (wtedy bowiem pomniejszenie wymiaru urlopu jest niemożliwe).

Warto pamiętać, że okresy niewykonywania pracy muszą trwać co najmniej 1 miesiąc. Jak podkreśla Ewa Chmielek-Lubińska (Kodeks pracy - Komentarz. Dom wydawniczy ABC Warszawa 2003 r.) będą to:

■ okresy obejmujące pełne miesiące kalendarzowe (wówczas za każdy miesiąc pomniejszamy urlop wypoczynkowy o 1/12 wymiaru,

■ okresy obejmujące pełne miesiące kalendarzowe oraz ich części (wówczas każdy pełny miesiąc daje 1/12 oraz każde 30 dni będące sumą ich części daje także 1/12 wymiaru),

■ tylko części miesięcy kalendarzowych (wówczas sumujemy je i za każde 30 dni pomniejszamy urlop wypoczynkowy o 1/12 wymiaru).

Wprawdzie przepisy na ten temat milczą, ale przyjmuje się że na podanych zasadach sumuje się wszystkie okresy niewykonywania pracy wymienione w art. 1552 k.p., a nie tylko okresy jednorodne.

Trzeba też pamiętać, że pomniejszenie wymiaru urlopu wypoczynkowego dotyczy tylko urlopu, do którego pracownik nabył prawo w roku kalendarzowym, w którym wystąpił jeden z wymienionych okresów niewykonywania pracy. Nie będzie więc dotyczyć ani urlopu zaległego, nawet udzielanego w tym roku, w którym okres niewykonywania pracy miał miejsce, ani urlopu przysługującego pracownikowi w kolejnym roku kalendarzowym.

■ PRZYKŁAD

Hanna W. na początku rok kalendarzowego wykorzystała cały przysługujący jej urlop wypoczynkowy, czyli 26 dni. Później wystąpiła do pracodawcy z wnioskiem o udzielenie jej urlopu bezpłatnego na 3 miesiące. Pracodawca zgodził się. Mimo więc że Hanna W. przez 3 miesiące nie wykonywała pracy, pomniejszenie wymiaru jej urlopu za 2005 r. nie będzie możliwe.

Gdyby wzięła ten urlop np. od marca do maja 2005 r., a wcześniej nie korzystała z urlopu wypoczynkowego za ten rok, to po powrocie do pracy mogłaby wziąć urlop wypoczynkowy tylko w obniżonym wymiarze (urlop za 2005 r. przysługiwałby jej bowiem tylko za 9 miesięcy wykonywania pracy).

Pracownik ma prawo do corocznego i nieprzerwanego urlopu wypoczynkowego. Cały przysługujący mu w danym roku kalendarzowym urlop może wykorzystać jednorazowo lub wystąpić do pracodawcy z wnioskiem o podzielenie go

na części. Pracodawca nie może samodzielnie podzielić urlopu pracownika.

W przypadku dzielenia urlopu na części, co najmniej jedna z nich nie powinna być krótsza niż 14 kolejnych dni kalendarzowych. Taki dłuższy okres wypoczynku umożliwia realizację podstawowej funkcji urlopu wypoczynkowego, czyli regenerację sił fizycznych i psychicznych pracownika. Do 14-dniowego okresu wlicza się dni robocze, niedziele, święta i dni wolne, wynikające z rozkładu czasu pracy w pięciodniowym tygodniu pracy. Pozostały urlop może być dowolnie dzielony.

Pracownik, który zamierza wykorzystać urlop w częściach, musi wystąpić do pracodawcy z wnioskiem. Jeżeli w zakładzie sporządzany jest plan urlopów, wniosku zgłoszonego w trakcie jego przygotowywania na dany rok nie trzeba w szczególności motywować. Natomiast gdy przedstawi taką propozycję po sporządzeniu planu urlopów na dany rok, ocenia się ją jak wniosek o przesunięcie terminu urlopu. Zgodnie z art. 164 k.p., termin urlopu może zostać przesunięty na wniosek pracownika umotywowany ważnymi przyczynami.

Pracodawca ocenia wnioski pracowników o podział urlopu na części (zgłoszone w trakcie opracowywania planu urlopów i w ciągu roku). Może ich nie uwzględnić, jeżeli podział urlopu na części zakłóciłby tryb pracy zakładu.

■ PRZYKŁAD

Od 1 sierpnia rozpocząłem pierwszą w życiu pracę. Prawo do urlopu nabywam więc co miesiąc. Czy będę mógł skorzystać z krótkich urlopów w tym roku (1-2 dni). Czy też pracodawca udzieli mi jednego urlopu na koniec roku?

W takiej sytuacji pracodawca może udzielać pracownikowi krótkich urlopów. Szczególnie gdy wniosek zostanie umotywowany ważnymi przyczynami. Jest to odstępstwo od zasady, że przynajmniej jedna część urlopu nie może być krótsza niż 14 kolejnych dni kalendarzowych. Jednak pracownicy, którzy podejmują swoją pierwszą pracę w życiu oraz mający prawo do urlopu proporcjonalnego, mogą w danym roku kalendarzowym nie wypracować takiej liczby dni urlopu, która umożliwiałaby im co najmniej 14-dniowy wypoczynek. Skoro więc pracownik w takim przypadku może nie mieć w ogóle możliwości skorzystania z tak długiego odpoczynku, należy uznać za dopuszczalny podział przysługującego mu urlopu na części.

Plan czy porozumienie

Przez wiele lat plan urlopów był podstawowym sposobem organizowania wypoczynku pracowników w ciągu roku kalendarzowego. Obecnie pracodawca może zrezygnować z jego przygotowywania. Decyzję podejmuje samodzielnie, jeżeli w zakładzie nie działa organizacja związkowa. Natomiast gdy zakład jest związkowiony, musi uzyskać zgodę związków zawodowych.

Terminy urlopów pracownika może więc określać:

- plan urlopów,
- porozumienie zawarte przez pracodawcę z pracownikiem.

Jednak w wielu zakładach pracy nadal sporządzane są plany urlopów (roczne, półroczne lub kwartalne). W opinii wielu pracodawców, zaplanowanie w ten sposób wypoczynku załogi pozwala uniknąć zakłóceń toku pracy i produkcji. U pracodawców, którzy opracowują plany urlopów, w terminie określonym w przepisach zakładowych, pracownicy przedstawiają wnioski urlopowe. Wskazują w nich termin (terminy) urlopów i w ilu częściach chcieliby go wykorzystać.

Pracodawca sporządzając plan urlopów lub zawierając z pracownikiem porozumienie urlopowe przede wszystkim dba o zapewnienie normalnego toku produkcji. Uwzględnia więc wnioski pracowników, jeżeli nie będzie to miało negatywnego wpływu na działalność firmy. Plan urlopów podawany jest do wiadomości pracowników w sposób przyjęty u danego pracodawcy.

Charakter prawny planu urlopów, a więc, czy pracownik może w ustalonym terminie rozpocząć urlop bez konieczności uzyskiwania dodatkowej zgody pracodawcy, jest kontrowersyjny. SN wydawał sprzeczne orzeczenia. W wyroku z 5 września 1979 r. (I PRN 82/79; niepublikowany) SN uznał, że plan urlopów nie daje pracownikowi uprawnienia do rozpoczęcia urlopu w ustalonym w nim terminie. Pra-

cownik przed udaniem się na urlop powinien uzyskać zgodę pracodawcy na wykorzystanie urlopu w konkretnym okresie (z reguły przewidzianym w planie urlopów). Pracodawcy wydawali z reguły tzw. karty urlopowe. Natomiast w uchwale SN z 6 marca 1980 r. (V PZP 7/79; OSNCP z 1980 r. nr 7-8, poz. 132) SN stwierdził, że gdy plan urlopów został podany do wiadomości pracownika w sposób przyjęty dla pracodawcy i pracownika, a więc pracownik może wystąpić do sądu z roszczeniem o udzielenie mu przez pracodawcę urlopu w terminie wyznaczonym w planie urlopów. Jednak nawet w razie przyjęcia tej koncepcji, kierowanie takich spraw na drogę sądową nie ma sensu, ze względu na przewlekłość procedury sądowej.

Sprawa ta nie jest jednoznacznie rozstrzygnięta. Część doktryny uważa, że w związku z odformalizowaniem trybu wydawania planu urlopów, pracownikowi nie przysługuje roszczenie o udzielenie urlopu w ustalonym w nim terminie. Natomiast inni uważają, że plan urlopów jest wiążący dla pracodawcy i pracownika, a więc pracownik może wystąpić do sądu z roszczeniem o udzielenie mu przez pracodawcę urlopu w terminie wyznaczonym w planie urlopów. Jednak nawet w razie przyjęcia tej koncepcji, kierowanie takich spraw na drogę sądową nie ma sensu, ze względu na przewlekłość procedury sądowej.

Nie ulega natomiast wątpliwości, że pracownik nie może sam sobie udzielić urlopu. Za naruszenie podstawowych obowiązków pracowniczych zostanie uznane samowolne rozpoczęcie zaległego urlopu wypoczynkowego (wyrok SN z 5 grudnia 2000 r., I PKN 121/00; OSNAP z 2002 r. nr 15, poz. 353) czy pójście na urlop w okresie wypowiedzenia (wyrok SN z 17 grudnia 1980 r., I PRN 136/80). Ponadto w razie braku planu urlopów wypoczynkowych samo złożenie wniosku o udzielenie urlopu nie usprawiedliwia nieobecności pracownika (wyrok SN z 13 maja 1998 r., I PKN 99/98; OSNP z 1999 r. nr 10, poz. 331).

Dlatego w tej kwestii duże znaczenie mają akty wewnętrzzakładowe (np. regulamin pracy) oraz obowiązujące w danym zakładzie pracy zwyczaje. Jeżeli przewidują one, iż przed udaniem się na urlop pracownik powinien wystąpić z wnioskiem o jego udzielenie (nawet gdy termin urlopu został określony w planie urlopów), pracownik musi się do nich dostosować. W przeciwnym razie narazi się na zarzut naruszenia obowiązków pracowniczych.

W innym terminie

Termin urlopu jest zazwyczaj ustalany w planie urlopów lub w porozumieniu z pracodawcą. Jednak czasami z powodu zaistnienia niespodziewanych okoliczności (po stronie pracownika lub pracodawcy), pracownik nie może pójść na urlop we wcześniej ustalonym terminie. Termin urlopu może być więc przesunięty: na wniosek pracownika lub z inicjatywy pracodawcy.

Pracownik, który chce wykorzystać urlop w późniejszym terminie, powinien wystąpić do pracodawcy z wnioskiem i podać przyczyny, ze względu na które chce go zmienić. Przepisy nie określają katalogu powodów, których zaistnienie umożliwia przesunięcie urlopu. Przyczyny te muszą być ważne dla pracownika i z reguły uniemożliwiają mu prawidłowe wykorzystanie urlopu, np. choroba dziecka lub małżonka, zmiana terminu urlopu małżonka.

Pracodawca ocenia wnioski pracownika. Jeżeli uzna przedstawione przez niego powody za istotne, zmienia termin urlopu. Jednak może również nie uwzględnić wniosku.

Natomiast z własnej inicjatywy pracodawca może zmienić termin urlopu pracownika, jedynie gdy z powodu zaistnienia szczególnych potrzeb nieobecność pracownika spowodowałaby poważne zakłócenia toku pracy. Jeżeli w wyniku tej oceny okaże się, że obecność pracownika jest w danym okresie konieczna - zmienia mu termin urlopu.

Termin urlopu z inicjatywy pracownika może być zmieniany wielokrotnie. Zgoda pracodawcy w takim przypadku jest bowiem dla niego korzystna, umożliwia mu bowiem realizację prywatnych planów. Natomiast pracodawca powinien ostrożnie korzystać z tej możliwości. Przepisy nie limitują wprawdzie tej kwestii, ale pracodawca zbyt często zmieniający termin urlopu pracownika z powodu zaistnienia szczególnych potrzeb może narazić się na zarzut nadużycia prawa.

Jeżeli termin urlopu został przesunięty przez pracodawcę, powinien on zwrócić pracownikowi bezpośrednie koszty poniesione w związku z planowanym odpoczynkiem, np. wykupionych wczasów lub biletów lotniczych, które nie są zwracane przez organizatora. Przepisy nie regulują wprost tej kwestii, ale wydaje się, że w tym przypadku uzasadnione jest stosowanie regulacji dotyczących odwołania z urlopu, bowiem sytuacja pracownika jest podobna.

Przesunięcie urlopu

W pewnych przypadkach konieczna jest zmiana terminu urlopu ustalonego w planie urlopów lub porozumieniu. Jest tak w razie zaistnienia okoliczności, które usprawiedliwiają nieobecność w pracy. Przyczynami usprawiedliwiającymi nieobecność pracownika w pracy są zdarzenia i okoliczności określone przepisami prawa pracy, które uniemożliwiają stawienie się do pracy i jej świadczenie, a także inne przypadki niemożności wykonywania pracy wskazane przez pracownika i uznane przez pracodawcę za usprawiedliwiające nieobecność w pracy (par. 1 rozporządzenia ministra pracy i polityki socjalnej z dnia 15 maja 1996 r. w sprawie usprawiedliwiania nieobecności w pracy oraz udzielania pracownikom zwolnień od pracy; Dz.U. nr 60, poz. 281).

Katalog tych przyczyn jest więc bardzo szeroki. Artykuł 165 k.p. wskazuje jedynie przykładowo najczęstsze powody przesuwania urlopu na późniejszy termin. Są to:

- choroba,
- odosobnienie w związku z chorobą zakaźną,
- powołanie na ćwiczenia albo przeszkolenie wojskowe na czas do 3 miesięcy,
- urlop macierzyński.

W razie zaistnienia przyczyn usprawiedliwiających nieobecność pracownika w pracy, pracodawca musi przesunąć termin urlopu. Pracownik nie składa żadnego wniosku w tej sprawie. Powinien natomiast powiadomić pracodawcę o zaistnieniu takiego zdarzenia i odpowiednio ten fakt udokumentować.

Pracodawca udziela niewykorzystanego urlopu w terminie uzgodnionym z pracownikiem. Nie musi więc być on wykorzystany bezpośrednio po ustaniu przyczyny, która uniemożliwiała jego rozpoczęcie w ustalonym terminie. Jedynie gdy bezpośrednio po wykorzystaniu urlopu macierzyńskiego pracownica wystąpi z wnioskiem o udzielenie urlopu wypoczynkowego, pracodawca zobowiązany jest go uwzględnić. W pozostałych przypadkach pracownik powinien wykorzystać ten urlop do końca pierwszego kwartału następnego roku kalendarzowego.

Przerwanie urlopu

Zaistnienie pewnych zdarzeń może spowodować przerwanie urlopu wypoczynkowego pracownika. Części urlopu niewykorzystaną z takiego powodu pracodawca jest obowiązany udzielić w późniejszym terminie. Artykuł 166 k.p. określa wyczerpujący katalog tych przyczyn. Są to:

- choroba,
- odosobnienie w związku z chorobą zakaźną,
- odbywanie ćwiczeń albo przeszkolenia wojskowego przez czas do 3 miesięcy,
- urlop macierzyński.

Tylko zaistnienie tych przyczyn przerywa urlop. Jest to odmienna sytuacja niż w przypadku przesunięcia terminu urlopu. Katalog przyczyn, ze względu na które można przesunąć termin urlopu, jest przykładowy. Natomiast lista zdarzeń, które po rozpoczęciu urlopu powodują jego przerwanie, jest zamknięta.

W razie zaistnienia przyczyn uzasadniających przerwanie urlopu nie ma znaczenia fakt, ile dni pracownik już przebywał na urlopie. Od urlopu zostanie odliczona taka liczba dni, jakiej pracownik nie wykorzystał.

Pracownik może wykorzystać pozostałą część urlopu bezpośrednio po ustaniu choroby, odosobnienia, ćwiczeń wojskowych czy urlopu macierzyńskiego. W tym celu powinien poinformować pracodawcę o zaistnieniu któregoś z tych faktów w sposób przyjęty w danym zakładzie pracy. Po uzyskaniu jego akceptacji, może przedłużyć swoją nieobecność w pracy o dni niewykorzystanego urlopu. Urlop może być również udzielony w późniejszym terminie uzgodnionym z pracodawcą.

Odwołanie z urlopu

Pracodawca może odwołać pracownika z urlopu, jeżeli:

- zaistniały okoliczności nieprzewidziane w chwili rozpoczęcia urlopu, np. awaria urządzeń, którą może usunąć pracownik ze względu na swoje specjalistyczne kwalifikacje, niezapowiedziana kontrola,
- obecność pracownika w zakładzie jest niezbędna.

Są to dosyć rygorystyczne wymagania. Pracodawca może odwołać pracownika wyjątkowo, zobowiązany jest bowiem do respektowania tzw. spokoju urlopowego. Jednak to pracodawca ocenia zaistniałą sytuację i pracownik odwołany z urlopu powinien podporządkować się jego poleceniu, czyli przerwać urlop i zgłosić się w zakładzie pracy. Zobowiązany jest do tego, nawet gdy jego zdaniem pracodawca nie ma uzasadnio-

nych podstaw do odwołania go z urlopu. Odmawiając wykonania polecenia pracodawcy, pracownik naraża się na zarzut naruszenia podstawowych obowiązków pracowniczych. Pracodawca może go za to ukarać karą porządkową lub nawet zwolnić dyscyplinarnie.

RADZIMY

- Pracodawca musi udzielić urlopu w terminie wskazanym we wniosku pracownika, jeżeli wnosi on o udzielenie urlopu bezpośrednio po zakończeniu urlopu macierzyńskiego oraz młodocianemu, który chce wykorzystać urlop w czasie ferii szkolnych.
- Urlopu nie można dzielić dowolnie. Co najmniej jeden okres wypoczynku nie powinien być krótszy niż 14 kolejnych dni kalendarzowych.
- Pracownik nie może bez zgody pracodawcy przedłużyć swojej nieobecności w pracy o dni urlopu niewykorzystane, np. z powodu choroby.
- Pracodawca i pracownik mogą zawrzeć porozumienie o przesunięciu terminu urlopu.
- Pracodawca pokrywa tylko koszty poniesione przez pracownika w bezpośrednim związku z odwołaniem go z urlopu. Pracodawca zwraca również wydatki związane z powrotem rodziny pracownika.

Przepisy nie określają, ile razy pracodawca może odwołać pracownika z urlopu. Wydaje się, że dopuszczalne jest więc ponowne odwołanie pracownika z urlopu, gdy znów zaistnieją uzasadnione przyczyny. Podstawowym celem przepisu umożliwiającego odwołanie pracownika z urlopu jest bowiem ochrona interesów pracodawcy.

Natomiast pracodawca zobowiązany jest do zwrotu kosztów poniesionych przez pracownika w bezpośrednim związku z odwołaniem go z urlopu. Pracownik powinien udokumentować poniesione koszty.

■ PRZYKŁAD

Pracownik postanowił cały przysługujący mu urlop (26 dni) wykorzystać na pracę sezonową za granicą. Pracodawca odwołał go z urlopu po dwóch tygodniach. Czy pracodawca powinien zwrócić pracownikowi zarobki utracone z powodu odwołania z urlopu?

Nie. Pracodawca odwołujący pracownika z urlopu zobowiązany jest mu zwrócić tylko koszty poniesione w związku z bezpośrednim odwołaniem z urlopu. Są to np. koszty przejazdów, koszty wczasów czy wycieczki, które nie zostaną zwrócone przez jej organizatora. Pracodawca nie zwraca natomiast pracownikowi utraconych korzyści. W tym przypadku nie zwróci pracownikowi równowartości zarobków, które osiągnąłby, gdyby nie został odwołany z urlopu.

Na żądanie nie znaczy dowolnie

Pracodawca jest obowiązany udzielić na żądanie pracownika i w terminie przez niego wskazanym nie więcej niż 4 dni urlopu w każdym roku kalendarzowym (art. 1672 k.p.). Pracownik może oddzielnie wykorzystać każdy z dni urlopu na żądanie lub też wystąpić do pracodawcy o udzielenie ich łącznie.

Urlop na żądanie nie jest urlopem dodatkowym. Jest to jedynie sposób uzyskania przez pracownika 4 dni wolnych z przysługującego mu w danym roku kalendarzowym urlopu, np. z 20 czy 26 dni. Ogólny wymiar przysługującego pracownikowi urlopu pomniejsza się o dni wykorzystane w tym trybie. Urlop na żądanie mogą również uzyskać osoby podejmujące pracę po raz pierwszy oraz mające prawo do urlopu proporcjonalnego.

Żądanie udzielenia urlopu pracownik powinien zgłosić najpóźniej w dniu jego rozpoczęcia. Przepisy nie określają formy wniosku. Może więc zgłosić go ustnie, pisemnie, mailem czy listem poleconym.

Natomiast spory wywołuje kwestia, do kiedy pracownik może przedstawić wniosek o udzielenie urlopu na żądanie. Proponowane są następujące terminy:

- do końca doby, w której zamierza skorzystać z takiego urlopu (do 24 lub do końca dniówki pracowniczej),
- w godzinach, w których pracodawca może przyjąć taki wniosek,
- przed rozpoczęciem pracy w danym dniu.

Jednak z uwagi na obowiązek dbałości o dobro zakładu pracy, wnioski o udzielenie urlopu na żądanie pracownicy powinni zgłaszać jak najwcześniej. Umożliwia to pracodawcy znalezienie zastępstwa i przeorganizowanie pracy.

Równie kontrowersyjna jest kwestia, czy pracodawca może odmówić udzielenia urlopu na żądanie. Według części doktryny pracodawca nie ma wpływu na termin i wymiar tego urlopu. Natomiast część autorów uważa, że wyjątkowo pracodawca może odmówić udzielenia takiego urlopu, np. gdy nieobecność pracownika w danym dniu może narazić go na znaczne straty.

Łączny wymiar urlopu na żądanie nie może przekroczyć w roku kalendarzowym 4 dni, niezależnie od liczby pracodawców, z którymi pracownik pozostaje w danym roku w kolejnych stosunkach pracy.

■ PRZYKŁAD

U poprzedniego pracodawcy pracowałam przez 7 miesięcy (od stycznia do końca lipca) i wykorzystałam 2 dni urlopu na żądanie. Ile dni urlopu na żądanie mi przysługuje u kolejnego pracodawcy, u którego rozpoczęłam pracę od sierpnia?

Pracownikowi przysługują u nowego pracodawcy w tym roku kalendarzowym 2 dni urlopu na żądanie. Do urlopu na żądanie nie stosuje się bowiem zasady proporcjonalności, tzn. wymiar tego urlopu u kolejnych pracodawców w danym roku kalendarzowym nie zależy od długości okresu przepracowanego u nich. Zależy jedynie od liczby dni urlopu na żądanie wykorzystanych u poprzedniego pracodawcy.

RADZIMY

- Urlop na żądanie niewykorzystany w danym roku kalendarzowym traci swój szczególny status i przekształca się w 4 dni zwykłego urlopu.
- W planie urlopów i w porozumieniu urlopowym nie uwzględnia się 4 dni urlopu na żądanie.

Urlopu na żądanie, tak jak zwykłego urlopu wypoczynkowego, pracodawca udziela w dni będące dniami pracy pracownika zgodnie z obowiązującym go rozkładem czasu pracy. Ponadto, zgodnie z zasadami udzielania urlopów, należy dni tego urlopu przeliczyć na godziny. Wymiar urlopu na żądanie łatwo ustalić w przypadku pracownika zatrudnionego w podstawowym czasie pracy. Kwestia ta wywołuje natomiast wiele kontrowersji w przypadku pracowników zatrudnionych w równoważnych normach czasu pracy i w niepełnym wymiarze czasu pracy.

CZYTELNICZY PYTAJĄ

■ Czy mogę zamienić urlop na ekwiwalent

- Zamiast udzielać pracownikowi urlopu wypoczynkowego w naturze, chciałbym wypłacić mu w danym roku kalendarzowym 13 pensję. Pracownik jest zainteresowany taką propozycją, czy mogę tak postąpić?

- Nie. Takie rozwiązanie, nawet za zgodą pracownika, jest nie do przyjęcia. Urlop wypoczynkowy, ze względu na charakter tego uprawnienia i cel, któremu służy - musi być udzielany w naturze. Jedynie w przypadku, gdy do dnia ustania stosunku pracy pracownik nie wykorzystał przysługującego mu urlopu wypoczynkowego, pracodawca jest obowiązany wypłacić ekwiwalent pieniężny. W takich bowiem okolicznościach pracownik nie mógł, z obiektywnej przyczyny, skorzystać z urlopu w naturze.

„Wykupywanie urlopu” może być ocenione jako wykroczenie przeciwko prawom pracownika.

■ Jaki urlop dla absolwenta

- 1 stycznia 2005 r. zatrudniłem absolwenta wyższej uczelni. Podpisałem z nim umowę o pracę na 1/2 etatu na trzy miesiące. Jak kształtują się uprawnienia urlopowe tej osoby?

- Uprawnienia urlopowe tej osoby należy ustalić stosując art. 153 par. 1 k.p. W roku kalendarzowym, w którym pracownik podejmuje pracę po raz pierwszy - nabywa prawo do urlopu z upływem każdego miesiąca pracy w wymiarze 1/12 wymiaru urlopu przysługującego mu po przepracowaniu roku. Zatem z upływem każdego z trzech miesięcy zatrudnienia pracownik nabędzie prawo do urlopu w wymiarze 1/12 z 20 dni, czyli do 13 godzin i 20 minut urlopu wypoczynkowego. W taki sposób należy ustalić prawo do urlopu wypoczynkowego tego pracownika przez cały 2005 r., niezależnie od tego, czy praca będzie wykonywana u tego samego, czy też u kolejnych pracodawców. Rok 2005 jest bowiem dla tego pracownika rokiem kalendarzowym, w którym podjął on pierwszą pracę w ramach stosunku pracy.



Tekst: Franciszek Karpiński. Niegdyś kolęda ta śpiewana była na różne melodie.

A Słowo...

dom nasz i majętność całą
i wszystkie wioski z miastami!

4. Podnieś rękę, Boże Dziecię,
błogosław ojczyznę miłą,
w dobrych radach, w dobrym bycie
wspieraj jej siłę swą siłą.

1. Bóg się rodzi, moc truchleje,
Pan niebiosów obnażony!
Ogień krzepnie, blask ciemnieje,
ma granice Nieskończony!

Wzgardzony, okryty chwałą,
śmiertelny, Król nad wiekami!
A Słowo Ciałem się stało
i mieszkało między nami.

2. W nędznej szopie urodzony,
złób Mu za kolebkę dano;
coż jest, czym był otoczony?
Bydło, pasterze i siano.

Ubody, was to spotkało
witać Go przed bogaczami
A Słowo...
3. Potem i króle widziani
cisną się między prostotą,
niosąc dary Panu w dani:
mire, kadzidło i złoto.

Bóstwo to razem zmieszało
z wieśniaczymi ofiarami.
A Słowo...

Bóg się rodzi

Kolędy | Dziennik Bałtycki | środa 15 grudnia 2005 r.

Kolędy | Dziennik Bałtycki | środa 15 grudnia 2005 r.

Dzisiaj w Betlejem

1. Dzisiaj w Betlejem, dzisiaj w Betlejem
wesola nowina,
że Panna czysta, że Panna czysta
porodziła Syna.

Chrystus się rodzi,
nas oswobodzi,
Anieli grają,
Króle witają,
pasterze śpiewają,
bydła kłękają,
cuda, cuda ogłaszają.

2. Maryja Panna, Maryja
Panna
Dzieciatko piastuje
i Józef Święty, i Józef
Święty
Ono pielęgnuje.

Chrystus się rodzi...

3. Choć w stajeneczce,
choć w stajeneczce
Panna Syna rodzi,
przecież On wkrótce,
przecież On wkrótce
ludzi oswobodzi.

Chrystus się rodzi...

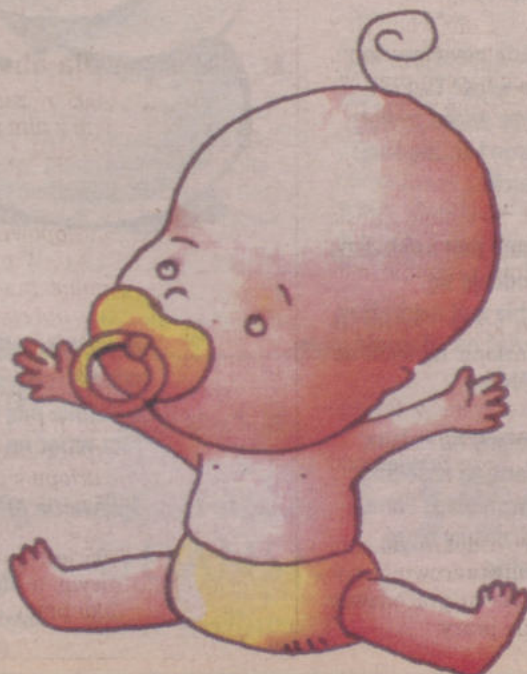
4. I Trzej Królowie, I Trzej Królowie
od wschodu przybyli,
i dary Panu, i dary Panu
kosztowne złożyli.

Chrystus się rodzi...

5. Pójdźmy też i my, pójdźmy też i my
przywitać Jezusa,
Króla nad królmi, Króla nad królmi
uwielbić Chrystusa.

Chrystus się rodzi...

Autor nieznanym



Ośmiozłotkowy tekst kolędy z XVII w. (przypisywany Piotrowi Skardze) zachowała się w licznych rękopisach z XVIII wieku. Pierwotnie istniał jednak do tego tekstu aż trzy melodie.

2. My zaś sami
z piosenczkami
za wami pospieszmy,
a tak Tego
Małego
niech wszyscy zobaczymy:
Jak ubogo narodzony,
płacz w stajni położony,
więc Go dziś uczeszymy.

3. Naprawdę wtedy
niechaj wszędy
zabrzmi świąt w wesołości,
że postany
nam jest dany
Emmanuel w niskości.
Jego tedy przywitajmy,
z Aniołami zaśpiewajmy:
Chwała na wysokościach!

4. Witaj Panie,
coż się stanie,
że rozkosznie niebieskie
opuszczę,
a zstąpisz
na tę niskości ziemskiej?
„Miłość moja to sprawiła,
że ciowieka wyniosła”
pod nieba Empiryskie.

W żłobie leży

Kolędy | Dziennik Bałtycki | środa 15 grudnia 2005 r.

Kolędy | Dziennik Bałtycki | środa 15 grudnia 2005 r.

Mędrcy świata

1. Mędrcy świata, monarchowie,
gdzie śpiesznie dążycie?
Powiedzcie nam, Trzej Królowie,
chcecie widzieć Dziecię?

Ono w żłobie nie ma tronu
ni berła nie dźwierży,
a proroctwo Jego zgonu
już się w świecie szerzy.

2. Mędrcy świata, złość okrutna
Dziecię prześladowa,
wieść okropna, wieść to smutna,
Herod spisek knuje.

Nic monarchów nie odstrasza,
do Betlejem śpieszą,
gwiazda Zbawcę im ogłasza,
nadzieją się cieszą.

3. Przed Maryją stają społem,
niosą Panu dary,
przed Jezusem biją czołem,
składają ofiary.

Trzykroć szczęśliwi Królowie,
któż wam nie zazdrości?
Coż my damy, kto nam powie,
pałając z miłości?



1. W żłobie leży,
któż pobieży
kolędować Małemu
Jezusowi
Chrystusowi,
dzisiaj do nas zesłanemu?
Pastuszkowie, przybądźcie,
Jemu wdzięcznie przygrywając,
jako Panu naszemu



Kolęda powstała w XIX w.
Autor tekstu: Stefan Bortkiewicz.

Tekst tej kolędy wywodzi się z XVII w. (Zabycy, Symfonie anielskie 1630). Przeszedł jednak duże przeobrażenia. W dzisiejszej formie tekst i melodia kolędy ukształtowały się w XIX w.

4. Dziwili się napowietrznej muzyce i myśleli, co to będzie za Dziecię?

Chwała...

3. Anioł Pański sam ogłosił te dziwy, których oni nie słyszeli, jak żywi.

Chwała...

2. Oddawali swe ukłony w pokorze Tobie z serca obojnego, o Boże!

Chwała...

1. Przybieżeli do Betlejem pasterze, grając skocznie Dzieciątka na lirze. Chwała na wysokość, chwała na wysokość, a pokój na ziemi.



8. My Go także Bogiem, Zbawcą już znamy i z całego serca wszyscy kochamy. Chwała...
7. Poznali Go Mesjaszom być prawnym, Narodzonym dzisiaj Panem łaskawym. Chwała...
6. I Anieli gromadami pilnują, Panna czysta wraz z Józefem piastują. Chwała...
5. Oto Mu się wół i osioł kłaniają, Trzej Królowie podarunki oddają. Chwała...

Przybieżeli do Betlejem

Kolędy | Dziennik Bałtycki | 15 grudnia 2005 r. | XII::

Autor nieznany



1. Cicha noc, święta noc! Pokój niesie ludziom wszem, a u żłóbka Matka Święta czuwa sama uśmiechnięta nad Dzieciatką snem. (2 x)
2. Cicha noc, święta noc! Pastuszkowie od swych trzód biegną wielce zadziwieni za anielskich głosom pieni, gdzie się spełnił cud. (2 x)
3. Cicha noc, święta noc! Narodzony Boży Syn! Pan wielkiego majestatu niesie dziś całemu światu odpuszczenie win. (2 x)

Cicha noc

Kolędy | Dziennik Bałtycki | 15 grudnia 2005 r. | IV::

Kolędy | Dziennik Bałtycki | 15 grudnia 2005 r. | XII::

Pójdźmy wszyscy do stajenki

1. Pójdźmy wszyscy do stajenki, do Jezusa i Panienki. Powitajmy Małego i Maryję, Matkę Jego.
2. Witaj, Jezu ukochany, od patryjarchów czekany, od Proroków ogłoszony, od narodów upragniony.
3. Witaj, Dziecineczko w żłobie, wyznajemy Boga w Tobie. Coś się narodził tej nocy, byś nas wyrwał z czarta mocy.
4. Witaj Jezu nam zjawiony: Witaj dwakroć narodzony, Raz z Ojca przed wieków wiekiem, A teraz z matki człowiekiem.
5. Któż to słyszał takie dziwy? Tyś człowiek i Bóg prawdziwy, Ty łączysz w boskiej osobie Dwie natury różne sobie.

6. O, szczęśliwi pastuszkowie, Któż radość waszą wypowie? Czego ojcowie żądali, Byście pierwsi oglądali.

7. O Jezu nasze kochanie, Czemu nad niebios mieszkanie Przekładasz nędzę, ubóstwo, I wyniszczasz swoje Bóstwo?

Tekst w oryginale ma 14-zwrotek. Śpiewano go niegdyś do innej melodii. Popularna dziś melodia wywodzi się z okolic Krakowa i pojawiła się dopiero w XIX w.



Kolędy | Dziennik Bałtycki | 15 grudnia 2005 r. | V::

Do szopy, hej pasterze

1. Do szopy, hej pasterze, Do szopy, bo tam cud! Syn Boży w żłobie leży, by zbawić ludzki ród.

Śpiewajcie Aniołowie, pasterze, grajcie Mu. Kłaniajcie się Królowi, nie budźcie Go ze snu.

2. Padnijmy na kolana, to Dziecię to nasz Bóg, Witajmy swego Pana; wdzięczności złożmy dług. Śpiewajcie...

3. O Boże niepojęty, kto pojmie miłość Twą? Na sianie wśród bydłoty, masz tron i służbę swą. Śpiewajcie...

4. Jezuniu mój najśladz, Tobie oddaję się. O skarbie mój najdroższy, racz wziąć na własność mnie. Śpiewajcie...

5. Padnijmy na kolana, bo Dziecię to nasz Bóg, Uczcijmy niebios Pana, miłości złożmy dług! Śpiewajcie ...

6. Jezuniu mój najśladz, oddaję Tobie się, o skarbie mój najdroższy, racz wziąć na własność mię.

Śpiewajcie Aniołowie...



Kolęda pochodzi ze Wschodniej Małopolski.

Młodziczki. W Lechii dziewczynki też kopią piłkę

Marzą o reprezentacji

Lechia Gdańsk to klub z wielkimi tradycjami. Lechia to drugoligowa drużyna seniorów, rezerwy grające w klasie A, zespoły młodzieżowe. Od marca tego roku to także drużyna dziewcząt z roczników 1993-95.

Zainteresowanie dziewcząt piłką nożną jest coraz większe. To dzięki nim samą piłką nożną dziewcząt jest w Lechii.

- Było do nas wiele telefonów z pytaniami o sekcję piłkarską dla dziewcząt - przyznaje Błażej Jenek, dyrektor Lechii. - Powołaliśmy ją do życia, widząc że jest zapotrzebowanie. Ponadto organizujemy piłkarskie środy dla szkół i w zespołach nie brakowało też dziewczynek. I wcale nie prezentowały się gorzej niż chłopcy. Dzisiaj widać, że ten pomysł był trafiony.

Dla dziewczynek trenowanie piłki nożnej w Lechii to frajda, a klub praktycznie nie ponosi żadnych kosztów.

- To prawda. Nie występujemy w żadnej lidze, więc koszty ograniczają się do piątek i strojów i pensji dla trenera. Stroje dla dziewczynek ufundowała firma: Fashion Hause. To jeden z naszych głównych sponsorów, a zarazem firma, która opiekuje się drużyną dziewcząt.

Zespół obecnie składa się z piętnastu zawodniczek. Trenują trzy razy tygodniowo - w środy, soboty i niedziele.

- Było więcej, ale niektóre zrezygnowały - mówi Paweł Żuk, obrońca drugoligowej Lechii i trener drużyny dziewczęcej.

Jak to się stało, że Żuk został szkoleniowcem tego zespołu?

- Wszyscy trenerzy mają po dwie grupy młodzieżowe, a ja byłem zainteresowany - mówi. - Nie żałuję. Praca jest bardzo przyjemna. Dziew-



Młode gdańskie piłkarki marzą o wielkiej karierze.

Fot. Robert Kwiatek

czynki są ambitne i robią postępy. Dla mnie to też jest lepsza sytuacja, bo dziewczynom trzeba wszystko dokładnie tłumaczyć, a dzięki temu ja też się uczę.

- Paweł robi kursy trenerские i chce pracować w tym zawodzie. Dostał szansę, aby mógł od czegoś zacząć. Jesteśmy zadowoleni z jego pracy. Podobnie jak i asystenta Marka Kowalskiego - zapewnia dyrektor Jenek.

Większość dziewczynek do Lechii trafiła poprzez ogłoszenia, a niektóre mają już za sobą treningi w innych klubach. Wszystkie bardzo lubią piłkę nożną.

- Interesuję się tym sportem. Chcę zostać piłkarką i trafić do reprezentacji Polski - powiedziała nam Paula Żuk.

Siostry Agnieszka i Agata Kuczyńskie mają 10 i 11 lat i obie trenują piłkę nożną od pięciu lat.

- Trochę w szkole, trochę w Checy Gdynia - mówi Agata. - Do Lechii trafiłyśmy dzięki tacie, który znalazł ogłoszenie w internecie.

- Chciałybyśmy zrobić karierę i zagrać kiedyś w reprezentacji Polski - dodała Agnieszka.

- A mi marzy się wyjazd do klubu zagranicznego. Najlepiej do włoskiego - mówi zdecydowanym głosem Joanna Baj.

W ataku dziewczęcej drużyny występuje 10-letnia Kamila Markiewicz.

- Ze skutecznością jest średnio, ale będzie znacznie lepiej - przyznała z uśmiechem Kamila.

- Bardzo lubię grać w piłkę nożną. Zawsze interesowałam się tym sportem i nikt do treningów mnie nie namawiał - zapewnia z kolei Aleksandra Orlikowska.

Dziewczyny przyznają, że rodzice nie mają nic przeciwko temu, aby trenowały piłkę nożną. Negatywnych uwag z ust rodziców nie słyszała także trener Żuk.

- Oczywiście, że jestem zadowolona z tego, że moja córka gra w piłkę nożną. Zawsze chciała, ale nie było w Gdańsku klubu. Jest Checz w Gdyni, ale to za daleko. Dla

dziewcząt to wspaniała zabawa. Widać też, że czynią stałe postępy - mówi Katarzyna Frosina, mama Anity.

Młodziczki Lechii są także fankami gry swojego trenera, a także całej seniorskiej drugoligowej drużyny biało-zielonych.

- Jesteśmy na każdym meczu - mówią zgodnie.

Niedawno młode Lechistki grały kontrolny mecz z drużyną chłopców Lechii i przegrały 4:7.

- Pod koniec grudnia zagramy wreszcie w turnieju dziewczęcym. Taka ogólnopolska impreza odbędzie się w hali na gdańskiej Oruni. Sprawdzimy nasze możliwości - mówi trener Żuk.

Czy jest szansa, że w przyszłości Lechia będzie miała dziewczęcą drużynę seniorską i przystąpi do rozgrywek ligowych.

- Za wcześniej, żeby o tym mówić - uważa Paweł Żuk.

- Jeszcze nie wiemy. Wiosną dziewczynki przystąpią do młodzieżowych rozgrywek ligowych chłopców. Może za kilka lat powstanie kobieca drużyna seniorska - kończy dyrektor Jenek.

Paweł Stankiewicz
p.stankiewicz
@prasabalt.gda.pl

Piłka nożna. Jesteśmy z Lechią!

Wielka aukcja

Już jest 550 złotych! A może być jeszcze więcej. Przyłączyliśmy się do akcji Lechii Gdańsk wspierania Domu Dziecka z ul. Brzezi na gdańskiej Oruni. Od dzisiaj prowadzona będzie aukcja oryginalnej koszulki Lechii z podpisami zawodników biało-zielonych. Cena wywoławcza wynosiła 100 złotych, od wczoraj koszulka jest ponad pięć razy droższa. Cały dochód przeznaczony zostanie na zakup pomocy naukowych i sprzętu sportowego dla wychowanków Domu Dziecka z Oruni.

Udział w licytacji można brać dzwoniąc: 0 800 15 00 39 (bezpłatna infolinia) oraz 058 3003 340 (dział łączności

z Czytelnikami). Aukcja odbywać się do piątku w godz. 10-16.

(stan)



Fot. Barbara Ostrowska

Biało-zielone okruchy

Klub i kibice dzieciom

OSP Lechia Gdańsk ogłasza przedświąteczną zbiórkę słodczy, pomocy szkolnych, sprzętu sportowego oraz ubrań na rzecz wychowanków Domu Dziecka przy ul. Brzezi na gdańskiej Oruni. Wszelkie podarki składać można w siedzibie klubu do 21 grudnia. Przekazanie prezentów nastąpi podczas tradycyjnego spotkania dzieci z piłkarzami i trenerami Lechii w przededniu Świąt Bożego Narodzenia.

Złote Lwy Gdańskie

Kolejny turniej halowy z zimowego cyklu rozgrywek organizowany przez OSP Lechia przed nami. Na parkiecie sali gimnastycznej Zespołu Szkół Ochrony Środowiska na gdańskiej Oruni w sobotę i niedzielę rywalizować będą czternastolatki. W piłkarskich zmaganiach udział wezmą zespoły Arki Gdynia, Bytovii Bytów, Gedanii Gdańsk, Gimnazjum nr 21, Kadry Pomorze 91, Kadry Pomorze 92, Lechii Gdańsk, Naki Olsztyn, Polonii Elbląg, Polonii Gdańsk, Poznaniaka Poznań, Wisły Płock, Wisły Tczew, Żuław Nowy Dwór. Gry toczyć się będą o puchar firmy GPEC.

Wigilia w Lechii

OSP Lechia Gdańsk organizuje spotkanie wigilijne. Odbędzie się ono w hotelu „Roko” przy ul. Traugutta 29 w poniedziałek (19 grudnia) o godz. 19. Zarząd klubu zaprasza na to przedświąteczne spotkanie wszystkich byłych i obecnych zawodników i trenerów Lechii.

Bombki z nadrukiem

Od dzisiaj na Jarmarku Świątecznym w sprzedaży będą bombki na choinkę z nadrukiem Lechii.

P R O M O C J A

nowy lepszy



ZOBACZ CO OGLĄDASZ

Prenumerata



91 gr* z bezpłatną dostawą do domu

Zamów już teraz!
0 800 15 00 26
*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

SPONSORUJĄ LECHIĘ:

GPEC



drukarnia MISIURO



Polska Sp. z o.o.
www.achilles.pl

Piłkarze brazylijskiego FC Sao Paulo zostali pierwszymi finalistami rozgrywanych w Japonii klubowych mistrzostw świata. W półfinale wygrali w Tokio z zespołem Al-Ittihad z Arabii Saudyjskiej 3:2. W drugim półfinale dziś Liverpool spotka się z kostarykańskim Deportivo Saprissa.

Kulturystyka. Na najwyższym światowym poziomie

Za dużo zawiści, za mało działania

Kulturystyka w Polsce jest sportem mało znanym i popularnym. Tym bardziej cieszą i dziwią zwycięstwa gdańszczanki Agnieszki Ryk. Zawodniczka Portowca Gdańsk i reprezentantka Polski w tym roku odnosiła same sukcesy. Kulturystka opowiedziała nam o swojej drodze na szczyt.

- Może zaczniemy od początku. Jak to się stało, że zainteresowała się pani kulturystyką?

- Od najmłodszych lat dbałam o swoje ciało, uprawiałam fitness i korzystałam z siłowni. Z czasem zaczęłam do tego podchodzić bardziej poważnie. Przełomem było moje spotkanie z Juliuszem Malikiem. On mnie namówił i pokazał jak układać treningi i jaką dietę stosować.

- Jak wygląda sam trening?

- Trening jest bardzo ciężki. Najgorsza i najważniejsza jest dieta. Siedem dni w tygodniu, przez cały dzień trzeba trzymać się ustalonego planu. Trening siłowy odbywam pięć razy w tygodniu, a tuż przed zawodami wykonuje jeszcze zajęcia aerobowe.



Agnieszka Ryk startuje w mało znanej dyscyplinie sportu. Dlatego tak mało wiemy o jej wielkich sukcesach.

Źródło: archiwum prywatne

- Jak organizowane są zawody?

- Występ dzielimy na dwie części: pierwsza to zaprezentowanie sylwetki. Zawodnicy wykonują pięć podstawowych póz, natomiast druga część to powtórzenie tych samych póz i przedstawienie układu tanecznego.

- W tym roku wygrała pani World Games.

- Światowe Igrzyska Dyscyplin Nieolimpijskich są poważną imprezą. Jest to coś na kształt normalnych igrzysk, więc tym bardziej cieszy zwycięstwo. Zawody odbyły się w Niemczech, w Duisburgu i zakończyły moim wielkim sukcesem. Przed samym startem nie zakładałam, że wypadnę tak dobrze, zwłaszcza, że za przeciwniczki miałam naprawdę mocne zawodniczki.

- Były też Mistrzostwa Świata w Santa Suzanna.

- Tak, i kolejne zwycięstwo. Po cichu liczyłam na wygraną, zwłaszcza po tak udanych wcześniejszych startach. Były to dla mnie bardzo szczęśliwe

dni, stanąć na najwyższym stopniu podium i usłyszeć hymn Polski to dla mnie wynagrodzenie za ciężką pracę.

- Co dalej z pani karierą?

- Chcę jak najwięcej startować i wygrywać oczywiście. Szkoda tylko, że nie jest to popularny sport. W Polsce dziwnie się do tego podchodzi. Zamiast przyjaźni i współpracy jest tylko zawiść. W innych krajach, chociażby w Czechach i na Słowacji, tak nie jest. Kulturystyka to bardzo widowiskowy sport i cieszy się dużą popularnością, zarówno mediów jak i kibiców.

- Jak, pani zdaniem, kształtuje się w Polsce przyszłość tej dyscypliny?

- Nie ma większych perspektyw na poprawę sytuacji. Trzeba by chyba zmienić mentalność Polaków, zamkniętych na nowe sporty. Jest spora grupa młodych, chętnych do nauki zawodników, ale nie ma konkretnych działań. Brakuje specjalistów i klubów.

Rozmawiał

Radosław Dunajski

r.dunajski@prasabalt.gda.pl

R E K L A M A

LOTOS Gdynia

kontra

Gwiazdy Ligi Polskiej

LOTOS
GRUPA



Dla wszystkich kibiców
- upominki

LOTOS BASKET GALA

18 grudnia 2005 r. (niedziela) w hali GOSiR przy ul. Olimpijskiej 5 w Gdyni, godz. 16.00

Przedprzedaż biletów od poniedziałku. Rezerwacja biletów tel. (058) 622 72 71. Rezerwacja elektroniczna: biuro@lotosgdynia.pl

**Saur Neptun Gdańsk S.A.**
Gdańsk, ul. Wałowa 46

ogłasza nw. przetarg nieograniczony:

Przedmiot zamówienia:

**„Naprawa przemiennika częstotliwości
ALSPA MD-2000 BG 5.2 550/640-690 AC”**

Składanie ofert na ww. przetarg do dnia 5.01.2006 r. do godz. 11.00 w Sekretariacie Głównym „Saur Neptun Gdańsk” S.A., Gdańsk, ul. Wałowa 46 z dopiskiem „Przetarg na naprawę przemiennika częstotliwości ALSPA”.

Warunki szczegółowe zamówienia można otrzymać w Dziale Automatyki i Pomiarów SNG S.A., Gdańsk, ul. Wałowa 46.

Termin i miejsce rozpatrzenia złożonych ofert podany jest w warunkach szczegółowych zamówienia.

Szczegółowych informacji dotyczących ww. przetargu udziela:

1. Dariusz Borysewicz, EUA, tel. 301-30-91 w. 540.

637054A

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Gdańsku

zaprasza do uczestnictwa w publicznym przetargu ustnym (licytacja) na

najem lokalu użytkowego

- właściciel lokalu - Miasto Gdańsk

- administrator lokalu - MOSiR Gdańsk, ul. Traugutta 29

Termin i miejsce licytacji: 9 stycznia 2006 r., godz. 15.00 w Gdańsku, ul. Traugutta 29
Lokal w Pawilonie Nr 5 (piętro)
na Obiekcie Sportowym w Gdańsku, ul. Traugutta 29
- powierzchnia użytkowa - 53 m²,
- opis techniczny: podłączenie energetyczne, wodne i kanalizacyjne, c.o., w.c.
Stawka czynszu do licytacji za 1 m² wynosi 13 zł.
Wysokość wadium: 2060 zł.
Termin i miejsce wpłacenia wadium:
przed przetargiem w kasie MOSiR Gdańsk lub na konto w

BANK MILLENNIUM SA
Nr 51 11602202 0000000028924704.
Zasady licytacji i wzór umowy oraz charakterystyka lokalu ze stawką wyjściową do wglądu w siedzibie MOSiR Gdańsk, ul. Zielonogórska 4, w godz. 8.00-15.00, od poniedziałku do piątku.
W przypadku braku rozstrzygnięcia przetargu, II przetarg przeprowadzony będzie w dniu 17 stycznia 2006 r.
Zastrzegę się prawo do odwołania licytacji bez podania przyczyn.

636191B

Ogłoszenia**Kup, sprzedaj, zamień**

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń
lub pod numerem
tel. (058) 30 03 250

Sędzia Komisarz w postępowaniu upadłościowym
Firmy Handlowej „Tempus” P. Płodzień,
SL Żbikowski spółka jawna z siedzibą w Gdańsku,
sygn. akt VI GUp 24/05 zawiadamia o sporządzeniu listy wierzycieli, którą można przeglądać w sekretariacie Sądu Rejonowego Gdańsk-Północ w Gdańsku VI Wydział Gospodarczy z siedzibą w Gdańsku przy ul. Piekarniczej 10, w godzinach urzędowania Sądu i w ciągu dwóch tygodni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia, każdy wierzyciel umieszczony na liście wierzycieli może złożyć do sądu - komisarza sprzeciw co do uznania wierzyciela.

63970A

OBWIESZCZENIE

Sąd Rejonowy
Gdańsk-Północ
VI Wydział Gospodarczy
postanowieniem
z dnia 29 listopada 2005r.
sygn. akt VI U 21/05
stwierdził ukończenie
postępowania
upadłościowego
"JMJ LTD" Spółki z o.o.
w Gdańsku.

632620A

Pomorska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o.

Oddział Pomorski Zakład Gazowniczy w Gdańsku,

80-858 Gdańsk, ul. Wałowa 41/43,

ogłasza przetarg nieograniczony

na realizację zadania inwestycyjnego pn.:

Budowa gazociągu i przyłączy ś/c w ul. Siostry Faustyny w Kowalach
zakres rzeczowy

- gazociąg ś/c de 63 PE L = 609,0 m
- przyłącza ś/c de 25/20 PE/stal L = 52,5 m szt. 8

Termin wykonania do 31.01.2006 r.

1. Dokumentacja projektowa oraz Specyfikacja istotnych warunków zamówienia znajdują się w O/PZG w Gdańsku, ul. Wałowa 41/43, w Dziale Przygotowania Inwestycji i Remontów, pokój 408, tel. 3230-309.
2. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w terminie do dnia 27.12.2005 r. do godziny 9.30 w Dziale Przygotowania Inwestycji i Remontów O/PZG, pokój 405, tel. 3230-255.
3. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 27.12.2005 r. o godz. 9.30.
4. Inwestor zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
5. Informacje: www.gazownia.gdansk.pl/przetargi

637060A

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Starogardzie Gdańskim (tel. 058 56 147 25) ogłasza, że dnia 17.01.2006 r. o godz. 10.20 w budynku Sądu Rejonowego w Starogardzie Gdańskim, mającego siedzibę przy ul. Kościuszki 30, w sali nr 24, odbędzie się

pierwsza licytacja nieruchomości
stanowiącej:

nieruchomość lokalowa objęta KW 44286 - lokal mieszkalny o pow. 58,90 m² wraz z udziałem we współwłasności nieruchomości KW 27291, z której lokal wydzielono w 11/100 częściach, położonej: Miradowo 32, dla której Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 44286.

Suma oszacowania wynosi 37 640,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 28 230,00 zł.
Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 3764,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu, stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi.

Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

636889A

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI LOKALU MIESZKALNEGO
STANOWIĄCEGO ODRĘBNĄ NIERUCHOMOŚĆ**

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Starogardzie Gdańskim, tel. (0-58 56 147 25), ogłasza, że dnia 17.01.2006 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego w Starogardzie Gdańskim, mającego siedzibę przy ul. Kościuszki 30, w sali nr 21, odbędzie się pierwsza licytacja lokalu mieszkalnego, stanowiącego:

lokal mieszkalny nr 17 o pow. 74,9 m², pomieszczenia przynależne w piwnicy o pow. 12,4 m² oraz udział w prawie własności działki gruntu i częściach wspólnych budynku w wielkości 478/10 000 częściach położonego:

Kaliska, ul. Długa 45B/17, dla którego Sąd Rejonowy Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 42503.

Suma oszacowania wynosi 37 820,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 28 365,00 zł.
Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. kwotę 3782,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu, stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi.

Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

636902A

OGŁOSZENIE

Dom Pomocy Społecznej w Szpęgawsku,
ul. Kasztanowa 23, 83-200 Starogard Gdański, tel. 0-58 562-14-61

ogłasza przetarg nieograniczony zgodnie z ust. Prawo Zamówień Publicznych z dnia 29.01.2004 r. (Dz. Ust. z 2004 r. Nr 19, poz. 177 z późniejszymi zmianami).

1. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia do odebrania w DPS Szpęgawsk.
2. Przedmiotem dostaw jest:

**słoma pszenna, rzepakowa
i innych roślin energetycznych.**

3. Nie przewiduje się składania ofert częściowych i wariantowych.
4. Wykonanie zamówienia do dnia 31.12.2006 r.
5. W postępowaniu mogą brać udział Dostawcy nie podlegający wykluczeniu art. 24, pkt 1, ppkt. 1-10 oraz pkt 2, ppkt. 1-4 oraz spełniający wymagania art. 22 pkt 1, ppkt 1-4 ust. Prawo Zamówień Publicznych i potwierdzą to na piśmie.
6. Nie żąda się składania wadium,
7. Kryteria oceny ofert w SIWZ.
8. Oferty złożyć w sekretariacie DPS, pokój nr 2 do dnia 3.01.2006 r., godz. 8.00.
9. Termin związania z ofertą do dnia 6.02.2006 r.

637109A

Europejski Fundusz Społeczny

Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego

Unia Europejska

KONKURSY OTWARTE
Napisz projekt

Informacje dla projektodawców: **tel. (0-prefix-58) 32-61-822**
www.wup.gdansk.pl

Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku
623558A

Szpital Specjalistyczny

83-400 Kościerzyna, ul. Piechowskiego 36
tel. 058 686 01 31, fax 686 01 19

działając na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z 13 lipca 1998 r. w sprawie umowy o udzielanie zamówienia na świadczenia zdrowotne (Dz. U. Nr 93, poz. 592 z dnia 23 lipca 1998 r.)

ogłasza konkurs ofert

na udzielanie świadczeń medycznych w zakresie:
PORADNI SPECJALISTYCZNYCH NA 2006 ROK

- I. PORADNIA DERMATOLOGICZNA
- II. PORADNIA ONKOLOGICZNA
- III. PORADNIA PROFILAKTYKI CHOROBY PIERSI
- IV. PORADNIA CHIRURGICZNA
- V. PORADNIA OKULISTYCZNA
- VI. PORADNIA OTOLARYNGOLOGICZNA

Oferty zgodne z ww. rozporządzeniem należy składać na piśmie w zamkniętych kopertach z dopiskiem „**KONKURS OFERT (NAZWA PORADNI)**” w terminie **do dnia 20 grudnia 2005 r. do godz. 12.00** w sekretariacie Szpitala Specjalistycznego w Kościerzynie.

Otwarcie oferty na udzielanie świadczeń zdrowotnych nastąpi w zakresie:

- I. - w dniu 20 grudnia 2005 r. o godz. 12.15
- II. - w dniu 20 grudnia 2005 r. o godz. 12.30
- III. - w dniu 20 grudnia 2005 r. o godz. 12.45
- IV. - w dniu 20 grudnia 2005 r. o godz. 13.00
- V. - w dniu 20 grudnia 2005 r. o godz. 13.15
- VI. - w dniu 20 grudnia 2005 r. o godz. 13.30

Czas zawarcia umowy: od 1 stycznia 2006 r. do 31 grudnia 2006 r.

Ze szczegółowymi warunkami konkursu można zapoznać się w siedzibie Zamawiającego, Dział Ekonomiczny, tel. 058/686-01-39, od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-13.00.

Oferent jest związany ofertą do 30 dni od upływu terminu składania ofert. Oferent ma prawo do składania pisemnych skarg i protestów dotyczących konkursu ofert w terminie 7 dni.

Ogłaszający konkurs zastrzega prawo do odwołania konkursu oraz do przesunięcia terminu składania ofert bez podania przyczyn.

Z poważaniem
Dyrektor Mirosław Górski

631761A

**OGŁOSZENIE O LICYTACJI OGRANICZONEGO PRAWA RZECZOWEGO
KOMORNIK SĄDOWY REWIRU I**

przy Sądzie Rejonowym w Gdyni
(tel. 058/661-18-71)

ogłasza, że dnia 20.01.2006r. o godz. 11.00 w budynku Sądu Rejonowego w Gdyni mającego siedzibę przy Placu Konstytucji 5, w sali nr 21, odbędzie się

**pierwsza licytacja ograniczonego prawa rzeczowego
stanowiącego:**

własnościowe, spółdzielcze prawo do lokalu mieszkalnego o powierzchni użytkowej 16,68m² składającego się z 1 pokoju, kuchni, łazienki z wc i przedpokoju położonego: Gdynia ul. PCK 2/72.

Lokal położony w budynku Spółdzielni Mieszkaniowej "BAŁTYK" w Gdyni.

Suma oszacowania wynosi 43.563,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 32.672,25 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć Komornikowi dnia 20.01.2006r. do godz. 10.00 rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 4.356,30 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu, stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmi.

Zgodnie z przepisem art. 976 § 1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

Komornik

636724A

Pływanie. Beata Kamińska - gdańska medalistka

Zdrowie jest najważniejsze

Wczoraj w AZS AWFIS Gdańsk odbyła się uroczystość przywitania Beaty Kamińskiej, srebrnej i złotej medalistki na krótkim basenie, w zakończonych niedawno ME we Włoszech. Zawodniczka zaprezentowała swoje medale i w krótkiej rozmowie, opowiedziała nam o swoich odczuciach po mistrzostwach.

- Przede wszystkim gratuluje sukcesu, spodziewała się pani tak dobrego występu?

- Przed samymi mistrzostwami szczerze liczyłam, że wywalczę jedynie możliwość startu w finałach. Chciałam wystartować na takim samym poziomie jak w mistrzostwach Polski, okazało się, że to wystarczyło nawet do zwycięstwa. Moje marzenia się spełniły, a dodatkowo zdobyłam medale, w tym tak upragniony złoty.

- W tym roku chorowała pani mniej niż to bywało wcześniej, jaki to miało wpływ na pani starty?

- Faktycznie, patrząc wstecz można powiedzieć, że zawsze niefortunnie tak się

zdarzało, że łapałam przed zawodami jakąś infekcję. W tym roku udało się ominąć problemy zdrowotne, co zaowocowało dobrą formą i dobrym przygotowaniem. Ważną rolę stanowiły też treningi w kadrze, gdzie spokojnie mogłam pracować nad moją dyspozycją.

- Komu może pani zadedykować sukces?

- Jest wiele osób które tak naprawdę przyczyniły się do tak dobrych wyników. Jak to ktoś już powiedział, każdy metr przepłynięty był dla kogoś innego, a osoby o których mowa doskonale wiedzą, że jestem im wdzięczna.

- Jakie ma pani plany na przyszłość?

- Koncentruję się na najbliższej imprezie, czyli mistrzostwach Europy na długim basenie. Postaram się tam powtórzyć tegoroczny sukces. Jest sporo pracy do wykonania i miejmy nadzieję, że nie przeszkodzi mi choroba.

- Cała reprezentacja Polski spisała się znakomicie, czy można powiedzieć że zaczęli-



Beata Kamińska i jej medale.

Fot. Barbara Ostrowska

ście tworzyć nową, wielką historię polskiego pływania?

- Zgadza się, po raz pierwszy w historii tak dobrze wypadliśmy na tak dużej imprezie. W kadrze jest wielu młodych i zdolnych zawodników. Panuje fantastyczna atmosfera, a już na treningach każdy chce być najlepszy, co dodatkowo wszystkich mobilizuje. Myślę, że w przyszłości reprezentacja Polski będzie się liczyć na każdej dużej imprezie.

- W świetnym stylu ustanowiła pani dwa rekordy Polski, czy można coś jeszcze poprawić?

- Oczywiście, zawsze można coś zmienić. Jeśli wyeliminuję drobne błędy przy nawrocie i popracuję nad wytrzymałością, to spokojnie będę pływać jeszcze lepiej.

- Czego, w przyszłości, życzy pani sobie najbardziej?

- Zdrowia, zdrowia i jeszcze raz zdrowia. Jeśli uda się omijać infekcje i urazy, w każdych zawodach będę walczyć o jak najlepsze lokaty.

Rozmawiał

Radostaw Dunajski

r.dunajski@prasabalt.gda.pl

KUPON PLEBISCYTOWY

53. plebiscyt Dziennika

Najlepszy Sportowiec Roku 2005

■ Głosuj na 10 najlepszych sportowców woj. pomorskiego

- | | |
|----------|--------|
| 1. | 10 pkt |
| 2. | 9 pkt |
| 3. | 8 pkt |
| 4. | 7 pkt |
| 5. | 6 pkt |
| 6. | 5 pkt |
| 7. | 4 pkt |
| 8. | 3 pkt |
| 9. | 2 pkt |
| 10. | 1 pkt |

■ Jeżeli chcesz wygrać nagrody, odpowiedz na pytanie:
W jakim dniu ukazuje się magazyn sportowy „Dziennika Bałtyckiego”?

Odpowiedź:

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy o czytelne wypełnienie kuponu oraz dostarczenie (kupon można wysłać lub przynieść) do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, pod adresem: 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, do 30 grudnia, do godz. 12, z dopiskiem „Najlepszy Sportowiec Roku 2005”.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane. podpis

Partner plebiscytu:

PROVIDENT
POLSKA

Organizator Ogólnopolskiego Programu Społecznego TRAMPOLINA

632122

Lista kandydatów

1. Agnieszka Bibrzycka (koszykówka, Lotos Gdynia)
2. Leszek Blanik (gimnastyka, AZS AWFIS Gdańsk)
3. Tomasz Cielebąk (koszykówka, Polpharma Starogard Gdański)
4. Krzysztof Groblewski (sporty motorowe, Automobilklub Orski)
5. Łukasz Grodzicki (żeglarstwo, SKŻ Hestia Sopot)
6. Sylwia Gruchała (szermierka, Sietom AZS AWFIS Gdańsk)
7. Goran Jagodnik (koszykówka, Prokom Trefl Sopot)
8. Zdenek Jurasek (hokej, Stoczniowiec Gdańsk)
9. Beata Kamińska (pływanie, AZS AWFIS)
10. Adam Korol (wioślarz, AZS AWFIS Gdańsk)
11. Robert Kościecha (żużel, Lotos Gdańsk)
12. Karolina Kudłacz (piłka ręczna, AZS AWFIS Gdańsk)
13. Bartosz Ława (piłka nożna, Prokom Arka Gdynia)
14. Barbara Madejczyk (lekkoatletyka, LKS Jantar Ustka)
15. Roman Magdziarczyk (lekkoatletyka, AZS AWFIS Gdańsk)
16. Anna Rogowska (lekkoatletyka, SKLA Sopot)
17. Wojciech Ruszkiewicz (rugby, Arka Gdynia)
18. Sławomir Wojciechowski (piłka nożna, Lechia Gdańsk)
19. Adam Wójcik (koszykówka, Prokom Trefl Sopot)
20. Maciej Zdunek (motocross, AMK Człuchów)

Kupon zgłoszeniowy

632104

„Dziennik Bałtycki” wraz z Provident Polska, inicjatorem Ogólnopolskiego Programu Społecznego „Trampolina” chcą wyłonić wśród pomorskich szkół jedną, która otrzyma wyposażenie sali gimnastycznej na kwotę 7000 zł.

Na kupony czekamy do 31 grudnia br.

Wśród 5 szkół z największą liczbą głosów wytypujemy jedną, która otrzyma czek na ww. kwotę z przeznaczeniem na wyposażenie sali gimnastycznej.

Nr i nazwa szkoły

Adres szkoły

PROVIDENT
POLSKA

trampolina
ogólnopolski program społeczny

53 Plebiscyt „Dziennika Bałtyckiego” Adam Korol

Terenuje od szesnastu lat, jest wioślarzem AZS AWFIS Gdańsk, od siedmiu lat należy do światowej czołówki. Ale do największych imprez nie miał szczęścia. Na igrzyskach olimpijskich, choć podchodził do nich trzykrotnie, medale zabierali inni. Z kolei na mistrzostwach świata nie mógł dopłynąć do pierwszego miejsca. Dopiero po startach w tym roku Adam Korol może o sobie powiedzieć, że jest wioślarzem spełnionym. Sportowe marzenia 31-latek zrealizował w odległej Japonii, gdzie w tym roku, został mistrzem Świata w czwórce podwójnej.

- Bardzo cieszy to zwycięstwo, udowodnił, że prezentujemy światowy poziom - powiedział nam Adam Korol. - Po części jest to też wynagrodzenie za olimpijską porażkę. Pokazałem że po takiej klęsce można się zebrać i walczyć dalej.

Adam Korol 20 sierpnia skończył 31 lat. Ma żonę Dagmarę i dwoje dzieci: Julię i Szymona. Zawodnik przyznał, że



wszystko co robi jest dla rodziny i im właśnie dedykuje ostatnie zwycięstwo.

Wioślarz ma za sobą trzy starty na igrzyskach olimpijskich, sięgnął po Puchar Świata, dwukrotnie triumfował w prestiżowych regatach w Henley. Na mistrzostwach świata już trzykrotnie stał na podium.

- W mojej bogatej karierze brakuje tylko sukcesu olimpijskiego. I chociaż ten sezon był bardzo udany, zostaje wielki niedosyt. Nie ma innego wyjścia jak zabrać się ostro do pracy i walczyć o upragniony medal w Pekinie - zapowiedział zawodnik.

Radostaw Dunajski

Naszemiasto.pl



Wybierz Internetowego Sportowca Roku 2005

Głosuj na stronie:

www.gdansk.naszemiasto.pl/sportowiec_roku_2005

Tyle pieniędzy poszło z budżetu państwa i budżetów samorządowych na pomoc publiczną w ubiegłym roku. Z tego 2,8 mld zł dostały stocznie i kopalnie, a ok. 7,8 mld zł firmy transportowe, z czego zdecydowana większość trafiła do PKP.

13.12. - 3,8223 zł	↑ + 0.01 zł	€ EURO
14.12. - 3,8321 zł		W NBP
13.12. - 3,2060 zł	↓ - 0.02 zł	\$ USD
14.12. - 3,1865 zł		W NBP
13.12. - 5,6685 zł	↓ - 0.02 zł	£ GBP
14.12. - 5,6458 zł		W NBP

czwartek 15 grudnia 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Pomorze. Projekt ze wsparciem Unii Europejskiej

Coś dla odważnych pań

Panie, które chcą założyć własną firmę, powinny zainteresować się projektem prowadzonym przez pomorską izbę rzemieślniczą. Część pieniędzy na aktywizację kobiet w biznesie dała Unia.

Wyprowadzaniu form wspierania pań zainteresowanych działalnością gospodarczą służy „Projekt pilotażowy dla kobiet zakładających swój biznes oraz kierowniczek w firmach sektora małych i średnich przedsiębiorstw”, współfinansowany z funduszy Unii Europejskiej w ramach programu Leonardo da Vinci. Wczoraj zakończyła się trzydniowa, międzynarodowa konferencja poświęcona projektowi, którego koordynatorem jest Pomorska Izba Rzemieślnicza Małych i Średnich Przedsiębiorstw w Gdańsku.

Realizacja projektu zaczęła się w październiku tego roku i ma trwać do października 2007 roku. Bierze w nim udział siedmiu partnerów pomorskiej



O szczegółach projektu rozmawiano w Gdańsku podczas trzydniowej międzynarodowej konferencji.

Fot. Grzegorz Mehring

izby z państw unijnych i Bułgarii.

W projekcie chodzi o udzielanie pomocy kobietom, które chcą być aktywne na rynku, tworząc i prowadząc własne firmy – mówi Włodzisław Szordykowski, dyrektor pomorskiej izby. – Zamierzamy je do tego przygotować. Duża liczba osób próbowała, próbuje lub będzie starała się prowadzić działalność gospodarczą

na własny rachunek. Wiadomo, że bez zasobu wiedzy dotyczącej biznesu nie da się samodzielnie kierować firmą.

Zadaniem statutowym pomorskiej izby jest udzielanie pomocy właścicielom małych i średnich firm. Projekt realizowany z partnerami zagranicznymi poszerzy jej ofertę, gdy chodzi o szkolenia i doradztwo. Tym razem oferta będzie skierowana do konkretnego

adresata, jakim są kobiety. W ramach projektu stworzone zostaną grupy szkoleniowe dla pań. Uczestniczki będą mogły zgłaszać uwagi do programów i zapotrzebowanie na zajęcia dotyczące interesujących je zagadnień. Aby zapewnić paniom zakładającym firmy poczucie bezpieczeństwa i zniwelować obawy związane z podejmowanym ryzykiem, przydzieli się im opiekunów. Będą to osoby, które mają już osiągnięcia w biznesie i mogą przekazać im swoje doświadczenia. Chodzi tu także o weryfikowanie w praktyce, czyli już w okresie prowadzenia przedsiębiorstwa, wiedzy nabytej podczas szkoleń.

Jacek Sieński

Kontakt

Biurowo Projektu – Pomorska Izba Rzemieślnicza Małych i Średnich Przedsiębiorstw w Gdańsku
ul. Piwna 1, tel. 058 301 77 44,
058 301 31 16
e-mail: akademia@pomorska-izba.com.pl

Stocznia Gdańska. Związki „za”, a nawet... Rozwód dwóch biedaków

Rozdzielenie Stoczni Gdańskiej i Gdyni jest coraz bliższe? Wczoraj przedstawiciele części związków zawodowych działających na terenie Stoczni Gdańskiej spotkali się z prezydentem Gdańska Pawłem Adamowiczem. Co do rozvodu z Gdynią zgodne są wszystkie cztery działające w stoczni związki – „Solidarność”, związek branżowy „Okreutowiec” oraz Związek Inżynierów i Techników. Jednak przedstawiciela „Solidarności” zabrakło na spotkaniu z prezydentem.

– Zjawiamy się po prostu tam, gdzie można coś załatwić – stwierdził Roman Gałęzewski, przewodniczący NSZZ „Solidarność” Stocznia Gdańska. – Od samego początku twierdzili-

śmy, że połączenie stoczni Gdyni i Gdańskiej, to ślub dwóch biedaków.

– Podtrzymuję swoje całkowite poparcie dla restrukturyzacji Stoczni Gdańskiej – powiedział Adamowicz.

Dotychczas zainteresowanie stoczną okazała norweska firma Aker. Do kupna przymierza się także Centromor. Przedstawiciele związków goszczący u prezydenta twierdzą, że jest to broker, który chce zarobić na ich firmie, a nie poważny inwestor. Innego zdania jest „Solidarność”.

– Będziemy nadal udzielać poparcia Centromorowi – powiedział Gałęzewski. – My mamy ok. 2 tys. członków, a pozostałe związki razem tylko ok. 400.

Robert Kiewlicz

NOTOWANIA

Dane z kantorów 13-14.12.2005 r.

Kupno/ sprzedaż/waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 36 D	„Green” Gdańsk C.H. Carrefour „Morena” PKP Wrzeszcz Grunwaldzka 92	„W Sopocie” ul. Bol. Monte Casino 61 Dom Handlowy Laura
USD	315 / 327	315 / 327	315 / 327
EUR	376 / 391	376 / 391	376 / 391
SEK	39,7 / 41,2	39,7 / 41,2	39,7 / 41,2
GBP	557 / 577	557 / 577	557 / 577
CHF	243 / 253	243 / 253	243 / 253

USD – dolar amerykański, EUR – euro, SEK – korona szwedzka, GBP – funt brytyjski. ▼ – spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ▲ – wzrost ceny; ● – cena bez zmian. Cena za 100 jednostek

R E K L A M A

SZKOŁA, ADRES

MIEJSCE KURSU

RODZAJ
SZKOLENIACZAS TRWANIA DNI
TYGODNIA LICZBA ZAJĘĆ

CENA KURSU

UWAGI

Szkoly POLICEALNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-30

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR SP. Z O.O.

SZKOŁY POLICEALNE

LO

LO UZUPEŁNIAJĄCE

GDAŃSK

TARG DRZEWNY 3/7

TEL./FAX 305-35-20

TEL. 308-47-61

TEL. 308-47-60

www.profesja.edu.plgdansk@profesja.edu.pl

**U NAS 65 KIERUNKÓW
MIĘDZY INNYMI**

Informatyka
Informatyka i telekomunikacja
Reklama i multimedia
Fotografia reklamowa
Prawo i administracja
Usługi pocztowe i telekomunikacyjne
Uczelnianstwo sanitarno-architekturne
Architektura wnętrz i krajoznawstwo
Turystyka
Hotelarstwo
Sprzedaż
Kosmetologia
Ochrona osób i mienia
Ochrona środowiska
BHP
Gastronomia i dietetyka
Ekonomia
Handel zagraniczny
Marketing
Zarządzanie gospodarką w integracji z UE
Finanse i rachunkowość
Budownictwo
Zarządzanie
Bankowość
Podatki
Psychologia biznesu i reklamy
Instruktor rekreacji ruchowej
Psychologia i socjologia
Zarządzanie zasobami ludzkimi
Filologia angielska
Filologia niemiecka
Integracja europejska
Logistyka
Sekretarstwo-asystentka
Arteterapia
Dziennikarstwo
Fotoreporter
Instruktor terapii uzależnień
Grafika komputerowa
Maniakuzyjstka, pedikuryjstka
Pilot wycieczek
Pomoc farmaceutyczna
Agent celny
Księgowość
Operator filmowy, montażysta
Plastyka
Psychopedagogika
Telekomunikacja
Tkaniny dekoracyjne

2-LETNIE
I ROCZNE
SZKOŁY
POLICEALNE

LO DLA
DOROSŁYCH
ZAOCZNE

NAUKA
W SYSTEMIE
ZAOCZNYM

**CZESNE
0 zł***

na I semestr wybranych kierunków

**SEMESTR
GRATIS***

PROMOCJA DLA OSÓB
BEZROBOTNYCH

Z tym kuponem
BEZ WPISOWEGO
DO 17.12.2005 r.

* szczegóły promocji w regulaminie promocji 2005 r. do wglądu w oddziale Profesji. Ogłoszenie samodzielnie nie stanowi podstawy zawarcia umowy.

ZAPEWNIAMY
UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ
STYPENDIA NAUKOWE
CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001:2001
CERTYFIKATY ZAWODOWE CITY&GUILDS
DOŚWIADCZONA KADRA DYDAKTYCZNA
NOWOCZESNE PRACOWNIE ZAWODOWE
POŚREDNICTWO PRACY
LOKALIZACJA W CENTRUM MIASTA

Zaświadczenia do ZUS i WKU
Nieograniczony dostęp do Internetu
Kupony rabatowe do kin i teatrów
Kurs parolotniowy, zajęcia sportowe, fitness klub, aerobik
Opieka medyczna
Zniżki na basen

POSIADAMY CERTYFIKAT
JAKOŚCI PN-EN ISO 9001:2001

Międzynarodowe
Certyfikaty Zawodowe
CITY & GUILDS

631334A

COSINUS
SZKOŁY
PRZYJAZNE
UCZNIOM

Gdańsk
ul. Ogarna 45, tel./fax 058/305-43-08
tel. 058/301-01-99
Gdynia
ul. 10 Lutego 35, tel./fax 058/620-39-04,
tel. 058/620-45-72
(pn.-pt. 9⁰⁰-17⁰⁰)

LICEUM
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
nawet w 2 lata
TURYSTYKA
HOTELARSTWO
ADMINISTRACJA
INFORMATYKA
TECHNIK PRAC BIUROWYCH

DWULETNI I TRZYLETNIE
LICEUM
SZKOŁY POLICEALNE
TRWAJĄCE DWA LATA
NAUKA
W SYSTEMIE ZAOCZNYM

WE WSZYSTKICH
NASZYCH SZKOŁACH
PRZYNAJMNIEJ
PIERWSZY SEMESTR
GRATIS!!!

MASZ MOŻLIWOŚĆ REZYGNACJI W
KAŻDEJ CHWILI BEZ ŻADNYCH
KONSEKWENCJI
do tej pory nie było limitów przyjęć
szkoła posiada uprawnienia
szkoły publicznej
wystawiamy zaświadczenia
do ZUS i WKU

599843A

Gdańska Szkoła
Kosmetyczno-
Fryzjerska



Gdańsk
ul. Wały Piastowskie 1
p. 602 b
(budynek „Zieleniak”
tel. 307-43-48
www.gskf.pl

możliwość zapisu
drogą elektroniczną
info@gskf.pl

Dwuletnia
Policealna Szkoła:
- KOSMETYCZNA
- FRYZJERSKA

Jednoroczne
Policealne Studium
MASAŻ LECZNICZY

- BEZ EGZAMINÓW
WSTĘPNYCH
- UPRAWNIENIA
SZKOŁY PUBLICZNEJ
- Zajęcia w tygodniu
lub weekend
- Zrezygnować możesz
w dowolnym
momencie
bez żadnych
konsekwencji

- BEZ WPISOWEGO
- CZESNE 0 ZŁ
- BEZ I RATY

BEZROBOTNI
I SEMESTR GRATIS

POSZUKIWANIE INNEJ
SZKOŁY TO STRATA
TWOJEGO CZASU

SPECJALIZACJE:
- wizaż i stylizacja
- techniki zdobienia
paznokci
- masaż leczniczy

Zaświadczenia
do WKU, ZUS

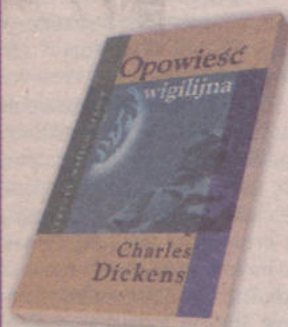
Stypendia naukowe
Certyfikat City&Guilds

250878F



z książką

Kolekcja
Lektury
Wszech Czasów



Już we wtorek
**Opowieść
wigilijna**

Książka w prezencie
z częścią nakładu.
„Dziennik” z prezentem
dostępny w cenie **4,80 zł***

* Gazeta dostępna także bez prezentu.

Mecenasem kolekcji książek jest
SKOK Stefczyka, oferujący
Świąteczną Pożyczkę Ekspresową.

SKOK STEFCZYKA

www.skokstefczyka.pl
infolinia: 0 801 600 100
(koszt połączenia lokalnego)
lub (058) 782 93 00

Zamów taniej pierwszą
część kolekcji
(15 książek)
z dostawą
do domu



1. Pan Tadeusz
2. Wesele
3. Zemsta
4. Romeo i Julia
5. W 80 dni dookoła świata
6. Skąpiec
7. Fraszki, pieśni, treny
8. Robinson Crusoe
9. Przygody Don Kichota
10. Ballady i romanse,
Konrad Wallenrod
11. Makbet
12. Świętoszek
13. Dzieje Tristana i Izoldy
14. Moralność pani Dulskiej
15. Opowieść wigilijna

Prenumeratorki „Dziennika”
oraz wszyscy, którzy do końca
roku wykupią prenumeratę, mogą
otrzymać całą pierwszą część
kolekcji lektur za jedyne **37,50 zł**
(2,50 zł za książkę)

z bezpłatną dostawą do domu

By zamówić książki możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny
numer telefonu
0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr 7037 SMS
o treści **DB PR TAK**
Koszt SMS: 50 gr + VAT

■ zamówić kolekcję w internecie:
gdansk.naszemiasto.pl

czwartek 15 grudnia 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Wystawa. „Drogi do wolności”

Grudniowi dawcy krwi



W jednej z gablot wisi skórzana kurtka Ludwika Piernickiego, zabitego w Grudniu 70 roku.

Fot. Barbara Ostrowska

Otwarta wczoraj na terenie stałej ekspozycji „Drogi do wolności” (na terenach Stoczni Gdańskiej) wystawa „Pamięć Grudnia” przywołuje obrazy-symboly roku 1970 na Wybrzeżu.

A więc pochód z ciałem „Janka Wiśniewskiego” (Zbyszka Godlewskiego) ulicą Świętojańską w Gdyni, płonący budynek KW PZPR w Gdańsku, ciało rozjechanego czołgiem stocznio-wca, brutalne interwencje milicji, fotografie zabitych (ale nie ich zmasakrowanych ciał w prosektoriach), nocne pogrzeby... Dla osób starszego pokolenia, pamiętających tamte wypadki, nic nowego. Rzeczy opatrzone I - właśnie - przekształcone już w symbole, takie jak pomniki w miejscach wydarzeń, czyli również w Elblągu, Słupsku, Szczecinie. Ale przecież takie

wystawy adresowane są do ludzi, którzy nie widzieli - ażeby uwierzyli, naocznie przekonali się, że choć był to krwawy krok na drodze do wolności, nie był krokiem na marne - o czym zapewnia transparent na jednej z fotografii.

Dlatego też uważam, że ten skromny grudniowy dodatek do stałej ekspozycji mógłby tam pozostać na stałe, stanowiąc wstęp do większej całości, zapoczątkowanej w sierpniu 1980. Tym bardziej jest to salka, w której dzięki komputerom możemy sięgać do różnych dokumentów z różnych okresów powojennej hi-

storii, nie tylko zresztą wizualnych.

Jest na tej wystawie wreszcie coś, co bardzo mocno przemawia do uczuć i wyobraźni. Legitymacje fotografie Zbyszka Godlewskiego, Mariana Sawicza, Waldemara Rebinina i Ludwika Piernickiego - ofiar Grudnia 70, uświadamiają nam, jak młodzi byli to ludzie. To tacy właśnie zwykłe idą w pierwszym szeregu prących do zmian, płacąc za to najsrożej. Czasem układa się to w wymowny symbol. Oto w jednej z gablot wisi skórzana kurtka Ludwika Piernickiego, ówczesnie znak młodzieńczego szpanu, a pod nią - legitymacja Honorowego Dawcy Krwi...

Tadeusz Skutnik
t.skutnik@prasabalt.gda.pl

Teatr. Moscow City Ballet

Siła w choreografii



Fot. materiały promocyjne

Mieszkańcy Gdańska i Gdyni będą mieli okazję obejrzeć w przyszłym tygodniu „Giselle” Adama i „Jeziorno łabędzie” Czajkowskiego w wykonaniu jednego z naj-

ślynniejszych zespołów baletowych na świecie - Moscow City Ballet.

Zespół jest prywatnym przedsięwzięciem, oficjalnie zarejestrowanym w Rosji jako balet teatralny. Po raz pierwszy wystąpił w 1989 r. w Seulu. Powodzenie poza granicami Rosji czyni go najczęściej podróżującym zespołem świata.

Na pytanie, z czego się bierze sukces kompanii baletowej, założyciel i dyrektor Moscow City Ballet Victor Smirnov-Golovanov odpowiada: - Siła zespołu tkwi w choreografii, który potrafi przygotować dobry repertuar, zorganizować zespół i wychować młodzież.

Spójność choreograficzna to wielki atut spektakli pre-

zentowanych przez artystów z Moskwy. Sukces jest jednak okupiony ciężką pracą. Nieustające próby oraz ciągle podróżujący tancerze wytrzymują zazwyczaj przez 5-6 lat, potem odchodzą z zespołu. Choć są i tacy, którzy tańczą tu już od 10 lat.

(ac)

21 grudnia: godz. 19 - „Giselle”, 22 grudnia: godz. 17 i 20.30 - „Jeziorno łabędzie”. Teatr Muzyczny w Gdyni, pl. Grunwaldzki 1, tel. 058 621 60 24, 661 60 00, 621 78 16. Bilety: 140 i 110 zł

23 grudnia: godz. 17 i 20 - „Jeziorno łabędzie”. Opera Bałtycka w Gdańsku, al. Zwycięstwa, tel. 058 763 49 12. Bilety: 150, 120, 90 zł

Hej, kołęda nocka

Już w piątek zespół Teatru Muzycznego z Gdyni w kościele ojców Franciszkanów (ul. Ujejskiego) wystawi spektakl muzyczny „Przejdźcie przez morze. Kołęda” Ernesta Brylla, nawiązujący do słynnej gdynińskiej inscenizacji „Kołędy nocki” z 1980 r.



Książka. Na uspokojenie Pomorze podziemne

Okazuje się, że na Pomorzu organizacje konspiracyjne zawiązywały się jeszcze przed wybuchem II wojny światowej i działały po jej zakończeniu. Dowiedzieć się tego można dzięki książce „Polska podziemna na Pomorzu w latach 1939-45” Bogdana Chrzanowskiego, Andrzeja Gąsiorowskiego i Krzysztofa Steyera, opublikowanej przez Polnord - Wydawnictwo „Oskar”.

Autorzy zgodnie twierdzą, że to publikacja popularno-naukowa, czyli dla każdego, a jedynie mocno podbudowana tzw. aparatem naukowym. Niech im będzie. Publikacja chce spełnić rolę uśmierzyciela nastrojów, w ostatnich latach mocno rozhuśtanych przez (niewielu) pozostałych przy życiu uczestników i (liczniejszych) potomków tamtych wydarzeń. Czy spełnia?

Jeśli ktoś wierzy, że jakaś książka historyczna może ostatecznie rozstrzygnąć o przebiegu zdarzeń, a zwłaszcza ich rozumienie i ocenę - będzie zawiedziona. Ta książka jest raczej sprawozdaniem, co wiemy na pewno, co prawdopodobnie, a co jest domysłem mniej lub bardziej uprzedmiotowionym. Jest więc podsumowaniem stanu wiedzy na rok powiedzmy 2003. To bardzo wiele.



Poza deklarowanym okresem badań (1939 - 1945) książka wybiega i w przeszłość, i w przyszłość, która dla nas też już jest przeszłością. Akcentuje - i to chyba jej największy atut - silne powiązania pomorskiej konspiracji z pracą służb specjalnych II RP już przed wojną i w czasie wojny. Zarysowuje też wygasanie pomorskiej konspiracji w powojennej rzeczywistości; kończy represjami komunistów wobec jej uczestników.

Dobry worek naukowego lodu na rozgorączkowane głowy.

(tas)

Bogdan Chrzanowski, Andrzej Gąsiorowski, Krzysztof Steyer „Polska podziemna na Pomorzu w latach 1939 - 1945”. Gdańsk 2005 Polnord Wydawnictwo „Oskar”, s. 664.

Muzyka. Płyta Dyakowskiego Przemek i Leszek



W finalnej sesji wziął udział Leszek Możdżer.

Fot. Adam Warława

Wczoraj w studiu Radia Gdańsk zakończyła się trzydniowa sesja nagraniowa nowej płyty gdynińskiego saksofonisty jazzowego Przemka Dyakowskiego. Nagrania będą firmowane przez Muzyczny Salon Radia Gdańsk i w przyszłym roku ukażą się na płycie. Wczoraj w finalnej sesji wziął udział najślynniejszy obecnie polski pianista jazzowy Leszek

Możdżer, który już przed dwoma laty zaproponował Przemkowi wspólne nagranie. Oprócz kompozycji Dyakowskiego, Możdżera i wibrafonisty Dominika Bukowskiego w repertuarze znajdują się dwie kaszubskie melodie ludowe. Otrzymamy nowoczesny jazz, delikatnie wzmocniony regionalnymi brzmieniami.

(tor)

Hit dnia



Pitbull

■ TVP 2, godz. 22.45

■ Sensacyjny, Polska 2005

■ reż. Patryk Vega

■ wyk. Marcin Dorociński, Janusz Gajos, Andrzej Grabowski, Rafał Mohr, Krzysztof Stroiński, Małgorzata Foremniak (50 min)
Współczesna Warszawa. Na Stadionie Dziesięciolecia dochodzi do krwawych porachunków, które zgotował dłużnikom człowiek Said. Wciągając się od lat sprawę mafiosa jest zaangażowanych pięciu policjantów z sekcji operacyjnej. Stojące w martwym punkcie śledztwo rusza, gdy do akcji wkrocza przybyły z Moskwy Wor, człowiek rozstrzygający spory w ormiańskim świecie.

Film



■ TV 4

20.00 Misja - dramat, W. Bryt. 1986
Jest rok 1750, na ziemiach leżących na pograniczu Argentyny i Paragwaju mieszka znane z okrucieństwa plemię Indian Guarani. To ich oskarża się o zamordowanie misjonarza, ojca Juliana. Jego zwierzchnik i przyjaciel, jezuita, ojciec Gabriel, postanawia dokonać dzieła chrystianizacji. Pełną niebezpieczeństw misję zakłada pojawienie się oskarżonego o bratobójstwo łowcy Indian, kapitana Mendosa.

Film



■ TVP 2

20.05 Biała squaw - western, USA 1997

Na farmę Morganów napadają Indianie. Porywają Annę Brewster-Morgan i jej przyjaciółkę, Sarę White. W obronie kobiet staje młody wojownik Tokalah, chroniąc je od niechybnej śmierci. Anna i Sarah spędzają rok w indiańskiej wiosce. Tokalah cierpliwie zabiega o względy pięknej pani Morgan. On również nie jest jej obojętny, ale biała, zamężna kobieta wie, gdzie jest jej miejsce. Jednak coraz słabiej broni się przed namietnością.

Film

■ TVN

21.30 Grom z jasnego nieba - film obyczajowy, USA 1996

Marty jest kelnerką, ma pogodny usposobienie i ogromne poczucie humoru. Mimo tego od długiego czasu jest samotna. Wreszcie znajduje kogoś, z kim mogłaby dzielić życie i akurat wtedy ulega wypadkowi, po którym może poruszać się tylko na wózku. Jej dotychczasowy chłopak odchodzi, los nie szczędzi jej również innych bolesnych doświadczeń.

TVP 1



Życie jest cudowne
godz. 0.40

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Moda na sukces (2666) 8.40 Smocze opowieści 9.10 Budzik 9.40 Piątka detektywów (26) 10.10 Zaginiony świat (14) 10.55 Teleszkop 11.25 Europa bez miłości 12.10 Klan (1019) 12.35 Plebania (621) 13.00 Jaka to melodia? 13.25 Okazja (8) 13.50 Zapowiedź następnego odcinka 14.00 My, wy, oni 14.25 Świat według Einsteina 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyńką 15.20 Tele-Nowela 15.25 Popołudnie z Jedyńką 15.35 Podróżnik 15.40 Popołudnie z Jedyńką 15.45 Podróżnik 15.50 Popołudnie z Jedyńką 15.55 Zrob to 16.00 Zwierzęci 16.15 Był taki dzień 16.25 Moda na sukces (2666) 16.50 Sportowy Express 17.00 Tele-Express 17.20 Reportaż non-stop 17.30 Klan (1024) - telenowela 18.00 Jaka to melodia? 18.25 Plebania (626) 19.00 Lippy and Messy 19.05 Wieczorynka: Noddy; Andy Pandy 19.30 Wiadomości

20.20 Zagubieni (13, 14) - serial 21.55 Forum 22.45 Prosto w oczy 23.00 Wiadomości 23.10 Cagle to widzę 23.40 U nas na Pekinie 0.05 Zdobycy 0.35 Był taki dzień: 15 grudnia 0.40 Życie jest cudowne - film obyczajowy, USA 1946, wyk. James Stewart, Donna Reed 2.45 Sztuka tworzona w mrokach: Kultura magdaleńska 3.40 Był taki dzień: 15 grudnia 3.45 Zakończenie programu

TVP 2



Oceaniczne oazy
godz. 14.40

6.20 10 minut tylko dla siebie 6.30 Gruby (1) 7.00 Od przedszkola do Opola: Dżem - program rozrywkowy 7.30 Teletubisie - serial animowany 7.55 Zmieniły (10) - serial komediowy 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (235) - serial obyczajowy, wyk. Witold Pyrkosz 12.00 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Pszczyński smak - magazyn kulinarny 12.30 10 minut tylko dla siebie 12.40 Teleszkop 13.00 Panorama 13.15 Europa da się lubić: Raz na ludowo - talk show 14.10 Lokatorzy (53) - serial komediowy 14.40 Oceaniczne oazy - film dokumentalny 15.10 Janosik (6) - serial przygodowy, wyk. Marek Perepeczko, Ewa Leńska 16.00 Panorama 16.15 Na dobre i na złe (237) - serial obyczajowy 17.15 Allo, Allo (52) - serial komediowy, wyk. Gordon Kaye, Carmen Silvera 17.40 SOS, czyli sami o sobie 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Świąteczna aukcja Caritas - reportaż

20.00 Panorama - fiesz 20.05 Biała squaw - western, USA 1997, reż. Jerry London, wyk. Janine Turner, Jean Louisa Kelly, Patrick Bergin 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.25 Sport-telegram 22.40 Pogoda dla narciarzy 22.45 Pitbull (1) - serial sensacyjny, wyk. Marcin Dorociński 23.35 Czy świat oszalał? 0.40 W obronie prawa (8) 1.25 Zula z Czechenii - film dok. 2.15 Zakończenie programu

TVP 3



Telekurier
godz. 20.00

6.30 Kurier - magazyn informacyjny 6.35 Kurier gospodarczy 6.45 Kurier - magazyn informacyjny 6.50 Kurier gospodarczy 7.00 Kurier - magazyn informacyjny 7.05 Kurier gospodarczy 7.12 Książki z górnej półki - prezentacje 7.15 Kurier 7.20 Kurier gospodarczy 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Panorama morza - magazyn 8.15 Gość „3” - magazyn 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.10 Rozmowa dnia 16.30 Kurier 16.45 Panorama, pogoda, sport 17.00 Gość „3” - magazyn 17.10 Z archiwum TVG: Głębia bursztynu - reportaż 17.30 Kurier 17.50 Tygodnik gospodarczy 18.00 Panorama, pogoda, sport. Punkt - temat dnia 18.30 Kwiaty i ogrody - magazyn poradnikowy 18.45 Co mnie gryzie? - reportaż 19.15 Kość niezgody - program publicystyczny 19.40 Halo Trójka - magazyn 19.50 Kabaretowa noc pod gwiazdami: Kabaret „Czyści jak łza” - program rozrywkowy

20.00 Telekurier 20.30 Kurier 21.00 Echa dnia 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama, pogoda 22.00 Halo Trójka - magazyn 22.15 Magazyn narciarski: Ślizg 22.30 Kurier, Kurier sportowy 23.05 Patrol Trójki 23.35 Matki (1) - film obyczajowy, Włochy 1999 1.15 Kurier 1.35 Kurier sportowy 1.45 Telekurier 2.10 Zakończenie programu

TVN



Rodzina Soprano
godz. 23.30

5.55 Uwaga! 6.15 Telesklep 6.55 Nash Bridges (26) - serial sensacyjny 7.55 Nocny kurs (4) - serial sensacyjny 8.50 Wykreć numer - teleturniej, prowadzenie Kamila Ryciak, Magdalena Pieciewicz 10.10 Salon gier - teleturniej, prowadzenie Norbi 11.05 Usterka - dokument fabularyzowany Polska 2003 11.35 Na Wspólnej (563) - serial obyczajowy 12.05 Rozmowy w toku - talk show, prowadzenie Ewa Drzygza 13.10 W-11 wydział śledczy - dokument fabularyzowany Polska 2005 13.45 Nocny kurs (5) - serial sensacyjny 14.45 Nash Bridges (27) - serial sensacyjny 15.45 Gorzka zemsta (173) - telenowela, wyk. Danna Garcia, Mario Cimarro 16.45 Fakty 17.00 Uwaga! - magazyn 17.15 Rozmowy w toku - talk show, prowadzenie Ewa Drzygza 18.25 Detektywi - dokument fabularyzowany Polska 2005 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn, prowadzenie Marcin Leśkiewicz

20.10 Sopot 2005: Koncert zespołu „Beata i Bajm” - koncert 21.00 Na Wspólnej (564) - serial 21.30 Prawdziwe historie: Grom z jasnego nieba - film obyczajowy, USA 1996, reż. Robert Allan Ackerman, wyk. Kirstie Alley, Jason Beghe, Colleen Camp, Victor Alferi, Nancy Becker-Kennedy 23.30 Rodzina Soprano (1) - serial sensacyjny 0.40 Uwaga! 1.00 Telesklep 1.20 Nic straconego

Polsat



Gotowe na wszystko
godz. 21.15

6.00 Piosenka na życzenie 6.55 TV market 7.10 Interwencja 7.30 Ja się zastrzelę (60) 8.00 Zbuntowany anioł (246) 9.00 Gra w ciemno 10.00 Duracell: Eksploracja - film popularnonaukowy 10.30 Człowiek i kłamstwa (147) 11.00 Samo życie (626) - serial obyczajowy 11.45 TV market 12.00 Zbuntowany anioł (247) - serial komediowy, wyk. Natalia Oreiro 13.00 Ja się zastrzelę (61) - serial komediowy, wyk. George Segal 13.30 Świat według Bundych (20) - serial komediowy, wyk. Ed O'Neill 14.00 Pierwsza miłość (197) - serial obyczajowy, wyk. Aneta Zając 14.45 Rodzina zastępcza plus (215) - serial komediowy, wyk. Gabriela Kownacka 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Daleko od noszy (74) - serial komediowy, wyk. Krzysztof Kowalewski 17.00 Gra w ciemno - program rozrywkowy, prowadzenie Krzysztof Ibis 18.00 Pierwsza miłość (198) - serial obyczajowy 18.45 Wydarzenia 19.30 Samo życie (627)

20.15 Pensjonat pod Różą (95) - serial obyczajowy 21.15 Gotowe na wszystko (16) - serial obyczajowy 21.30 Studio Lotto (w przerwie serialu) 22.20 Co z tą Polską? 23.20 Zakrecone (15) - serial obyczajowy 23.50 Biznes Wydarzenia - magazyn ekonomiczny 0.15 Fala zbrodni (42) - serial sensacyjny, wyk. Dorota Kamińska, Mirosław Baka 1.10 Zakończenie programu

TV 4



Port lotniczy
godz. 12.35

5.45 Sztukateria 6.10 Kinomaniak 6.35 VIP - wydarzenia i plotki 7.00 Muzyczne listy - magazyn, prowadzenie Paulina Sykut i Marta Leleniewska 8.00 TV market 8.15 Pokemon - serial dla dzieci 8.45 Benny Hill (43) - serial komediowy 9.15 Kachorra to ja (11) - serial obyczajowy, wyk. Natalia Oreiro, Pablo Rago 10.15 FIFA Futbol Mundial 10.45 Instykt tropiciela: Przewodnik po Polsce - program turystyczny, prowadzenie Szymon Cempura 11.15 Kasa na bank - teleturniej 12.20 TV market 12.35 Port lotniczy - serial dokumentalny 13.10 Daję słowo - teleturniej, prowadzenie Paweł Orleński 14.00 Muzyczne listy - magazyn, prowadzenie Paulina Sykut i Marta Leleniewska 15.05 Pokemon - serial dla dzieci 15.35 Kachorra to ja (12) 16.35 Port lotniczy - serial dokumentalny 17.10 Benny Hill (44) 17.45 Taxi - teleturniej, prowadzenie Dariusz Lech 18.30 Komenda - serial dokumentalny 19.00 Narzeczony dla mamy

20.00 Misja - dramat, Wielka Brytania 1986, reż. Roland Joffe, wyk. Robert De Niro, Jeremy Irons, Aidan Quinn, Ray McAnally, Liam Neeson 22.50 Wydarzenia - wiadomości 23.00 Komenda - magazyn policyjny 23.30 Pałac węgabońdów (23) - serial obyczajowy, wyk. Rachel Aveling, Lisa Bailey 0.00 Muzyczne listy - magazyn 0.50 Zakończenie programu

TELE

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

Sport

■ EUROSPORT

9.00 Curling: ME w Niemczech 10.15 Biathlon: Puchar Świata 12.15 Skeleton: Puchar Świata 13.15 Biathlon: Puchar Świata 15.00 Snooker: Mistrzostwa Wielkiej Brytanii w Yorku Dzień szósty 17.30 Biathlon: Puchar Świata 18.30 Biegi narciarskie: Puchar Świata w Canmore 10 km kobiet stylem dowolnym 19.30 Snooker: Mistrzostwa Wielkiej Brytanii w Yorku 20.00 Biegi narciarskie: Puchar Świata w Canmore 15 km mężczyzn stylem dowolnym 21.30 Snooker: Mistrzostwa Wielkiej Brytanii w Yorku Dzień szósty 23.00 Piłka nożna: Puchar UEFA

■ POLSAT Sport

7.00 Siatkówka: Pallavolo Sirio Perugia - Tenerife Marichal 9.00 Siatkówka: Skra Belchatów - EMU RPA Perugia Liga Mistrzów 11.10 Piłka nożna: Vitoria Guimaraes - Besiktas Stambuł 13.00 Piłka nożna: Zagłębie Lubin - Polonia Warszawa Puchar Polski 14.55 Siatkówka: Azerrail Baku - Grzeski Kalisz Liga Mistrzów 17.00 Piłka ręczna: MŚ kobiet 18.40 Piłka nożna: Vitoria Guimaraes - Besiktas Stambuł 20.35 Piłka nożna: RC Lens - Sampdoria Genua Puchar UEFA 22.45 Piłka ręczna: MŚ kobiet 0.20 Siatkówka: Azerrail Baku - Grzeski Kalisz Liga Mistrzów

Filmy od A do Z

▲ „Bon Voyage” - film przygodowy, Francja 2003, CANAL+, godz. 12.45
Francja, czerwiec 1940 roku. Do kraju wkraczają oddziały wojsk hitlerowskich. Rząd przenosi swoją siedzibę do Bordeaux. W mieście gromadzą się pisarze, aktorzy, dziennikarze, naukowcy i politycy, a obok nich szpiegowie i rozmaici szubrawcy. Wśród gości tujejszego, do niedawna luksusowego, hotelu „Splendide” jest aktorka Viviane Denvers i adorujący ją panowie: skorumpowany minister Beaufort, młody pisarz Frédéric i angielski dziennikarz Alex Winkler, który okazuje się być nie-mieckim szpiegiem.

▲ „Full Metal Jacket” - dramat wojenny, Wielka Brytania/USA 1987, ALE KINO!, godz. 21.00
Fabuła podzielona jest na dwie części. W pierwszej grupa rekrutów przybywa do obozu amerykańskiej piechoty morskiej. Młodzi ludzie dostają się pod komendę sierżanta Hartmana, bezlitosnego dowódcy, którego zadaniem jest zamiana ich w maszyny do zabijania. Jednym z podwładnych Hartmana jest Joker - wrażliwy chłopak poszukujący swojej drogi w życiu. Podejrzewa, że jedną z tych dróg może być podążenie za instynktem zabijania. Druga część filmu rozgrywa się w Wietnamie. Bohaterowie zostają przetruceni z obozu prosto w piekło linii frontu.

▲ „Goryle we mgle: Historia Dian Fossey” - dramat obyczajowy, USA 1988, ALE KINO!, godz. 17.45
W latach 60. Amerykanka Dian Fossey przybyła do Afryki. Wydała bezpardonową walkę kłusownikom, przyczyniając się tym samym do zwiększenia populacji goryli i ocalenia gatunku. Spędziła blisko

dwadzieścia lat w tropikalnych lasach, prowadząc badania nad życiem i zwyczajami tych zwierząt. Swoje doświadczenia i spostrzeżenia opisała w książce. Jej nazwisko stało się symbolem determinacji w walce o ochronę środowiska naturalnego. 26 grudnia 1985 r. zginęła tragicznie w tajemniczych okolicznościach.

▲ „Radio” - dramat obyczajowy, USA 2003, HBO, godz. 17.10
Wzruszająca historia przyjaźni białego trenera drużyny futbolowej i upośledzonego czarnoskórego mężczyzny. Obaj udowadniają mieszkańcom rasistowskiego miasteczka, że taka relacja jest możliwa. Historia opóźnionego w rozwoju Afroamerykanina Roberta Kennedy'ego przeznaczona jest dla tych wszystkich, którzy mają marzenia i odwagę, by w nie wierzyć. Radio, człowiek, z którym do niedawna nikt się nie liczył, dzięki opiece i wsparciu trenera Herolda Jonesa staje się ważnym, wręcz niezastąpionym członkiem sportowej ekipy.

Kość niezgody

Kto lub co dzieli sopockich radnych?



to temat dzisiejszego programu TVP 3, godz. 19.15; powtórna emisja w niedzielę o godz. 17

Dla dzieci

■ TVP 1

8.40 Smocze opowieści: Największy Lunapark. Tańczące kryształki - serial animowany 9.10 Budzik: Łyżwy - program dla dzieci



19.05 Wieczorynka: Noddy; Andy Pandy - seriale animowane
■ TVP 2
7.30 Teletubisie - serial animowany
■ TV 4
8.15 Pokemon - serial dla dzieci 15.15 Pokemon - serial dla dzieci

Legenda

- ▲ - WARTO
- ◆ - MOŻNA
- ▼ - NIEKONIECZNIE

nowy lepszy



ZOBACZ CO OGLĄDASZ

Baran (21 III-20 IV)

Jesteś bez pary? Masz szansę to zmienić. Księżyc obdarzy cię dziś urokiem i erotycznym magnetyzmem.

Byk (21 IV-21 V)

Twoja druga połowa zaskoczy cię dziś wyrozumiałością. Na twoje grzeszki spojrzysz przez palce, warto więc jej to wynagrodzić.

Bliznięta (22 V-21 VI)

Nie zwierzaj się mało znanym osobom ze swoich prywatnych problemów. Twoje tajemnice szybko znajdą się na ustach wszystkich.

Rak (22 VI-22 VII)

Spędzisz miły dzień w gronie rodzinnym. Dobrze się ułożą twoje stosunki z partnerem, a i dzieci zrozumieją w końcu to, co w kółko im powtarzasz.

Horoskop na czwartek**Lew (23 VII-22 VIII)**

Możesz dziś być niebezpiecznym uwodzicielem. Zapragniesz miłosnych podbojów dla kaprysów, ale pamiętaj: nie igra się z miłością!

Panna (23 VIII-22 IX)

Zamiast doszukiwać się w partnerze nowych wad, spójrz na niego z czułością. Nie warto być małostkowym.

Waga (23 IX-23 X)

Masz dziś bardzo dobre kontakty z innymi. Możliwa jest też nowa fascynacja miłosna i to kimś, kto na pierwszy rzut oka nie jest atrakcyjny.

Skorpion (24 X-22 XI)

Złe samopoczucie może być symptomem zbliżającej się choroby. Nie lekceważ tego! Jesteś osłabiony i nawet niewinne przeziębienie może być dla ciebie groźne.

Strzelec (23 XI-21 XII)

W twoim związku szykuje się huśtawka nastrojów. Najpierw kłótnia, potem zgoda. Przydałoby się wam ę więcej wyrozumiałości..

Koziorożec (22 XII-20 I)

Nie bój się podjąć trudnej decyzji. Jeśli czujesz, że znowu związałeś się z nieodpowiednią osobą, nie ma sensu tego ciągnąć tylko dlatego, że nie chcesz być sam.

Wodnik (21 I-20 II)

Ważne decyzje konsultuj z bliskimi, a nie stawiaj ich przed faktem dokonanym. Może się okazać, że twój wybór bardziej ich zmartwi, niż ucieszy.

Ryby (21 II-20 III)

Ktoś zwleka z wypłaceniem ci należnego wynagrodzenia lub zwrotem długu? Bądź cierpliwy. Wkrótce się go doczekasz!

R E K L A M A

Likwidator Obwodu Lecznictwa Kolejowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej z siedzibą w Gdańsku przy ul. Podwale Grodzkie 2, zarejestrowany przez Sąd Rejonowy w Gdańsku pod numerem KRS 0000042904

ogłasza przetarg ustny nieograniczony

Miejsce przetargu:

Sala 133 c na I piętrze w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego w Gdańsku przy ul. Okopowej 21/27.

Termin przetargu:

Dnia 18 stycznia 2006 r. o godzinie 13.00.

Opis nieruchomości:

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż prawa użytkowania wieczystego gruntu oznaczonego geodezyjnie jako działka nr 161/1 o powierzchni 1451 m² oraz prawa własności budynku znajdującego się w Gdańsku przy ul. Siennickiej 9, dla którego Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku prowadzi księgę wieczystą KW nr GD1G/00103634/8. Powierzchnia użytkowa budynku 462 m². Nieruchomość posiada wpisane obciążenia w dziale III i IV Księgi Wieczystej. Nieruchomość nie jest wpisana do rejestru zabytków.

Obecnie nieruchomość jest najmowana

przez Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „STOGI” z siedzibą w Gdańsku.

Przeznaczenie nieruchomości, sposób jej zagospodarowania:

Nieruchomość jest położona na obszarze, na którym obowiązują ustalenia Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego - Dzielnica Gdańsk Przeróbka, zatwierdzonego uchwałą Rady Miasta Gdańska nr LIII/1627/2002 z dnia 26 września 2002 roku. Zgodnie z tymi ustaleniami działka znajduje się w strefie usługowo-mieszkaniowej.

Cena wywoławcza nieruchomości:

Cena wywoławcza wynosi 395 000 zł.

Wadium:

Wysokość wadium ustala się na kwotę 39 500 zł. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z regulaminem oraz warunkami przetargu i ich akceptacją. Wadium może być wnoszone w pieniądzu, obligacjach Skarbu Państwa lub papierach wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego. Wpłaty wadium można dokonać w kasie ogłaszającego przetarg w Gdańsku przy ul. Podwale Grodzkie 2 lub na konto bankowe wskazane przez ogłaszającego przetarg do dnia 13 stycznia 2006 r. Kasa czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 12.00-15.00. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygrał przetarg, zostanie zaliczone na poczet nabycia, a w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy wadium przepada na rzecz sprzedającego. Wadium zwraca się w terminie 3 dni po zamknięciu przetargu. Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

Minimalne postąpienie: 3950 zł.

Materiały przetargowe są do odebrania w siedzibie SP ZOZ Obwodu Lecznictwa Kolejowego w likwidacji w Gdańsku, przy ul. Podwale Grodzkie 2.

Niezbędne informacje można uzyskać pod nr. tel. 0-660-591-099.

637230A

Likwidator Obwodu Lecznictwa Kolejowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej z siedzibą w Gdańsku przy ul. Podwale Grodzkie 2, zarejestrowany przez Sąd Rejonowy w Gdańsku pod numerem KRS 0000042904

ogłasza przetarg ustny nieograniczony

Miejsce przetargu:

Sala 133 c, na I piętrze, w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego w Gdańsku przy ul. Okopowej 21/27.

Termin przetargu:

Dnia 16 stycznia 2006 r. o godzinie 13.00.

Opis nieruchomości:

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż prawa użytkowania wieczystego gruntu oznaczonego geodezyjnie jako działka nr 2/4 oraz prawa własności budynku znajdującego się w Łęborku przy ul. Dworcowej 3, dla którego prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Łęborku księga wieczysta KW nr 35191. Powierzchnia gruntu wynosi 424 m², a powierzchnia użytkowa budynku 205 m².

Nieruchomość nie jest obciążona żadnymi ciężarami oraz zobowiązaniami. Nieruchomość nie jest wpisana do rejestru zabytków.

Przeznaczenie nieruchomości, sposób jej zagospodarowania:

Brak aktualnego planu zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z ustaleniami nieobowiązującego planu zatwierdzonego uchwałą Rady Miasta Łęborka nr VI-48/94 z dnia 9 grudnia 1994 roku (Dz. Urz. Woj. Słupskiego, nr 41, poz. 224) obszar obejmujący między innymi działkę nr 2/4 przeznaczony był pod handel, gastronomię, hotelarstwo i usługi, biura i administrację, ochronę zdrowia i opiekę socjalną. Według Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego przyjętego uchwałą nr LXVI-665/2002 przez Radę Miasta Łęborka w dniu 10 października 2002 roku obszar obejmujący działkę 2/4 ma określoną funkcję ukierunkowaną: "usługi skoncentrowane".

Cena wywoławcza nieruchomości:

Cena wywoławcza wynosi 150 000 zł.

Wadium:

Wysokość wadium ustala się na kwotę 15 000 zł. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z regulaminem oraz warunkami przetargu i ich akceptacją. Wpłaty wadium można dokonać w kasie OLK w Gdańsku przy ul. Podwale Grodzkie 2 lub na konto bankowe wskazane przez ogłaszającego przetarg do dnia 12 stycznia 2006 r. Wadium może być wnoszone w pieniądzu, obligacjach Skarbu Państwa lub papierach wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego. Kasa czynna od poniedziałku do piątku w godz. 12.00-15.00. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet nabycia, a w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy wadium przepada na rzecz sprzedającego. Wadium zwraca się w terminie 3 dni po zamknięciu przetargu. Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

Minimalne postąpienie: 1500 zł.

Materiały przetargowe są do odebrania w siedzibie SP ZOZ Obwodu Lecznictwa Kolejowego w likwidacji w Gdańsku przy ulicy Podwale Grodzkie 2.

Dodatkowe informacje na temat przetargu pod nr. tel. 0-660-591-099.

637228A

Likwidator Obwodu Lecznictwa Kolejowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej z siedzibą w Gdańsku przy ul. Podwale Grodzkie 2, zarejestrowany przez Sąd Rejonowy w Gdańsku pod numerem KRS 0000042904

ogłasza przetarg ustny nieograniczony

Miejsce przetargu:

Sala nr 133C, na I piętrze, w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego w Gdańsku przy ulicy Okopowej 21/27.

Termin przetargu:

Dnia 16 lutego 2006 r. o godzinie 13.00

Opis nieruchomości:

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż prawa użytkowania wieczystego gruntu oznaczonego geodezyjnie jako działka nr 106 o pow. 1051 m² oraz 107 o pow. 769 m² oraz prawa własności budynku położonego w Gdańsku przy ul. Trakt Św. Wojciecha 143, dla którego Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku prowadzi księgę wieczystą KW nr 105257. Powierzchnia gruntu wynosi łącznie 1820 m². Natomiast powierzchnia użytkowa budynku wynosi 892 m².

Nieruchomość posiada wpisane obciążenia w dziale III i IV Księgi Wieczystej.

Nieruchomość nie jest wpisana do rejestru zabytków.

Przeznaczenie nieruchomości, sposób jej zagospodarowania:

Brak aktualnego planu zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z byłymi ustaleniami planu zatwierdzonego uchwałą Rady Miasta nr XXXIV 204/91 z dnia 30 października 1991 r. (Dz. Urz. Woj. Gdańskiego nr 21, poz. 146) przedmiotowy teren przeznaczony został pod usługi zdrowia. Wchodził w skład jednostki B - obszaru centralnego dzielnicy wyposażonego w usługi także ponadpodstawowe, stanowiące zaczątek projektowanego ośrodka usługowego.

Cena wywoławcza nieruchomości:

Cena wywoławcza wynosi 960 000 zł.

Wadium: Wysokość wadium ustala się na kwotę 96 000 zł. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z regulaminem oraz warunkami przetargu i ich akceptacją. Wpłaty wadium można dokonać w kasie OLK w Gdańsku przy ul. Podwale Grodzkie 2 lub na konto bankowe wskazane przez ogłaszającego przetarg do dnia 11 lutego 2006 r. Kasa czynna od poniedziałku do piątku w godz. 12.00-15.00. Wadium może być wnoszone w pieniądzu, obligacjach Skarbu Państwa lub papierach wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet nabycia, a w przypadku uchylenia się od zawarcia umowy wadium przepada na rzecz sprzedającego. Wadium zwraca się w terminie 3 dni po zamknięciu przetargu. Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

Minimalne postąpienie: 9600 zł.

Materiały przetargowe są do odebrania w siedzibie SP ZOZ Obwodu Lecznictwa Kolejowego w likwidacji w Gdańsku przy ulicy Podwale Grodzkie 2.

Dodatkowe informacje na temat przetargu pod nr. tel. 0-660-591-099.

637228A

RMF

fm

Wielkie sanie ruszyły w Polskę! Jak co roku wiozą dla Was tysiące zielonych choinek od RMF FM. Odwiedzimy 12 największych miast.

JUŻ W PONIEDZIAŁEK, 19 GRUDNIA O 12.00, LAS CHOINEK WYROŚNIE W GDAŃSKU PRZY TARGU RYBNYM!

20.12 SZCZECIN, Pasaż Bogusława • 21.12 POZNAŃ, Rynek • 22.12 KRAKÓW, Rynek Główny • 23.12 WARSZAWA, przed PKiN

Dziennik Bałtycki

www.rmfm.fm

PATRON MEDIALNY ARKJA

Choinki pod choinkę

Przyjdź po drzewko pachnące Świętami!

P R O M O C J A

Już jutro



Siódma część naszego poradnika Twoja dieta

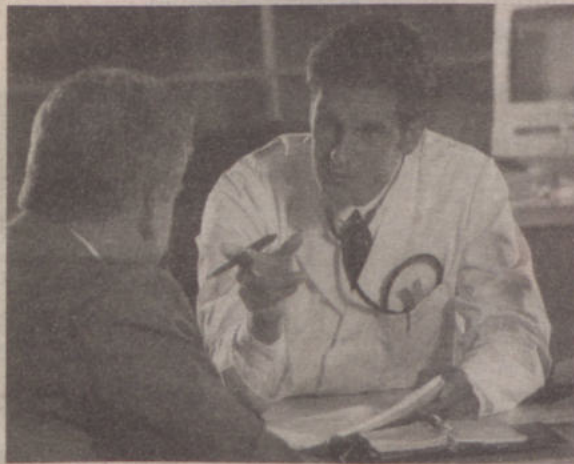


a w niej:

- Larry Ugwu opowie jakie produkty szkodzą jego zdrowiu
- dieta śródziemnomorska

R E K L A M A

HEMOROIDY - CHOROBA CYWILIZACYJNA



Hemoroidy są chorobą cywilizacyjną i mogą dokuczać każdemu, zarówno osobom młodszym jak i starszym. Powszechnie uważa się, że jest to choroba wstydliwa, gdyż powstają one w intymnej części ciała.

TERAPIA

Problem związany z hemoroidami to nie tylko zbędny wstyd, lecz także strach przed operacją, która wbrew obiegowym opiniom nie jest jedyną skuteczną metodą leczenia. W On Clinic chorzy mogą skorzystać z najnowocześniejszego, bezbolesnego i bezoperacyjnego sposobu leczenia. Na zabieg pacjent nie musi być specjalnie przygotowany. Wystarczy przyjść na umówioną wizytę z

lekarzem specjalistą, który po przebadaniu od razu przeprowadzi zabieg. Chwilę później można wrócić do domu czy pracy i normalnie funkcjonować.

SUKCES METODY

Ze statystyk prowadzonych w oddziałach On Clinic na całym świecie wynika, że po upływie kilku lat ponad 90 procent leczonych nie ma żadnych dolegliwości czy nawrotów choroby.

Gdynia, ul. Orłowska 61/3 (róg Świerkowej), tel. 058 668 40 04

Szczegółową informację dotyczącą przedstawionej w artykule metody leczenia uzyskać można codziennie w godz. 8.00-20.00, oraz w soboty w godz. 8.00-14.00

ON CLINIC

**-nowoczesne leczenie łuszczycy
-hemoroidy bezoperacyjnie
-zaburzenia erekcji**

Gdynia, ul. Orłowska 61/3 (róg Świerkowej), tel. 058 668 40 04

Warszawa, ul. Chałubińskiego 8, tel. 022 830 04 09

Kraków, ul. Kapelanka 17, tel. 012 266 54 80

Chorzów, ul. Truchana 2, tel. 032 346 01 85

Godziny przyjęć: 12.00-20.00 (od poniedziałku do piątku)



www.onclinic.pl

Nerki. Czy można bez nich żyć?

Cuda się zdarzają

Dzięki postępowi medycyny pacjenci z ciężkimi chorobami nerek, którzy jeszcze 30 lat temu skazani byli na śmierć, mogą korzystać z dializoterapii i doczekać się transplantacji tego narządu.

Czy wierzę w cuda w medycynie? - Generalnie, to cuda w medycynie się nie zdarzają, bowiem są zarezerwowane dla osób świętych, my zaś - lekarze, na ogół do świętych nie należymy, przynajmniej za takich nie jesteśmy uważani - odpowiada prof. Bolesław Rutkowski, kierownik Kliniki Nefrologii, Transplantologii i Chorób Wewnętrznych Akademii Medycznej w Gdańsku.

Gdy jednak zastanawiam się nad tym głębiej, to muszę przyznać, że w dziedzinie, którą się zajmuję, w trakcie mojego życia zawodowego dokonał się prawdziwy cud.

Jeszcze w latach 70. ciężko chorzy na nerki nie mieli większych szans na przeżycie. W medycznych podręcznikach, w rozdziałach poświęconych chorobom nerek, wybitni

lekarze pisali wtedy, że przewlekła, schyłkowa niewydolność nerek prowadzi wprost do śmierci pacjenta.

Od rozpoznania schyłkowej, przewlekłej niewydolności nerek do zgonu chorego, mimo leczenia, mijało kilka tygodni, a w najlepszym przypadku - kilka miesięcy - wspomina prof. Rutkowski.

Znana już była co prawda „sztuczna nerka”, ale urządzeń tego typu było tak niewiele, że korzystać z niej mogli wybrani pacjenci. Chorych do leczenia dializoterapią kwalifikowały specjalne komisje. Im pacjent był młodszy, im więcej miał dzieci, tym większe miał szanse dostać się na dializy. Ludzie starsi byli dyskwalifikowani. Siłą rzeczy, nie medyczne względy, a „społeczne” decydowały o życiu lub śmierci chorego. Z tym właśnie prof. Bolesław Rutkowski, a wcześniej jeszcze jego nauczyciel i Mistrz - prof. Andrzej Manitius nie byli w stanie się pogodzić. Gdy prof. Rutkowski został krajowym koordynatorem programu rozwoju dializoterapii, zaczął budować w całej Polsce sieć takich ośrodków. Dziś każdy chory, któremu nerki odmawiają posłuszeństwa, jest leczony.

Kiedy oglądam się za siebie, mam pełną świadomość, że przez te lata dokonał się prawdziwy cud - twierdzi profesor. Chorzy ze schyłkową, przewlekłą niewydolnością nerek żyją i to przez wiele lat, w bardzo dobrej kondycji, pracują zawodowo, mają dzieci. A wszystko to dzięki temu, że została wprowadzona i rozpowszechniona dializoterapia i transplantacja nerek.

Dzięki tym dwóm metodom, które ogólnie nazywamy leczeniem nerkozastępczym, udało się prof. Rutkowskiemu zmienić ostatnie zdanie roz-



Wytrwały. Uparty. Wyznał sobie cel; sprawić, by chorzy ze schyłkową niewydolnością nerek nie musieli umierać. I ten cel udało mu się osiągnąć. Tak o tegorocznym laureacie Nagrody im. Jana Heweliusza, prof. Bolesławie Rutkowskim (na zdjęciu) mówił podczas spotkania w Nadbałtyckim Centrum Kultury prof. Stefan Angielski, światowej sławy biochemik, b. rektor AMG.

Fot. Barbara Ostrowska

działu podręcznika dla studentów medycyny na: „pacjent z przewlekłą niewydolnością nerek w schyłkowym okresie choroby musi być zakwalifikowany do leczenia nerkozastępczego”. Ten prawdziwy cud dotyczy 1 mln 800

tysięcy chorych na świecie; zarówno ludzi młodych, jak i w podeszłym wieku, którzy żyją dzięki dializoterapii i transplantacji nerek.

Jolanta

Gromadzka-Anzelewicz

Nie lekceważ badań

Choroby nerek najczęściej nie dają żadnych objawów. Jedynym sygnałem, że coś złego w nich się dzieje, są zmiany w badaniu ogólnym moczu. Nie powinno być w nim ani białka, ani krwinek czerwonych. Tzw. białkomoczem lub krwimoczem mogą objawiać się „niewinne” choroby nerek jak infekcje, ale również kłębuszkowe zapalenia nerek, podstępne, bo niedające żadnych objawów.

Syjamskie bliźniaczki. Kolejna operacja

Olga będzie chodzić normalnie

Sukcesem zakończyła się operacja prostowania stopy jednej z sióstr syjamskich, Olgi Kołacz z Janikowa. We wtorek przeprowadzili ją ortopedzi z prywatnej Kliniki Kolaśkich w Swarzędzu koło Poznania

Stopa jest prosta, dziewczynka za sześć tygodni zacznie chodzić normalnie - twierdzi prof. Marek Napiontek, pracownik Kliniki Ortopedii i Traumatologii Dziecięcej Akademii Medycznej w Poznaniu.

Dwuletnia Olga miała zniekształconą stopę końsko-

-szpotawą, co bardzo utrudniało dziewczynce chodzenie. Do tego powikłania doszło na skutek niedowładów mięśniowych.

Podczas operacji zastosowali wypracowaną i złożoną technikę uwolnienia podskokowego - tłumaczy profesor. Dzięki niej stopa jest prosta. Pacjentka ma opatrunek gipsowy, za sześć tygodni rozpocznie chodzenie, a za 3 miesiące będzie można zdjąć jej opatrunek gipsowy.

Daria i Olga Kołacz zostały rozdzielone 3 stycznia 2005

w stolicy Arabii Saudyjskiej, Rijadzie. Dziewczynki były związane tylną dolną częścią tułowia. Miały m.in. wspólny odbył, wspólną aortę brzuszną oraz dolny odcinek kręgosłupa. Kilkunastogodzinna operację przeprowadził 60-osobowy zespół medyczny, w tym 27-osobowa ekipa chirurgiczna. Operację sfinansował ówczesny następca tronu, a od czterech tygodni król Arabii Saudyjskiej, Abdullah Ibn Abdulaziz al Saud.

(PAP/jog)



Fot. PAP/EPA

Taki jest świat

■ Za psy do sądu

19-latkę z Akwizgranu, w zachodnich Niemczech, zaskarżyła swoją matkę do sądu, gdy ta pod nieobecność córki oddała jej zwierzęta do schroniska.

Dziewczyna, której matka rozgniewana była narodzinami szczeniąt, zamknęła zwierzęta w swoim pokoju. Gdy wróciła do domu, dwóch świnek morskich, psa oraz miotu szczeniąt już nie było. W schronisku matka podpisała pismo oświadczenie, że zwierzęta nie mogą zostać zwrócone.

- Policja wszczęła dochodzenie, jednocześnie jednak prowadzi mediację między stronami - powiedział przedstawiciel akwizgrańskiej policji.

(m, PAP)

■ Zakochany włamywacz

Chiński sąd uniewinnił włamywacza, który wielokrotnie potajemnie dostawał się do domu ukochanej kobiety.

Policja złapała zakochanego, gdy wychodził z domu kobiety z jej biustonoszem, zdjęciami i odtwarzaczem płyt kompaktowych. Jak okazało się później, sprzęt zabrał, by go naprawić.

Zakochany włamywacz przyznał się, że wielokrotnie odwiedzał dom ukochanej, także w nocy, uciekając, gdy wybranka jego serca się budziła.

Sąd odrzucił jednak wniosek o ukaranie mężczyzny, gdy okazało się, że w czasie nieobecności kobiety sprzątał jej mieszkanie, zmywał naczynia, robił pranie, przygotowywał przekąskę, a nawet naprawił komputer.

Mężczyzna był zbyt nieśmiały, by wyznać wybranej swą miłość. Co więcej, założył się z kolegą, że zdobędzie jej serce, a drobne niespodzianki miały go zbliżyć do ukochanej.

(m, PAP)

■ Narkotyki w trumnach

Policja w Palermo na Sycylii rozbiła gang handlarzy narkotykami, którzy rozwozili je w trumnach. Przestępcy rozwozili narkotyki po mieście w konduktach pogrzebowych, zazwyczaj specjalnie w tym celu organizowanych.

Jak podała lakonicznie policja, substancje odurzające ukrywano w trumnach - pustych lub nie. W wyniku policyjnej operacji pod kryptonimem „Mahoń” aresztowano cztery osoby, w tym właściciela zakładu pogrzebowego, który zorganizował cały proceder.

(m, PAP)

Telewizja. Gwiazdy dołączą do Agnieszki Dygant i Tomasza Kota

Sławni goście niani

Kayah, Katarzyna Figura i Zbigniew Zamachowski pojawią się gościnnie w serialu „Niania”, emitowanym w telewizji TVN. Zdjęcia do drugiej serii filmu zakończą się w lutym. Nowe odcinki widzowie obejrzą wiosną przyszłego roku.

Największą niespodzianką jest udział w serialu Kayah. Wygląda na to, że piosenkarka dobrze się czuje przed kamerą. Nie jest to jej pierwsza rola filmowa. Zagrała wcześniej w filmie „Kowalski Bros.” u boku Pawła Deląga i Liroya.

Katarzynę Figurę możemy oglądać od kilku tygodni w serialu „Wiedźmy” (TVP 1), w którym kreuje jedną z głównych ról.

Zbigniew Zamachowski z kolei do tej pory unikał udziału w sitcomach. Może gościnny udział w „Niani” zmieni jego nastawienie do tego typu produkcji i będziemy mogli oglądać go częściej na małym ekranie? Liczą na to fani aktora, który coraz rzadziej występuje w filmach.

„Niania” to polska wersja serialu wyświetlanego wcześniej u nas pod tytułem „Pomoc domowa”. Tytułowa bohaterka, Frania Maj, to trzydziestoletnia panna z



Obok gwiazd sitcomu „Niania” (na zdjęciu u góry) gościnnie zagrają Kayah, Katarzyna Figura i Zbigniew Zamachowski (na zdjęciach poniżej).

Fot. KAP/IF



(Mak)

Z życia gwiazd. Najlepiej ubrane kobiety 2005 r.

Kate Moss ikoną mody



Fot. archiwum

Kate Moss, jak na modelkę przystało, potrafi się świetnie ubrać.

Supermodelka Kate Moss została wybrana przez „Grazia Magazine” najlepiej ubraną kobietą 2005 roku. 34 procent czytelników pisma, biorących udział w głosowaniu, przyznało jej tytuł ikony mody mijającego roku. Modelka zostawiła w tyle takie piękności jak Scarlett Johansson, Sienna Miller i Gwen Stefani. (oprac. Mak)

Pierwsza „10”

1. Kate Moss
2. Scarlett Johansson
3. Sienna Miller
4. Gwen Stefani
5. Nicole Kidman
6. Angelina Jolie
7. Kirsten Dunst
8. Jennifer Aniston
9. Keira Knightley
10. Victoria Beckham

The Rolling Stones. Koncert za darmo
Ponad milion widzów

The Rolling Stones zagrają w Rio de Janeiro darmowy koncert dla półtora miliona widzów. Grupa wystąpi 18 lutego na plaży Copacabana. Koncert będzie kulminacyjną częścią obchodów wielkiego, noworocznego karnawału. Legendarna brytyjska grupa rockowa wystąpi 18 czerwca przyszłego roku na warszawskim lotnisku Bemowo.

Fot. archiwum

Dziennik Bałtycki

Redaktor wydania:
Mariusz Leśniewski

ISSN 0137/9062

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Fax 058 3003 303
Korespondencja: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny: Tomasz Analski, 058 3003 300
Z-ca red. naczelnego: Lech Paroli, 058 3003 304
Maciej Woźniak, 058 3003 305
Markusz Szumka, 058 685 47 20
Tomasz Kubik, 058 3003 332

Sekretarz redakcji:

DZIAŁY

Łączności z Czytelnikami
tel. 058 3003 340

e-mail: opinia@polskapresse.pl

Gdańsk tel. 058 3003 330
Sopot tel. 058 550 42 38
Gdynia tel. 058 6605 500
Gdynia tel. 058 3003 362

infolinia 0800 1500 39

sport

kultura

dodatki

fotodyskoteka

promocja (patronaty)

Biuro Konkursów

ekonomia

tel. 058 3003 321, 058 3003 372

tel. 058 3003 358

tel. 058 3003 299

tel. 058 3003 322

tel. 058 3003 179

tel. 058 3012 761

(w godz. 10.00-16.00)

PRENUMERATA

z bezpłatną
dostawą
do domu - rano!tel. 0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 tel. 058 300 32 74
fax 058 300 32 66, tel. 058 300 32 16, fax 058 300 32 13

Gdynia, ul. Władysława IV 43 (redakcja)
tel. 058 660 45 00, 660 45 01, tel. fax 058 660 45 02

Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. 058 660 45 15,
058 660 45 16, 058 660 45 36 do 38, fax 058 660 45 17

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)

Sopot, ul. Kołkości 61, tel. fax 058 551 54 65, tel. 058 550 42 38

Bydgoszcz tel. 058 822 60 12

Chojnice tel. 052 366 53 99

Człuchów tel. 058 834 58 45

Kartuszy tel. 058 681 18 92

Kołocierzyn tel. 058 686 76 61

Kwidzyn tel. 055 282 40 41

Lębork tel. 058 863 50 68

Malbork tel. 055 270 23 14

Nowy Dw. Gd. tel. 055 239 40 62

Pruszcz Gd. tel. 058 683 29 44

Puck tel. 058 673 25 01

Rumia tel. 058 671 24 47

Słupsk tel. 058 848 17 30

Stawno tel. 058 810 51 34

Szum tel. 055 239 40 83

Stargard Gd. tel. 058 560 11 78

Tczew tel. 058 530 41 01

Wągrowo tel. 058 677 45 46

WYDAWCA

polskapresse

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Przesł.: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka

ul. Polna 3, tel. 058 30 03 700, fax 058 30 03 703

Proj. graf.: Krzysztof Ignatowicz, tel. 058 3003 128

Panu **MARKOWI DYLIKOWI**

wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Zarząd i Pracownicy Spółki „Przychodnia Lekarska Obłuze II”.

637225A

Dr **HANNIE KARNICKIEJ-MŁODKOWSKIEJ**

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

MĘŻA

składają

byli współpracownicy z Gdyni

636838A

„Odpocznij utrudzone serce, które tak wszystkich kochało”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 7 grudnia 2005 r. odeszła od nas Kochana Mamusia, Żona, Teściowa i Babcia

ś. † p.

JANINA LELITO-SZADURO

z domu Kwaśniak

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 16 grudnia o godzinie 11.30 w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gdyni.

Pogrzeb tego samego dnia o godzinie 13.30 na cmentarzu Witomińskim w Gdyni.

Pograżona w głębokim smutku i żalu Rodzina

637503A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 grudnia 2005 r. odeszła od nas Kochana

ś. † p.

ANNA HELTharcmistrzyń
lat 90

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 16 grudnia 2005 r. (piątek) o godz. 11.00 w parafii Świętego Jerzego w Sopocie.

Pogrzeb i wyprowadzenie odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Komunalnym w Sopocie przy ul. Malczewskiego.

Pograżona w głębokim smutku Rodzina

637212A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 10 grudnia 2005 r. zmarła nasza kochana Mama, Babcia, Siostra i Ciocia

ś. † p.

JADWIGA GÓRECKA

z d. Neumann

Msza Święta żałobna odprawiona zostanie dnia 17 grudnia 2005 r. o godz. 13.00 w kościele pw. Matki Boskiej Bolesnej, Gdynia-Orłowo.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia po Mszy Świętej na cmentarzu parafialnym.

Pograżona w smutku Rodzina

637498A

Doktorowi **BOHDANOWI KADYŁAKOWI**

najszersze wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

ŻONY

składają

Ludka, Jola, Ania i Robert oraz personel Goris-Med.

637143A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 grudnia 2005 r. odszedł od nas Kochany Tatuś i Dziadek

ś. † p.

ROMUALD WANKE

lat 70

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 16 grudnia 2005 r. o godz. 9.00 w kościele pw. Matki Boskiej Fatimskiej na Żabiance.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 11.30 na cmentarzu Garnizonowym w Gdańsku.

Pograżona w smutku Rodzina

637103A

Koleżance **BASI PICHECIE**

wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

koleżanki i koledzy

ze Szkoły Podstawowej nr 35 w Gdyni

637463A

W dniu 12 grudnia 2005 r. zmarł Prezes Klubu Środowiskowego Żołnierzy IV Batalionu „Ragnera” 77 PP Ziemi Lidzkiej Okręgu Nowogrodzkiego

inżynier CZESŁAW MOSZKO

ps. „Pionier”

żołnierz IV Bat. Ragnera 77 PP, kpt. rezerwy

Odszedł od nas były żołnierz, Kolega, Przyjaciół „Akowców”,

Pogrzeb odbędzie się 16 grudnia 2005 r. o godz. 11.30

na cmentarzu Srebrzysko - nowa kaplica.

Towarzysze broni „Ragnerowcy”

637324A

Drogiemu Koledze dr. **BOHDANOWI KADYŁAKOWI**

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

ŻONY

składają

Koleżanki i Koledzy

z Zakładu Patomorfologii AMG

637239A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 grudnia 2005 r. zmarł nasz kochany Tatuś i Dziadek

ś. † p.

EUGENIUSZ KOZŁOWSKI

lat 82

Porucznik AK

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 16 grudnia 2005 r. o godz. 11.30

w kościele pw. Zestania Ducha św. Sopot-Brodwino.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Komunalnym w Sopocie.

Pograżona w smutku Rodzina

637496A

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że dnia 8 grudnia 2005 r. zasnęła w Bogu nasza kochana Mama, Siostra, Ciocia, Babcia i Prababcia

ś. † p.

ANNA STOCZKOWSKA-ADAMOWICZ

żyła 95 lat

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 17 grudnia 2005 r. o godz. 9.00

w kościele oo. Cystersów pw. Królowej Korony Polskiej w Oliwie.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 10.30 na cmentarzu Oliwskim.

Pograżona w smutku Rodzina

637235A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 grudnia 2005 r. odeszła od nas Kochana Mama, Teściowa, Babcia i Prababcia

ś. † p.

WANDA CZAJKOWSKA

lat 93

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 16 grudnia 2005 r. o godz. 8.30

w kościele pw. Zmartwychwstania Pańskiego, Gd.-Wrzeszcz, przy ul. Gomółki.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 10.30

na cmentarzu Srebrzysko - nowa kaplica.

Pograżona w smutku Rodzina

637120A

MARKOWI BUGAJ

wyrazy głębokiego żalu i serdecznego współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają

koleżanki i koledzy

z SM „Suchanino”

637065A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 grudnia 2005 r. zmarł nasz drogi Kolega

ś. † p.

lek. med. MIECZYSLAW GRABOWSKI

lat 72

Wieloletni dyrektor Szpitala w Wejherowie, Kierownik Przychodni w Rumi.

Mimo ciężkiej choroby do ostatnich chwil pracował i służył pacjentom.

Pogrzeb odbędzie się dnia 15 grudnia 2005 r. o godzinie 11.00

w kościele pw. Podwyższenia Krzyża św. w Rumi.

Wyrazy współczucia RODZINIE Zmarłego

składają pracownicy NZOZ Nr 1 w Rumi

637204A

Rozłaka jest naszym losem. Spotkanie naszą nadzieją.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 grudnia 2005 r. odeszła od nas Najukochańsza Mamusia, Teściowa, Babcia i Prababcia

ś. † p.

JADWIGA GŁĘBOCKA

Msza św. żałobna odprawiona zostanie 16 grudnia 2005 r. o godz. 11.00

w Kolegiacie Najświętszego Serca Jezusowego w Gdańsku-Wrzeszczu,

ul. ks. Zator-Przytockiego.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Łostowice.

Pograżona w smutku Rodzina

636815A

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość, że dnia 12 grudnia 2005 r. odszedł od nas

SŁAWOMIR KACZMAREK

długoletni pracownik Instytutu Oceanologii PAN w Sopocie,

nasz serdeczny Kolega i Przyjaciół

Najszersze wyrazy współczucia

RODZINIE

składają

Dyrekcja IO PAN oraz koleżanki i koledzy

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się w dniu 16 grudnia 2005 r.

na starym cmentarzu przy ul. Kaszubskiej w Słupsku o godz. 11.20.

637424A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że zmarł nasz były długoletni i ceniony Pracownik

ś. † p.

lek. med. MIECZYSLAW GRABOWSKI

były z-ca Dyrektora ds. Lecznictwa

Zespołu Opieki Zdrowotnej w Wejherowie

RODZINIE Zmarłego

serdeczne wyrazy współczucia

składają Dyrekcja i Pracownicy Szpitala Specjalistycznego

im. Floriana Ceynowy

w Wejherowie

637470A

Z ogromnym smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 14 grudnia 2005 r. odeszła od nas po ciężkiej chorobie zaopatrzona sakramentami świętymi ukochana Siostra i Ciocia

ś. † p.

HALINA ŁYSEK

lat 69

Msza żałobna zostanie odprawiona dnia 17 grudnia 2005 r. o godz. 10.00

w kościele w Pucku, pw. św. Piotra i Pawła.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia na cmentarzu w Gdańsku Oliwie o godz. 12.00.

Pograżona w głębokim żalu

Siostra Krystyna z całą Rodziną

637276A

Puckiemu Hospicjum Domowemu na ręce księdza Jana Kaczewskiego,

pani dr A. Gussman oraz pielęgniarki pani Agnieszki Wejer

serdeczne podziękowania

za troskliwą opiekę w czasie choroby składa Rodzina Zmarłej

HALINY ŁYSEK

Bóg zapłać.

637285A

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

MARII KADYŁAK

Odeszła od nas wspaniała położna, pełna życzliwości i oddania pacjentom,

dobra Koleżanka, wieloletni pracownik SPSK nr 1 ACK AMG.

Mężowi **BOGDANOWI KADYŁAKOWI** i BLISKIM

składamy wyrazy najgłębszego i szczerzego współczucia.

Koleżanki i koledzy

z Instytutu Położnictwa i Chorób Kobiety AMG

637338A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 grudnia 2005 roku odszedł od nas ukochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

ś. † p.

JAN MAGDZIARZ

Msza święta żałobna zostanie odprawiona dnia 16 grudnia 2005 r. o godzinie 10.30

w kościele pw. NMP Wspomożenia Wiernych w Rumi.

Pogrzeb tego samego dnia o godz. 11.30 na cmentarzu Komunalnym

w Rumi-Janowie.

Pograżona w smutku

Rodzina

637406A

Nekrologi

przyjmowane są z dnia na dzień do godz. 18*

* Na wydanie piątkowe przyjmowane są do czwartku do godz. 14.30.

Istnieje możliwość zamieszczenia nekrologu ze zdjęciem.

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie Katarzyna Samulska - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulska@prasabalt.gda.pl

w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 30 03 250, 217; faks 30 03 213, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sopot, ul. Kołciuszki 61, tel./faks (058) 551 54 55, pon. - pt. 9-17

Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. (058) 660 65 15, 16; faks 660 65 17, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Gdynia, ul. Świętojańska 141b, tel./faks (058) 622 74 79, pon.-pt. 9-17

Telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej.

w zakładach pogrzebowych współpracujących z prasą Bałtycką

w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

373448B

ppu Zielen
Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni)

**USŁUGI
POGRZEBOWE**• własny zakład kremacji i chłodnia
• rozliczenie bezgotówkowe ZUS

tel. 94-71

058-341-73-35, 058-341-20-71

Gdańsk, ul. Partyzantów 76

Fizjologia. Od myszy do człowieka Zdrowe mięśnie bez leków



Mysz potraktowana specjalną substancją rośnie o wiele bardziej niż zwykła mysz.

Fot. archiwum

Nowy środek zwiększający masę mięśniową okazał się – przynajmniej w przypadku myszy – znacznie skuteczniejszy od badanych obecnie leków na zanik mięśni – twierdzą naukowcy.

Środki powiększające masę mięśniową mogłyby pomóc osobom, których mięśnie zanikają z powodu dystrofii, AIDS czy nowotworów. Substancję opracowali naukowcy z Johns Hopkins Medical Institutions. Blokuje

ona komórkowy receptor dla białka (miostatyny), które hamuje wzrost mięśni. W przypadku myszy wystarczająco dwa zastrzyki tygodniowo, by rozmiary mięśni powiększyły się o 60 procent! Na razie trwają badania nad efektami długotrwałego podawania substancji myszom – trzeba sprawdzić, czy rzeczywiście pomaga w przypadku dystrofii i jak duże są ewentualne efekty uboczne.

(JAR)

Entomologia. Nietypowa samoobrona owadzia Strzela jak snajper



Fot. archiwum

Strzel broń się w bardzo nietypowy sposób.

Mały chrząszcz, którego możemy spotkać w Polsce jest protoplastą bardzo nietypowego sposobu obrony. Tak nietypowego, że mechanizm używany przez owada znalazł zastosowanie w produkcji... dezodorantów!

Polska nazwa tego kilkumilimetrowego chrząszcza brzmi charakterystycznie – strzel (nazwa łacińska – *Brachinus*). Ten owad, jeden z biegaczowatych (czyli chrząszczy z uwstecznionymi skrzydłami, niezdolnych do lotu) musi się bronić przed drapieżnikami. Sam szybki bieg nie zawsze pomaga, więc strzel opracował

metodę wybuchową. W momencie, gdy atakuje go nieprzyjaciel, strzel podwija pod siebie odwłok i wypuszcza z niego obłok drażniącej substancji. Efekt dźwiękowy przy tym jest także istotny. Napastnik ogłuszony ucieka. Sprężanie substancji zostało wykorzystane przy produkcji dezodorantów. Okazało się, że można pakować do pojemnika więcej jakiegoś gazu czy płynu i potem, otwierając pojemnik na moment, bez wysiłku wypuścić część zawartości. Dokładnie tak, jak robi to strzel, którego możemy spotkać pod kamieniami.

Jarosław Popek

Archeologia. Najstarsze znane malowidło ściennie odkryte w Gwatemali

Tu Słońce było Bogiem



Monica Pellecer Alecio wyjmując kamienną figurkę z najstarszego dotychczas odkrytego grobowca królewskiego Majów.

Kenneth Garret © National Geographic

Archeologowie badający prawdziwe miejsce rytualne Majów w San Bartolo w Gwatemali zakończyli właśnie odsłanianie najstarszego znanego, kultowego malowidła ściennego, datowanego na około 100 r. p. n. e.

Powstaniu malowidła, którego odkrycie zmieniło nasze pojmowanie rozwoju cywilizacji Majów, przyswiecały dwa cele: uczczenie bogów i pokazanie boskiego źródła władzy królewskiej.

To pierwszy znaczący dowód istnienia pełnoprawnych monarchii z ich wszystkimi atrybutami na tak wczesnym etapie historii Majów oraz wysoce rozwiniętego pisma hieroglificznego. W pobliżu pomieszczenia z malowidłem gwatemalski archeolog Mónica Pellecer Alecio odkryła również najstarszy znany grobowiec królewski Majów, datowany na około 150 r. p. n. e.

Dyrektor projektu archeolog William Saturno przekonuje, że malowidło odsłonięte ostatnio na zachodniej ścianie pomieszczenia jest arcydziełem malarskim starożytnych Majów. – To tak jakbyśmy znali dotychczas jedynie współczesną sztukę europejską i nagle odkryli przypadkiem jakieś dzieła Michała Anioła – zauważa Saturno, podkreślając rangę odkrycia. Jak dodaje archeolog, to wspaniałe malowidło,

pokazujące mityczne podwaliny władzy królewskiej, przewróciło do góry nogami większość naszej dotychczasowej wiedzy na temat pierwszych Majów i potwierdziło, że wczesne malarstwo Majów osiągnęło wysoki stopień wyrafinowania i wdzięku na długo przed powstaniem wielkich dzieł okresu klasycznego z VII w. n. e. – Co więcej, malowidło zachowało się w tak doskonałym stanie, że niektóre fragmenty wyglądają, jakby zostały namalowane dopiero wczoraj – podkreśla Saturno.

Półtora kilometra od pomieszczenia z malowidłem grupa archeologów pod kierunkiem Móniki Pellecer Alecio odkryła pod niewielką piramidą grobowiec jednego z pierwszych królów Majów. W komorach zespołu grobowego znaleziono naczynia ceramiczne i ludzkie kości oraz szkielet mężczyzny, a wśród darów grobowych czarkę w kształcie żaby oraz naczynie z podobizną boga deszczu Chaka.

W zeszłym roku archeolodzy pracujący w pobliżu malowidła odkryli dwa dalsze pomieszczenia, jedno naprzeciwko tego z malowidłem, a drugie na szczycie piramidy. Zabezpieczyli również tysiące fragmentów malowideł ściennych, w sumie ponad 9000 kawałków, pochodzących z niewielkiego wykopu w pobliżu pomieszczenia na szczycie pi-

ramid. Te malowidła wydają się być subtelniejsze. Postacie są nieco mniejsze, a rysunek bardziej wyrafinowany. Saturno i jego zespół mają nadzieję poskładać te fragmenty i przynajmniej w części rozszyfrować to, co przedstawiały.

– Dowody istnienia pierwszych królów Majów, dostarczone przez prowadzone w San Bartolo wykopaliska, należą do najważniejszych odkryć w zakresie archeologii Majów w ostatnich kilku dziesięcioleciach – mówi Saturno. – Otworzyliśmy okno,

przez które widać dziś wyraźnie początki cywilizacji Majów. Myślę, że w miarę kontynuowania wykopalisk i po złożeniu kolejnych malowanych wizerunków i inskrypcji z pozyskanych fragmentów, możemy spodziewać się dalszych niespodzianek.

(oprac. JAR)

O najnowszych odkryciach w San Bartolo w Gwatemali będzie można przeczytać w styczniowym numerze „Magazynu National Geographic”.



Najstarsze znane malarskie przedstawienie głównego mitu religijnego Majów pokazuje boga kukurydzy, patrona władców.

Kenneth Garret © National Geographic

Sopot. Koniec kina Bałtyk

To już ostatni seans



Zadzwoń

Na sygnały
Czytelników
w godz. 10-17
czeka dziś
Agnieszka
Kamińska
tel. (058) 3003 384
0 800 1500 39

Gdańsk

■ Harcerze mają zamiar wyruszyć dziś wieczorem na Białoruś. Chcą zawieźć Polakom dary. Chociaż wystąpili o pozwolenie przekroczenia granicy kilka dni temu, ciągle czekają na wizę z Ambasady Białoruskiej.

> 2

■ Nadchodzi zima. Zwierzęta walące się po naszych podwórkach szukać będą schronienia przed zimą. Bywa, że zamykając wejścia do piwnic, kotłowni i zsyphów, odcinamy im jedyną możliwość przetrwania.

> 2

■ Skrzyżowanie na Oruni Górnej to jeden z najbardziej zatłoczonych w godzinach szczytu punktów Gdańska. Budowa ronda poprawiła sytuację komunikacyjną w tej dzielnicy.

> 3

■ Kontrowersyjny przepis, który uprawnia niepełnosprawne dzieci do bezpłatnych przejazdów komunikacją miejską, jeśli są zwolnione z obowiązku szkolnego, jest martwy.

> 3

Gdynia

■ Po latach oczekiwania mieszkańcy Dąbrowy mają w końcu połączenie trolejbusowe ze Śródmieściem.

> 4

■ Szpital Morski im. PCK w Gdyni wzbogacił się o nowoczesny system monitoringu. Składa się z ośmiu kamer, czterech systemów antynapadowych, videodomofonu i systemu zabezpieczeń.

> 4

■ Mimo bijącego od morza zimna ponad trzydziestu uczniów Klubu Miłośników Astronomii z Gimnazjum nr 4, zebrało się wczorajszego wieczoru na Skwerze Kościuszki, aby poznać się z gwiazdobiorami zimowego nieba.

> 5

Bobasy

w Dzienniku

■ Zdjęcia 102 dzieci urodzonych w minionym tygodniu w Trójmieście przedstawiamy dziś na stronach Bobasy w „Dzienniku”.

> 6-8

Codziennik

■ Impreza „2 sztuki gratis”, której ideą jest zaprezentowanie szerszej publiczności nowych zjawisk w muzyce niezależnej i literaturze, już jutro zainauguruje swoją działalność w sopockim Dworze Sierakowskich.

> 10



Błażej Kroplewski i Kuba Gontarski z DKF Marcello byli „mistrzami ceremonii” ostatniego seansu w kinie Bałtyk.

Fot. Adam Warława

Kultowe kino Bałtyk, od 60 lat obecne na sopockim Monciaku, przestaje istnieć. Wczoraj wieczorem po raz ostatni widzowie zapelnili kinową salę.

Ponieważ profesjonalny kinowy sprzęt został już z kina wywieziony, fabularne i animowane filmy krótkometrażowe nagrodzone na krakowskim festiwalu Etiuda & Anima 2005, wyświetlone zostały, tak jak za dawnych czasów, z rzutnika. Z braku funduszy nie było nawet pożegnalnej lampki szampana. Co dalej będzie z Dyskusyjnym Klubem Filmowym Marcello, gdzie będzie miał swoją siedzibę, na razie nie wiadomo. Jedno jest pewne, że kurort bez kina Bałtyk nie będzie już taki sam. Błażej Kroplewski z DKF Marcello nie chce komentować tej sytuacji. - Mogę powiedzieć tylko dwa słowa: smutek i nostalgia.

Sopocianie nie wyobrażają sobie miasta bez tego kina. - Wielka, wielka szkoda - mówi Emilia Górawiec. - Odkąd pamiętam, chodziłam do kina Bałtyk. - Do tej pory mieliśmy do wyboru dwie sale kinowe w Sopocie - dodaje Krzysztof Barszczewski. -

Jak coś mi się nie podobało w jednym kinie, to spędzałem wieczór w drugim.

Powodu do radości nie ma także Eleonora Palejczuk, kierownik kin sopockich.

- Do września miałam dwie sale na 350 osób - mówi. - Mogłam pokazywać różne filmy. Teraz już takiej możliwości mieć nie będę, a szkoda, bo dobrych filmów powstaje wiele.

Eleonora Palejczuk deklaruje jednak przyjęcie do kina Polonia DKF Marcello. - Mimo że działa już w kinie Polonia DKF Kurort, myślę,

że znalazłoby się miejsce dla kolejnego - mówi. - Muszę uatrakcyjnić jedyne kino, które w Sopocie zostało.

Chociaż kino Bałtyk przed 1954 rokiem nosiło nazwę Luksus, w świadomości sopocian było i jest kinem Bałtyk. Przystanie istnieć, bo od 1 stycznia przyszłego roku obiekt po kinie stanie się własnością teatru Wybrzeże. Zostanie tam przeniesiona Scena Kameralna. W Sopocie pozostanie jedno jedyne kino - Polonia.

Jolanta Świerczyńska
j.swierczynska@prasabalt.gda.pl

Pruszcz Gdański. Ospa w natarciu

To jeszcze nie epidemia

W Pruszcze Gdańskim coraz więcej dzieci choruje na ospę wietrzną. Lekarze nie mówią jeszcze o epidemii, ale zalecają ostrożność.

- Widocznie mamy w Pruszcze ognisko choroby. Codziennie stwierdzam przynajmniej 5 nowych przypadków. To dużo - mówi pediatra Katarzyna Szymczak. - Pierwsze objawy to swędzące pęcherzyki na skórze i lekka gorączka. Po kilku dniach bąble zasychają, tworząc strupki, i choroba mija. W tym roku ospie często towarzyszy nieżyt górnych dróg oddechowych. Po wystąpieniu objawów nie należy wpadać w panikę, tylko od-

wiedzić lekarza. Chory powinien minimum tydzień spędzić w domu, aż wszystkie zmiany na skórze zaschną. Dopiero wtedy przestaje zarażać innych.

Areszt domowy to praktycznie jedyna metoda ustrzeżenia się przed ospą, poza szczepieniem. Niestety, szczepionki nie ma na liście leków refundowanych, a jest droga. Kosztuje 205 zł. Jeśli dziecko zachoruje, należy dbać, by nie drapało pęcherzyków, gdyż mogą zostać blizny.

Katarzyna Sikora
k.sikora@prasabalt.gda.pl

Już jutro



Mapa
Nowe osiedla



Sprawdź,
gdzie w Trójmieście
powstaną
najciekawsze osiedla!

Po raz 90 w tym roku do Izby Wyrzeźwieni w Gdańsku została do-
wieziona 45-letnia kobieta. Alkomat pokazał ponad 6 promili alko-
holu. Obsługa izby była w szoku. - To jest dawka śmiertelna - mówi
Kazimierz Wróblewski, dyrektor izby. - Alkomaty mają skalę do 6,3
promila i podczas badania tyle się wyświetliło.

Gdańsk. Harcerze jeszcze nie dostali wizy

Z darami na Białoruś

Młodzi ze Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej planują wyruszyć dziś z darami na Białoruś. Planują, bo od kilku dni czekają na zgodę Ambasady Białorusi na przekroczenie granicy.

Rzeczywiście, są trudności. Chociaż od wielu dni planujemy ten wyjazd, ciągle nie mamy wizy. Zależy nam na tym wyjeździe, więc nie skomentuję, co na ten temat myślę. Na pewno dostaniemy pozwolenie, ale oczekiwanie kosztuje nas dużo nerwów - mówi Kajetan Orłowski, współorganizator wyjazdu.

Harcerze chcą wyjechać dziś po godz. 20 sprzed siedziby Okręgu Pomorskiego ZHR we Wrzeszczu. Wizę powinni otrzymać wczoraj.

- Trwa to tak długo z przyczyn proceduralnych, ale to zupełnie normalne. Lada moment będzie pozwolenie - mówi Janina Kurowa, pracownik Ambasady Białorusi w Warszawie.

Harcerze chcieliby odwiedzić Polaków mieszkających przede wszystkim we wsiach pod Grodnem. Chcą trafić do najuboższych rodaków. Mają zamiar zawieźć im m.in. owoce w puszkach,



Harcerze z Trójmiasta przygotowują dary dla Polaków na Białorusi. Zamierzają wyruszyć dziś wieczorem, ale ciągle czekają na wizę. Na pierwszym planie Asia Babicz podczas ostatnich przygotowań.

Fot. Barbara Ostrowska

czekolady, zupy w proszku i oczywiście bożonarodzeniowy opłatek. Każdy z 45-osobowej grupy będzie mógł przewieźć przez granicę paczki dla dwóch rodzin, bo na tyle tylko białoruskie przepisy pozwalają. Trójmiejscy harcerze pojadą autokarem. Towar będzie ważył około 500 kilogramów.

- Moglibyśmy przewieźć dużo więcej, ale przepisy białoruskie są bardzo restrykcyjne i na większy transport nie pozwalają. Nie przejmujemy się tym. Będziemy mogli wesprzeć naszych rodaków, porozmawiać z nimi po polsku i przełamać się opłatkami. To jest najważniejsze - dodaje Kajetan Orłowski.

ZHR organizuje akcję już po raz ósmy. Harcerze w ubiegłym roku wspierali rodaków na Litwie. Wyjazd finansowany jest z funduszy ZHR i Senatu RP oraz przy współudziale Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”.

Harcerze planują wrócić w niedzielę wieczorem prosto na spotkanie opłatkowe Diecezjalnego Duszpasterstwa Harcerzy i Harcerzy z Matemblewie.

Agnieszka Kamińska
a.kaminska@prasabalt.gda.pl

Naszemiasto.pl



Więcej opinii na
naszemiasto.pl
partner wp.pl

**Napisali
do nas**

**Wydają lekką
ręką...**

Nie znajduję słów, które byłyby w stanie określić stan, jaki panuje w gdańskim schronisku dla zwierząt. Jeszcze bardziej zbulwersowała mnie wypowiedź pana Lewny, wiceprezydenta Gdańska, który w programie telewizyjnym stwierdził, że z dokumentów, jakimi dysponuje wynika, że wszystko jest w porządku. Jak widać z ostatnich artykułów prasowych i z reportaży telewizyjnych, w gdańskim Urzędzie Miejskim zagnieździła się grupa aroganckich urzędników, którzy nie pozwolą sobie zrobić krzywdy.

Ja sam dwukrotnie zwracałem się do pana prezydenta Adamowicza z zaproszeniem na wspólną rowerową przejażdżkę pięknie położoną ścieżką rowerową, prowadzącą przez las w rejonie Matemblewa - chcąc pokazać, w jakim stanie technicznym jest dopiero co oddana trasa. Nadmieniam, że miasto z pewnością wydało na to masę pieniędzy, a pan prezydent tak bardzo się nią chwalił... Niestety, do wspólnej przejażdżki nie doszło, a i niewiele się tu zmieniło. Po kilku kosmetycznych poprawkach jej stan na niektórych odcinkach nadal jest zły. Odnoszę wrażenie, że Urząd Miejski pracuje tylko na pokaz - od przecięcia jednej do przecięcia drugiej wstęgi, pochwalenia się tym, ile to zrobiliśmy, a potem wszyscy o wszystkim zapominają i do następnego otwarcia, następnych kwiatów i bankietów. Dokładnie tak, jak to było za komuny. Uważam, że mądre wydawanie publicznego grosza powinno polegać nie tylko na tym, że się go przeznaczają na wybudowanie jakiegokolwiek inwestycji, ale również należy pamiętać o tym, że tę inwestycję trzeba później utrzymywać w należytym stanie technicznym. Tak, aby służyła miastu przez wiele lat...

internauta Carlos

Gdynia. Trzy tys. porcji narkotyków
Dzielny dzielnicowy

Dzięki spostrzegawczości dzielnicowego z Komisariatu Gdynia Wzgórze św. Maksymiliana policji udało się przechwycić prawie 3 tysiące porcji narkotyków o wartości czarnorynkowej około 15 tys. złotych.

Dzielny dzielnicowy wracał wieczorem z obchodu swojego rejonu. Przy ul. Wachowiaka zauważył dwóch mężczyzn, którzy na jego widok wyraźnie się zdenerwowali, jeden próbował się odwrócić ukrywając twarz, drugi odrzucił od siebie jakiś pakunek i zaczął uciekać. Dzielnicowy zatrzymał tego, który nie zdążył uciec, złapał pakunek i wezwał radiowóz oraz technika kryminalistycznego. Po zbadaniu testerem narkotykowym zawartości paczki, okazało się, że zawierała ona 294 gramy amfetaminy.

- Dalsze czynności w tej sprawie będą już wykonywać policjanci z sekcji kryminalnej naszej komendy - mówi nadkom. Krzysztof Lawer z Komendy Miejskiej Policji w Gdyni. - Nie ukrywam, że jest to sprawa rozwojowa. Zatrzymany mężczyzna jest nam dobrze znany jako osoba ściśle związana ze środowiskiem narkotykowym. Trwają czynności mające na celu zatrzymanie mężczyzny, który odrzucił pakunek. Tak czy inaczej, dzięki przytomności umysłu i odwadze dzielnicowego, prawie 3 tysiące porcji narkotyku nie trafi na ulice Trójmiasta.

(aga)

Gdańsk. Koty szukają schronienia

Byle dotrwały do wiosny

Nowy Port, ul. Wyzwolenia. Cztery półroczne kocięta zmagają się z jesienną aurą. Nie mają domu, liczą tylko na pomoc mieszkańców bloku nr 29. Ci karmią mały kwartecik, ale nie samym jedzeniem kot żyje. W suchym i ciepłym miejscu też by się przespał.

- Kotki siedzą w kartonie. Bo schować się nie mogą - mówi przejęta Anna Piotrowska. - W każdym okienku piwnicznym jest siatka. Jak przyjdzie mróz, koty sobie nie poradzą. A przecież koty przydałyby się, bo pod chodnikami szczury ryją nory.

Póki zima jeszcze na dobre u nas nie zagościła, warto przypomnieć sobie o zwierzętach ganiających po podwórkach.

W Gdyni Urząd Miasta kupił drewniane domki dla czworonogów. W Gdańsku przy okazji likwidacji starego schroniska, domki ze zlikwidowanego przytułku „poszły w ludzi” i są dziś schronieniem dla bezdomnych kotów.

Jak twierdzą obrońcy zwierząt, domki powinny być w gestii zarządców budynków. Skoro zamknięte są piwnice, klatki i kotłownie, to gdzie koty mają się skryć?

Niektóre ze spółdzielni sprawę wzięły sobie do serca. W SM „Roz-



Ta czwórka może liczyć na pomoc. Co będzie z innymi kotami?

Fot. Grzegorz Mehring

staje” są domki dla kotów. Podobnie w Akademickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

- Mamy ok. tuzina domków. Udostępniliśmy też niektóre pomieszczenia np. zsybowe -

Mówi Anna Toczak z SM „Rozstaje”. Jednak najbardziej pomagają sami mieszkańcy i to od ich wrażliwości zależy, jak koty przetrwają zimę.

Bartłomiej Rabij
b.rabij@prasabalt.gda.pl

Gdańsk. Modernizacja skrzyżowania na Oruni Górnej

Rondo będzie w sierpniu



Rozpoczęła się budowa ronda przy ul. Platynowej. Na razie drogowcy układają betonowe płyty na drodze objazdu dla samochodów.

Fot. Grzegorz Mehring

W sierpniu przyszłego roku kierowcy jeżdżący ulicą Małomiejską w stronę Oruni Górnej będą na skrzyżowaniu z ul. Platynową, Wawelską i Świętokrzyską poruszać się po rondzie. Wartą sześć milionów złotych inwestycję prowadzi gdański Zarząd Dróg i Zieleni.

Skrzyżowanie na Oruni Górnej to jeden z najbardziej zatłoczonych w godzinach szczytu punktów Gdańska. Budowa ronda poprawiła ma sytuację komunikacyjną w tej dzielnicy.

- Na razie budujemy drogi objazdowe z płyt betonowych. Ich położenie zaplanowaliśmy do końca tego roku - wyjaśnia Romuald Nietupski, dyrektor ZDiZ. - Poza tzw. małym rondem u zbiegu tych ulic powstanie oświetlenie, a

także rowy odwadniające. Przebudowując to skrzyżowanie, będziemy musieli też zmienić sporo instalacji podziemnych, które będą kolidować z nowo kładzionymi - dodaje dyrektor Nietupski.

Skrzyżowanie zostanie zamknięte dla ruchu wiosną. Wtedy samochody poruszać się będą po specjalnie ułożonych płytach. Powstaną także tymczasowe chodniki dla pieszych.

W tym roku natomiast ZDiZ zakończy prace na ul. Wawelskiej, która jest obecnie nieprzejezdna; prowadzone są tam roboty podziemne, związane z wymianą instalacji wodociągowej. Przed świętami zostaną one jednak zakończone, a ul. Wawelska zostanie otwarta zarówno dla pieszych, jak i dla samochodów.

Maciej Pawlikowski
m.pawlikowski@prasabalt.gda.pl

Kontrowersje. Martwy przepis Chore dzieci bez ulg

Państwo Mikołajewscy z Gdańska mają syna chorego na cukrzycę typu pierwszego. Jest to przewlekła choroba, która wymaga częstych wizyt w poradniach i w szpitalu. Jednak w Powiatowym Zespole ds. Orzekania o Niepełnosprawności, gdzie Piotrkowi została przyznana legitymacja osoby niepełnosprawnej, dowiedzieli się, że dokument ten nie uprawnia do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej.

- Leczenie jest bardzo kosztowne i często musimy jeździć na kontrole - mówi Ryszard Mikołajewski. - Niestety, bezpłatne przejazdy przysługiwałyby nam jedynie wówczas, gdyby Piotrek chodził do szkoły specjalnej i to tylko na trasie szkoła - dom.

O tym, kto ma prawo do bezpłatnych przejazdów, mówi uchwała Rady Miasta Gdańska. Dziecko, aby bezpłatnie korzystać z komunikacji miejskiej, oprócz posiadania legitymacji osoby niepełnosprawnej, dodatkowo ma być „nieobjęte obowiązkiem szkolnym

wskutek choroby lub niepełnosprawności”. Problem w tym, że w legitymacji nie ma takich informacji.

- Ten przepis jest martwy - komentuje Regina Białousz z Wydziału Edukacji i Sportu Urzędu Miejskiego. - Dzieci mogą zostać zwolnione z obowiązku szkolnego w przypadku naprawdowego głębokiego upośledzenia. Takich dzieci jest w Gdańsku zaledwie kilkoro. Mają one wówczas zaświadczenia, które wydaje szkoła.

Dzieciom, które posiadają legitymację osoby niepełnosprawnej, ale chodzą do zwykłych szkół, (takim dzieckiem jest Piotrek Mikołajewski), bezpłatne przejazdy nie przysługują w żadnym wypadku. Natomiast te, które chodzą do szkół specjalnych lub klas integracyjnych, mają ustawowo zagwarantowane prawo do darmowych przejazdów na trasie szkoła - dom, na podstawie specjalnej legitymacji szkolnej, która od zwyczajnej różni się kolorem.

Paweł Radziszewski
p.radziszewski@prasabalt.gda.pl

Gdańsk. Wypadek na ul. Marynarki Polskiej Zmarł za kierownicą

Najprawdopodobniej zawał serca był we wtorek przyczyną śmierci 44-letniego mieszkańca Pruszcza Gdańskiego. Andrzej K. zaskładał za kierownicą swojego auta - daewoo nubira. Stało się to tuż po godz. 15 na wiadukcie w ciągu ul. Marynarki Polskiej w Gdańsku. Samochód uderzył w barierki ograniczające wiadukt. Wypadek sam w sobie był niegroźny. Jednak lekarzom, którzy zjawili się na miejscu, nie udało się uratować życia mężczyźnie. Zmarł po trzy-

dziestu minutach reanimacji, prawdopodobnie na zawał. Bezpośrednią przyczynę ustalił lekarz z Zakładu Medycyny Sądowej.

Mężczyzna miał przy sobie dokument uprawniający do prowadzenia policyjnych aut. Dokumenty takie mają cywilni i mundurowi pracownicy policji. Jak udało się nam ustalić, Andrzej K. był niegdyś pracownikiem cywilnym gdańskiej policji, a dokument był nieaktualny.

(koko)

Pruszcz Gdański. Pożar ugasił się sam

Nawet nie poczuła dymu

Starsza pani, mieszkanka bloku przy ul. Obrońców Westerplatte w Pruszcze Gdańskim, może mówić o prawdziwym szczęściu. We wtorek wieczorem, przed położeniem się spać, opróżniła popielniczkę do kosza na śmieci pod zlewozmywakiem w kuchni. Po kilkunastu minutach, gdy kobieta już głęboko usnęła, od niedogaszonego niedopałka papierosa zajęły się śmieci i kuchenna szafka. Dom prawdopodobnie spłonąłby doszczętnie, gdyby... ogień nie przetestował plastikowego wężyka doprowadzającego wodę do kranu. Rurka pękła i woda zalała płomień. O tym, że sytuacja musiała być poważna, a temperatura wysoka, świadczy

fakt, iż gęsty dym, zmieszany z parą wodną, zaczął kłębić się na korytarzu. Sąsiedzi wezwali straż pożarną, jednak strażacy nie mieli już czego gasić. Zakręcili tylko zawór z wodą i oszacowali straty. Wyniosły 5 tys. zł. Starsza pani nie ucierpiała. Drzwi do jej pokoju są szczelne i nawet nie poczuła dymu.

- Tak nieprawdopodobna historia mogła zdarzyć się jedynie przed świętami Bożego Narodzenia, gdy Opatrzność czuwa nad ludźmi bardziej, niż zwykle - mówią sąsiedzi kobiety. - Lepiej nie myśleć, co by się stało, gdyby pożar ogarnął cały blok.

(war)

Gdańsk. Pierwsze efekty Ktokolwiek ją znał

Wciąż nie wiadomo, kim była kobieta, której głowę wyłowiono z Motławy na początku maja tego roku. Kryminalodzy zrekonstruowali jednak twarz denatki. Może ktoś poznał swoją sąsiadkę lub znajomą?

Policjanci z Wydziału Kryminalnego i Dochodzeniowo-Śledczego gdańskiej komendy wojewódzkiej zakładają, że sprawca zabójstwa może pochodzić z najbliższej rodziny ofiary, a jej nieobecność mógł tłumaczyć wyjazdem do rodziny lub pracy za granicą. Prosimy o sygnał od każdego, komu wyglądała ta twarz przypomina osobę, której nie widział od maja 2005 roku. Kobieta miała ok. 55 lat, wzrost ok. 171 cm, otyłą budowę ciała. Wszelkie informacje prosimy kierować



do policjantów z Wydziału Kryminalnego i Dochodzeniowo-Śledczego KWP w Gdańsku pod numer: 32-15-359 w godz. 8-15 lub pod bezpłatny całonocowy nr 0-800-677-777. (koko)

R E K L A M A

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36, 80-254 Gdańsk
tel. 341-20-41, fax 341-67-58

ogłasza przetarg nieograniczony w trybie ustawy Prawo zamówień publicznych na:
Sygn. akt 148/B/UE/2005 „Opracowanie dokumentacji projektowej budowy oświetlenia iluminacyjnego. Kościół pw. Św. Andrzeja Boboli w Gdańsku-Wrzeszczu”.

W postępowaniu mogą uczestniczyć wykonawcy, którzy:
- Na dowód posiadanego doświadczenia wykażą się opracowaniem w ciągu ostatnich 3 lat co najmniej 2 dokumentacji projektowych iluminacji obiektów zabytkowych (budowli) o łącznej wartości nie mniejszej niż 30 000 zł brutto.
- Dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia: tj. minimum 1 osoba z uprawnieniami architekta oraz minimum 1 osoba z uprawnieniami w branży elektrycznej.
- Oświadczą, iż nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 Prawa zamówień publicznych oraz spełniają warunki art. 22 ust. 1 PZP
Oferta musi obejmować cały przedmiot zamówienia określony w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Zamawiający nie dopuszcza złożenia oferty wariantowej przewidującej odmienny niż określony przez niego sposób wykonania zamówienia.
Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia w cenie: 2,40 zł można odebrać w siedzibie Zamawiającego - kancelaria bud. „A” pok. 2, w godz. 7-9 i 12-14.
Termin realizacji zamówienia: 15 tygodni od dnia podpisania umowy.
Oferty należy składać w Sekretariacie ZDiZ w terminie do 3.01.2006 r. do godz. 9.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 3.01.2006 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36, bud. A, pok. nr 3.
Przy ocenie Zamawiający będzie się kierował kryterium: cena ofertowa - 100%.
Okres związania ofertą wynosi 30 dni
Osobami uprawnionymi do kontaktów z wykonawcami są: w godz. 7.30-14.30
Stanisław Marszeniuk - tel. 058 52-44-531;
Marek Szymusik - tel. 058 52-44-533
Gdańsk, dnia 13.12.2005 r.

636828A

Zapraszamy na
pokaz kotów rasowych,
połączony ze sprzedażą
kociąt rasy Maine Coon,

organizowany w ramach Targów
od „Wahadelfka do Gwiazd”
w dniach 16-18 grudnia 2005 r.
w Gdyni, ul. Żeromskiego 26
(dawny Dom Kultury).

612315A

MNIEJ PŁAĆ ZA
WODĘ !!!

Uważasz, że za dużo
płacisz za wodę?

ZADZWOŃ

0-58 6851442, 6851971

Urządzenia wodooszczędne
obniżą rachunki

625326A

Spektakl Teatru Lalki Tęcza ze Słupska pt.: „Ludowa Szopka Polska” odbędzie się 18 grudnia, o godz. 12.00 w Klubie Parafialnym Parafii św. Józefa i św. Judy Tadeusza, przy ul. Podgórnej 1 w Rumi i o godz. 16.00 w DK SM Janowo przy ul. Pomorskiej 11 w Rumi. Wstęp wolny.

Gdynia. Monitoring w Szpitalu Morskim Dla dobra pacjentów

Szpital Morski im. PCK w Gdyni wzbogacił się o nowoczesny system monitoringu. Składa się z ośmiu kamer, czterech systemów antynapadowych, wideodomofonu i systemu zabezpieczeń. Koszt całej inwestycji to 43 tys. zł. Połowę kwoty przekazał Fundusz Prewencyjny PZU, reszta pochodzi ze środków własnych szpitala.

– To dla nas bardzo ważna inwestycja, bo dzięki niej wydatnie poprawiło się bezpieczeństwo pacjentów i personelu – wyjaśnia Irena Erecińska-Siwy dyr. szpitala. – Wcześniej zdarzały się przypadki, że pacjenci pod wpływem alkoholu okazywali agresję w stosunku do personelu. Pielęgniarki bały się niekiedy udzielać pierwszej



Kamery obserwują wchodzących i wychodzących ze szpitala.

Fot. Sławomir Ptasiński

pomocy. Do takich sytuacji najczęściej dochodziło w izbach przyjęć, stąd pomysł zamontowania w nich systemów antynapadowych. Teraz wystarczy włączyć przycisk i uzyskuje się natychmiastową pomoc ochrony, która prowadzi całodobowy nadzór – dodaje.

Wokół szpitala zamontowano sześć kamer, dwie wewnętrznie. **Dariusz Dulaba**

Rumia. Wigilia niepełnosprawnych dzieci Zdjęcie z arcybiskupem

Świąteczny nastrój zapanał wczoraj w sali balowej hotelu Faltem w Rumi, do której gdyńskie Stowarzyszenie „Cisza” zaprosiło 350 niepełnosprawnych dzieci i młodzieży. W ten uroczysty nastrój wprowadziły uczestników wigilijnej wieszki jasełka w wykonaniu dzieci z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 2 w Wejherowie. Specjalnym gościem był metropolita gdański, ks. arcybiskup Tadeusz Gocłowski, który razem z dziećmi pozo-



Fot. Tomasz Bolt

wspólnego zdjęcia, a całe opublikujemy w piątkowym „Gońcu Rumskim”, dodatku do „Dziennika Bałtyckiego” w Rumi. **(kucz)**

R E K L A M A

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36, 80-254 Gdańsk
tel. 341-20-41, fax 341-67-58

ogłasza przetarg nieograniczony w trybie ustawy Prawo zamówień publicznych na:
Sygn. akt 148/B/UE/2005 „Opracowanie dokumentacji projektowej budowy oświetlenia iluminacyjnego. Kościół pw. Św. Andrzeja Boboli w Gdańsku-Wrzeszczu”.

W postępowaniu mogą uczestniczyć wykonawcy, którzy:

– Na dowód posiadanego doświadczenia wykażą się opracowaniem w ciągu ostatnich 3 lat co najmniej 2 dokumentacji projektowych iluminacji obiektów zabytkowych (budowli) o łącznej wartości nie mniejszej niż 30 000 zł brutto.

– Dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia: tj. minimum 1 osoba z uprawnieniami architekta oraz minimum 1 osoba z uprawnieniami w branży elektrycznej.

– Oświadczają, iż nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 Prawa zamówień publicznych oraz spełniają warunki art. 22 ust. 1 PZP. Oferta musi obejmować cały przedmiot zamówienia określony w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Zamawiający nie dopuszcza złożenia oferty wariantowej przewidującej odmienny niż określony przez niego sposób wykonania zamówienia. Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia w cenie: 2,40 zł można odebrać w siedzibie Zamawiającego – kancelaria bud. „A” pok. 2, w godz. 7-9 i 12-14.

Termin realizacji zamówienia: 15 tygodni od dnia podpisania umowy. Oferty należy składać w Sekretariacie ZDiZ w terminie do 3.01.2006 r. do godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 3.01.2006 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36, bud. A, pok. nr 3.

Przy ocenie Zamawiający będzie się kierował kryterium: cena ofertowa – 100%.

Okres związania ofertą wynosi 30 dni. Osobami uprawnionymi do kontaktów z wykonawcami są: w godz. 7.30-14.30 Stanisław Marszeniuk – tel. 058 52-44-531;

Marek Szymusik – tel. 058 52-44-533

Gdańsk, dnia 13.12.2005 r.

636828A

Gdynia. Nowa linia trolejbusowa na Dąbrowę

Doczekali się

Po latach oczekiwania mieszkańcy Dąbrowy mają w końcu połączenie trolejbusowe ze Śródmieściem. Wczoraj ulicami: Stryjską, Wielkopolską, Wiczlińską i Miętową odbyła się jazda próbna na nowej linii 24. Nowa linia zostanie uruchomiona w najbliższy poniedziałek.

Trolejbus będzie kursował na odcinku Karwiny - Tesco - Dąbrowa średnio co 15 minut – wyjaśnia Marcin Gromadzki, rzecznik prasowy Zarządu Komunikacji Miejskiej w Gdyni. – Mieszkańcy Dąbrowy już od dawna domagali się połączenia ze Śródmieściem. Dzięki wybudowaniu nowej linii trolejbusowej połączenie stało się faktem.

Do tej pory trolejbusy jeżdżące w kierunku Dąbrowy tylko podjeżdżały do dzielnicy. – Musiałam brać taksówkę, jak jeździłam do córki – mówi Barbara Gwóźdź mieszkanka al. Zwycięstwa. – Teraz odwiedziny będą znacznie tańsze.



Wiesław Paździoch jako pierwszy usiadł wczoraj za kierownicą trolejbusu marki Solaris, który będzie obsługiwał nową linię nr 24.

Fot. Tomasz Bolt

Nowa linia trolejbusowa i trakcja została oddana do użytku w ramach projektu „Proekologiczny rozwój transportu w Gdyni”. Gdynia na ten cel otrzymała 20 milionów złotych z funduszy Unii Europejskiej, a drugie 20 gmina wyasygnowała ze środków budżetowych.

Mariusz Jabłoński
m.jablonski@prasabalt.gda.pl

Ekologiczne miasto

Marek Sępa

wiceprezydent miasta

– W ramach projektu „Proekologiczny rozwój transportu w Gdyni” w przyszłym roku rozpoczniemy także budowę nowej zajezdni trolejbusowej na ulicy Zakręt do Oksywi. W budynku zmieści się bagażeta 90 trolejbusów. Ponadto zakupimy dziesięć nowych trolejbusów. Planujemy także wybudować nową pętlę na ulicy Chwaszczyńskiej.



Gdynia. Uczniowie o wydarzeniach Grudnia '70

Żywa lekcja historii



Uczniowie IX LO śpiewali m.in. pieśni Jacka Kaczmarskiego.

Fot. Sławomir Ptasiński

Uczniowie IX LO w Gdyni upamiętnili rocznicę wydarzeń Grudnia '70. Z ich inicjatywy na terenie szkoły urządzono wystawę oraz zaprezentowano montaż słowno-muzyczny „Od Grudnia do Sierpnia – rapsod o nadziei”.

Na korytarzach ustawiono gabloty, w których można

obejrzeć broszury, monety, znaczki, podziemną prasę.

– Mój ojciec uczestniczył w strajku stoczniovców 25 lat temu, stąd moje szczególne zainteresowanie tym okresem. Przyłączyłem się do obchodów, bo to pozwala mi powiedzieć rówieśnikom o wydarzeniach, które tworzą historię Wybrzeża – opo-



Uczniowie Technikum Chłodniczego w scenie przestuchania. Mateusz Prądyński w rolki esbeka.

Fot. Sławomir Ptasiński

wiada Marek Bielawski, uczeń II klasy liceum.

Inny pomysł na żywą lekcję historii mieli uczniowie Technikum Chłodniczego. Usłyszeli m.in. oryginalne nagrania rozmów agentów SB oraz taśmy z odgłosami przelatujących helikopterów i krzykami rannych stoczniovców, a także przysto-

wali inscenizację obrazującą dramat 17 grudnia.

– Moja rola jest bardzo niewdzięczna, bo gram esbeka przestuchującego Staszka Sieradzkiego – mówi Mateusz Prądyński, uczeń III klasy. – Musiałem nawet uderzyć człowieka w twarz. To było okropne.

(maj, au)

R E K L A M A



URZĄD MIEJSKI W GDAŃSKU WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY I OCHRONY ZABYTKÓW OBWIESZCZENIE

Stosownie do art. 49 i 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 53 ustawy z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 z dnia 10.05.2003 r., poz. 717) Wydział Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków Urzędu Miejskiego w Gdańsku zawiadamia, że na wniosek Pomorskiej Spółki Gazownictwa Sp. z o.o. Oddziału Pomorskiego w Gdańsku wszczęto postępowanie administracyjne w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na budowie gazociągu średniego ciśnienia na dz. 283/13, 283/35, 16/2, 13/3, 14/9 wraz z przyłączami do budynków mieszkalnych na dz. nr 14/16, 14/18, 13/4 przy ul. Kartuskiej w Gdańsku.

W związku z powyższym informuje się właścicieli, zarządców bądź użytkowników wieczystych terenu objętego inwestycją, a także terenów przyległych, że mogą składać do Wydziału Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków wnioski, uwagi bądź zastrzeżenia dot. w.wym. inwestycji w terminie 7 dni od dnia ukazania się niniejszego obwieszczenia.

Informacje dotyczące inwestycji można uzyskać w pokoju 457 (tel. 3236457) w poniedziałki, środy i piątki od godz. 8.00 do 15.00.

636858A



URZĄD MIEJSKI W GDAŃSKU WYDZIAŁ URBANISTYKI, ARCHITEKTURY I OCHRONY ZABYTKÓW OBWIESZCZENIE

Stosownie do art. 49 i 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 53 ustawy z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 z dnia 10.05.2003 r., poz. 717) Wydział Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków Urzędu Miejskiego w Gdańsku zawiadamia, że na wniosek Pomorskiej Spółki Gazownictwa Sp. z o.o. Oddziału Pomorskiego w Gdańsku wszczęto postępowanie administracyjne w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na budowie gazociągu średniego ciśnienia na dz. 388/3 przy ul. Leszczyńskiej w Gdańsku.

W związku z powyższym informuje się właścicieli, zarządców bądź użytkowników wieczystych terenu objętego inwestycją, a także terenów przyległych, że mogą składać do Wydziału Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków wnioski, uwagi bądź zastrzeżenia dot. w.wym. inwestycji w terminie 7 dni od dnia ukazania się niniejszego obwieszczenia.

Informacje dotyczące inwestycji można uzyskać w pokoju 457 (tel. 3236457) w poniedziałki, środy i piątki od godz. 8.00 do 15.00.

636858A

Wigilia z Barracudą

Świąteczne spotkanie mieszkańców Gdyni odbędzie się w najbliższą niedzielę o godz. 12.00 w restauracji Barracuda na Bulwarze Nadmorskim. W programie: kiermasz świąteczny, prezentacja dekorowania stołów świątecznych, poczęstunek szefa kuchni. Wstęp wolny.

czwartek 15 grudnia 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Obserwacje. Gimnazjaliści zajrzeli w kosmos

Astrosafari po zimowym niebie

Mimo bijącego od morza zimna ponad trzydziestu uczniów Klubu Miłośników Astronomii z Gimnazjum nr 4, zebrało się wczorajszego wieczoru na Skwerze Kościuszki aby zapoznać się z gwiazdozbiorami zimowego nieba. Widoczność była na tyle dobra, że przy pomocy dwóch wysokiej klasy teleskopów, można było zobaczyć jak wygląda Saturn, jego pierścienie i jego największy księżyc Tytan. Ujrzeni też magiczną Czerwoną planetę czyli Marsa, a także grupę gwiazd w mieczu Oriona. Rzucili też okiem na różnego rodzaju mgławice.

- Astronomia od wieków fascynowała ludzi, fascynuje



Saturn zrobił na Emilii Rusztyn największe wrażenie

Fot. Sławomir Ptasznik

również młodzież - mówi Wiesław Zaleska, nauczycielka z Gimnazjum nr 4,

opiekunka klubu. - Tego typu zajęcia, jakże inne od pospolitych, związanych wyłącznie

z kredą i tablicą, cieszą się dużym zainteresowaniem. W 2003 roku, przy okazji zaćmienia Słońca, w naszych zajęciach uczestniczyło ponad sto osób.

Uczestnicy Astrosafari mogli również zapoznać się z wyglądem Księżyca. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się dwa jego krater - Kopernika i Tycho De Brahe.

- Niestety, księżyc jest teraz blisko pełni dlatego trudno dojrzeć wszystkie szczegóły - powiedział Mateusz Witoś. - Ale te zajęcia są doskonałe. Dzięki nim poznałem wiele gwiazd i mitów z nimi związanych. **Wojciech Budzillo** w.budzillo@prasabalt.gda.pl

Mały Kack. Płonął dom jednorodzinny
Pożar od kominka



Strażacy zmuszeni byli w poniedziałek wieczorem przyjechać do domu przy ul. Olkuskiej.

Fot. Tomasz Bolt

Rodzina mieszkająca dotychczas w jednym z domów przy ul. Olkuskiej w Małym Kacku straciła w poniedziałek wieczorem dach nad głową. Przed godz. 18 na poddaszu budynku pojawiły się płomienie. Wezwa-

no na pomoc siedem wozów straży pożarnej. Domownikom z ul. Olkuskiej nic się nie stało.

Przyczyną pożaru była najprawdopodobniej wadliwie wykonana izolacja wkładu kominkowego. (sz)

Dajemy kasę za dobrą prasę

Najważniejsi są synowie

Joanna Schmude

Rumia, ul. Dębogórska 5

W świątecznym nastroju Joanna wita klientów w czapce św. Mikołaja. Zawsze uśmiechnięta i sympatyczna mówi, że klienci odpłacają się jej tym samym.

- Mieszkam w tej dzielnicy Rumi niemal od urodzenia i znam tu prawie wszystkich - śmieje się rumianka. - Warunki pracy mam dobre, a w dodatku życzliwego, fantastycznego szefa. Więcej nie trzeba mi do szczęścia.

W domu tym szczęściem są synowie 9-letni Piotrek i 7-letni Jędrzej. Mama jest dumna z chłopców i najchętniej spędza czas właśnie z nimi. - Lubimy wspólne konne przejażdżki w stadninie w Rumi, ale również wycieczki rowerowe - mówi Joanna. - W domu zawsze są jakieś wspólne zajęcia, a to nauka, a to gry i zabawy. Nie mam już czasu ani ochoty zajmować się czymś innym, więc trudno mi mówić o własnych zainteresowaniach. Najbardziej interesują mnie moi synowie.



Fot. Anna Kuczmarska

Paryż w marzeniach

Hanna Buniowska

Rumia, ul. Pomorska 3

Mieszka w Rumi, a w kiosku w Janowie pracuje od ośmiu lat. Jest zadowolona z pracy, lubi swoje miasto, ale największą pociechą Hanny jest 18-letnia córka Aleksandra.

- Córka jest licealistką, przygotowuje się do matury, właśnie dzisiaj pisze egzamin próbny, więc emocje powoli rosną - mówi Hanna Buniowska. - Już się stresuję i myślę, że będę bardziej przeżywać maturę Oli, niż kiedyś własną. Hanna Buniowska jest miłośniczką historii. Bardzo lubi filmy historyczne i książki z tej dziedziny. Chętnie czyta też powieści sensacyjne i psychologiczne. Lubi podróże, ale na razie nie udało jej się zrealizować tej najważniejszej.

- Moim marzeniem od wielu lat jest wyjazd do Francji - mówi rumianka. - Chciałabym m.in. zobaczyć piękny Paryż, zwiedzić Luwr i inne wspaniałe miejsca. Mam nadzieję, że kiedyś mi się uda.



Fot. Anna Kuczmarska

Lepiej było w banku

Elżbieta Rapczyńska

Gdynia, ul. Morska (róg Kcyńskiej)

Pięć lat prowadzi samodzielnie kiosk w Chyloni, mieszkając w niedalekich Pustkach Cisowskich. Elżbieta Rapczyńska wiele lat pracowała w banku, ale z powodu choroby i renty musiała zmienić zajęcie. Początki były najtrudniejsze, ale i teraz jest wiele różnych problemów. Przede wszystkim z urzędami, dokumentami, podatkami.

- Inni chwalą sobie samodzielną działalność gospodarczą, ale jak ja najchętniej wspominam państwową posadę, kiedy dostawałam regularnie pensję, miałam wolne weekendy, paczki na święta i wczasy. Teraz mam więcej stresów, a na urlopie nie byłam od pięciu lat - żali się Elżbieta.

Jeśli się uda wygospodarować wolną chwilę, najchętniej wybiera się na basen. - Lubię poszaleć z wnukiem w aquaparku, ale ponieważ wstęp tam jest drogi, częściej bywam na pływalni w Chyloni. Pływam nie tylko dla przyjemności, ale głównie w celach zdrowotnych.



Fot. Anna Kuczmarska

Piekę torty i haftuję

Zofia Banaszak

Gdynia, ul. Unruja 39

Tort truskawkowy w wykonaniu Zofii, na co dzień właścicielki kiosku, to prawdziwe arcydzieło.

- Ten cukierniczy frykasko smakuje - mówi Zofia. - Robię biszkopt, kładę bitą śmietanę i mnóstwo dojrzałych truskawek. Zofia Banaszak od 23 lat prowadzi kiosk i to zajęcie nie ma przed nią żadnych tajemnic.

- Bardzo lubię moją pracę, a przede wszystkim moich klientów - mówi gdynianka. - Po pracy uwielbiam czytać, zwłaszcza romanse. Moja ulubiona powieść to „Wichrowe wzgórza”. Zofia pochodzi z Jeleniej Góry i jak tylko pozwala jej na to czas, bardzo chętnie odwiedza swoje rodzinne strony.

- Moim ulubionym miejscem wycieczek są Sudety - mówi Zofia Banaszak. - Lubię spacerować po górach. Oprócz tego moją prawdziwą pasją jest haftowanie obrusów, a także działka, na której rośnie tylko trawa i kwiaty.



Fot. Anna Kuczmarska

Nie wyprowadzę się z Oksywia

Gabriela Wyczanowska

Gdynia, ul. Bosmańska

Mąż, troje dzieci i dwóch wspaniałych wnuków - to dorobek rodzinny Gabrieli Wyczanowskiej, a rodzina jest dla niej z pewnością najważniejsza.

- Moje wnuki w wieku rok i siedem miesięcy oraz rok i cztery miesiące to dwa małe słoneczka - śmieje się młoda babcia. - Mogę z nimi przebywać godzinami i mam więcej cierpliwości i miłości, niż kiedyś do własnych dzieci. Gabriela Wyczanowska mieszka i pracuje na Oksywiu. Lubi zarówno Gdynię, jak i swoją dzielnicę, z której nie ma zamiaru nigdy się wyprowadzać. Jest domatorką, a w domu najchętniej zasiada wygodnie w fotelu i czyta, czasopisma i literaturę. Nie stroni też od kuchni, a nawet lubi gotować. Specjalnością Gabrieli są żeberka w kapuście. Potrafi też zrobić pyszny szpinak albo brokuly z ryżem. - Lubię domowe ciepło, ładne zapachy i dobre smaki - mówi Gabriela.



Fot. Anna Kuczmarska





Natalia Abramczuk
z Gdańska,
ur.8.12.2005
r., godz.
20:55, 3770
g, 57 cm,
Szpital przy
ul. Klinicznej

G211



Adam Adamczyk
z Przywidza,
ur.7.12.2005
r., godz.
11:15, 4660
g, 62 cm,
Szpital przy
ul. Klinicznej

G212



Natalia Adamowicz
z Gdańska,
ur.2.12.2005
r., godz.
14:05, 3910
g, 53 cm,
Szpital przy
ul. Klinicznej

G213



Maja Anucińska
z Gdyni, ur.
2.12.2005 r.,
godz. 20.00,
3000 g, 51
cm, Szpital
Morski im.
PCK w Gdyni
Redłowie

G214



Mikołaj Asinowicz
z Gdańska,
ur.6.12.2005
r., godz. 4:55,
2980 g, 55
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G215



Jakub Balicki
z Gdańska,
ur.9.12.2005
r., godz.
14:10, 2630
g, 54 cm,
Szpital Woje-
wódzki im. M.
Kopernika

G216



Wiktoria Bądzewska
z Gdańska,
ur.11.12.2005
r., godz.
14:20, 3140
g, 53 cm,
Szpital Woje-
wódzki im. M.
Kopernika

G217



Carlayn Bednarczyk
z Gdyni, ur.
9.12.2005 r.,
godz. 12.00,
2600 g, 52
cm, Szpital
Morski im.
PCK w Gdyni
Redłowie

G218



Marcel Bemaciak
z Gdańska,
ur.9.12.2005
r., godz. 7:00,
3300 g, 55
cm, Szpital
im. św. Woj-
ciecha Adal-
berta na Zaspie

G219



Błażej Bernatowicz
z Gdańska,
ur.8.12.2005
r., godz.
19:10, 3320
g, 56 cm,
Szpital Woje-
wódzki im. M.
Kopernika

G220



Eliza Bogdańska
z Gdyni, ur.
9.12.2005 r.,
godz. 10.20,
3000 g,
54cm, Szpital
Morski im.
PCK
w Gdyni Re-
dłowie

G221



Weronika Maja Bogusz
z Gdańska,
ur.5.12.2005
r., godz. 9:00,
3370 g, 54
cm, Szpital
przy ul. Kli-
nicznej

G222



Jakub Borcz
z Gdańska,
ur.5.12.2005
r., godz. 9:55,
3290 g, 54
cm, Szpital
im. św. Woj-
ciecha Adal-
berta na Zaspie

G223



Igor Borkowski
z Gdańska,
ur.7.12.2005
r., godz.
19:50, 3500
g, 53 cm,
Szpital przy
ul. Klinicznej

G224



Amelia Chmielewska
z Gdyni,
ur.7.12.2005
r., godz.
13:30, 1580
g, 44 cm,
Szpital im. św.
Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G225



Julia Cichosz
z Gdańska,
ur.8.12.2005
r., godz. 0:15,
3390 g, 54
cm, Szpital
przy ul. Kli-
nicznej

G226



Córka Marzeny i Zbigniewa Cyron
z Gdyni, ur.
7.12.2005 r.,
godz. 8.20,
3150 g, 49 cm,
Szpital Morski
im. PCK
w Gdyni Re-
dłowie

G227



Julia Czaja
z Gdańska,
ur.7.12.2005
r., godz.
23:00, 2620
g, 53 cm,
Szpital im. św.
Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G228



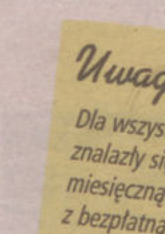
syn Anity i Tomasza Dardzińskich
z Długiego
Pola,
ur.11.12.2005
r., godz. 2:25,
3740 g, 56 cm,
Szpital Woje-
wódzki im. M.
Kopernika

G229



Natalia Przemysława Dawidczyk
z Gdyni, ur.
7.12.2005 r.,
godz. 7.53,
4200 g, 55
cm, Szpital
Morski im.
PCK w Gdyni
Redłowie

G230



G225

Uwaga! Specjalnie dla Ciebie!
Dla wszystkich rodziców bobasów, których zdjęcia znalazły się w dzisiejszym dodatku mamy niespodziankę: miesięczną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” z bezpłatną dostawą do domu w promocyjnej cenie

Zadzwoń: 0 800 15 00 26
(bezpłatna infolinia)

Uwaga:
Po miesiącu, przy przedłużeniu prenumeraty w prezencie ramka ze zdjęciem Waszego dziecka!

~~30 zł~~ **21 zł**



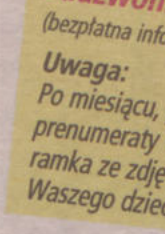
Alicja Gęba
z Gdańska,
ur.5.12.2005
r., godz.
16:25, 3130
g, 53 cm,
Szpital przy
ul. Klinicznej

G233



Natalia Górecka
z Pruszcza
Gd.,
ur.7.12.2005 r.,
godz. 14:55,
3230 g, 56
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G234



G239

Mateusz Guzek
z Gdyni, ur.
8.12.2005 r.,
godz. 4.10,
3120 g, 56
cm, Szpital
Morski im.
PCK
w Gdyni Re-
dłowie



Krystin Gwizdała
z Cedów
Małych,
ur.8.12.2005 r.,
godz. 6:45,
3300 g, 52
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika



Kornelia Jakubowska
z Gdańska,
ur.10.12.2005
r., godz. 1:00,
3220 g, 56
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G240



Natalia Jakubowska
z Gdyni, ur.
11.12.2005 r.,
godz. 1.55,
3400 g, 57
cm, Szpital
Morski im.
PCK w Gdyni
Redłowie

G241



Martyna Jankowska
z Gdyni, ur.
9.12.2005 r.,
godz. 1.00,
3400 g, 52
cm, Szpital
Morski im.
PCK
w Gdyni Re-
dłowie

G242



Kacper Mateusz Janura
z Różyn,
ur.8.12.2005 r.,
godz. 1:00,
3060 g, 54
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G243



Julia Jasione
z Gdańska,
ur.7.12.2005 r.,
godz. 23:18,
3400 g, 54
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G244



Piotr Jaszewski
z Gdańska,
ur.7.12.2005 r.,
godz. 20:30,
3290 g, 55
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G245



Oli Jukiewicz
z Gdańska,
ur.8.12.2005 r.,
godz. 7:00,
3720 g, 57
cm, Szpital
przy ul. Kli-
nicznej

G246



Piotr Kaliszewski
z Gdyni, ur.
6.12.2005 r.,
godz. 10.05,
2900 g, 51
cm, Szpital
Morski im.
PCK w Gdyni
Redłowie

G247



Oskar Kałuski
z Gdańska,
ur.9.12.2005 r.,
godz. 22:25,
3280 g, 55
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G248



Sebastian Kapuściński
z Trąbek Wlk.,
ur.5.12.2005 r.,
godz. 12:20,
3880 g, 59
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G249



Kinga Ewa Kawecka
z Gdańska,
ur.9.12.2005 r.,
godz. 5:25,
3200 g, 55
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G250



Zuzia Kłodnicka
z Gdyni, ur.
6.12.2005 r.,
godz. 11:55,
3640 g, 56
cm, Szpital
Morski im.
PCK w Gdyni
Redłowie

G251



Michał Knapczyk
z Gdańska,
ur.10.12.2005
r., godz. 20:15,
2800 g, 53
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G252



Justyna Koc
z Piaskowca,
ur.6.12.2005 r.,
godz. 20:00,
3500 g, 57
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G253



G253

R E K L A M A

Hurtownia Pinokio
specjalizacja
wózki dziecięce,
foteliki.
Super wybór i ceny
Gdańsk Zaspia
ul. Hynka róg Pilotów 27
tel. (0-58) 761-79-61 031519A



Syn Kornelii Koczorowskiej z Sopotu, ur. 7.12.2005 r., godz. 18.50, 2950 g, 53 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G254



Olga Kołodziejczyk z Gdyni, ur. 9.12.2005 r., godz. 19.55, 4460 g, 55 cm, Szpital przy ul. Klinicznej

G255



Maja Komorowska z Pruszcza Gd., ur. 6.12.2005 r., godz. 17.30, 4150 g, 58 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G256



Szymon Kostuch z Gdańska, ur. 10.12.2005 r., godz. 8.35, 3540 g, 57 cm, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika

G257



Agatka Adela Koszko z Gdańska, ur. 8.12.2005 r., godz. 6.03, 3580 g, 59 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G258



Olga Krajewska z Gdańska, ur. 10.12.2005 r., godz. 6.50, 3390 g, 56 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G259



Anna Maria Kuza z Żukowa, ur. 6.12.2005 r., godz. 19.05, 4320 g, 58 cm, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika

G260



Mateusz Kwidziński z Gdyni, ur. 6.12.2005 r., godz. 21.52, 3650 g, 58 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G261



Zosia Lutkiewicz ze Straszyna, ur. 5.12.2005 r., godz. 9.40, 3880 g, 59 cm, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika

G262



Maja Aleksandra Łabienka z Gdyni, ur. 9.12.2005 r., godz. 13.20, 3300 g, 52 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G263



Paulinka Łężna z Gdańska, ur. 7.12.2005 r., godz. 4.40, 3180 g, 57 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G264



Michalina Manuszewska z Gdańska, ur. 9.12.2005 r., godz. 8.30, 2980 g, 55 cm, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika

G265



Aniela Matła z Gdańska, ur. 10.12.2005 r., godz. 10.00, 3030 g, 54 cm, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika

G266



Natalia Mazur z Gdańska, ur. 8.12.2005 r., godz. 15.50, 3280 g, 55 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G267



Syn Joanny i Ireneusza Mątewka z Gdańska, ur. 12.12.2005 r., godz. 9.30, 3650 g, 50 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G268



Natalia Mirewicz z Gdańska, ur. 8.12.2005 r., godz. 6.25, 3380 g, 57 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G269



Igor Moczyński z Gdańska, ur. 8.12.2005 r., godz. 18.10, 4200 g, 55 cm, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika

G270



Dariusz Myszk z Gdyni, ur. 9.12.2005 r., godz. 8.15, 3620 g, 56 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G271



Amelia Nielecka z Gdańska, ur. 5.12.2005 r., godz. 14.10, 3280 g, 52 cm, Szpital przy ul. Klinicznej

G272



Jakub Nowakowski z Gdańska, ur. 7.12.2005 r., godz. 1.15, 3940 g, 52 cm, Szpital przy ul. Klinicznej

G273



Anna Maria Nowosielska z Gdyni, ur. 7.12.2005 r., godz. 2.00, 2900 g, 50 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G274



Michał Okuniewski z Gdyni, ur. 7.12.2005 r., godz. 23.20, 3250 g, 51 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G275



Julita Ostrowska z Gdańska, ur. 6.12.2005 r., godz. 8.35, 3280 g, 54 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G276



Maja Pajęczkowska z Gdyni, ur. 3.12.2005 r., godz. 15.30, 3050 g, 53 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G277



Weronika Pałubicka z Gdańska, ur. 5.12.2005 r., godz. 12.15, 3170 g, 55 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G278



Natalia Peplińska z Gdańska, ur. 10.12.2005 r., godz. 23.50, 3090 g, 55 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G279



Tomek Piątkowski z Gdańska, ur. 6.12.2005 r., godz. 15.55, 3950 g, 57 cm, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika

G280



Natalia Piskorska ze Słupska, ur. 5.12.2005 r., godz. 13.50, 2100 g, 55 cm, Szpital przy ul. Klinicznej

G281



Monika Plichta z Gdyni, ur. 9.12.2005 r., godz. 11.10, 3500 g, 58 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G282



Adaś Plota z Gdańska, ur. 3.12.2005 r., godz. 22.30, 3060 g, 52 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G283



Amelka Iga Romotowska z Gdańska, ur. 12.12.2005 r., godz. 5.15, 2720 g, 54 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G284



Ola Rutowicz z Gdańska, ur. 8.12.2005 r., godz. 2.20, 3580 g, 54 cm, Szpital przy ul. Klinicznej

G285



córka Doroty i Grzegorza Rządkiwicz z Gdańska, ur. 5.12.2005 r., godz. 11.00, 3160 g, 55 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G286



Pawełek Rzepka z Gdańska, ur. 6.12.2005 r., godz. 7.45, 3750 g, 61 cm, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika

G287



Szymon Wojciech Sierputowski z Gdańska, ur. 6.12.2005 r., godz. 18.05, 3150 g, 53 cm, Szpital Wojewódzki im. M. Kopernika

G288



Wiktoria Skubisz z Gdańska, ur. 7.12.2005 r., godz. 21.40, 3120 g, 51 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G289



Maksymilian Skuza z Sopotu, ur. 11.12.2005 r., godz. 13.25, 2940 g, 53 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G290



Kacper Sławiński z Gdańska, ur. 9.12.2005 r., godz. 1.38, 4200 g, 57 cm, Szpital przy ul. Klinicznej

G291



Martyna Ewa Snaza z Gdańska, ur. 9.12.2005 r., godz. 8.50, 2820 g, 51 cm, Szpital przy ul. Klinicznej

G292



Kinga Sobotka z Gdyni, ur. 9.12.2005 r., godz. 21.30, 3750 g, 55 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G293



Filip Sokołanko z Koszalina, ur. 3.12.2005 r., godz. 13.05, 3370 g, 57 cm, Szpital im. św. Wojciecha Adalberta na Zaspie

G294



Antonina Stenka z Gdyni, ur. 6.12.2005 r., godz. 13.50, 3740 g, 52 cm, Szpital Morski im. PCK w Gdyni Redłowie

G295

W każdy czwartek



Zdjęcia dzieci urodzonych w Trójmieście

- Wyróżnij zdjęcie swojego dziecka
- Zamieść podziękowania lub złóż gratulacje świeżo upieczonym rodzicom

Przyjdź do Biura Ogłoszeń (adresy na stronach z ogłoszeniami) lub zadzwoń: (058) 30-03-224, 30-03-211





Szymon Sonnberg
z Mrzeziny,
ur.5.12.2005 r.,
godz. 17:48,
2200 g, 48
cm, Szpital
przy ul. Kli-
nicznej

G296



Przemek Sonnberg
z Mrzeziny,
ur.5.12.2005 r.,
godz. 17:50,
2400 g, 50
cm, Szpital
przy ul. Kli-
nicznej

G297



Olivia Magdalena Szafranec
z Bielkowa,
ur.8.12.2005 r.,
godz. 2:40,
3600 g, 53
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G298



córka Anny i Jana Szerling
z Gdańska,
ur.5.12.2005 r.,
godz. 15:10,
2850 g, 51
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G299



Damian Szwejkowski
z Gdyni, ur.
4.12.2005 r.,
godz. 14:50,
3600 g, 55
cm, Szpital
Morski im.
PCK w Gdyni
Redłowie

G300



Zuzanna Szynwelska-Procelli
z Gdyni, ur.
8.12.2005 r.,
godz. 20:25,
3050 g, 56
cm, Szpital
Morski im.
PCK w Gdyni
Redłowie

G301



Ola Taborowska
z Gdańska,
ur.6.12.2005 r.,
godz. 16:10,
3330 g, 53
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G302



Piotr Tolwiński
z Cedów Ma-
łych,
ur.6.12.2005 r.,
godz. 6:25,
3400 g, 57
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G303



Kamila Wojtaś
z Gdańska,
ur.5.12.2005 r.,
godz. 19:20,
3100 g, 55
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G306



syn Marii i Arkadiusza Zaborowskich
z Gołubia,
ur.11.12.2005
r., godz. 13:10,
4250 g, 58
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G307



Bartłomiej Zieliński
z Gdańska,
ur.7.12.2005 r.,
godz. 4:20,
3400 g, 54
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G308



Tomasz Jan Zimmermann
z Sopotu,
ur.9.12.2005 r.,
godz. 23:25,
3300 g, 55
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G309



Kuba Zuzelski
z Gdańska,
ur.2.12.2005 r.,
godz. 11:45,
1990 g, 45
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G310



Kacper Zuzelski
z Gdańska,
ur.2.12.2005 r.,
godz. 11:46,
1910 g, 47
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G311



Urszula Ziółkowska
z Gdańska,
ur.5.12.2005 r.,
godz. 10:15,
3780 g, 57
cm, Szpital
Wojewódzki
im. M. Koper-
nika

G312

Uwaga nowość!



Zdjęcie dziecka w Twoim telefonie komórkowym

Jeśli chcesz zamówić tapetę do Twojego telefonu komórkowego ze zdjęciem dziecka, które zamieszczamy w Dzienniku wyślij pod nr **7537** SMS o treści:

DB BOBAS X, Y

gdzie „X” to numer zdjęcia w dodatku a „Y” to marka i model Twojego telefonu
Przykład: DB BOBAS 152, NOKIA 6230

W ciągu 48 godzin otrzymasz tapetę z zamówionym zdjęciem!

Koszt SMS: 5 zł + VAT

UWAGA: Wysyłając SMS-a sprawdź model swojego telefonu i upewnij się czy masz możliwość umieszczenia w nim tapety.



Natalia Maria Wilczyńska
z Gdyni, ur.
10.12.2005
r., godz. 18:30,
4400 g, 59
cm, Szpital im.
św. Wojciecha
Adalberta na
Zaspie

G304



Ania Wojnowska
z Gdyni, ur.
8.12.2005 r.,
godz. 0:05,
3640 g, 56
cm, Szpital
Morski im.
PCK
w Gdyni Re-
dłowie

G305

Poradnik. Kiedy wprowadzać nowe pokarmy?

Od jabłuszka do kurczaka

Karmisz od kilku miesięcy swoją pociechę pierśią i już doczekać się nie możesz, kiedy zaczniesz podawać jej coś innego niż mleko.

Specjaliści radzą, aby dietę dziecka karmionego pierśią rozszerzać nie wcześniej niż po ukończeniu piątego miesiąca życia. W przypadku dzieci alergicznych, nowości wprowadzamy zdecydowanie później.

Od czego zaczynamy?

Najbezpieczniej zacząć od jabłka. Dobrze tolerowane są też przez małe dzieci przetarte morele.

Następnie spróbować można z dynią - również przetartą i ugotowaną. W następnej kolejności wprowadzać możemy gotowanego ziemniaka, pietruszkę, buraczka, kiwi, kleik ryżowy lub kaszkę kukurydzianą. Dzieci chętnie jedzą też tzw. flipy kukurydziane.

Kropla oliwy

Do zupki powinniśmy dodawać kilka kropli oliwy lub oleju wyciskanego na zimno - pomaga to w przyswajaniu niektórych witamin z warzyw. Nie należy używać do przyprawiania soli, cukru ani pieprzu. Możemy natomiast eksperymentować z maje-



Wprowadzanie nowych pokarmów do diety dziecka musi przebiegać stopniowo.

Fot. Robert Kwiatek/archiwum

rankeim lub z oregano - ale bez przesady. Gdy dziecko dobrze toleruje warzywa i owoce stopniowo możemy wprowadzać mu do diety lekkie mięsa, np. drób - zawsze przetarte lub zmielone. Rozszerzanie diety zaczynamy od jednej - dwóch ty-

Konkurs. Kosmetyki dla niemowląt w prezencie

Dbaj o delikatną skórę dziecka

Wielu rodziców w pierwszych tygodniach pielęgnacji niemowlęcia staje przed dylematem: jakie kosmetyki wybrać dla dziecka - drogie i dobre, czy tanie i gorsze. Mamy jednak dla was dobrą wiadomość. Niedrogi kosmetyk nie musi oznaczać słabej jakości. Obecnie na rynku pojawiło się mnóstwo specyfików przygotowanych dla maleńkich dzieci. My polecamy dziś serię Skarb Matki. W jej skład wchodzi wszystkie kosmetyki niezbędne do pielęgnacji skóry noworodków i małych dzieci, których skóra jest wyjątkowo wrażliwa.

(KAS)

Konkurs

Dla naszych Czytelników mamy pudry i oliwki Skarb Matki. Wystarczy zadzwonić dziś o godz. 13.00 pod nr tel. 301 27 61, podać imię i datę urodzenia swojego dziecka oraz powiedzieć, co to są potówki?



dziecko początkowo nie chce jeść nowych pokarmów. To normalne. Maluch potrzebuje czasu na oswajanie się z wszelkimi nowinkami.

Gotować czy kupować

Wielu rodziców zastanawia się czy lepiej samemu gotować zupki dla dziecka czy pewniejsze są gotowe w słoiczkach?

Zdania na ten temat są podzielone. Jedno jest pewne. Gotowanie w domu jest tańsze. Jeśli chcemy przyrządzać jedzenie sami, to warto szczególnie na początku postarać się o produkty pochodzące z ekologicznych upraw.

Jeśli kupujemy słoiczki to musimy uważnie czytać etykiety. Niedopuszczalne są jakiegokolwiek konserwanty w posiłkach przeznaczonych dla niemowląt.

Są pokarmy, których należy unikać w pierwszym roku życia dziecka. Należy do nich np. mleko krowie, fasola, groch (z wyjątkiem zielonego groszku) wywary mięsne, wołowina, wieprzowina, cielęcina, owoce cytrusowe, biało jaja, miód, orzechy, zboża i ich przetwory, sól i słodcyce.

(KAS)

Prenumerata



z dostawą do domu rano

0 800 15 00 26

Świąteczna gorączka

■ Zbliżają się święta Bożego Narodzenia. Razem z nimi nadchodzi jednak niekończąca się pogoń za sprawunkami. Z doświadczenia wiemy, że grudzień jest miesiącem, w którym wydatki przerastają nasze dochody. Wiedzą o tym banki i jak co roku wychodzą do klientów z promocjami, oferując pożyczki świąteczne. Ratujemy się kredytami i to tymi zaciągamy na ostatnią chwilę. Co zrobić, aby tego uniknąć? Czego się wystrzegać? Jak dobrze skorzystać z oferty kredytowej?

> 10



Multimedialne prezenty

■ Grudzień to miesiąc premier; kolejne, ulepszone modele urządzeń elektronicznych zalewają nasz rynek - nowinki technologiczne są dziś dostępne każdemu. Nowe produkty wyróżnia mnogość funkcji, miękka linia oraz futurystyczna stylistyka. Dotyczy to nie tylko aparatów cyfrowych czy mp3 playerów. Dziś równie dobrze musi wyglądać pamięć flash, kamera internetowa czy też karta dźwiękowa. Producenci kuszą nas nie tylko funkcjonalnościami i zewnętrznym obliczem produktu, ale także licznymi promocjami, obejmującymi programy lojalnościowe, zestawy łączone, bonusy, gratisy i powszechne przeceny.

> 17

Co włożyć Mikołajowi do worka. Prezenty w ostatniej chwili

Świąteczne promocje

Niedługo zabłyśnie pierwsza gwiazdka, zasiądziemy do wigilijnej kolacji... Tylko czy na pewno mamy już prezenty dla wszystkich najbliższych?

Czasu zostało jak na lekarstwo. Gdzie się udać, aby kupić wszystko naraz? Do najbliższego hipermarketu. Tam oferta jest największa i trwają świąteczne promocje.

Dzieci ucieszą się z każdego prezentu. W Realu kupimy na przykład kolorowy laptop za 59,95 zł, rowerek w cenie 99 zł, a dla młodych kierowców samochód terenowy (29,95 zł) lub traktor z przyczepą (34,95 zł). Dla każdego dobrym i niedrogim prezentem jest piłka za 19,99 zł. Bez słodczy Mikołaj nie może się pokazać. W Realu czekoladę kupimy już za 1,99 zł.

W Auchan także mamy duży wybór.

- Na milusińskich czeka u nas ponad 2300 najróżniejszych zabawek przeznaczonych dla wszystkich przedziałów wiekowych. Oferujemy najniższe ceny - między innymi 20 rodzajów lalek w cenie



Zostało zaledwie kilka dni na uzupełnienie worka św. Mikołaja.

Fot. archiwum

do 10 zł czy 30 różnych akcesoriów dla dziewczynek w cenie do 10 zł, np. zestawy piękności, ubranka dla lalek itp. - mówi Arkadiusz Augustyniak, dyrektor Auchan w Gdańsku. - Chłopcom proponujemy duży wybór samochodów sterowanych, zestawów konstrukcyjnych, zamków rycerskich, statków pirackich, torów wyścigowych czy kolejek na baterię, które także niejednego tatusia przyprawią o zawrót głowy.

Monika Zbońska
m.zboinska@prasabalt.gda.pl

> 4

Dla naszych Czytelników

100 upominków pod choinkę

Wspaniałe zestawy prezentów przygotowaliśmy dla Państwa specjalnie na święta Bożego Narodzenia. Są wśród nich roboty kuchenne, zestawy przypraw, ciast, słodczy; zestawy kosmetyków, które ucieszą niejedną panią. Są nawet aparaty fotograficzne!

Aby je zdobyć wystarczy zdecydować, co chcielibyśmy otrzymać i wysłać SMS pod numer 7101. Spośród osób, które prześlą odpowiedź na zadane pytanie wyłonimy zdobywców paczek. Listę nagrodzonych opublikujemy w sobotę na łamach „Dziennika Bałtyckiego”.

(EBu)
> 2



Z sercem do zakupów

Alicja Pęczak, pływaczka

- Mam już w głowie listę prezentów dla najbliższych, ale na zakupach jeszcze nie byłam. Może sama je wykonam. Zawsze wkładałam w to całe serce. Nie rozumiem, jak można komuś podarować skarpetki czy komplet majtek, już lepiej zrobić lańcuch z kasztanów. Prezenty muszą emanować ciepłem i kolorami. Otrzymując je, czuję się skrepowana, ale kiedy je daję, radość aż mnie rozpiera. Święta zazwyczaj spędzaliśmy u dziadków w Bydgoszczy. Babcia przygotowywała pyszną wigilię, a wieczorem przychodził św. Mikołaj. Pamiętam, że zawsze się go bałam. Nie dlatego, że mógłby mi nie przynieść prezentów, ale dlatego, że za każdą jego wizytą musiałam przygotować jakąś piosenkę czy wierszyk. W tym roku po raz pierwszy spędzam święta z mężem i 10-miesięczną Julką, moją córeczką.

(msz)



Fot. archiwum

Pełna konspiracja

Marcin Daniec, artysta kabaretowy

- Przed świętami zamieniamy się w zakonspirowanych agentów. Najpierw musimy wysondować, co dana osoba chce dostać od Mikołaja. To dopiero początek misji. Następnie trzeba znaleźć czas wolny, aby można było wyszukać tę rzecz w sklepie. Po zakupie, najtrudniejszym zadaniem jest, tak schować prezent, aby nikt nie mógł go znaleźć aż do wigilii. Trzeba do tego dużo sprytu. Pamiętam, że Mikołaj zawsze przynosił mi moje upragnione zabawki. Dostawałem to, o czym marzyłem. Święta to najpiękniejsze chwile w życiu. Pamiętam, że na św. Marcina zawsze padał śnieg, więc oczywiste było, że Wigilia była biała. Wychowywałem się bez ojca, więc wszystkie męskie zajęcia spoczywały na mnie. Było to przede wszystkim zainstalowanie choinki i światelek.

(mz)



Fot. archiwum

Czekam na świąteczny klimat

Ewa Kasprzyk, aktorka

- Czekam na jakiś wolny dzień, kiedy będę mogła pójść na zakupy. Niestety na drutach nie potrafię robić, więc prezenty będą głównie kupowane. Może to będzie jakiś sprzęt grający, może książki, jakieś słowniki, zobaczymy. Sama cieszę się ze wszystkiego, co dostanę, a że zawsze byłam grzeczną dziewczynką Mikołaj jak dotąd nie przyniósł mi różgi. Nawet, gdyby chciał, to babcia - mój stróż, nie dopuściłaby do tego. Już nie jest tak, jak kiedyś. Wszystko biegnie w tak szybkim tempie... Pamiętam szorowanie podłóg z babcią, ucieranie babek, w tym roku może chociaż uda mi się pomóc w wannie karpia. Prawdę mówiąc, właśnie wróciłam z ciepłych krajów i jestem troszkę nie na bieżąco. Tu już się czuje święta, wszędzie słychać kolędy, palą się lampki, a ja znowu nie mam czasu...

(msz)



Fot. archiwum

Specjalnie dla naszych Czytelników. „Dziennik Handlowy” rozdaje upominki!

100 prezentów pod choinkę

10 zestawów przypraw Prymat i tabletek na dolegliwości pogodowe Meteo



W Wigilię wszystko pachnie i smakuje inaczej – świątecznie i uroczysto. Przed wybraniem odpowiednich potraw warto zajrzeć na strony nowego serwisu internetowego www.wigilia.prymat.pl.

Na rynku pojawił się Meteo – pierwszy skuteczny preparat dla osób szczególnie wrażliwych na niekorzystne warunki atmosferyczne. To unikatowa kombinacja naturalnych składników opracowana tak,

aby zredukować wszystkie objawy meteoropatii.

Jakie przyprawy dodajemy do tradycyjnego świątecznego piernika?

SMS: DB Z1 + imię, nazwisko i odpowiedź

6 zestawów przypraw Kamis



W każdym zestawie 3 sztuki super Speciale (w specjalnych słoiczkach - 3 sztuki), a do tego w

ekskluzywnych opakowaniach: szafran w nitkach, anyż gwiazdki i kardamon owoce.

Z jakich suszonych owoców składa się tradycyjny wigilijny kompot?

SMS: DB Z3 + imię, nazwisko i odpowiedź

10 zestawów Kętrzyn



Pięknie pachnie korzennymi przyprawami i doskonale smakuje – taki jest „Piernik Kętrzyński”. Tym ciastem będzie się delektować cała rodzina przy wigilijnym stole.

Ile potraw powinno być na wigilijnym stole?

SMS: DB Z4 + imię, nazwisko i odpowiedź

2 aparaty fotograficzne Quasar



Rodzinne chwile świąt Bożego Narodzenia pomoże nam utrwalić aparat fotograficzny Quasar. Aparat posiada m.in.: wyświetlacz LCD, czujnik DX, redukcja efektu czerwonych oczu, auto-focus, automatyczna lampa błyskowa, samowyzwalacz, tryb zdjęć nocnych, automatyczny przesuw i zwi-

janie filmu.

Jak brzmiały imiona Trzech Króli?

SMS: DB Z7 + imię, nazwisko i odpowiedź

5 ramek do zdjęć z filmem VHS

Są takie zdjęcia, których nie powinno się chować do albumu. Dla tych specjalnych zdjęć proponujemy ramki Apollo, w których będą wyglądały jeszcze pięknie.

W jakim dniu do „Dziennika Bałtyckiego” dołączony jest dodatek telewizyjny Telemagazyn?

SMS: DB Z8 + imię, nazwisko i odpowiedź



Wspaniałe zestawy prezentów przygotowaliśmy dla Państwa specjalnie na święta Bożego Narodzenia. Aby je zdobyć, należy do piątku 16 grudnia do godziny 12.00 wysłać SMS pod numer 7101. W treści prosimy wpisać numer podany przy prezencie, swoje imię i nazwisko oraz odpowiedź na zadane pytanie. Koszt 1 SMS wynosi 1,22 z VAT. Spośród osób, które prześlą odpowiedzi na zadane pytanie, wylosujemy zwycięzców paczek. Listę nagrodzonych opublikujemy w sobotę na łamach „Dziennika Bałtyckiego”.

6 robotów kuchennych

ufundowane przez Polskie Stowarzyszenie Producentów Margaryny

Najbardziej pożądanym dla organizmu człowieka jest tłuszcz, w którym dominują jedno- i wielonienasycone kwasy tłuszczowe. Takimi tłuszczami są: oliwa z oliwek, olej rzepakowy, słonecznikowy oraz margaryna. Tłuszcze te nie powodują rozwoju miażdżycy naczyń krwionośnych.

Tłuszcze potrzebne są do właściwego funkcjonowania organizmu, należy jednak spożywać je w odpowiedniej ilości i we właściwych proporcjach.

W piramidzie zdrowego żywienia opracowanej przez zespół profesora Waltera Willetta ze Szkoły Zdrowia Publicznego Uniwersytetu Harvarda tłuszcze roślinne zostały umieszczone na pierwszym jej piętrze, co oznacza, że powinny stanowić element codziennej diety. Dobre dla zdrowia tłuszcze

roślinne znajdują się również w produktach takich jak ziarna zbóż, nasłona czy orzechy. Niestety, produktów tych spożywamy zdecydowanie za mało, aby zaspokoić zapotrzebowanie organizmu na zdrowe tłuszcze roślinne.

Dlatego, komponując codzienne menu, powinniśmy uwzględnić w nim tłuszcze roślinne, z których najbardziej praktyczna i uniwersalna jest właśnie margaryna.

Margaryna doskonale nadaje się do kanapek, gotowania, pieczenia. Dobra do śniadania, obiadu, kolacji i... deseru. Dla tych, którzy zawsze się spieszą, i tych, którzy celebrować każdy posiłek, dla smakoszy, niejadków, dbających o linię i zdrową dietę.

Jakie tłuszcze nasycone czy nienasycone zawiera margaryna?

SMS: DB Z2 + imię, nazwisko i odpowiedź



3 zestawy kosmetyków



W zestawach produkty do pielęgnacji ciała, twarzy i włosów.

Wymień jedną tradycyjną wigilijną potrawę.

SMS: DB Z14 + imię, nazwisko i odpowiedź

3 zestawy firmy Delecta



Delecta wzbogaca asortyment ciast w proszku o dwa nowe produkty - ciasta do samodzielnego wypieku o nazwie Krówka i Fala Dunaju.

Jest kakaowo-waniliowym ciastem z puszystym kremem budyniowym. Krówka to delikatne ciasto o miodowo-korzennym smaku wzbogacone dodatkiem lekkiego kremu waniliowego i polewy toffi.

Czym można przełożyć piernik?

SMS: DB Z15 + imię, nazwisko i odpowiedź

10 zestawów Tanita dla kobiet i mężczyzn



Zestawy kosmetyków dla kobiet obejmują: wosk do depilacji twarzy, wosk do depilacji ciała, pianka do depilacji, balsam do nóg przedłużający efekty depilacji, żel ujędrniający poślądkę, balsam zwalczający cellulitis, cienie do powiek. Zestawy dla mężczyzn: zestaw do depilacji dla mężczyzn, peeling do ciała regenerujący dla mężczyzn.

Czego wypatrujemy na niebie, zanim siądziemy do wigilijnego stołu?

SMS: DB Z6 + imię, nazwisko i odpowiedź

10 proszków Bonux 5 kg oraz 10 zestawów kosmetyków



Bonux wspomaga akcję „Podaruj dzieciom słońce”. W tym roku skupia się ona na zapewnieniu wystarczającej ilości sprzętu do leczenia nowotworów wśród dzieci. Aby pomóc w ramach akcji

„Podaruj Dzieciom Słońce 2005” wystarczy podczas codziennych zakupów wybierać produkty oznaczone słońcem z symbolem akcji. Znajdują się one na środkach czystości: Ariel, Bonux, Lenor, Vizion, środkach higienicznych: Always, pieluszkach i chusteczkach Pampers oraz pasty i szczoteczki Blend-a-Med.

Co powinno się znaleźć pod wigilijnym obrusem?

SMS: DB Z5 + imię, nazwisko i odpowiedź

10 zestawów tabletek wzmacniających dla seniorów Bodymax Senior



Bodymax Senior szybko wzmacnia i dodaje energii, polepsza

koncentrację i pamięć, zwiększa

wydolność fizyczną - został specjalnie przygotowany dla osób

powyżej 50-60 roku życia:

Ile lat ma „Dziennik Bałtycki”?

SMS: DB Z9 + imię, nazwisko i odpowiedź

6 torebek skórzanych Jumma



Gustowne, luksusowe małe torebki na wielkie i małe wyjścia. Wszystkie wykonane z licowanych glansowanych skór. Czarne i brązowe.

W którym dniu tygodnia w „Dzienniku Bałtyckim” ukazuje się dodatek „Na Zdrowie”?

SMS: DB Z10 + imię, nazwisko i odpowiedź

6 zestawów słodczy Wedel



70 urodziny Ptasiego Mleczka, Wedel postanowił uczcić wprowadzając nowości. Twoje Ptasie Mleczko to trzy

waniliowe, puszyste kostki oblane prawdziwą czekoladą. Jesienne, nostalgiczne wieczory uprzyjemni całej rodzinie limitowana seria Śmietankowego Wedelowskiego Ptasiego Mleczka.

Czy rodzynki i migdały to bakalie?

SMS: DB Z11 + imię, nazwisko i odpowiedź



10 zestawów kosmetyków Ziaja

Kosmetyki z serii Sopot Bursztynowa Opalenizna w nim: krem brązujący relaksujący 50 ml, balsam brązujący relaksujący 200 ml, tonik relaksujący 200 ml. Całość zapakowana w gustowną czerwoną kosmetyczkę.

W jakim kraju

znajduje się

Betlejem?

SMS: DB Z12

+ imię, nazwi-

sko i odpo-

wiedź



3 kosze ze słodczami



Choć historia czekolady liczy sobie już ponad 3000 lat, przez większość tego czasu jej miłośnicy spożywali ją w postaci napoju. Powstał on z oczyszczonego i pokruszonego ziarna kakaowego rozpuszczonego w gorącej wodzie z dodatkiem soku z trzciny cukrowej.

Co jest podstawowym składnikiem czekolady?

SMS: DB Z13 + imię, nazwisko i odpowiedź

Aukcja prezentów!

Tego jeszcze nie było!

MANHATTAN
moje ulubione centrum

17 grudnia licytujemy markowe produkty już od złotówki!!!

Taka sobota nie zdarza się co tydzień!

Aukcje prowadzone przez znaną prezenterkę telewizyjną,

Katarzynę Dowbor

oraz prezentera radiowego,

Sebastiana Drausala

odbędą się 17 grudnia aż czterokrotnie!

Godziny aukcji: 17.30, 18.40, 19.50, 21.30.

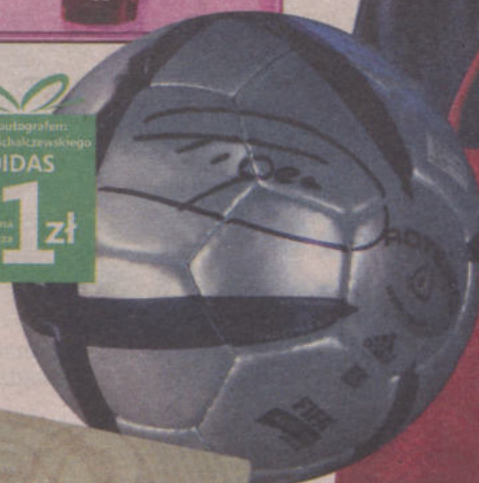
A oto atrakcje, jakie czekają na Ciebie tego dnia w godz. 17.00 - 22.00:

- pokazy mody
- profesjonalne makijaże dla Klientek
- pieśni gospel w wykonaniu zespołu Teatru Muzycznego
- po godz. 21.00 specjalne rabaty dla wytrwałych Klientów - aż do 50 %!
- koncert kolęd
- prezent niespodzianka dla osób, które dokonają tego dnia zakupów

Escada Magnetism
OLIMPIA
1 zł
cena wywoławcza



piłka z autografem
Dariusza Michalczewskiego
ADIDAS
1 zł
cena wywoławcza



portfel+etui
WITTCHEN
1 zł
cena wywoławcza



501
LEVI'S
1 zł
cena wywoławcza



torebka
GINO ROSSI
1 zł
cena wywoławcza



kamera JVC
JONCZAK
1 zł
cena wywoławcza



i dziesiątki innych...

więcej informacji na: www.gchmanhattan.pl



Przez cały dzień będzie można podziwiać unikatowy zegarek:

RADO BLUE FASCINATION

- 168 diamentów (0,9 karata każdy)
 - szafiry
 - białe złoto (18 karatów)
- Wartość - 118.640 złotych

Klif. Świąteczny ekspres Wynajmij Mikołaja

Przedświąteczna bieganina jest bardzo męcząca. Wiedzą o tym nie tylko panie domu, ale także osoby poszukujące prezentów dla bliskich. Tym drugim naprzeciw wyszedł Klif, rozpoczynając przedsięwzięcie - świąteczny ekspres. W grudniowe weekendy profesjonalni styliści pomagają w doborze mikołajkowych prezentów.

- Świąteczny Ekspres to szansa na przemyślane i trafione prezenty. Warto z niej skorzystać. Chcemy pomóc naszym klientom w gorące przedświątecznych zakupów - mówi Agnieszka Kozanko - szef marketingu w Klifie.

Rozkład jazdy

Ze świątecznego ekspresu można skorzystać w najbliższy weekend (16-18 grudnia), w godzinach od 15.00 do 19.00.

Promocje. Empik Nocna sprzedaż

Od 17 do 23 grudnia wybrane, największe salony EMPiK będą otwarte dla klientów przez całą dobę.

EMPiK - z ofertą tytułów książkowych, płyt, filmów, programów multimedialnych i gier - jest idealnym miejscem, w którym można kupić prezenty gwiazdkowe dla całej rodziny i przyjaciół. W odpowiedzi na oczekiwania najbardziej zapracowanych Klientów od 17 do 23 grudnia sześć największych w Polsce salonów EMPiK będzie otwartych przez 24 godziny. W Gdańsku tak pracować będzie Megastore w kompleksie City Forum.

(EBU)

Rozwiązania konkursów Rozdajemy nagrody

Rozwiązania konkursów z „Dziennika na Święta” z 1 grudnia

■ Aparaty fotograficzne Quasar Cambo oraz drewniane ramki na zdjęcia otrzymują: Tadeusz Rogoziński z Nowego Dworu Gd. i Ryszard Śliwowski z Malborka.

■ Zestawy: książka „Moje sekrety kulinarne”, Warzywo oraz przyprawy Galeo otrzymują: Jadwiga Aponik z Gdańska, Monika Bądkowska ze Słupska, Urszula Grabowska z Pszczółek, Lucyna Jasińska-Papaj z Gdańska, Ludmiła Kopeć z Ustki, Krysztyna Korecka z Gdyni, Kazimierz Landek z Wejherowa oraz Anna Pokrzywiec z Gd. Borkowo.

(ds)

Choinkowe dylematy. Nasze propozycje

Sprawiamy radość

Dla tych, którzy jeszcze nie kupili najbliższym prezentów, mamy kilka propozycji. To pewniaki, które zawsze sprawiają radość.

Dla kobiet

■ Torebka; 54 zł.



Kobiety kochają torebki, duże małe, z koralikami, falbankami lub sportowe. Im ma ich w swojej szafie więcej, tym lepiej. Nigdy nie obrazi się na nadmiar torebek. To samo dotyczy butów, jednak te woli kupić sobie sama.

■ Naszyjnik; 45 zł.



Kolorowe drobiazgi zawsze sprawiają radość. Tu obowiązuje zasada, im droższe tym lepsze.

■ Płyta; 74 zł.



Kobiety uwielbiają, jak śpiewają inne kobiety. Podwójna płyta Kate Bush, wydana po dziesięciu latach milczenia artystki, na pewno będzie prezentem, który towarzyszyć będzie wam wiele lat. Polecamy także Pati Yang „Silent Treatment” oraz Marię Peszek i jej „Miasto Manie”.

■ Perfumy; 200-300 zł.

Na zimę polecane są raczej ciężkie, piżmowe zapachy. Ale tylko dla tych Pań, które lubią takie zapachy!



Dla mężczyzn

■ Buty; 195 zł.



Tu bez ekstrawagancji. Zwykłe trampy zawsze się przydadzą, zwłaszcza, że mężczyźni nie mają czasu na takie zakupy.

■ Wino; 20-2000 zł.

Polecamy raczej drogie egzemplarze. Ceny sięgają nawet 2 tys. zł.



■ Deskorolka; 345 zł.

Nawet jak mężczyzna nie potrafi jeździć na deskorolce, to będzie mówił, że się nauczył.



■ Odtwarzacz multimedialny; 1849 zł.

Drogie gadżety elektroniczne, to jest zawsze dobry podarunek. Równie dobrze możemy kupić ipoda, laptop lub najnowszy model telefonu komórkowego.



Zebrała Monika Zboińska

Na ostatnią chwilę. Dla par, kobiet, mężczyzn, dzieci

Spóźnione prezenty

Jeśli jeszcze nie miałeś czasu, aby spokojnie rozjeżdżać się za podarkami dla najbliższych, to pamiętaj, że zostało Ci niewiele czasu. W hipermarketach trafić można na korzystne promocje, w dodatku w jednym miejscu kupić można prezenty dla całej rodziny.

Dla rodziny

Kupując np. kuchenkę mikrofalową (199 zł, Real) lub telewizor Grundig za (799 zł, Real), uszczęśliwimy całą rodzinę. Gdy wybierzemy się na zakupy do Ikei, nasz dom również się wzbogaci. Komplet świec (5,99 zł) umili nam chłodne wieczory. Eleganckie kieliszki (16,99 zł) będą ozdobą na przyjęciu. Komplet pościeli (39,99 zł) uprzyjemni noc. Carrefour oferuje także pościel, z kory. Można kupić ją za 24,99, za satynową zapłacić 16,99 zł, a koc polarowy 26,99 zł. Dla panów ciekawym prezentem będzie ławka i sztangi do ćwiczeń za 219 zł.

Męskie drobiazgi

Na hasło wiertarka udarowa z laserem niejednemu mężczyźnie rozbłyśnie oczy. Kupimy ją w promocji w Leroy Merlin za 69 zł. Niespo-



Świąteczne promocje trwają. W hipermarketach i halach targowych znajdziemy prezenty dla całej rodziny.

Fot. archiwum

dziankę można mu też zrobić takim drobiazgiem jak akcesoria do wina kupione w Carrefour za 12,99 zł. Do tego dodać można zestaw barowy z Ikei za 99,95 zł i formami do lodu w cenie 9,99 zł. Miłym i przydatnym drobiazgiem jest organizer np. w Carrefour (19,90 zł). Posiadaczy odpowiednich odtwarzaczy na pewno ucieszą filmy na DVD za 39,95 zł. i na VCD za 9,99 zł (Real). Po ekskluzywnych drobiazgach możemy wpaść na chwilę do Galerii Centrum. Znajdziemy tam np. pasek za 75 zł lub krawat ze spinkami za 79 zł. Dla fanów motoryzacji dobrym upominkiem będą figurki np. zabytkowego wozu strażackiego (129 zł) lub motocykla (79 zł).

Kobietom jest łatwiej

Mężczyźni często idą na łatwiznę i kupują kobietom przedmioty przydatne w kuchni. Wybór jest duży i można zaryzykować kupując np. patelnię wok (39 zł, Carrefour) lub zwykłą patelnię (19,99 zł, Real). Suszarka (79 zł Real), odkurzacz (139 zł, Real) pewnie również jej nie uszczęśliwi. Można spróbować z kuferkiem na kosmetyki (17,99 zł, Carrefour) lub albumem do zdjęć (6,99 zł, Carrefour). Najlepiej wybrać się do Galerii Centrum po np. tusz do rzęs i pończochy w cenie 27,90 zł, masujące kulki do kąpieli (29 zł) lub srebrne kolczyki (49 zł).

Monika Zboińska

JAK PRACUJĄ W ŚWIĘTA

Nazwa	Adres	24 grudnia	25 grudnia	26 grudnia	31 grudnia	1 stycznia
Fashion House Outlet Centre	ul. Przywidzka 8, Gdańsk	10-15	nieczynne	nieczynne	10-15	nieczynne
CH Manhattan	al. Grunwaldzka 82, Gdańsk	9-15	nieczynne	nieczynne	9-18	nieczynne
Madison Park	ul. Rajska 10, Gdańsk	9-15	nieczynne	nieczynne	9-16	nieczynne
Batory	ul. 10 Lutego 11, Gdynia	9-15	nieczynne	nieczynne	9-16	nieczynne
Geant	ul. Spacerowa 48, Gdańsk	8-18	nieczynne	nieczynne	8-18	nieczynne
Geant	ul. Ślaska 142, Gdynia	8-16	nieczynne	nieczynne	8-18	nieczynne
Real	ul. Kołobrzeska 32, Gdańsk	8-14	nieczynne	nieczynne	8-16	nieczynne
Klif	al. Zwycięstwa 256, Gdynia	9-15	nieczynne	nieczynne	9-16	nieczynne
Galeria Centrum	al. Grunwaldzka 107/109, Gdańsk	10-16	nieczynne	nieczynne	10.30-17	nieczynne
Alfa Centrum	ul. Kołobrzeska 41, Gdańsk	9-15	nieczynne	nieczynne	9-16	nieczynne
Praktiker	ul. Kołobrzeska 26, Gdańsk	8-14	nieczynne	nieczynne	8-14	nieczynne
Carrefour	ul. Szuberta 102 A, Gdańsk	9-17	nieczynne	nieczynne	9-17	nieczynne
Auchan	ul. Szczepińska 3, Gdańsk	7.30-15	nieczynne	nieczynne	8.30-17	nieczynne
Leroy Merlin	ul. Szczepińska 7, Gdańsk	8-16	nieczynne	nieczynne	8-17	nieczynne
City Forum	ul. Podwale Grodzkie 8, Gdańsk	10-16	nieczynne	nieczynne	10-16	nieczynne
ETC	al. Rzeczypospolitej 33, Gdańsk	9-15	nieczynne	nieczynne	9-17	nieczynne
Intermarche	al. Rzeczypospolitej 33, Gdańsk	6-17	nieczynne	nieczynne	6-18	nieczynne
Makro	Przejazdowo, Gdańsk, ul. Hutnicza 8, Gdynia	5-16	nieczynne	14-20	5-16	14-20
Ikea Centrum Matania	ul. Złota Karczma 26, Gdańsk	10-16	nieczynne	nieczynne	10-15	nieczynne
Castorama	ul. Odyseusza 2, Gdańsk	8.30-16	nieczynne	nieczynne	8.30-18	nieczynne



ŚWIĘTA W MADISONIE
MADISON

Stylowe Prezenty S & P

Wyjątkowych, magicznych,
cudownych
Świąt Bożego Narodzenia
życzy wszystkim
Galeria Handlowa MADISON

Zapraszamy

17-18 grudnia
godz. 13.00 - 18.00

dzieci i rodziców do wspólnej
mikołajkowej zabawy:

- Mikołaj rozdaje prezenty
- Pani Mikołajowa piecze
świąteczne pierniczki
- Śnieżynki czytają bajki
i organizują świąteczne kon-
kursy z nagrodami
- Elf przygrywa na fortepianie

Cały grudzień:

Akcja

„Świąteczne Serduszko”
zbieramy i zawozimy prezenty
dla dzieci z domu dziecka

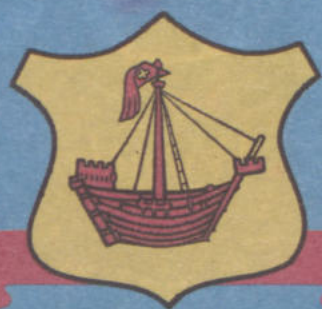
Kiermasz

Bożonarodzeniowy

kramy z ozdobami prezentami
świątecznymi

Gdańsk, ul. Rajska 10, tel. 58/ 766 75 35
pon - sob 9.00 - 21.00 nd 10.00 - 21.00

Wesołych Świąt



GILDIA

CENTRUM HANDLOWE

www.gildia.com.pl

BLISKO SZYBKO TANIO

Zapraszamy w niedzielę 18 XII w godz. 10⁰⁰ - 17⁰⁰



Poczta  Polska

POCZTOWY KREDYT

OKRES PROMOCJI
26.09.2005-14.01.2006

- od 800 zł. do 100 000 zł.
- do 7 500 zł. bez poręczycieli
- do 5 000 zł. bez zgody współmałżonka
- dla osób o niewielkich dochodach
- dla emerytów i rencistów
- nie musisz wskazywać celu kredytu
- spłatę możesz rozłożyć nawet na 5 lat

Czekamy na Ciebie w każdym Urzędzie Pocztowym

BEZ ODSETEK • BEZ PROWIZJI • BEZ PIERWSZEJ WPLATY • NA CAŁY ASORTYMENT

PRAWDZIWE RATY 0%

Oferta ważna od 16.12.2005

Czas reakcji 15 ms

Rozdzielczość 1366x768

32"
LCDSUPER
PŁASKI

3999.90 RATA

0%
ODSETEK

10 x 399.90

= 3999.-

GRUNDIG 32 LW 82-6605 SEDANCE
 Telewizor LCD 32"

Ekran 16:9, kontrast 800:1, jasność 500 cd/m², czas reakcji 15 ms, kąt oglądania 170°, rozdzielczość 1366x768 pikseli, filtr grzebieniowy, DNR, menu ekranowe w j. polskim, automatyczne programowanie ATS euro plus, 99 kanałów (+5 AV), TXT z pamięcią 250 stron, timer wyłączający/włączający, blokada rodzicielska, tryb hotelowy, Stereo Nicam, moc muzyczna 2x7 W, korektor graficzny, pilot TP160, złącza: 2x Euro-AV, S-Video, Cinch AV (kamera), VGA, słuchawkowe, wyjście audio Stereo cinch. Nr art. 1008317

Media Markt

Nie dla idiotów!

ŚWIĄTECZNE OFERTY CENOWE

PON. - SOB.
9-21
NIEDZIELA
10-20

ŚWIĄTECZNE OFERTY • ŚWIĄTECZNE OFERTY • ŚWIĄTECZNE OFERTY

CLAIRE.DK

SWETERKI, RÓŻNE KOLORY **149,-**

BLUE WILLI'S

3 SZTUKI KOSZUL, SPODNI,
SPÓDNIC Z WYBRANEGO
ASORTYMENTU **499,-**

MEXX

KURTKI, PŁASZCZE, BUTY **-30%**

ELEGANT

ZAKIETY, SPÓDNICE „GELDNE” **do -50%**

KURTKI, PŁASZCZE
„WARMIA” I INNE **do -40%**

KOSZULE „WILLSOOR” **od 99,-**

TATUUM

T-SHIRT BAWELNIANY **39,99**

SWETEREK DZIECIĘCY, WELNA **49,99**

TOREBKA SKÓRZANA **99,99**

KURTKA MĘSKA, SZTRUKSOWA **149,99**

KAPPAHL

SWETER MĘSKI WEŁNIANY
„U.S. POLO ASSN.” **-50,-**

KOSZULE MADISON **99,90**

SWETER + KOSZULA,
WYBRANE MODELE **199,-**

GARNITUR + KOSZULA + KRAWAT **500,-**

MOLTON

KOLEKCJA JESIEŃ-ZIMA 2005 **do -50%**

VERO MODA

DZINSY **185,-**

SWETER **65,-**

CUBUS

SWETRY DAMSKIE, WYBRANE MODELE **59,99**

BLUZY I SPODNI WELUROWE **79,99**

KUZYŃ CLOWN

ZABAWKI PLUSZOWE DISNEY **do -80%**

ZESTAW KOLEJKI BRIO
„DZIKI ZACHÓD” **164,90**

ROSSIGNOL - QUIKSILVER

BIELIZNA ROXI **-50%**

KURTKA GORE-TEX ROSSIGNOL **-40%**

KASKI CEBE **199,-**

DO KAŻDEJ

PARY NART **POKROWIEC GRATIS**

TUI CENTRUM PODRÓŻY

MAROKO, 01.I, 7 DNI,
HOTEL RESIDENCE NEJHA ***,
ŚNIADANIA **1470,-**

EGIPT, 05.I, 7 DNI,
HOTEL ARABELLA ****, 2 POSIĘKI **1550,-**

DJERBA, 31.XII, 7 DNI,
HOTEL MELIA DJERBA ***, ALL INC. **1600,-**

ŚWIĄTECZNY EXPRESS

Tak nazywa się wyjątkowa, przydatna w przedświątecznej gorączce, okolicznościowa akcja organizowana przez KLIF. W grudniowe weekendy profesjonalna stylistka pomagać będzie w doborze mikołajkowych i choinkowych prezentów. Ci, którzy nie mają czasu lub pomysłu na świąteczne podarunki, mogą skorzystać z tej usługi nieodpłatnie, składając stylistce zamówienia na dobór prezentu zgodnego z płcią, zainteresowaniami, wiekiem i potrzebami adresata, a także w ramach przeznaczonego na prezent budżetu.

Zapraszamy 16 - 18 grudnia w godzinach od 15⁰⁰ do 19⁰⁰.

Świąteczny Express to szansa na przemyślane i trafione prezenty. Warto z niej skorzystać.

KLIF
WYRÓŻNIA CIĘ

ŚWIĄTECZNE OFERTY • ŚWIĄTECZNE OFERTY • ŚWIĄTECZNE OFERTY

BOMARISWYBRANE MODELE **-30%**CAŁA KOLEKCJA **-10%**PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 200 zł **PREZENT****CHARME**KOLEKCJA DAMSKA **-50%**KOLEKCJA MĘSKA **-20%****KODAK EXPRESS**

APARAT CYFROWY

SAMSUNG PRO 815 **2999,-**APARAT SONY T7 **1449,-****PERFUMERIA OLIMPIA**ZESTAWY ŚWIĄTECZNE **PROMOCJA**NOWOŚĆ! ZAPACH „PRADA”, 50 ml **272,-**

BOURJOIS -

MASCARA VOLUME **KREDKA GRATIS****JACKPOT&COTTONFIELD**

KOLEKCJA JESIEŃ 2005,

WYBRANE

MODELE **od -30% do -50%****DIVERSE**

CZAPKI, SZALIKI, RĘKAWICZKI,

WYBRANE MODELE **do -40%**

SWETRY, BUTY DAMSKIE

I MĘSKIE, WYBRANE MODELE **do -30%**KOSZULE DAMSKIE I MĘSKIE **od 79,90****MAX MARA**TOREBKI I AKCESORIA **-30%****DEEP**WYBRANE MODELE **-50%**CAŁA KOLEKCJA **-10%****MELVILLE**PŁASZCZE, KURTKI DAMSKIE **do -50%**

SPÓDNICE, BLUZKI -

WYBRANE MODELE **do -50%****SIMPLE**PRZY ZAKUPIE
POWYŻEJ 300 zł**KORALE
W PREZENCIE**PRZY ZAKUPIE
POWYŻEJ 500 zł**BRANSOLETKA
W PREZENCIE**

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

SWING-STUDIOKURTKI I PŁASZCZE „TAIFUN”,
„GERRY WEBER”, „JEAN PAUL”**-30%**

DZIANINA

do -30%

CAŁA KOLEKCJA

-10%**FESTUS**WINO GUELBEZU JARDIN,
BIAŁE, CHILE**29,-**

WINO HOPPE, CZERWONE, CHILE

59,-WINO ALBINA GRAN RESERVA - RIOJA,
CZERWONE, HISZPANIA**129,-**WINO TORREMILANOS PLATINO,
RIBERA DEL DUERO**189,-**

ŚWIĄTECZNE GODZINY OTWARCIA:

19 - 23 grudnia czynne do godz. 22⁰⁰24 grudnia 9⁰⁰ - 15⁰⁰

25 - 26 grudnia nieczynne

31 grudnia 9⁰⁰ - 16⁰⁰

1 stycznia nieczynne

2 stycznia czynne od godz. 15⁰⁰

WYRÓŻNIA CIĘ

T.C.H. KLIF
AL. ZWYCIĘSTWA 256
81-525 GDYNIA
TEL. 058 664 93 45
www.klif.pl

Ze sklepowej półki Nowości na święta W stronę słońca

Firma ROLNIK rozszerza asortyment swoich produktów o egzotyczne owoce. Ananasy w plasterkach oraz ananasy w kawałkach są do nabycia w lekko słodkiej zalewie zachowującej soczystość i aromat owoców.

Nowe produkty stanowią smaczną przekąskę, mogą też współuczestniczyć w kreowaniu kulinarnych wysmienitości. Ananas w plasterkach nadaje się do ciast jako element dekoracyjny, deserów oraz sałatek. Ananas w kawałkach znakomicie prezentuje się na stole bankietowym jako element koreczków, szaszłyków owocowych oraz sałatek. Zalewę z puszek możemy wykorzystać do przygotowania zimnego napoju, do drinków, a także jako polewy do sałatek owocowych. Sugerowana cena: „Ananas plasterki” – 2,40 zł; „Ananas kawałki” – 2,20 zł.



Nadziewana rozkosz

Firma Dorapol z Krakowa sprowadziła do Polski nadziewane oliwki typu Manzanilla. Cztery oryginalne kompozycje urzekają podniebienie lekko orzechowym posmakiem oliwki i kunsztownym nadzieniem... Oliwki FIGARO dostępne są w czterech wersjach smakowych: oliwki nadziewane pastą chili, nadziewane anchois, pastą czosnkową i błękitnym serem pleśniowym. Oliwki nadziewane polecane są do wszystkich potraw jako przekąska do zimnych mięs, wędlin, jako dodatek do sałatek np. greckiej, bałkańskiej, potraw mięsnych, rybnych, pizzy, spaghetti. Zdaniem smakoszy bardzo nadają się do piwa. Są dostępne na rynku w puszkach o gramaturze 200 g. Cena: 4,85 zł.



Owoce do mięs

Firma Stovit proponuje na karnawałowe i bankietowe stoły nowe dodatki do mięs i serów w postaci: Borówki, Jarzębiny i Żurawiny. Te leśne skarby są dostępne w estetycznych słoiczkach o wadze 320 gram.



Borówka i Żurawina są produktami niskosłodzonymi, a Jarzębina ze względu na jej naturalną cierpkość smaku jest produktem wysokosłodzonym. Dodatki do mięs i serów kolekcji Stovitu wyjątkowo dobrze komponują się ze szlachetnymi gatunkami serów. Są wymarzoną dodatką do dziczyzny, pieczonych mięs i do wszelkich potraw kuchni staropolskiej. Podane na desce z serami, wędlinami i dobrym winem staną się definicją smaku. Średnia cena na półce: ok. 5,50 zł.

Słodka Tradycja

Na rynek trafiły nowe serie z kolekcji „Tradycje Polskie” – „Świąteczny mix Czekoladowy” firmy Odra SA (495 g) w ozdobnym kartoniku i „Świąteczna mieszanka czekoladowa”. W mieszankach znajdziemy czekoladki „Bon Ton”, owocowe „Opolanki”, pyszne „Trufle”, kawowe czekoladki „Kaja”, galaretki z jogurtem w postaci cukiereczków „Ja i Ty”, cukierki „Aria i Delia”, a dla ceniących miętowe orzeźwienie – cukierki „Pop-mint”. Świąteczny Mix Czekoladowy średnio kosztuje ok. 11,70 zł, Świąteczna Mieszanka Czekoladowa ok. 8,70 zł.



Pralinka świąteczna

Seria „Pralinek Świątecznych”, czyli czekoladek nadziewanych kremem orzechowym firmy Odra SA trafiła na rynek w przedświątecznym czasie. Pralinki posiadają opakowanie nawiązujące swą stylistyką do świąt Bożego Narodzenia. W jasnozielonym opakowaniu z czerwonymi akcentami znajdziemy mocno czekoladowe, wprost nadziane kremem orzechowym pralinki. Rozpływają się w ustach. Wyprodukowane z najwyższej jakości czekolady mlecznej i orzechów arachidowych. Zawierają 31,5 proc. kakao. Pralinki to także spora dawka magnezu i lecytyny. „Pralinka Świąteczna” dostępna jest w opakowaniu o gramaturze 190 gram i luzem. Średnia cena: 4,95 zł za opakowanie.



(EBu)

Skąd wziąć na drogi prezent? Zimowe promocje kredytowe

Świąteczna gorączka

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia. Razem z nimi nadchodzi jednak niekończąca się pogoń za sprawunkami. Z doświadczenia wiemy, że grudzień jest miesiącem, w którym wydatki przerastają nasze dochody.

Wiedzą o tym banki i jak co roku wychodzą do klientów z promocjami, oferując pożyczki świąteczne. Ratujemy

się kredytami i to tymi zaciągamy na ostatnią chwilę. Co zrobić, aby tego uniknąć? Czego się wystrzegać? Jak dobrze skorzystać z oferty kredytowej?

Kredyty różnią się co do kwoty, okresu spłaty i oprocentowania. Można pożyczyć od kilkuset złotych do kilkunastu tysięcy. Oprocentowanie jest z reguły niższe o kilka procent od standardowych pożyczek, a niekiedy

jest nawet zerowe. Niskie oprocentowanie jest jednak rekompensowane wyższą prowizją. Dotyczy to szczególnie osób pożyczających w nie swoim banku. Najbardziej opłaca się pożyczać pieniądze właśnie w swoim banku. Klienci mogą liczyć na znaczne obniżki prowizji. Różnica na korzyść jest nawet dwukrotna.



(JKL)

Rys. Bartłomiej Brosz

Korzystnie u doradcy

Rozmowa z Jackiem Krawczykiem, prezesem Domu Finansowego QS

- Co powinien wiedzieć każdy z nas, gdy chce zaciągnąć przedświąteczny kredyt?

- Przede wszystkim każdy z nas musi zwrócić szczególną uwagę na treść oferty kredytowej. Powinny być w niej zawarte wszelkie istotne informacje na temat procedur i kosztów dodatkowych związanych z otrzymaniem kredytu, a także z jego oprocentowaniem. Problem polega na tym, że dane takie znajdują się najczęściej na skraju ulotki, a z uwagi na drobny druk trudno zwrócić na nie uwagę. Jeśli dana oferta nie jest dla nas jasna powinniśmy poprosić o dokładne informacje. Udziel ich osoby zajmujące się sprzedażą kredytów. Przed podpisaniem umowy musimy sprawdzić również informacje dotyczące harmonogramu spłat. Dowiedzmy się, jakie są warunki spłaty zobowiązania, i czy na przykład istnieje możliwość wcześniejszego spłacenia kredytu. Najważniejszą kwestią przed podpisaniem umowy jest dokładne zapoznanie się z jej treścią. Każdy ma prawo otrzymać jej egzemplarz do przeczytania przed podpisaniem umowy.

- Do kogo należy się zwrócić po kredyt?

- Na pewno do banków oraz instytucji zajmujących się doradztwem kredytowym. Dobrym rozwiązaniem są niezależni pośrednicy kredytowi.

- Jakie korzyści mogą nam przynieść tacy doradcy?

- Decydując się na niezależnego doradcę kredytowego, który ma w ofercie kredyty różnych banków mamy możliwość wybrania oferty, która będzie dla nas atrakcyjna. Niezależność porady jest tu chyba najważniejszą kwestią. To właśnie ona sprawia, że ufamy doradcy, który kierując się naszymi potrzebami, przedstawia nam najkorzystniejszą ofertę. Dzieje się tak dlatego, że brokerzy nie są związani konkretnie z jednym bankiem i z jedną ofertą.

- W takim razie, w jaki sposób dokonać wyboru firmy, która miałaby udzielić nam pomocy w zaciągnięciu pożyczki?

- Podkreśliłbym kwestię zaufania. Nie ufajmy firmom, które nie ujawniają swojej nazwy bądź też nie podają adresu swojej siedziby. Często zdarza się, że w ogłoszeniu podany mamy tylko telefon i to w dodatku komórkowy. Firmy, które stwarzają problemy przy dostarczeniu pełnej wersji umowy kredytowej bądź jej warunków, mają niejasną oraz skomplikowaną procedurę przyznawania kredytów nie powinny cieszyć się naszym zainteresowaniem. Powinniśmy wreszcie wystrzegać się firm żądających licznych opłat prowizyjnych poprzedzających wypłacenie pożyczki.



Kredyt inaczej. Drogo, ale szybko

Pieniądze pod zastaw

Umowa lombardowa jest umową nienazwaną, nieuregulowaną w przepisach. Zawiera elementy różnych stosunków prawnych. Na treść tej umowy składają się przede wszystkim dwa podstawowe elementy: przeniesienie na biorącego pożyczkę określonej ilości pieniędzy oraz ustanowienie zabezpieczenia dla udzielającego tej pożyczki - właściciela lombardu - np. w postaci papierów wartościowych. Wypełniając umowę lombardową należy szczególnie dokładnie określić cechy tego przedmiotu pozostawianego w lombardzie. Pozwoli to na bezsporne zidentyfikowanie go w momencie odbioru po zwróceniu pożyczki. Należy pamiętać, że pożyczki lombardowe są bardzo wysoko oprocentowane. Mogą one sięgać nawet 20 proc. w skali miesiąca.

Odsetki z góry

O pożyczki lombardowe można ubiegać się nie tylko w

lombardach, ale również w bankach. Otrzyma je mogą przeważnie osoby fizyczne zamieszkałe na terenie działania banku lub też osoba prawna i jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej na terenie działania banku. Maksymalna kwota takiej pożyczki nie może przekraczać wartości jej zabezpieczenia, zaś termin spłaty jest ustalany indywidualnie z bankiem. Pożyczka ta

oprocentowana jest według stałej stopy procentowej pobieranej w formie dyskonta. Z kolei odsetki od niej naliczane są i płatne z góry w dniu uruchomienia pożyczki - w drodze potrącenia z kwoty udzielonej pożyczki lub w formie wpłaty gotówkowej do kasy banku.

W ciągu kilku dni

Podstawowym warunkiem otrzymania lombardowej po-

życzki bankowej jest złożenie w banku wniosku na formularzu banku, proponowane na zabezpieczenie pożyczki papiery wartościowe albo potwierdzenie posiadania lokat terminowych w innych bankach lub papierów wartościowych w formie zapisów na rachunkach papierów wartościowych w biurze maklerskim. Potrzebny będzie także dowód osobisty lub inny dokument tożsamości (jeżeli o pożyczkę ubiega się osoba fizyczna) oraz oświadczenie współmałżonka o wyrażeniu zgody na zaciągnięcie pożyczki przez pożyczkobiorcę (dla osób fizycznych pozostających we wspólnocie majątkowej). Na końcu zaś pozostaje jeszcze podpisać tylko umowę o pożyczkę.

Wypłata pieniędzy może nastąpić nawet w ciągu kilku dni od daty podpisania umowy.



Rys. Bartłomiej Brosz

Zebrat Jakub Gilewicz

 **orena**
CENTRUM HANDLOWE

Carrefour 

Centrum Handlowe
MORENA

*życzy udanych
świątecznych
zakupów*

oraz

*Wesołych Świąt
i spełnienia
wszystkich
marzeń
pod choinką.*

Gdańsk, ul. Schuberta 102a

12-17.12.2005 9.30-22.00
18-23.12.2005 9.00-22.00
24.12.2005 9.00-16.00
31.12.2005 9.30-17.00

Morena
CENTRUM HANDLOWE

wojcik

Bluzka chl. - kolekcja „Anielski Klub Samochodowy”

50,00 - 10% = 45,00, **weekend** 50,00

- **20% = 40,00**

Spodnie chl. Jeans - kolekcja „Anielski Klub S”

91,00 - 10% = 81,90, **weekend** 91,00

- **20% = 72,80**

Spodnie ocieplane

78,00 - **10% = 70,20**

Sweter - kolekcja „Śnieżna Siostra”

64,00 - 10% = 57,60, **weekend** 64,00

- **20% = 51,20**

10% RABATU na towar nieprzeconiony

OFERTA WAŻNA DO 31 XII 2005 R.

PUMA

W dniach 12-16.12.2005 r. w godz. 11.00-15.00 każdy zakupiony w naszym sklepie towar objęty jest **rabatem 30%**

W dniach 17-24.12.2005 r. proponujemy naszym klientom promocyjne pakiety w atrakcyjnych cenach:

PAKIET 1 - koszulka + spodnie + skarpety w cenie **99 zł**

PAKIET 2 - koszulka + pasek lub smycz na klucze + czapka w cenie **79 zł**

PAKIET 3 - bluza **do 199 zł** + skarpety lub rękawiczki w cenie **149 zł**

Kurczak na ostrym
12,96
10,37

Pizza z kurczakiem
13,48
10,78

Pierś z kurczakiem
10,96
8,77

Ryż z kurczakiem
5,97
4,78

Pizza z kurczakiem
10,48
8,38

Indyk z kurczakiem
11,96
9,57

Zibi
ANALOGOWO-CYFROWY

CASIO AW-80-7AV

cena 115 zł, rabat - 15%

Jeden z najlepiej sprzedających się modeli Casio. Analogowo-cyfrowy AW-80, wyposażony w wyświetlacz ciekłokrystaliczny, który działa jako zegarek, bank danych, czas światowy, stoper, timer, 3 alarmy i podświetlenie LED. Nowoczesna bateria o żywotności 10 lat

CASIO EFA-112D

cena 299 zł, rabat - 20%

Bateria - 10 lat, podświetlenie - LED-LIGHT, czasy światowe, telememo 30, 3 alarmy dzienne, funkcja drzemki, timer, stoper z dokładnością do 1/100 sekundy, stalowa bransoleta, wodoszczelność 100 m

CASIO BG-1200

cena 275 zł, rabat - 15 %

Prosty kształt i skomplikowane funkcje. City Style to linia zegarków dla dziewcząt o charakterystycznym okrągłym kształcie koperty. Dostępny w sześciu wersjach kolorystycznych.

ATLANTIC SEAWING 73355.41.21

cena 865 zł, rabat - 15%

Mechanizm kwarcowy ETA F06.111, koperta stalowa, bransoleta stalowa, szkło szafirowe, wodoszczelność 50 m

Impresja

Prezenty „po dobrej cenie”

- Salony nakryć stołowych -

DUŻY KUBEK „Impresja” 14,00
ZESTAW DO KAWY dla 6 osób z Chodzieży „Zuzanna” 278,00
ZESTAW OBIADOWY dla 12 osób z Chodzieży „Zuzanna” 757,00

VOBIS
DIGITAL

Vobis Digital
MC 74015G

Internet jest wszędzie

od **49 zł**

iPlus

MATRYCA
15"

512MB
RAM

80GB
HDD

DVD
DUAL

W-LAN
SIEĆ



4499
z VAT
Raty 0% 10 x 449

Technologia Mobilna Intel® Centrino®:
- Procesor Intel® Pentium® M 740 (pamięć cache 2 MB L2, 1.73 GHz, 533 MHz FSB)
- Chipset Mobile Intel® 915GM
- Karta sieci bezprzewodowej Intel® PRO/Wireless 2200BG
- System operacyjny Windows® XP Media Center Edition 2005 PL
- Ekran 15" TFT XGA 1024x768
- Pamięć 512 MB DDR-II 533 MHz / max. 2048 MB
- Dysk twardy 80 GB (SATA, 8 MB cache, 5400 RPM)
- Nagrywarka DVD Dual (dwusystemowa)
- Grafika Intel® 915GM do 128 MB
- Złącza: 3 x USB 2.0, VGA, S-Video, Line-in, Line-out SPDIF, Fire Wire, PCMCIA typ II, Express Card, czytnik kart pamięci MS/MSPro/MMC/SD/xD
- Komunikacja: modem (V92 56Kbps), karta sieciowa 10/100 Base T
- Oprogramowanie: Kurs j. angielskiego YDP 2006, Pinnacle Studio 9 SE PL, Nero 6.0 Suite, 90 dniowa wersja Norton Internet Security 2005 AntiSpyware Edition

Gwarancja 2 lata

BLUZKI DAMSKIE

OD 29,90

SPODNIE DAMSKIE

OD 99,90

KOSZULE MĘSKIE

OD 59,90

DROBIAZGI

OD 5,90

Bata

- eleganckie buty i torebki

199,00

119,00

- buty damskie zimowe

299,00

459,00

- buty męskie zimowe

399,00

219,00

- czapki i rękawiczki

89,00

69,00

- ciapy

49,00

39,00

Bijou Brigitte
Sp. z o.o.

59,00 98,00 98,00

Perfumeria Duty Free

KOLAGEN NATURALNY
Silver 50ml +39,00zł
128,00zł

LACOSTE ESSENTIAL
Woda Toaletowa 75ml +95,00zł
170,00zł

DAVIDOFF - SILVER SHADOW
Woda Toaletowa 100ml 275,00zł
248,00zł

CALVIN KLEIN - EUPHORIA
Woda Perfumowana 50ml 299,00zł
270,00zł

BYTOM Fabryczna
Pracownia Krawiecka
OFERUJE

Garnitury (w tym STUDIÓWKOWE) ceny od **549,00**

Koszule KASTOR ceny od **69,00**

Krawaty ELSNER ceny od **49,00**



PRETTY GIRL

sweter **69,00**

szal **39,00**

spodnie jeans **79,00**

czapka **15,00**

la Chanson

Kup koszulkę
firmy GATTA,
a dwie pary rajstop
otrzymasz
po 1 zł/szt.

atlantic

- bokserki męskie z aplikacją świąteczną **24,90 zł**

- przy każdym zakupie powyżej 70 PLN

PREZENT NIESPODZIANKA

* prezenty dostępne do wyczerpania zapasów

MEDIA

Oferta promocyjna obowiązuje
od 15.12.2005 do 31.12.2005

1) Mp3 Player Omega FS320+FM
- 256MB wbudowanej pamięci
- wbudowane cyfrowe radio FM z
możliwością zapamiętywania stacji
- możliwość nagrywania z radia
- dyktafon cyfrowy
CENA: **149 zł**

2) Notebook TOSHIBA Satellite L20-183
Cel-M380 1,6/512/60/DVDRW
- Celeron M380 1,6 GHz 1MB Cache
- ATI Radeon XPRESS 200m
- 512MB DDR2, HDD 60GB, DVD+/RW DL
CENA: **3599 zł**

3) Zestaw komputerowy BESTCOM VINCI
- AMD Sempron 2500+64bit
- 512MB DDR, 80GB SATA, Radeon 9550 128MB
TV/DVI
- cicha obudowa z wyświetlaczem LCD
- 2 lata gwarancji
CENA: **1599 zł**

JEWELRY Schubert & SWISS

25% rabatu na pierścionki z brylantami

15% rabatu komplety złote powyżej 2 tysięcy

30% rabatu złote obrączki

Zegarki markowe:
TISSOT, CERTINA, CALVIN KLEIN

rabat nawet do 50%

Perfumerie **Douglas**

Zestaw DKNY: Be Delicious EDP 30 ml + balsam do ciała - 147 PLN.

Zestaw Eric: Fortissimo Maxima krem na dzień + Forte Inter hydromaseczka antyrodnikowa - 63 PLN.

Tylko w perfumeriach Douglas
ekskluzywne
zestawy świąteczne!

Iceberg Classic Homme EDT, 50 ml - 69 PLN.

Zestaw Hugo Energie EDT 125 ml + żel - 265 PLN.

Iceberg Classic Femme EDT, 50 ml - 69 PLN.

www.douglas.pl
Gdańsk, C.H. Morena, ul. Schuberta 102 A

CCC obuwie

- przecena obuwia zimowego
do **50%**

- bogata oferta obuwia
sylwestrowego

Jean Louis David
QUICK SERVICE

- 20% NA MYCIE Z MASAŻEM
STRZYŻENIE CZESANIE

www.jld.gda.pl tel. (058) 301-50-88
OFERTA WAŻNA OD 15 DO 24.12.2005 r.
W CH MORENA PO OKAZANIU KUPONU

*zniżki nie kumulują się.

Jean Louis David
QUICK SERVICE

GRATIS! REGENERACJA
LUB PIELĘGNACJA
WŁOSÓW
KOSMETYKAMI L'Oreal
przy usłudze za min. 100 zł

www.jld.gda.pl tel. (058) 301-50-88
OFERTA WAŻNA OD 15 DO 24.12.2005 r.
W CH MORENA PO OKAZANIU KUPONU

*zniżki nie kumulują się.

Jean Louis David
QUICK SERVICE

- 10% PRZY ZAKUPIE
KOSMETYKÓW
DO PIELĘGNACJI
I STYLIZACJI WŁOSÓW

www.jld.gda.pl tel. (058) 301-50-88
OFERTA WAŻNA OD 15 DO 24.12.2005 r.
W CH MORENA PO OKAZANIU KUPONU

*zniżki nie kumulują się.

Hipermarket zamknięty:

25-26.12.2005 oraz 01.01.2006

Carrefour



14

Reklamy

czwartek 15 grudnia 2005 r. Dziennik Handlowy Dziennik Bałtycki www.gratka.pl

Klasyczna elegancja

MONA
— pro moda —

Salon Firmowy: Galeria Handlowa Madison, Gdańsk, ul. Rajska 10, I piętro

za

W sklepach Troll dwa
produkty Trendstation
w cenie **jednego**.

**TREND
STATION**

czapka
FIM 21,90 PLN

szalik
ETNA 49,90 PLN

sweter
MATERIA 84,90 PLN

rękawiczki
JEAM 19,90 PLN

Teraz w sklepach **TROLL** obniżki cen
ciuchów nawet do -50%

adresy sklepów na www.troll.com.pl

Bezpieczne zabawki. Mikołaj pod kontrolą

Oznakowane pluszaki

Jeśli chcemy, oczywiście w imieniu świętego Mikołaja, zrobić przyjemność dziecku, pamiętajmy, że użyteczna zabawka jest przede wszystkim bezpieczna.

Na sklepowych półkach wybór zabawek jest ogromny. Jednak nie wszystkie są bezpieczne. Kupując prezent dla malucha, zwracamy uwagę na wszystkie niezbędne oznaczenia, jakie zabawka mieć powinna. Róbnym to, kupując prezenty dla dzieci zarówno w sklepach, jak i na bazarach, gdzie najłatwiej natknąć się na podróbki popularnych gadżetów dla dzieci.

Istotny wiek

Dobrze wybrana zabawka przede wszystkim musi być dopasowana do wieku dziecka, jego zainteresowań i etapu rozwoju. Dziecko, które skończyło rok, nie będzie bawiło się kolejką elektryczną... Zabawki przeznaczone dla dzieci do lat trzech, a także ich części składowe powinny mieć wymiary,

które uniemożliwią dzieciom ich połknięcie. Na opakowaniu zabawki powinny więc znajdować się ostrzeżenia, a także oznakowania, które jasno informują o przeznaczeniu zabawki dla określonej grupy wiekowej.

Odpowiedzialność producenta

Od momentu wejścia Polski do Unii Europejskiej na wszystkich zabawkach musi widnieć znak CE. Świadczy on o tym, że zabawka spełnia określone wymagania. Znak musi mieć co najmniej pięć milimetrów. Jego obecność na produkcie potwierdza, że został on wykonany zgodnie z normami zharmonizowanymi, czyli jednolitymi dla rynku Wspólnoty. Nawet jeśli zabawka jest bardzo mała, znak ten musi się obojętnie pojawiać. Na zabawce lub opakowaniu producent ma obowiązek podać także adres i nazwę firmy.

Jeżeli zabawka może być wykorzystywana tylko pod nadzorem dorosłego, to informacja o tym musi być także zamieszczona. Jeśli dojdzie do wypadku, to producent naraża się na sankcje karne.

Wybierając prezenty dla dzieci, powinniśmy dołożyć nie tylko sam produkt, ale i wszystkie instrukcje dołączone do towaru. Brak właściwych oznaczeń, instrukcji obsługi w języku polskim lub sposobu konserwacji powodują, że produkty mogą stanowić realne zagrożenie dla zdrowia i życia najmłodszych.

Co więcej, nie tylko zabawka musi spełniać wymagania związane z bezpieczeństwem. Dotyczy to także opakowania. Powinno być ono pozbawione jakichkolwiek zagrożeń - np. plastikowe worki mogą być przyczyną uduszenia. Pomyślowość dzieci jest nieograniczona, dlatego dla pewności wręczajmy dziecku zabawkę rozpakowaną.

Kontrole i zastrzeżenia

Konieczność zwracania uwagi na oznakowanie produktów przeznaczonych dla dzieci wskazują wyniki kontroli prowadzonych przez Państwową Inspekcję Handlową. PIH na bieżąco takie kontrole prowadzi i stwierdza nieprawidłowości. Najwięcej zastrzeżeń dotyczy braku informacji i ostrzeżeń na towarach oferowanych dzieciom. Są również nieprawidłowości związane m.in. z cechami produktów groźnymi dla życia lub zdrowia najmłodszych - ostre krawędzie czy małe części, które łatwo połknąć.

Pomimo działań podejmowanych przez PIH na rynku cały czas pojawiają się zabawki nieprawidłowo oznakowane lub niebezpieczne. Zwracamy więc uwagę na to, co kupujemy naszym milusińskim pod choinkę.

Marta Legieć
m.legiec@prasabalt.gda.pl



Raport. Ważny ranking

Czego nie kupować na prezent

Czy pokusiliście się, by kupić komuś na święta SPA do stóp albo termoloki. Nie róbcie tego!

Na pierwszym miejscu listy najmniej pożądanych prezentów gwiazdkowych opublikowanej w przedświątecznym wydaniu australijskiego pisma „Choice” znalazła się elektryczna kruszarka do lodu. Lista obejmuje ok. 40 pozycji. Na drugim miejscu uplasowała się maszyna do produkcji popcoru.

Na trzecim miejscu znalazła się Salon SPA do stóp. Niesamowicie, ale aż trzy z dziesięciu osób pytanych odpowiada, że je ma, ale 43 proc. z nich ocenia je jako bezużyteczne.

Na podstawie tego szeroko zakrojonego badania powstała lista prezentów, których kupować nie należy! Po zakazanej trójce kupować nie należy także:

- elektrycznego otwieracza do puszek
- domowego grilla

- rozpylaczy do aromaterapii,
- epilatorów
- termoloków
- lokówki stylizującej włosy
- krawalnic
- gofrownicy
- frytkownicy
- electric Massager'a
- maszyny do produkcji popcoru
- elektrycznie podgrzewanej podkładki

- noża elektrycznego
- ekspresu do kawy (na filtry)
- maszyny do Espresso i Cappuccino
- wyciskarki soku
- toster - opiekacza
- maszyny do robienia Milkshake'ów
- maszyny do wyrobu chleba

- elektrycznej maszyny do golenia
- garnka do duszenia
- młynka do kawy, przypraw
- prostownicy do włosów
- elektrycznej maszyny do siekania

■ garnka do gotowania ryżu. Za najbardziej przydatne prezenty ankietowani przez „Choice” uznali natomiast toster, czajniki elektryczne i miksery kuchenne. (al)



Zanim kupisz

Po przeczytaniu informacji na opakowaniu uważnie obejrzyj zabawkę. Sprawdź, z jakiego materiału została zrobiona, czy łatwo da się wydzielić, czy nie ma ostrych krawędzi, widocznych uszkodzeń i czy wszystkie elementy są dobrze połączone, czy nie są zbyt małe, aby dziecko ich nie połknęło. Przy większych zabawkach sprawdzamy ich stabilność i wytrzymałość na nacisk. Nie zapomnijmy, że również opakowanie zabawki może być dla dziecka niebezpieczne.

Zapamiętaj

Brak właściwych oznaczeń, instrukcji obsługi lub konserwacji powodują, że produkty mogą stanowić realne zagrożenie dla zdrowia i życia najmłodszych. Na każdej zabawce powinny znaleźć się:

- obowiązkowy znak CE
- informacja zawierająca nazwę i adres producenta lub importera zabawki
- informację o przeznaczeniu zabawki
- stosowne ostrzeżenia
- instrukcja obsługi w języku polskim
- instrukcja i ostrzeżenie o umiejętnościach koniecznych do korzystania z zabawek
- informacja o sposobie konserwacji

Bezpieczeństwo to rzecz podstawowa

Waldemar Kołodziejczyk
Inspekcja Handlowa Gdańsk

- Zabawka jest nieodłącznym elementem dziecięcych zabaw. Pomaga kształtować wiele umiejętności, takich jak zręczność, spostrzegawczość, precyzja manualna, rozwija wyobraźnię i zdolności konstrukcyjne. Właśnie dlatego bezpieczeństwo zabawki, którą ma bawić się nasze dziecko, to rzecz podstawowa. Bez względu musimy na nie zwracać uwagę nie tylko podczas przedświątecznego kupowania prezentów. Najważniejszym kryterium jest tutaj wiek dziecka. Przecież starszych, mogą okazać się niebezpiecznym narzędziem w rękach maluchów. Bacznie przyglądamy się więc zabawkom, zanim zdecydujemy się na ich kupno. Kontrole przeprowadzane przez Państwową Inspekcję Handlową wykazały bowiem wiele braków, jakie posiadają zabawki.



Gwarancja bezpieczeństwa

Producent, umieszczając oznaczenie CE na opakowaniu produktu, deklaruje, że jego produkt został wytworzony zgodnie z wymogami bezpieczeństwa. Od jego rzetelności i uczciwości zależy, czy oznaczenie to jest prawdziwe. Gdyby okazało się, że produkt jest niebezpieczny, producent poniesie odpowiedzialność.

PROFIREAL

„Gdy inni zawiodą - my jesteśmy z Tobą”

Któż z nas nie miał do czynienia z chwilowym, ale bardzo dotkliwym brakiem gotówki? Bo trzeba niespodziewanie naprawić samochód, zabrać się za odkładany w nieskończoność remont mieszkania, kupić niezbędne sprzęty do domu, czy po prostu załatać dziurę w domowym budżecie. A może starasz się o kredyt hipoteczny, konsolidacyjny i potrzebujesz dodatkowe środki finansowe, np. na notariusza.

Gorączkowo myślimy - pieniądze trzeba pożyczyc, ale od kogo? Rodzina, znajomi? Różnie z tym bywa. Bank? Owszem, pożyczka tym chętniej, im zamożniejszy klient, a do tego ten stos dokumentów. Małych firm kredytowych nie brakuje, ale większość z nich proponuje bardzo wysokie oprocentowanie pożyczek. Co robić?

Jest wyjście. Wystarczy zadzwonić na numer infolinii PROFIREALU 0801 700 999, a bardzo szybko kłopoty zostaną rozwiązane.

PROFIREAL POLSKA to działająca w Polsce od ponad roku spółka z o.o. zajmująca się udzielaniem pożyczek klientom indywidualnym. Nie wzięła się znikąd. To część PROFIREAL GROUP, do której należy PROFIREAL a.s. - spółka matka, funkcjonująca od 10 lat w Czechach i PROFIREAL SLOVAKIA, obecna 5 lat na rynku słowackim. Firma ma bardzo silną, ugruntowaną pozycję u naszych południowych sąsiadów, a dzięki tamtejszemu doświadczeniu i sprawdzonym rozwiązaniom dynamicznie rozwija się i w naszym kraju.

Ponad 1400 doradców finansowych PROFIREALU w każdej chwili gotowych jest skontaktować się z klientem w dowolnym miejscu w Polsce, by pomóc mu w rozwiązaniu problemów finansowych. Doradcy nie pobierają żadnych opłat. Szybko, sprawnie i w przyjaznej atmosferze oceniają sytuację klienta, proponując najkorzystniejszą dla niego rozwiązanie w zakresie wysokości pożyczki i okresu spłaty. Profipożyczkę, bo tak nazywa się produkt PROFIREALU, mogą wziąć na dowolny cel ludzie zatrudnieni, ale także emeryci i renciści. Ile? Od 1500 do 20 000 zł, wszystko zależy od możliwości finansowych klienta. Do wyboru pozostaje jeden z 5 okresów spłaty - na 12, 18, 24, 30 lub 36 miesięcy. Raty są równe, płatne raz w miesiącu przelewem bankowym, najlepiej na zasadzie stałego zlecenia z konta osobistego. Przykładowo, pożyczka 2750 zł na 12 miesięcy - rata równa wynosi 319

PROFIREAL

Każdy z Was może otrzymać pożyczkę



PROFI POŻYCZKA

dla każdego • od 1 500 do 20 000 zł • bez zyrantów

wystarczy, że zadzwonisz 0 801 700 999
Oddział w Gdańsku (58) 320 89 35 do 36
Filia Gdynia (58) 620 25 35
www.profireal.pl

zł miesięcznie. Firma idzie na rękę klientom. Pożyczki do 10 000 zł udzielane są bez poręczy. A od września tego roku jeszcze bardziej uproszczono procedury składania i rozpatrywania wniosków. Aby starać się o pożyczkę do kwoty 6000 zł wystarczy teraz tylko dowód osobisty i zaświadczenie o zarobkach. PROFIREAL ceni sobie rzetelnych partnerów. Po spłacie połowy zadłużenia mogą oni automatycznie otrzymać kolejną pożyczkę z odroczonym terminem płatności bez wypełniania dodatkowych dokumentów oraz uciążliwej biurokracji. Dla osób, które są nie pewne jutra, mamy w ofercie Profipożyczkę BONUS z możliwością odłożenia spłat rat pożyczki nawet do sześciu miesięcy, np. z powodu utraty pracy lub choroby.

PROFIREAL POLSKA obecna jest na naszym rynku zaledwie rok, ale już nie jest firmą anonimową. To zasługa niezwyklej konsekwencji w działaniu, istic czechskiej solidności i rozwagi. W oparciu o te fundamenty spółka planuje rozwój w najbliższych latach. Strategicznym celem PROFIREAL POLSKA jest i pozostanie stałe wzbogacanie i doskonalenie oferty pożyczek, tak by maksymalnie dostosować je do autentycznych potrzeb polskich klientów. Hasło „Gdy inni zawiodą - my jesteśmy z Tobą” na pewno nie pozostanie pustym sloganem. (MM)

630774A

dziennik handlowy multimedia

Bezpłatny dodatek comiesięczny do „Dziennika Bałtyckiego” ISSN 0137-9062

REDAKCJA

Redaktor prowadzący:
Ewa Budnik, tel. (058) 30-03-347
Aleksandra Chomiczka, tel. (058) 30-03-346
Reklama:
Wioleta Zielińska, tel. (058) 30-03-232
Anna Szubarczyk, tel. (058) 30-03-284

Plan Dodatków, Polskapresse oddz. Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. (058) 3003 361; fax (058) 3003 363
Dyrektor: Jakub Krzyżan

Infolinia 0800 1500 39
e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

WYDAWCA

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia Polskapresse sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, ul. Polna 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - rano!
tel. 0 800 15 00 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA W TRÓJMIĘSIE

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, 300-32-16
Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. (058) 660-65-15
Sopot, ul. Kołkości 61
tel./fax (058) 551-54-55

REKLAMA POZA TRÓJMIĘSIEM

Bytów	tel. (059) 822-60-12	Łębork	tel. (059) 963-50-68	Stawno	tel. (059) 810-51-34
Chojnice	tel. (052) 396-53-99	Malbork	tel. (055) 270-23-14	Stupsk	tel. (058) 948-17-30
Człuchów	tel. (059) 834-58-45	Nowy Dw. Gd.	tel. (055) 239-40-62	Szum	tel. (058) 560-11-78
Kartuszy	tel. (058) 681-18-92	Pruszcz Gd.	tel. (058) 683-29-44	Starogard Gd.	tel. (058) 530-41-01
Kościerzyna	tel. (058) 686-76-61	Puck	tel. (058) 673-25-01	Tczew	tel. (058) 677-45-46
Kwidzyn	tel. (055) 262-40-41	Rumia	tel. (058) 671-24-47	Węgrzewo	

Twoje Święta z Gzella



Niech magia

Świąt Bożego Narodzenia
oderwie Cię od zabieganej codzienności,
przeniesie w ten niezwykły czas,
czas spędzony bez pośpiechu i trosk,
w spokoju i radości, wśród rodziny, przyjaciół, bliskich,
przy zapachu świerkowej gałązki i melodii staropolskich kolęd.

A w nowym 2006 roku życzenia zdrowia, szczęścia i pomyślności.

Zapraszamy do naszych sklepów firmowych:

Gdańsku, Sopocie, Gdyni, Starogardzie Gdańskim, Koszalinie, Kołobrzegu, Chojnicach, Kościerzynie, Malborku





Nieszablonowo. Zamiast pocztówki Elektroniczne życzenia

Tradycyjna kartka świąteczna, SMS czy może coś zupełnie innego? Możliwości jest wiele i choć świąteczne pocztówki, wyjmowane ze skrzynki pocztowej, wciąż są najcieplej odbierane – to w dobie cyfrowego słowa warto podjąć wyzwanie i wysłać oryginalne życzenia w zaskakujący sposób.

Jednym z najpopularniejszych sposobów na wysłanie cyfrowych życzeń jest wiadomość SMS (także głosowa, wysłana na numer telefonu stacjonarnego), która jednak mało ma wspólnego z twórczością i najczęściej bywa szybkim i tanim sposobem na powielenie znanych wszystkim życzeń. O wiele więcej możliwości oferuje nam graficzna wiadomość MMS. W ten sposób możemy wysłać najbliższemu nasze aktualne zdjęcie, nie powstrzymując się przed wykorzystaniem do tego celu dodatkowych atrybutów. Pomocna okaże się wystrojona choinka czy też świeżo ulepiony bałwan.

Ci, którzy zdecydują się na elektroniczne życzenia i zechcą je wysłać za pomocą Internetu, lada dzień staną przed niebyle jakim dylematem.

> 21



WESOŁYCH
ŚWIĄT!!

Zakupy. Coraz mniej czasu do godziny "zero"

Świąteczne prezenty

Coraz bliżej święta... i coraz mniej czasu na kupno prezentów. Zaczyna brakować nam pomysłów...

Niezależnie od wieku obdarowywanego, warto postawić na jakość, oryginalność, nowoczesne wzornictwo i niebanalne, ale użyteczne funkcje kupowanego urządzenia.

Grudzień to miesiąc premier, kolejne, ulepszone modele urządzeń elektronicznych zalewają nasz rynek – nowinki technologiczne są dziś dostępne dla każdego. Nowe produkty wyróżnia mnogość funkcji, miękka linia oraz futurystyczna stylistyka. Dotyczy to nie tylko aparatów cyfrowych, czy mp3 playerów. Dziś równie dobrze musi wyglądać pamięć flash, kamera internetowa czy też karta dźwiękowa. Producenci kuszą nas nie tylko funkcjonalnością i zewnętrznym obliczem produktu, ale także licznymi promocjami, obejmującymi programy lojalnościowe, zestawy łączone, bonusy, gratysy i powszechne przeceny.

Aparaty cyfrowe

Aparat fotograficzny to dziś obowiązkowe wyposażenie plecaka, aktówki czy damskiej torebki. Trudno sobie wyobrazić, by nie był cyfrowy. Jeśli ma zmieścić się w torebce (a nawet kieszeni), musi być mały, wytrzymały i stylowy.

■ Miłośnikom eleganckiej linii polecam zgrabny Sony Cyber-shot DSC-T7 „odchudzony” do 14 mm (wymiary: 92x60x14mm), z 2,5-calowym ekranem LCD i matrycą 5 mln pikseli (cena: 1999 zł).



Odtwarzacz plików z twardym dyskiem.

Fot. materiały prasowe PHILIPS

■ Osoby prowadzące aktywny tryb życia zadowolą bardzo tania cyfrowka HP Photosmart M22 (599 zł). Jej obudowa została uszczelniona oraz dodatkowo wyposażona w zasuwkę obiektywu. Ponadto aparat świetnie identyfikuje rodzaj oświetlenia i bezbłędnie dobiera do niego program. Matryca 4 mln pikseli wiernie oddaje rejestrowane barwy.

■ Oczekującym więcej od kompaktowego aparatu, proponuję Pentagram Photon 634 – przy swojej cenie (899 zł) zaskakuje mnogością funkcji (koło trybów pracy pozwala na preselekcję czasu bądź przysłony, ręczne ustawianie ekspozycji oraz kilka programów tematycznych). Zdjęcia rejestrowane na sześciomilionowej matrycy CCD są stosunkowo bardzo dobrej jakości. Plussem jest dołączana do niego karta pamięci 128 MB, minusem – nietypowy akumulator.

> 21

Pożądane. Konsole do gier, ale czy tylko? Rozrywka

Bardzo często wynalazki służą do zupełnie czegoś innego niż w zamyśle twórców. Tim Berners-Lee, tworząc w 1990 roku World Wide Web, traktował go jako system, pozwalający autorom na połączenie słów, zdjęć i dźwięku, pomysły dla wsparcia naukowców zajmujących się fizyką w CERN. Nie podejrzewał, że prawdziwy sukces przyniesie mu niesamowity rozwój Internetu, dla którego www jest podstawą. Twórcy telefonii komórkowej wymyślili SMS-y jako narzędzie do wysyłania komunikatów od operatorów do abonentów. Nie mieli pojęcia, że będzie to równie popularna forma komunikacji, jak sama rozmowa. Dlaczego więc nie używać komputera PC do zabawy?

Komputery stworzone zostały, aby wspomagać człowieka w pracy. Każdy jednak dobrze wie, jak nużąca może być praca, więc niezbędne są przerywniki na rozrywkę i relaks! Pewnie dlatego powstały pierwsze gry komputerowe: proste i logiczne. Ktoś jednak zauważył, że rozrywka, której narzędziem jest komputer, może być również dochodowa co biznesowe zastosowania. Zaowocowało to powstaniem najróżniejszych dwuwymiarowych strzelanin, zręcznościówek, platformówek itp.

> 18

R E K L A M A

631961A

aparaty cyfrowe
kamery cyfrowe

CYFROWE.PL

zamów na stronie
odbierz w salonie !!

www.cyfrowe.pl

JARKOM ul. Kartuska 149/11, Gdańsk tel: (058) 326 40 40

ALICO AUTORYZOWANY DEALER **acer**

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 481, tel. (58) 552-21-75, 690-83-28, alico@alico.pl

♦ NOTEBOOKI ♦ KOMPUTERY
♦ MONITORY ♦ PROJEKTORY

GWARANCJA JAKOŚCI I NAJNIŻSZEJ CENY!

TONERY TUSZE AKCESORIA SERWIS

TONERY AKCESORIA SERWIS

SIETOM

DRUKARKI NOTEBOOKI

80-172 GDAŃSK, ul. SCHUBERTA 104
tel./058/ 300-00-90, tel./fax/058/ 300-00-95
www.sietom.pl

ARISTO

Notebooki dopasowane
do Twoich potrzeb

smart270

technologia mobilna Intel® Centrino™
wyświetlacz: 15" TFT XGA
pamięć: 256-2048 MB DDR II
video: Intel® GMA 900 do 128MB
dysk: 40/60/80 GB, 5400 rpm, 8MB cache
napęd: combo/DVDRW DUAL

od 2199 zł

www.aristo.pl



ul. Słowackiego 2A/1 Gdańsk
tel. (058) 345-69-31

352812E

intel inside
centrino
MOBILE TECHNOLOGY

nowość!

TANIE PŁYTY

TUSZE I TONERY CD-R DVD

DRUKARKI I KOMPUTERY

Z NAMI ZAWSZE SIĘ DOGADASZ ... SPRÓBUJ :)))

WRZESZCZ PARTYZANTÓW 26
tel. (58) 520-10-90

KOZAK

POLITECHNICZNA 7
tel. (58) 520-40-30
WWW.KOZAK.PL

305 58 32

Nowy Punkt:
Plac Dominikański 1/3
(Podwale Staromiejskie)
Starówka
ul. Węglarska 1/4,
tel. 301 07 24
Dom Handlowy Młyn
tel. 301 10 31 w. 329
Tunel Dworca PKP

15% rabatu na usługi

Sam's GSM
AUNTI

- TELEFONY
- USUWANIE BLOKAD
- WSZELKIE NAPRAWY
- AKCESORIA GSM
- KARTY STARTOWE
- DOŁADOWAWCZE

Pożądane. Konsole do gier, ale czy tylko?

Rozrywka dla wszystkich, najlepszy prezent

Przyszedł czas na najnowsze wcielenia gier z niesamowicie realistyczną grafiką 3D. Gdzieś po drodze na rynku zaczęły się pojawiać urządzenia komputerowe, służące tylko zabawie.

Od początku charakteryzowały się brakiem zbędnej otoczki w stylu klawiatury, zamiast której mamy wygodne pady, znakomicie nadające się do grania. Konsole do gier (bo o nich mowa) podłącza się do telewizora, dzięki czemu możemy usiąść wygodnie niż na obrotowym krześle, z twarzą pół metra od monitora. To jednak dopiero początek zalet grania na konsoli!

Efektownie i taniej

Współczesne konsole są maszynami oferującymi niesamowitą jakość grafiki, a przy tym za Sony PlayStation 2 (PS2) z twardym dyskiem zapłacimy ok. 2000 złotych. Aby na zwykłym komputerze grać w grę o porównywalnej grafice – musielibyśmy za samą kartę wideo zapłacić niemal taką kwotę. Co

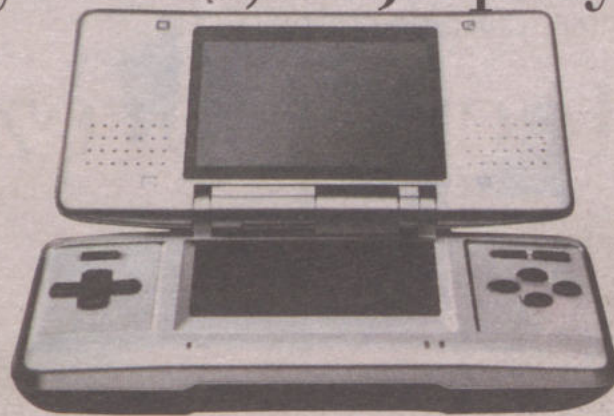
więcej, standardem stało się, że najwięksi producenci wypuszczają nowe gry dla konsol. Dopiero później (a niekiedy wcale) dla komputerów klasy PC. Komputer ma jednak tę niezaprzeczalną zaletę, że można na nim jeszcze pracować.

Kto rozdaje karty

Sytuacja na rynku konsol do gier jest dość ustabilizowana. Dominują tutaj Sony, Microsoft i Nintendo.

■ Microsoft wypuścił w listopadzie na rynek swoje najnowsze rozrywkowe dziecko – Xbox 360. Maszyna ta posiada m.in. trzydziestoletni procesor taktowany z prędkością 3,2GHz, możliwość łączności bezprzewodowej oraz oglądania filmów na DVD. Stanowi więc bardzo solidną platformę dla centrum domowej rozrywki!

■ Sony ze wspomnianym już produktem PS2 czuje się tak pewnie na rynku, że zwleka z wydaniem trzeciej wersji urządzenia. Premiera planowana jest na wiosnę



Nintendo zapowiedziało premierę nowego modelu w Ameryce.

2006 roku, podczas największych targów komputerowych na świecie – CeBIT w Hanowerze lub Electronic Entertainment Expo (E3) w Los Angeles. A jest na co czekać, gdyż PS3 ma aż dwięćdziesięcioletni procesor, w którym jeden układ jest zapasowy! Jest to wspólne dziecko Sony, IBM i Toshiba, które swą mocą obliczeniową może powalić na kolana nie jeden serwer! Urządzenie komunikować się będzie z otoczeniem przy użyciu Bluetootha 2.0, portów USB

2.0 (4 z przodu oraz 2 z tyłu), sieci bezprzewodowej Wi-Fi, sieci Gigabit Ethernet (3 gniazda), oraz ma wbudowane czytniki standardowych kart pamięci (Memory Stick, CompactFlash – sloty Type I oraz Type II). Możliwość oglądania filmów i korzystania z Internetu już tak nie zaskakuje, ale prawdopodobnie PS3 pozwolić będzie na prowadzenie wideoczatów czy rozmów telefonicznych poprzez VoIP (telefonii internetowej) wysokiej jakości!

pismac

Rozrywka mobilna

■ Wspomniane urządzenia mają charakter stacjonarny, ale producenci zadbał także o zabawę w podróży. Legendą jest tutaj Game Boy firmy Nintendo. Jednak oferowane przez niego możliwości obecnie nie mogą już zachwycić. Znacznie więcej zabawy dostarczyć może Nintendo DS (ang. Dual Screen – czyli podwójny ekran). Posiada ona dwa ekrany, z których jeden jest dotykowy – pozwala na interakcję z grą za pomocą wskaźnika. Oprócz ekranu dotykowego, dolna część konsoli ma wbudowany mikrofon, dzięki któremu gracz może przysyłać komendy głosowe do gier. DS obsługuje także bezprzewodowe połączenie Wi-Fi, dzięki czemu konsola ta może połączyć się z Internetem.

■ Konkurencyjnym produktem firmy Sony jest PlayStation Portable (PSP). Wprawdzie nie ma ono dwóch ekranów, ale jeden wysokiej jakości panoramiczny wyświetlacz, o przekątnej długości 4 cali, też dostarcza wiele frajdy! Całe to urządzenie zaprojektowano z myślą o ergonomii i prostocie obsługi. Jakość gier jest wprost powalająca i wyjątkowo cieszysz się! Prócz grania umożliwia ono oglądanie filmów czy słuchanie muzyki. Obsługuje UMD – płytki o małym rozmiarze, ale dużej pojemności, oraz karty pamięci Memory Stick. Do łączności wykorzystywany jest port USB oraz Wi-Fi. Obecnie Sony pracuje nad ulepszeniem baterii, gdyż standardowe pozwalają na maksymalnie 6 godzin grania lub do 2,5 godziny oglądania filmów. Cena takiego cacka, to około 1100 złotych.

W ten sposób historia po raz kolejny zatoczyła koło, gdyż konsole do gier umożliwiają funkcje niekoniecznie bezpośrednio związane z samym graniem. Ale czy to źle? Nikogo nie dziwi już, że konsole do gier na pewno znajdą się pod niejedną choinką – nie tylko dla dzieci.

R E K L A M A

www.meritum.gda.pl

PROMOCJA KOMPUTERY

0% ODSETEK

0% PROWIZJI

0% WPŁATY

lub gratis drukarka

lub MP3

lub nagrywarka DVD

RATY

0%

TOTALNE

MOŻLIWOŚĆ DOWOLNEJ KONFIGURACJI KOMPUTERA

DOSTAWA GRATIS

2 LATA GWARANCJI

SERWIS LEASING

RATY BEZ PIERWSZEJ WPŁATY

KREDYTY GOTÓWKOWE

***SZCZEGÓŁY U HANDLOWCÓW**

CZY ZNAJDZIESZ GDZIEŚ TANIEJ ?

MONITOR 17" (PLASKI)	- 465 zł	DYSK TWARDY 160 GB	- 310 zł
MONITOR 15" LCD	- 799 zł	DRUKARKA LASER HP 1020	- 489 zł
MONITOR 17" LCD	- 879 zł	DRUKARKA LEXMARK Z515	- 120 zł
NAGRYWARKA CDRW	- 84 zł	PEN DRIVE 256MB	- 89 zł
CD-ROM x 52	- 59 zł	DRUKARKA CANON I1600	- 230 zł
DVD x 16	- 79 zł	KARTA TELEWIZYJNA	- 189 zł
NAGRYWARKA DVD	- 167 zł	GEFORCE 6200 - 128 MB	- 229 zł
DYSK TWARDY 80 GB	- 212 zł	PALMTOP + GPS ACER	- 1149 zł

WIĘCEJ NA: www.meritum.gda.pl

ceny zawierają podatek VAT

NOTEBOOKI

NOTEBOOK ARISTO 270

CELERON 1.4M GHz; 40GB; 512DDR; COMBO; FAX; LAN, 15" TFT KARTA SIECIOWA FIRE WIRE

CENA: 2404 zł * (2933 z VAT), RATA 0% 293 zł

NOTEBOOK TOSHIBA L20

CELERON 1.6 M; 40GB; 256DDR; DVD/RW; FAX; 15" TFT; WIFI FIRE WIRE, LAN, WINDOWS XP

CENA: 2823 zł * (3444 z VAT), RATA 0% 344 zł

NOTEBOOK HP NX 6110

PENTIUM 1.6M GHz HDD 60 GB; 512MB DDR 15" TFT; DVD/RW, LAN; WINDOWS XP HOME

CENA: 3680 zł * (4489 z VAT), RATA 0% 448 zł

NOTEBOOK ACER 3003

SEMPERON 3000+; 40GB; 256DDR; COMBO; FAX; 15"; LAN, FIRE WIRE, LINUX

CENA: 2270 zł * (2770 z VAT), RATA 0% 277 zł

ZESTAWY KOMPUTEROWE

ZESTAW MERITUM HOME

INTEL CELERON 2.53 GHz PŁYTA GŁÓWNA P IV PAMIĘĆ 256MB DDR 400 DYSK TWARDY 80 GB 7200 NAPIĘD DVD x 16, FDD 1.44 KARTA GRAFICZNA 64 MB KARTA MUZYCZNA 6 KANAŁÓW OBUDOWA MIDI ATX KŁAWIATURA MULTIMEDIALNA MYSZ + SCROLL, KARTA SIECIOWA GŁOŚNIKI MULTI 100W - GRATIS!!

CENA 999 zł * (1199 z VAT)

CENA 910 zł * (1111 z VAT) RATA 0% 111 zł

ZESTAW MERITUM 3D POWER

INTEL PENTIUM IV 3.0 GHz PŁYTA GŁÓWNA P IV 915 PAMIĘĆ 512MB DDR 400 DYSK TWARDY 120 GB 7200 SATA II NAGRYWARKA CDRW, FDD 1.44 KARTA GRAFICZNA ATI RADEON X550 - 128MB + TV KARTA MUZYCZNA 6 KANAŁÓW OBUDOWA MIDI ATX KŁAWIATURA + MYSZ OPTYCZNA GŁOŚNIKI (2) + SUBWOOFER 500W

CENA 2249 zł * (2744 z VAT)

CENA 1999 zł * (2560 z VAT), RATA 0% 256 zł

ZESTAW MERITUM SPEED PLUS

AMD SEMPRON 2600 + PŁYTA GŁÓWNA ATH-FSB800 PAMIĘĆ 512MB DDR 400 DYSK TWARDY 80 GB 7200 NAPIĘD DVD x 16, FDD 1.44 KARTA GRAFICZNA G-FORCE FX 5500-128MB + TV KARTA MUZYCZNA 6 KANAŁÓW OBUDOWA MIDI ATX, KARTA SIECIOWA KŁAWIATURA MULTIMEDIALNA MYSZ OPTYCZNA GŁOŚNIKI (2) + SUBWOOFER 500W

CENA 1499 zł * (1829 z VAT)

CENA 1249 zł * (1524 z VAT), RATA 0% 152 zł

ZESTAW MERITUM EXCLUSIVE

AMD ATHLON 64 - 3000 + PŁYTA GŁÓWNA SOC 754 PAMIĘĆ 1024MB DDR 400 DYSK TWARDY 160 GB 7200 NAPIĘD DVDx16, NAGRYWARKA CDRW, FDD KARTA GRAFICZNA G-FORCE 6200-128MB+TV KARTA MUZYCZNA 6 KANAŁÓW OBUDOWA MIDI ATX, KARTA SIECIOWA KŁAWIATURA + MYSZ OPTYCZNA GŁOŚNIKI (2) + SUBWOOFER 500W

CENA 2699 zł * (3299 z VAT)

CENA 1999 zł * (2440 z VAT), RATA 0% 244 zł

GE Capital Bank

czynne: Pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰, Sob. 10⁰⁰-14⁰⁰

GDAŃSK ZASPA

UL. HYNKA 2 B (obok przystanku SKM)

tel./fax (058) 559-22-50, 0 603-300-602

e-mail: gdansk@meritum.gda.pl

GDAŃSK MORENA

ul. Nałkowskiej 1 (galeria Biedronki),

tel. (058) 345-63-34

GDYNIA - KARWINY

UL. CHWASZCZYŃSKA 1A

tel./fax (058) 629-49-67

APARATY CYFROWE W SUPERCENIE!!!

CANON A520	- 779 zł	4mPix, 4 x zoom, max 2272 x 1704
KODAK C340	- 699 zł	5mPix, 3 x zoom, max 2576 x 1932
OLYMPUS C-55	- 1199 zł	5.1mPix, 5 x zoom, max 2592 x 1944
NIKON 7600	- 1179 zł	7.1mPix, 3 x zoom, max 3072 x 2304
MINOLTA DIMAGE Z 5	- 1479 zł	5.0mPix, 12 x zoom, max 2560 x 1920
SONY DSC-H1	- 1579 zł	5.1mPix, 12 x zoom, max 2592 x 1944

KOMFORTOWE TARYFY ŚWIĄTECZNIE DOPASOWANE

40 MINUT **ZA** 20 ZŁ

NA ZAWSZE

Za 20 zł miesięcznie otrzymasz aż 40 minut na rozmowy do wszystkich sieci! Do tego możesz wybrać jeden z wielu telefonów po wyjątkowych, świątecznych cenach.

W tej ofercie szczególnie polecamy:

NOKIA 1600 **NOWOŚĆ**

1 zł

Cena telefonu bez umowy
349 zł z VAT

- * kolorowy wyświetlacz (65 tys. kolorów)
- * funkcja głośnego mówienia
- * mówiący zegar i budzik
- * kalkulator
- * stoper
- * kompozytor dzwonków



POLIFONIA



Maskotka świąteczna GRATIS

Autoryzowany
przedstawiciel

ALTAIR sp. z o.o.

ul. Gen. Bora Komorowskiego 34

80-377 Gdańsk

tel./fax 058/553-54-30

Szczegóły oferty w regulaminie dostępnym w punktach sprzedaży i na stronie www.era.pl



MOŻESZ WIĘCEJ

Porady. Jak czytać ofertę operatora Komórka pod choinkę

Operatorzy przygotowali dla nas niezwykle ciekawe oferty – w sam raz pod choinkę. Warto przyjrzeć się im bliżej.

Na abonament

Największy wybór zestawów w swojej świątecznej ofercie ma Era. Operator proponuje niski abonament i dużą ilość darmowych minut. Do wyboru – cztery zestawy świąteczne:

■ 40/20 (za 20 zł miesięcznie – 40 minut na rozmowy i telefon w promocji);

■ 80/40 (za 40 zł miesięcznie – 80 minut na rozmowy i telefon w promocji)

W tych zestawach darmowe minuty obejmują połączenia do wszystkich sieci.

■ 140/40 (za 40 zł miesięcznie – 100 minut na rozmowy do sieci Era, Heyah i na telefony stacjonarne oraz 40 do wszystkich sieci; i telefon w promocji);

■ Zestaw świąteczny 180 i Wybrany numer/80 (za 80 zł miesięcznie – to 100 minut na rozmowy do sieci Era, Heyah i na telefony stacjonarne oraz 80 do wszystkich sieci; do tego darmowe połączenia z jednym wybranym numerem w sieci Era, Heyah lub na telefon stacjonarny i telefon w promocji).

Dla tych, którzy posiadają już telefon – Era też przygotowała prezent: darmowe minuty (nawet do 500!) przy umowie na 24 miesiące. Ponadto operator ten daje możliwość skomponowania własnej, indywidualnie dopasowanej taryfy.

Raz, a dobrze

Plus GSM przygotował jedną świąteczną ofertę dla swoich klientów: „Mikołaj doładowuje podwójnie”. Dotyczy ona taryfy Mix. Uczestnik promocji do pierwszych trzech doładowań otrzymuje w prezencie dwa razy większą kwotę (nawet do 540 zł w prezencie). W ofercie – dwa telefony (Nokia 6030 z radiem i zestawem słuchawkowym i Sony Ericsson K300i z aparatem fotograficznym) w atrakcyjnej cenie – 1 zł z VAT.

Superkarta zimowa

Sieć Orange w okresie świątecznym także przygotowała ofertę promocyjną dotyczącą taryfy Mix – 100 proc. więcej w Twoim Mixie. Kupując zestaw „Twój Mix z dowolnym telefonem”, użytkownik przez pół roku co miesiąc dostaje 100 proc. więcej, niż zobowiązał się przy wyborze składki. Dodatkową kwotę można wykorzystać na rozmowy, SMS-y i MMS-y tylko w ramach sieci Orange i na numery stacjonarne. Do wyboru mamy trzy kwoty zobowiązania: 25 zł, 50 zł i 75 zł. Dodatkowo w prezencie Orange do zestawu dołącza unikalny gadżet.

Orange Go to oferta na kartę tegoż operatora. W ramach zestawu, użytkownik otrzymuje możliwość darmowych rozmów z wybraną osobą oraz Starter 9 zł.

millsky

Prepaidowe

Operatorzy telefonów popularnie zwanych „na kartę” także przygotowali interesujące oferty na nadchodzące święta. POP przy zakupie starterów i zestawów świątecznych dołącza kolorowe pakiety multimedialne.

■ Przy starterze za 20 zł na rozmowy i SMS, użytkownik otrzymuje 2 dzwonki polifoniczne, 1 tapetę personalizowaną i 1 standardową, 1 wygaszac, 1 powitanie i 1 pocztówkę dźwiękową.

■ Do zestawów z telefonem SIEMENS AX72 z 30 zł na rozmowy i SMS-y w darmowym pakiecie znajdują się 2 dzwonki polifoniczne, 2 gry java, 2 tapety personalizowane, 2 powitania, 2 wygaszacze i 2 pocztówki dźwiękowe.

■ Także w POP w ofercie Specjalnie na Święta za każde doładowanie użytkownik otrzymuje 30 proc. więcej. Operację można powtórzyć w ciągu 25 dni, a kwota premii nie może przekroczyć 225 zł.

Tak Tak oferuje doładowanie Dwa razy więcej na Mikołaja.

■ Doładowując konto dowolną sumą pieniędzy – na rozmowy otrzymujemy dwa razy większą kwotę. Tak Tak przygotował także świąteczny wybór telefonów po promocyjnych cenach.

Simplus przygotował na święta dwie promocje.

■ Pierwsza z nich, Wolny Numer, dedykowana jest użytkownikom taryf EASY bądź Team 7, którzy mają dodatnią wartość konta i dokonają aktywacji Usługi zgodnie z instrukcją (wstukanie kodu zezwalającego na pobranie 5 zł). Uczestnicy promocji otrzymają możliwość darmowych rozmów z wybraną osobą w sieci Plus GSM. Drugą promocją to Zasil szeregi Mikołaja! Uczestnik promocji po wskazaniu osoby, do której ma trafić świąteczny prezent (poprzez SMS na dedykowany numer) ma szansę na otrzymanie dla siebie i dla wskazanej osoby Telekarty o nominale 50 zł oraz CD z muzyką.

Przed zakupami warto sprawdzić opisywane promocje, bo mają to do siebie, że lubią się zmieniać i znikają szybciej niż topniejący śnieg. Niezastąpionym źródłem wiedzy są strony internetowe operatorów, na których na bieżąco możemy śledzić ich marketingowe posunięcia.

Zakupy. Coraz mniej czasu do godziny „zero”

Świąteczne prezenty

To jeszcze nie wszystkie propozycje w tej grupie. Aparaty cieszą się bowiem od kilku lat dużym powodzeniem w okresie świąt.

■ Miłośników fotografowania, którzy mają większe wymagania i lubią mieć kontrolę nad wszystkimi parametrami z pewnością zadowolą Canon EOS 350 D (2999 zł). Fotografie rejestrowane na matrycy 8 mln pikseli są ostre, wyraziste, pełne barw i dynamiki.

■ Ceniący komfort fotografowania jednak bardziej docenią Nikona D50 (2399 zł). Mimo stosunkowo słabej matrycy (6 mln pikseli) wykonuje on naprawdę dobre zdjęcia, którym niczego nie można zarzucić. Atrakcyjną ofertę złożył swoim klientom producent: tym, którzy zakupią aparat do końca grudnia, zwraca 400 zł.

■ Głodnych nowości powinien zainteresować Sony Cyber-shot DSC-R1. Ten ulubieniec amatorów o dużych wymaganiach, cieszy się coraz większą popularnością wśród półprofesjonalistów. Obrazy wykonane tym aparatem mogą zawierać tyle samo szczegółów, co zdjęcia zarejestrowane tradycyjną lustrzanką analogową. Dzieje się tak dzięki nietypowym rozwiązaniom Sony: matryca 10 mln pikseli oraz obiektyw o zmiennej ogniskowej 24-120 mm dają niebywałe efekty. Jednak przy wysokiej cenie (3999 zł) charakterystycznej dla tego producenta, aparaty cyfrowe podobnej klasy (Nikon i Canon) wciąż znajdują się na prowadzeniu.

Kamery internetowe

Jeśli mamy wśród bliskich kogoś, od kogo dzieli nas duża odległość, dobrym prezentem będzie kamera internetowa. Przy jej zakupie zwróćmy uwagę na rodzaj matrycy (CCD pomimo



większej ceny oferują lepszą jakość od CMOS) oraz na jej rozmiar (zalecany to: 640x480 mm). Wśród dostępnych na naszym rynku kamer, szczególnie trzy dają zadowalające efekty i są godne polecenia Creative Live Ultra (279 zł), Philips PCV840K ToUcam PRO II (239 zł) oraz Logitech QuickCam Fusion (300 zł). Wszystkie pracują połączone z komputerem przez USB, oddają wiernie kolory i umożliwiają pełną kontrolę nad wyświetlanym obrazem.

Odtwarzacze mp3 i multimedialne

Idealem wśród odtwarzaczy jest urządzenie odtwarzające każdy możliwy format (począwszy od mp3 przez wma, jpg do avi i mpeg). Oczywiście playery mp3 nie poradzą sobie z plikami wideo, ale odtwarzacze multimedialne z muzyką – jak najbardziej.

■ Miłośnicy sportu w swych wypowiedziach zachwalają cztery najnowsze modele mp3 playerów Philipsa, przygotowane specjal-

nie z myślą o trenujących czynnie rozmaite dyscypliny: PSA615, PSA610, PSA-245 i 235 ze stałą pamięcią o pojemności od 512 MB do 6 GB (zapis nawet do 1500 utworów muzycznych w formacie WMA lub 1500 w formacie MP3). Odtwarzacze Philips wystawia na próbę tych, którzy będą chcieli wytrzymać w ruchu dłużej niż jonowo-litowy akumulator, zapewniający moc do ciągłego odtwarzania muzyki przez 12 godzin (cena w zależności od modelu od 499 do 999 zł).

■ Wśród małych odtwarzaczy prym wiodzie Samsung YP-T8 z pamięcią 1 GB i bogatym w kolory wyświetlaczem (1199 zł). Odtwarzacz ten bez problemu radzi sobie z plikami mp3, wma, ogg, mpeg 4, txt i jpg; dodatkowo wyposażony jest w radio, dyktafon i host USB.

■ Hitem sezonu okazał się iPod nano (1199 zł). Ten niebywale cienki (6 mm) i lekki (42 gramów) odtwarzacz wyposażony jest w 4-gigabajtowy dysk i ekran o 1,5-calowej przekątnej. Przez mnogość funkcji, jakie oferuje, trudno go zakwalifikować jednoznacznie do którejś grupy produktów. Wśród odtwarzaczy multimedialnych, które radzą sobie nie tylko z mnogością formatów, ale także z ilością przechowywanych danych, szczególnie wyróżnia się Cowon iAudio X5 (1449 zł). Dysk o pojemności 20 GB pomieści pliki mp3, wma, ogg, mpeg4 i jpg. Odtwarzacz zapewnia wysokiej klasy dźwięki dzięki funkcji 3D Surround oraz bardzo szybki transfer plików (127 MB w 8 sekund).

Udanych zakupów, bogatego Świętego Mikołaja i wesołych świąt!

millsky

* Ceny w nawiasach są cenami sugerowanymi.

Gadżety

Wszystkich, którzy uwielbiają nowoczesne i futurystyczne rozwiązania, na pewno ucieszą elektroniczne gadżety. Upprzedzam, niektóre z nich nie są dostępne w tradycyjnych kanałach sprzedaży.

■ Podróżujących kinomanów zainteresuje Sony MV-700HRB – przenośny odtwarzacz DVD. Urządzenie działa na bateriach ponad trzy godziny, odtwarza także pliki mp3 i oprócz napędu DVD posiada czytnik kart MemoryStick (cena: 1594 zł).

■ Tych, którzy podczas podróży martwią się o swój dom, uspokoi Nokia PT-6. Urządzenie to, pozostawione w domu, w określonych porach dnia wysyła MMS-y ze zdjęciami pomieszczenia, w którym się znajduje. Ponadto jego właściciele mogą do niego zadzwonić i posłuchać co dzieje się w ich mieszkaniu. Dla ceniących bezpieczeństwo taka forma ochrony to idealne rozwiązanie (1499 zł).

■ Pasjonatów marynarki uszczęśliwi zegarek Morse Wristwatch, który godzinę podaje alfabetem Morse'a (600 zł).

■ SmartCharge to udogodnienie dla kierowców posługujących się przenośnym sprzętem grającym. Urządzenie podłączone do zapalniczki samochodowej pozwala przez USB naładować odtwarzacz a wbudowane gniazdo słuchawkowe bezproblemowo daje możliwość podłączenia go do samochodowego zestawu audio (100 zł).

■ Tym, którym samo urządzenie grające nie wystarczy, polecam sprezentować szwajcarski szczyroryk Swissbit s. beat, wyposażony nie tylko w nóż, śrubokręt, pilnik i nożyczki, ale także w odtwarzacz plików audio o pojemności nawet do 2 GB (cena w zależności od modelu od 1000 do 1600 zł).

Prawo. Za numer przed Trybunał Sprawiedliwości

Zarty się skończyły

Komisja Europejska chce pozwać Polskę przed Europejski Trybunał Sprawiedliwości w Luksemburgu za niewdrożenie unijnych przepisów. Chodzi o brak prawa do zachowania numeru telefonicznego przy zmianie operatora.

Polska wielokrotnie była na cenzurowanym we Wspólnocie za opóźnienia we wdrażaniu unijnego prawa. Kilka miesięcy temu nasz kraj został po raz ostat-

ni upomniany za to, że klienci zarówno telefonii komórkowej, jak i stacjonarnej, nie mają prawa do zachowania numerów przy zmianie operatora.

Polska miała czas, by to zmienić, ale sytuacja nie uległa poprawie. Komisja zaczęła więc przygotowywać pozew do unijnego trybunału, który może zasądzać wysokie kary. Sprawa jest poważna, ale nie jest to koniec świata – powiedział Polskiemu Radiu



jeden z urzędników. Dodał, że przed surową karą może nas jeszcze uchronić przyspieszenie prac nad wdrażaniem unijnych przepisów. Małym pocieszeniem jest fakt, że w tej sprawie Polska

nie jest osamotniona, bo komisja groziła również wielu innym krajom. Są wśród nich także te ze starej Piętnastki, między innymi Grecja i Luksemburg.

al

Nieszablonowo. Zamiast pocztówki

Elektroniczne życzenia

Powszechnie znaną internautom formą są internetowe kartki wysyłane z przygotowanych do tego stron www (najczęściej usługę taką udostępniają największe portale informacyjne – np.: www.kartki.wp.pl). Użytkownik nie tylko wybiera rysunek, który znajdzie się na

kartce, ale także styl i motywy dekoracyjne oraz wpisuje treść wiadomości, która trafi do adresata.

Dla obających przy komórkowej produkcji życzeń również Internet będzie wybaczeniem. Znajdziemy tu wiele serwisów z gotowymi już do wysłania SMS-ami

badź MMS-ami (np.: www.zyczenia.life.pl). Tym, których powyższe formy nie zadowolą, serwis Interia proponuje zupełnie nowe rozwiązanie – pocztówką dźwiękową (www.sms.interia.pl/dzwiekowka). Dzwoniąc pod podany na stronie numer, wybieramy jedną z dostępnych melodii

i dogrywamy do niej własne życzenia. Efekt zaskoczenia murowany!

Wszystkich zachęcam do poszukiwań twórczych sposobów zarówno na składanie życzeń, jak i wyrażanie własnych emocji. Niezbędne są zasoby Internetu

Grzegorz Młynarski

R E K L A M A

Darmowe Rozmowy przez pół roku

Nokia 6020
od 1 zł bruttoSamsung X480
od 1 zł brutto

Przłącz się do nas, wybierz ofertę Twój Plan, a otrzymasz świąteczny prezent – Darmowe Rozmowy z wybranym numerem przez pół roku oraz SMS-y za 1 grosz.

HAWO

Gdynia/D.T. BATORY
ul. 10 Lutego 11
tel. 0 58 621 16 04

Gdynia
ul. Śląska 142
tel. 0 58 669 19 10

RUMIA
ul. Starowiejska 4D
tel./fax 0 58 671 96 00

orange

Komputery. Wirusy atakują
Rozmowa z robakiem

Analizyczna firma IMLLogic po raz kolejny poinformowała internautów o niebezpiecznym zagrożeniu, na jakie tym razem narażeni są użytkownicy komunikatora AOL. Inteligentny robak sam prowadzi rozmowy i nakłania swoich współmówców do pobrania zainfekowanych plików IM. Myspace04, AIM, bo tak się nazywa ten szkodnik, do rozprzestrzeniania się wykorzystuje listę kontaktów użytkownika z zainfekowanego sprzętu. Podszuwając się pod właściciela, przeprowadza rozmowę. Dobierając przy tym najbardziej pasujące odpowiedzi, mogące sprawić wrażenie, że po drugiej stronie sieci faktycznie zasiada realny użytkownik. Na razie zagrożenie tym wirusem określane jest jako średnie, ale specjaliści przestrzegają, że twórcy wirusa sprawdzają w ten sposób nowe metody, które po udoskonaleniu będą mogły umożliwić rozprzestrzenianie wirusa na masową skalę wśród



wszystkich komunikatorów internetowych.

Dodajmy, że miniony miesiąc był najgorszy od 20 lat pod względem liczby wykrytych złośliwych oprogramowań. Jak wynika z badań firmy Sophos, w listopadzie wytypowano 1940 nowych aplikacji tego typu. Najbardziej dokuczliwy okazał się robak Sober.

millsky

Nowości. Ultraszybkie ładowanie
Bateria nowej generacji

Naukowcy japońskiej firmy NEC zaprezentowali ultracienką i niezwykle elastyczną baterię, której czas ładowania nie przekracza 30 sekund. Producent zapowiada, że jego wynalazek idealnie nadaje się do inteligentnych kart czy e-papieru. Polimerowa elektroda baterii

wchodzi w szybkie reakcje chemiczne dzięki zastosowanemu w wynalazku specjalnemu solom, co w rezultacie bardzo skraca czas jej ładowania. W odróżnieniu od konwencjonalnych baterii, które zawierają ciężkie metale, produkt jest przyjazny dla środowiska.

millsky

R E K L A M A

Każdy lubi być traktowany wyjątkowo.
Specjalnie dla Ciebie Karta Stałego Klienta
od firmy Eurotel.

KARTA STALEGO KLIENTA MOŻESZ WIECEJ www.eurotel.com.pl Informacja handlowa: Gdańsk ul. Jaskowa Dolina 57 tel. (0-58) 520-38-20	Autoryzowana sieć sprzedaży Uprawniająca do stałych rabatów w Sieci Eurotel	Autoryzowana sieć sprzedaży • Bydgoszcz ul. Żurawieńska 1 (GEANT) tel. 0-52 2487795 • Gdańsk ul. Spichrzowa 46 (GEANT) tel. 0-58 6649047 ul. Pucka 10 (MADISON) tel. 0-58 756 74 51 ul. Kołobrzeska 41 (ALFA) tel. 0-58 6355481 ul. Gdanskaska 67/69 tel. 0-58 3415587 • Gdynia ul. Czerwona 258 (KILIF) tel. 0-58 6649410 ul. 10-go Lutego 11 (BATORY) tel. 0-58 6200645 ul. Śląska 142 (GEANT) tel. 0-58 6691910 • Grodzisk Wielkopolski ul. Główna 2 tel. 0-61 4446577 • Poznań ul. Dobroszyńskiego 66 tel. 0-61 8435618 • Szczecin ul. K. Błuszczy 276 (GEANT) tel. 0-91 4186124 • Toruń ul. Świdzińska 52 (GEANT) tel. 0-56 5233338 www.eurotel.com.pl
	Z dniem 1 kwietnia 2005r. z myślą o dodatkowej satysfakcji Klientów z zakupów dokonywanych w naszej sieci, uruchomiliśmy specjalny program rabatowania w naszych Autoryzowanych Punktach Sprzedaży sieci Eurotel. Wystarczy - doładować konto w Era Tak Tak, kupić akcesoria do telefonów na łączną kwotę 50 zł, czy też kupić zestaw Era Tak Tak, podpisać aneks lub zawrzeć umowę o świadczeniu usług telekomunikacyjnych w sieci Era - by stać się posiadaczem Karty Stałego Klienta . Karta gwarantuje stałe rabaty w wymienionych na jej odwrocie Autoryzowanych Punktach Sprzedaży sieci Eurotel.	
	Serdecznie zapraszamy do odwiedzenia naszych punktów sprzedaży i skorzystania z rabatów !!!	
	408071A	

Konkurs. Wygraj grę Królowa strategii

„Age of Empires III” to niecierpliwie oczekiwana kontynuacja jednej z najsłynniejszych serii gier strategicznych, nazwanej królową strategii czasu rzeczywistego (RTS). Nowa część przenosi graczy do czasów kolonizacji obu Ameryk, w lata 1500-1850. Ich zadaniem będzie podbój Nowego Świata i zapewnienie stabilności nowym koloniom. Poza zmianą fabularną, „Age of Empires III” wprowadza szereg nowości technicznych: Komunikację ze stolicą europejską, nowy system walki, nowe cywilizacje do odkrycia, losowo generowane mapy do podboju oraz rewolucyjną – jak na standardy RTS – grafikę.



Specjalnie z myślą o polskich graczach CD Projekt przygotował unikatowe wydanie gry. W pudełku znajdziemy 3CD z grą w pełnej polskiej wersji językowej, płytę audio z muzyką z gry, obszerną instrukcję do gry oraz elegancki drukowany poradnik, zrobiony na kolorowym papierze kredowym. Gra jest naprawdę niesamowita – w obliczu zimowych wieczorów jest to idealny sposób na przeniesienie się w inny „wymiar” – z rapierem w dłoni.

Specjalnie dla Czytelników „Dziennika Bałtyckiego” firma CD Projekt, dystrybutor gry, przygotowała konkurs. Pierwsza osoba, która zadzwoni do redakcji pod numer (058) 3003-32-99 o godz. 10, otrzyma wspaniały prezent – egzemplarz gry „Age of Empire III”.

Porady. Co kupić na prezent Gry pod choinkę



Iniemamocni. Podziemne starcie

Superbohaterowie znowu w akcji! „Iniemamocni: Podziemne starcie” – druga część jednej z najpopularniejszych gier dla dzieci – zapewni fantastyczną zabawę pełną emocji. Akcja gry zręcznościowej, przeznaczonej dla graczy od 7 roku życia, rozpoczyna się w tym momencie, w którym zakończył się film „Iniemamocni”. Tylko

dzięki grze fani niesamowitych Iniemamocnych mogą poznać dalsze losy swoich ulubionych superbohaterów. Kiedy zły Człowiek Szpadel wynurzył się na powierzchnię i zagroził, że zniszczy świat, tylko Pan Iniemamocny i jego kumpel Mroźon mogą zapobiec katastrofie. By powstrzymać Człowieka Szpadla i pokonać armię jego robotów muszą zejść do podziemia. To misja dla prawdziwych twardzieli! Dystrybucja CD Projekt.

Kopciuszek. Zostań księżniczką

Dziewczynki mają wyjątkową okazję by pomóc dobrej wróżce przygotować zamek na specjalne okazje, tj. popołudniowe przyjęcie, bal i wesele. Dzięki czarodziejskiej różdżce mogą wybrać i udekorować tort, wyczarować wspaniałe ozdoby kwiatowe, dobrać odpowiednią muzykę do tańca i upiększyć zamek. Podczas magicznych przygotowań dziewczynki poznają zasady dworskiej etykiety i dowiedzą się, jak zostać prawdziwą księżniczką!



Technologie. Co operatorzy komórek oferują internautom www.przeztelefonkomorkowy.pl

Operatorzy telefonii komórkowej ciągle poszerzają ofertę dostępu do Internetu.

Aby korzystać z mobilnego Internetu wystarczy telefon komórkowy, obsługujący GPRS, podłączony do komputera (specjalnym kablem lub bezprzewodowo poprzez IrDA – łączy podczerwieni – czy Bluetooth). Oto oferty operatorów sieci komórkowych dla internautów

Blue connect

Era GSM oferuje usługę o nazwie Blue connect (ważna do 18 stycznia 2006).

Klient otrzymuje specjalny terminal, jest to przeważnie karta PCMCIA, podłączana bezpośrednio do komputera przenośnego lub pośrednio (przez dodatkową przejściówkę PCI-PCMCIA) do stacjonarnego. Może to być również zewnętrzne urządzenie komunikujące się z komputerem poprzez złącze USB lub COM. Urządzenia takie przeważnie łączą w sobie kilka z wymienionych powyżej technologii i korzystają z nich zamiennie w zależności od dostępności.

Pozostałe oferty różnicowane są w zależności od rodzaju klienta – indywidualnego lub biznesowego. Ceny abonamentu za blue connect wahają się od 39 do 119 zł netto, przy czym im większa cena abonamentu, tym mniej zapłacimy za kartę PCMCIA lub zewnętrzny modem GPRS/EDGE.

Szczegółowa oferta (ale niespecjalnie przejrzysta!) dostępna jest na stronie <http://www.blueconnect.pl>. Należy jednak bardzo uważnie zapoznać się z warunkami poszczególnych opcji abonamentowych, gdyż tylko pozornie za podane opłaty można korzystać z Internetu



bez ograniczeń! Operator zastrzega sobie bowiem prawo do zmiany parametrów technicznych świadczonej usługi po przekroczeniu od 500 MB do 2 GB transferu (zależnie od abonamentu) w danym cyklu rozliczeniowym. W praktyce oznacza to możliwość znacznego ograniczenia szybkości transmisji, po przekroczeniu podanej ilości przesyłanych danych.

Wersja specjalna

„HP blue card 99” – to specjalna wersja Blue connect, w której oferowany jest zakup laptopa marki HP Compaq (modele: nx6110 EK110ES – 2669 zł netto, nc6120 EK091ES – 3385 zł netto i nc6120 EK094ES – 4255 zł netto) z kartą Merlin U630 (UMTS/GPRS) lub Sony Ericsson GC 89 (EDGE/GPRS/WLAN) za 1 zł netto. Abonament za taryfę data wynosi w tym przypadku również 1 zł netto, a za usługę blue connect – 99 zł netto, czyli 120,78 zł z VAT.

Business Everyware

Orange (do niedawna Idea) oferuje usługę Business Everyware. Oferta jest

podobna do konkurencyjnej (pod względem sprzętu), natomiast zdecydowanie bardziej przejrzysta i elastyczna w przypadku cen abonamentu i oferowanych w zamian usług. Przykładowo w opcji „Business Everyware 100 MB” płacimy 39 zł netto za 100 MB przesyłanych miesięcznie danych i w standardzie nie mamy możliwości korzystania z Hotspotów. Do sieci WLAN Orange’a możemy się podłączyć po aktywacji dodatkowej usługi (30 zł netto miesięcznie). Jeśli przekroczymy owe 100 MB transferu, to za każde rozpoczęte nadmiarowe 10 kb płacimy 1 gr netto. Pełną ofertę znaleźć można na stronie <http://be.orange.pl>.

iPlus

Pod względem przejrzystości oferta Plusa jest na podobnym poziomie co Orange. Do wyboru mamy znane z poprzednich ofert urządzenie PCMCIA GC89, służące do połączeń EDGE i WLAN oraz słabszy model – CG79, używający GPRS i WLAN (obie karty są produktami firmy Sony Ericsson). Prócz tego w ofercie są

dwa podobne modemy podłączane przez port USB (USB Comander EDGE i USB Net-Box EDGE). Klienci Plusa zapłacą za aktywację usługi – biznesowi 15 zł (18,30 zł z VAT), a indywidualni 40,98 zł netto (50 zł z VAT). W szczegółowej ofercie (znajdującej się na stronie <http://www.iplus.pl>) znaleźć można informację, że operator zastrzega sobie prawo do zmniejszenia szybkości transmisji danych, jeśli w jednym miesiącu wygenerujemy ruch większy niż 1GB. Ograniczenie to wprowadzono oficjalnie „W celu eliminowania nadużyć – dla zapewnienia powszechnej dostępności oraz wysokiej jakości działania sieci (...)”. Skoro jest to typowa praktyka polskich dostawców, to można więc odnieść wrażenie, że dysponują oni sieciami o słabej przepustowości.

Konkurencja bez konkurencji

Oferta dostępu do Internetu krajowych operatorów nie wydaje się być na tyle atrakcyjna, żeby rezygnować z usług stałego stacjonarnego dostępu. Szybkość transmisji na większości obszaru Polski (dokładne mapki zasięgu znajdują się na podanych już stronach: <http://www.iplus.pl>, <http://www.blueconnect.pl> i <http://be.orange.pl>), pozostawia wiele do życzenia, a i ceny nie są małe. Oferta mobilnego dostępu do Internetu wydaje się być dobrym rozwiązaniem dla osób często podróżujących i potrzebujących ciągłego kontaktu z siecią globalną. Oferta ta nie stanowi jednak żadnego zagrożenia dla stacjonarnych dostawców Internetu. Może to jednak ulec zmianie w szczególności na obszarach wiejskich.

GPRS

Technologia General Packet Radio Service – Pakietowa Transmisja Danych – jest najwolniejszą z dostępnych, gdyż oferuje połączenie z maksymalną szybkością 53,6 kbit/s, czyli taką, jak modemy telefonii stacjonarnej. Prędkość taka nie pozwala na wiele więcej niż sprawdzanie poczty.

Zdecydowanym plusem tej technologii jest jej dostępność – pokrywa się z zasięgiem sieci poszczególnych operatorów.

EDGE

Znacznie wyższą szybkość działania oferuje EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution) – jest to transmisja pakietowa drugiej generacji. Standard ten pozwala na przesyłanie danych z maksymalną prędkością do 384 kbit/s.

W praktyce szybkość raczej nie przekracza połowy maksymalnej deklarowanej, gdyż jest zależna od rodzaju nadajników oraz obciążenia sieci, ale i tak jest wystarczająca dla większości użytkowników. Ponadto dostępność tego typu łącza jest ograniczona do terenów większych miast i ich okolic, a do tego obsługują ją jedynie droższe modele aparatów.

3G

Standard ten pozwala na transmisję danych z szybkością maksymalną od 384 kbit/s do 2 megabitów na sekundę. Rzeczywista szybkość działania jest znacząco niższa. Sieć UMTS pokrywa jedynie Warszawę. Rodzimi operatorzy są jednak zobowiązani umową koncesyjną do uruchomienia tej usługi w początkiem 2006 roku na terenie pozostałych dużych ośrodków miejskich. W tym celu muszą zbudować nową infrastrukturę. Natomiast klienci, którzy chcieliby cieszyć się nową jakością, muszą zakupić zupełnie nowe telefony, gdyż aparaty GSM nie mają możliwości współdziałania z siecią 3G.

WLAN

WLAN (Wireless Local Area Network) – bezprzewodowa sieć lokalna – zdecydowanie najszybsza forma bezprzewodowego dostępu do Internetu, oferuje przesył danych o maksymalnej prędkości 54 Mbit/s. Minusem jest mocno ograniczony zasięg wokół tzw. HotSpotów.

Wszyscy polscy operatorzy komórkowi umożliwiają podłączenie w okolicach swych salonów firmowych oraz w niektórych centrach handlowych, większych hotelach itp. W technologii nie są wyposażone tradycyjne telefony komórkowe. Potrzebny jest palmphone lub handheld wyposażony w kartę WLAN.

Porady. Czarno-białe, kolorowe, atramentowe, laserowe

Wybieramy drukarkę

Wybór drukarki najlepiej dopasowanej do naszych potrzeb nie jest taki prosty. Wymaga on odpowiedzi na pytanie: „Do czego i jak często będziemy jej używali?”. Pytanie to oczywiście tylko pozornie wydaje się być proste.

Komplikuje je mnożąca się wciąż lista dodatkowych skomplikowanych funkcji, jakie urządzenia drukujące są w stanie wykonać. Postaramy się ułatwić udzielenie odpowiedzi na to pytanie.

Drukarki atramentowe

Znakomita większość tego typu urządzeń wykorzystuje barwniki CMYK. Producenci umieszczają kolorowe atramenty w osobnych zasobnikach (wiele produktów Epson i Canon) lub w jednym wspólnym (większość modeli HP i Lexmark).

Rozsądniejszym rozwiązaniem wydaje się być rozdzielanie kolorów, gdyż niezwykle rzadko zdarza się ich równomierne zużycie. Lepiej jest więc wymieniać zasobniki pojedynczo, wtedy gdy skończy się dany kolor. Nie jest miło być zmuszonym do wymiany wspólnego zbiornika, gdyż skończył nam się tylko jeden z trzech barwników.

Różne jest też podejście producentów do wymiany główek drukujących. W przypadku drukarek HP – głowica zintegrowana jest z zasobnikiem atramentu, więc nie musimy martwić się o jej ewentualne zużycie, gdyż wymieniana jest zawsze razem z barwnikiem. Pozostali producenci z reguły nie stosują takiego rozwiązania, które wiąże się z większą ceną pojedynczego zasobnika.

Generalnie drukarki atramentowe charakteryzują się niewielkim kosztem wytworzenia (a więc niższą ceną), a oferowana obecnie jakość druku jest w większości na tyle przyzwoita, że można na nich drukować nawet fotografie. Wadą tego typu drukarek jest szybkość druku, którą nie mogą konkurować ze swymi laserowymi kuzynkami.

Drukarki laserowe

Drukarki laserowe korzystają z tej samej technologii



co kserokopiarki: nanoszą toner na powierzchnię papieru, za pomocą specjalnego bębna (wałka). Jest on elektryzowany, a następnie naświetlany światłem laserowym. Przez to miejsca naświetlone tracą swój ładunek elektryczny i nie przyciągają nanoszonych nań cząsteczek tonera. Następnie toner z wałka przenoszony jest na papier i w końcowym etapie „wgrzewany” – termicznie utrwalany. Drukarki takie są bardziej wydajne jeśli chodzi o papier – nieco pognieciony lub lekko wilgotny – ma bardzo duże szanse za blokowania urządzenia. Koszt nabycia drukarki laserowej jest wyższy niż atramentowej, szczególnie w przypadku modeli drukujących w kolorze. W eksploatacji natomiast laserowe drukarki są zdecydowanie najtańsze i najszybsze, przez co sprawdzają się wszędzie tam, gdzie wykonuje się dużo wydruków oraz istotny jest czas.

Drukarki termosublimacyjne

Jeszcze inną technologię wydruku spotkać można w drukarkach termosublimacyjnych. W tym przypadku elementem barwiącym są foliowe taśmy o barwach CMY lub też CMYK. Specjalna głowica, nagrzewając punktowo taśmę, powoduje przejście barwników z fazy stałej do gazowej (sublimacja – stąd nazwa metody druku) i pokrycie nimi specjalnego papieru (dyfuzja). Po nałożeniu

wszystkich barw na wydruk nakładany jest lakier bezbarwny, tworząc powłokę ochronną. Dużą zaletą drukarek wykorzystujących tę technologię jest szybkość działania oraz tworzenie wydruków o wrażeniu fotorealistycznej jakości. Wadą jest natomiast konieczność stosowania specjalnego papieru, ściśle dobranego do konkretnego modelu drukarki, oraz wysokie koszty druku. Z tego względu urządzenia takie stosowane są głównie w fotolabach. Z półki domowych urządzeń w tej grupie wyróżnić można Canony SELPHY CP400 i CP500 czy Olympus P-11.

Przymiarka do naszych potrzeb

Spójrzmy teraz, jak poszczególne rodzaje drukarek wypadają pod kątem użytkowania domowego czy biurowego.

■ Otóż najtańsze drukarki atramentowe można już kupić za około 200 zł. Zapewne są one godne polecenia użytkownikom, którzy drukują kilkanaście (maksymalnie – kilkadziesiąt) stron miesięcznie. Przy tym są to rzeczy typu: podanie, CV, prace graficzne, kolorowe wykresy czy fotografie o górnym średniej jakości. Przy większych ilościach wydruków, najtańsze urządzenia przestają być opłacalne, gdyż ich koszty eksploatacji (tusze) są stosunkowo wysokie. Średni koszt wydruku (wliczając średniej jakości papier), to około 35 gr za czarno-białą

stronę A4 oraz 53 gr za kolorową.

■ Jeśli planujemy drukować tylko dokumenty czarno-białe, ale w ilościach kilkuset do kilku tysięcy miesięcznie, to zdecydowanie lepszym wyborem jest monochromatyczna drukarka laserowa. Ceny takich urządzeń do zastosowań domowych lub na potrzeby małych biur wahają się od 500 do 1500 złotych. Koszt wydruku strony A4 mieści się w przedziale od 6 do 20 groszy!

■ Gdy w grę wchodzi druk dużej ilości tekstów i grafiki kolorowej, to można przyrzeć się bliżej kolorowym drukarkom laserowym, bowiem ceny ich znacznie spadły na przestrzeni choćby ostatniego roku. Obecnie przyzwoite urządzenia można kupić za około 1500 zł (Lexmark C510 czy HP Color LaserJet 2550L), ale za te naprawdę dobre należy zapłacić 4000 – 5000 zł. Koszty wydruków kolorowych na laserze też są odpowiednio wyższe – średnio od 30 do 40 groszy. Przewaga drukarek laserowych widoczna jest przede wszystkim w dziedzinie szybkości oraz jakości druku (wyłączając fotografie).

Jeżeli chcesz drukować zdjęcia

■ Do wydruku fotografii polecane są droższe modele „plujek”. Ich ceny kształtują się na poziomie około 500-1000 zł, ale są też takie po 2000 zł. Charakteryzują się

(w większości) znakomitej jakości wydrukami fotograficznymi, także dzięki temu, że niektóre wykorzystują 6, a nawet aż 8 różnych zasobników z tuszami! Ceny eksploatacji takich urządzeń przy wydrukach tekstu czy prostych grafik są nieco niższe. Jednak wydruk bardzo dobrej jakości fotografii wychodzi z natury znacznie drożej! Szczególnie na wydruk wysokiej jakości papierze fotograficznym. Każdy z producentów drukarek poleca swoje specjalne papiery: w przypadku Canona, Epsona czy HP kosztują one około 3 zł za arkusz A4. Papiery firm niezależnych są tańsze (2 – 2,5 zł), ale nie ma wtedy gwarancji wysokiej jakości. Daje to w sumie kwoty od ponad 2 do nawet 6 zł za foto A4.

■ Jeszcze wyższe koszty niesie ze sobą użytkowanie drukarek termosublimacyjnych, ale w ich przypadku wydruki są porównywalne ze zdjęciami z fotolabów. Wiele drukarek fotograficznych charakteryzuje się ponadto czytelnymi kartami pamięci z aparatów cyfrowych, a nawet możliwością podłączenia takiego aparatu bezpośrednio (bez pośrednictwa komputera) i wydruku z niego zdjęć. Odbija się to poprzez wbudowaną stację dokującą lub złącze USB. Możliwy jest też często drobny retusz czy kadrowanie fotografii. Urządzenia z najwyższej półki posiadają nawet łącza bezprzewodowe (Bluetooth czy IrDA), przez które mogą odbierać i drukować fotki z telefonów komórkowych!

pismac

Regenerowane

Podane koszty eksploatacji drukarek odnoszą się do oryginalnych zasobników z tuszami (plujki) oraz tonerów i bębnow (laserowe). Aby obniżyć koszty drukowania – możemy kupować regenerowane materiały alternatywnych producentów lub nawet zestawy do samodzielnego napełniania zasobników atramentówek. Ceny takich materiałów są znacząco niższe niż firmowych – czasem nawet kilkakrotnie! Niestety, ich jakość też bywa odpowiednio niższa. Przy wydruku tekstów czy wykresów może to nie mieć istotnego znaczenia, ale drukując tanio zdjęcia należy się spodziewać, że znacznie szybciej wyblakną. Samodzielne napełnianie ma też taką wadę, że chwila nieuwagi może się skończyć zachlapaniem i zniszczeniem ubrania!

Na topie.

Polska na czele

Ranking informatyków

Mamy najlepszych informatyków na świecie. Polska od kilku dni ponownie prowadzi w prestiżowym międzynarodowym rankingu informatyków Top Coder, prowadzonym przez amerykańskie firmy informatyczne – poinformował prof. Jan Madey z Instytutu Informatyki UW. – To najbardziej znany i prestiżowy konkurs tego typu – zaznacza profesor. Wśród uczelni, od lutego 2005 r., pierwszą pozycję zajmuje nieprzerwanie Uniwersytet Warszawski.

Jak podkreślił Madey, wcześniej tylko raz, we wrześniu 2005 roku, udało się Polsce wyprzedzić swego głównego rywala – Stany Zjednoczone. Wtedy jednak bardzo krótko cieszyliśmy się prowadzeniem.

– Mam nadzieję, że teraz staniami się na dłuższą lide-rami rankingu – dodał prof. Madey.

Top Coder

to konkurs informatyczno-programistyczny, rozgrywany od kilku lat w Internecie, w który zaangażowane są największe amerykańskie firmy informatyczne. Ma on charakter otwartych zawodów dostępnych dla każdego studenta.

Obecnie na stronie Top Coder zarejestrowanych jest, według prof. Madeya, ok. 70 tys. uczestników z całego świata. Raz w tygodniu, za pośrednictwem sieci, odbywają się zawody – uczestnicy rozwiązują zadania konkursowe i oceniają pomysły innych zawodników. Na podstawie uzyskanych przez nich wyników tworzone są rankingi w trzech kategoriach:

- indywidualnej
- uczelni
- państw.

Liczba punktów zdobytych przez wszystkich reprezentantów danej uczelni lub kraju decyduje o ich pozycji w rankingu.

Polacy góraj

Ostateczna punktacja każdego kraju jest jednak aż w 75 proc. zależna od 10 jego najlepszych reprezentantów. – Po prostu dziesiątka najlepszych Polaków jest w tym momencie tak dobra, że udało nam się wyprzedzić Stany Zjednoczone, mimo iż oni mają ok. tysiąca zarejestrowanych zawodników, Polska zaś tylko dwustu – podkreślił Madey.

W kategorii uczelni od lutego 2005 roku zdecydowanym liderem jest Uniwersytet Warszawski.

Jakie kolory

Podstawowy podział: drukarki monochromatyczne (czyli czarno-białe) oraz kolorowe. Kolorowe wydruki przeważnie uzyskuje się z czterech barw składowych – czerwonej, niebieskiej, żółtej oraz czarnej. W skrócie zestaw taki nazywamy CMYK (ang. Cyan, Magenta, Yellow i black). Niektóre urządzenia obywają się bez barwnika czarnego, czyli używają barw CMY.

Technologie druku

Z punktu widzenia technologii druku, najczęściej obecnie wykorzystywanymi są drukarki atramentowe, laserowe i termosublimacyjne. Wśród urządzeń, używanych w domach, zdecydowany prym wiodą te ogólnie zwane atramentowymi. Barwią one papier czy folię „wypluwając” nań kropelki atramentu z głowicy. Stąd też pochodzi ich slangowa nazwa – „plujki”.

Balta
www.balta.pl

Świąteczne promocje



*Najtaniej
i wszystko na
RATY 0% !!!*

**FOTO
STUDIO**



Sprawdź, co przygotowaliśmy dla Ciebie...

*Po szczegóły zapraszamy na stronę www.balta.pl
lub do jednego z naszych salonów.*

80-257 Gdańsk Wrzeszcz
ul. Słowackiego 37K
tel.: (058) 342 64 42
fax: (058) 342 65 13
email: sprzedaz@balta.pl

Gdynia Główna
ul. Wójta Radtkego 47
tel.: (058) 661 8000
email: gdynia@balta.pl

Gdańsk Siedlce
ul. Kartuska 218
tel.: (058) 322 02 83
email: kartuska@balta.pl

Wejherowo
Centrum Handlowe „Kaszuby”
ul. I-szej Brygady Pancernej Wojska Polskiego 28
tel.: (058) 672 1000
email: wejherowo@balta.pl

Akcja charytatywna. Kupujcie paczki

Licytacja do soboty

Jesteśmy na półmetku aukcji „paczek od serca”, z której dochód zostanie przekazany na rzecz Hospicjum Dziecięcego im. ks. E. Dutkiewicza. W sumie licytowanych jest 8 paczek, i już na początku zabawy wyłonił się lider. Rozmawiamy o tym z Olivierem Janiakiem, którego prezent cieszy się największym zainteresowaniem i Michałem Milowiczem, od którego prezentu, jak na razie, nikt nie chce kupić.

- Jaka jest zawartość Waszych „paczek od serca” i jaką przedstawia ona dla Was wartość?

Olivier: Na aukcję podarowałem kryształową kulę, którą wytańczyłem w „Tańcu z gwiazdami”. Po pierwsze jest ona dla mnie symbolem ogromnej sympatii publiczności, a po drugie to 4 miesiące bardzo ciężkiej pracy.

Michał: W paczce zamieściłem plakat i swoją nową płytę „Teraz wiesz”. Rzeczy te mają dla mnie wartość przede wszystkim sentymentalną, ponieważ są dowodem, że jak się czegoś bardzo chce, to wszystko można osiągnąć. Cieszę się ogromnie, że udało mi się odnieść sukces i dlatego postanowiłem się nim podzielić.

- Jak często biorą panowie udział w tego typu akcjach?

Olivier: Prawdę mówiąc rzadko, ale to bynajmniej nie wynika z braku chęci pomocy, ale z faktu, że mnie nie zapraszają. Być może teraz to się zmieni, z przyjemnością pomagam ludziom, więc nie mam nic przeciwko.

Michał: Pomagam bardzo nieregularnie, więc trudno mi odpowiedzieć. Co roku biorę udział w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy, staram się mieć otwarte serce.

- Jakże to uczucie pomagać innym ludziom?

Olivier: Zdecydowanie przyjemne, a fakt, że moja paczka prowadzi w licytacji bardzo mnie cieszy. Ta rzecz przedstawia dla mnie ogromną wartość i chciałbym, żeby miała jak największy wpływ na wysokość pomocy dla hospicjum.

Michał: Kiedy pomyślę o tym, że ktoś się uśmiechnie, odczuwam głęboką satysfakcję. Kiedyś pomagałem w szpitalu onkologicznym i nie mogłem przeboleć, że te Bogu ducha winne istoty, nie mające grzechu na sumieniu, tak cierpią. To smutne, że nie ma chętnych na moją paczkę, ale pocieszam się tym, że zostało jeszcze trochę czasu.

Magdalena Szalachowska
m.szalachowska@prasabalt.gda.pl

Prezent Michała Milowicza nie cieszy się zbytnim zainteresowaniem internautów.

Fot. KAPiP

Paczka Oliviera Janiaka prowadzi w aukcji internetowej.

Fot. KAPiP

Świąteczne notowania Pomóż dzieciom z hospicjum

Dzisiaj trzeci dzień aukcji „paczek od serca”. Wczoraj* ich ceny przedstawiały się następująco:

- kryształowa kula od Oliviera Janiaka - 202,5 zł
- akcesoria polarnika od Marka Kamińskiego - 122,5 zł
- zestaw Sami Swoi od operatora Sami Swoi - 106 zł
- statuetka Kataryniarza od Mumio - 102,5 zł
- zestaw płyt i książek z kolekcji Wojciecha Manna - 102,5 zł
- strój małego Strong Mana od Mariusza Pudzianowskiego - 63 zł
- pluszowy słonik i torebka od Anny Marti Jopek - 56 zł
- płyta i plakat od Michała Milowicza - 25 zł

W celu podbicia ceny należy wejść na stronę www.aukcje.wp.pl/paczka-odserca/

Aukcja zakończy się w sobotę o godz. 23.55.

Zapraszamy do licytacji!

(msz)

* dane ze środy, godz. 18

Świąteczna pamiątka. Przyjdź dzisiaj o godz. 12

Krewni i znajomi Mikołaja



Wczoraj świętemu towarzyszyli: Dawid Bobek, Sebastian Bobek, Michał Chmielewski, Patrycja Dziegielewska, Mateusz Garbina, Julia Terlikowska, Marcin Rożkowski, Konrad Wieczorek, Wojtek Wencel, Karolina Woźniak, Karolina Zabłocka i Mateusz Żywica. Jeżeli chciałbyś dołączyć do przyjaciół św. Mikołaja przyjdź dzisiaj na scenę Jarmarku Gwiazdkowego w pawilonie przy Targu Węglowym. Zdjęcia robimy od poniedziałku do piątku o godz. 15, za wyjątkiem czwartku, kiedy spotykamy się o godz. 12.

Fot. Przemek Świdarski

Hit Egipska bombka

Wygląda znajomo, a w rzeczywistości jest bardziej orientalna, niż mogłoby się nam wydawać. Wykonana jest przez Egipcjan. Wprawdzie nie jest to dzieło sztuki, ale bombka inna, trochę krzywa, niechlujnie zszyta, ma niefunkcjonalne przegródki, a na wierzchu wytłoczony wizerunek Faraona. Może pachnie orientalnie, ale bez wątpienia w rodzimym kraju uważany jest za tanią pamiątkę dla niezorientowanych turystów.

Kit Tani chwyt

Kit również pochodzi z Egiptu, jest portfelem. Wykonano go z koziej skóry. Jest trochę krzywy, niechlujnie zszyty, ma niefunkcjonalne przegródki, a na wierzchu wytłoczony wizerunek Faraona. Może pachnie orientalnie, ale bez wątpienia w rodzimym kraju uważany jest za tanią pamiątkę dla niezorientowanych turystów.

Fot. Grzegorz Mehring



Przypominamy, że dzisiaj o godz. 18 w Muzeum Narodowym w Gdańsku spotykają się miłośnicy „Sądu Ostatecznego” Hansa Memlinga. Tym razem załóżą i przemówią do nas klejnoty gdańskiego ołtarza. Wydarzeniu towarzyszyć będzie koncert Zespołu Muzyki Dawnej Ad Te Domine. Gdańsk, Muzeum Narodowe, ul. Toruńska 1. Wstęp wolny.

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ **TELEFONY ALARMOWE**
Dziennik Bałtycki – 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne 983,
Pogotowie Energetyczne 991, Pogoto-
wie Ciepłownicze 993, Pogotowie Ga-
zowe 992, Pogotowie Techniczne 995,
Pogotowie Wod.-Kan. 994, Pogotowie
Drogowe 954 i 9281

■ **CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZY-
SOWEGO WOJEWODY** tel. 307-72-04

■ **POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE**
POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają
zaginionych bezpłatnie) tel. 693 -519-
431; 504-232-039

■ **POGOTOWIA RATUNKOWE**
■ **GDAŃSK** - Wrzeszcz, ul. Orzeszko-
wej 1, wypadkowy ul. Sosnowa, tel.
347 82 51-52, 999, 341 10 00.
■ **GDYNIA** - ul. Żwirki i Wigury 14,
tel. 620 00 01, 620 00 02. Całą dobę,
ul. Białowieska 1, tel. 625-05-93, 625-
19-99. Całą dobę

■ **SOPOT** - ul. Bolesława Chrobrego
10, tel. 551-11-56, 551-24-55

■ **DYŻURY SZPITALI**
■ **GDAŃSK** - Kliniczny Oddział
Ratunkowy SPSK nr 1-ACK AMG, ul.
Dębinki 7, tel. 349 24 90, Szpital Spe-
cjalistyczny św. Wojciecha al. Jana
Pawła II 50, Gdańsk Zasp. tel. 768 40
00, oddz. ratunkowy tel. 768 45 03,
Szpital Woj. im. M. Kopernika, ul. No-
we Ogrody 1/6, tel. 302 30 31, Szpital
Młynarski Wojennej, ul. Polanki 117,
tel. 552 63 18

■ **GDYNIA** - Szpital Miejski, ul. Wójta
Radtkego 1, tel. 620 75 01, 666 58 00;
Szpital Morski, ul. Powstania Styczni-
owego 1, tel. 699 83 00, Szpital Instytu-
tu Chorób Morskich i Tropikalnych, ul.
Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622
30 11

■ **DYŻURY CAŁODOBOWE**
PORADNI CHIRURGICZNYCH
■ **GDAŃSK** - ZOZ dla Szkół Wyższych,
al. Zwycięstwa 30, tel. 347 12 59
■ **GDYNIA** - Miejska Stacja Pogoto-
wia Ratunkowego, ul. Żwirki i Wigury
14, tel. 660 22 05, 660 22 06
■ **SOPOT** - Centrum Medyczne SOP-
MED, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551 32
51, 551 10 70 po g. 19

■ **DYŻURY CAŁODOBOWE**
APTEK
■ **GDAŃSK** - Apteka Dyżurna,
Gdańsk, ul. Kołobrzeska 32, **REAL**, tel.
511-85-58, 511-88-99;
Apteka przy Arctowskiego - Morena,
codziennie 8.00-22.00, niedziele, świę-
ta. Dowóz leków, 058/345-74-17
■ **SOPOT** - Apteka Pod Orłem, ul. Bo-
haterów Monte Cassino 37, do
4 września czynna całą dobę, tel. 551
10 18.

■ **GDYNIA** - Apteka Dyżurna, Gdynia,
pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-94, 620-58-
58

Apteka Pod Gryfem, ul. Starowiejska
34, tel. 620-19-82

■ **POLICJA**
■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul.
Okopowa 15, tel. 301 62 21 Kom.
Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 27,
tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa 15,
tel. 622 19 00; Sopot, al. Armii
Krajowej 112 A, tel. 551-11-56

■ **INF. PKS**
Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna co-
dziennie w godz. 6.30-18.30; Gdynia,
tel. 620-77-47, czynna pon.-pt.
w godz. 7.30-15.30

■ **INF. PKP 24 GODZ.**
Gdańsk – tel. 94-36, 328-52-60, 328-
14-60; Gdynia – tel. 94-36; Sopot –
tel. 551-00-31, 94-36

■ **INF. LOT**
0801 300 952 – informacja, rezerwa-
cja, (prywatnie); 0801 300 953 – infor-
macja, rezerwacja (służbowe)

■ **INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.**
0 801 174 194 informacja o godz. od-
jazdów autobusów i trolejbusów

■ **INF. TURYSTYCZNA**
ul. Długa 45 pon.-pt. 9-17, sob. 10-14,
tel. 301-91-51

■ **INF. CELNA**
tel. 0-300-900-012

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk Dr Dolittle i Przyjaciele	10 pt., wt.-śr. 12 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdynia Siostrunie Pod Budą	19 sob.-niedz. 17 niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Jaselska - Teatr Junior	11, 17 pon. 19 śr.	
Moscow City Ballet		
Jezioro łabędzie - Moscow City Ballet	17, 20.30 czw.	
Gdynia Płaf	19 pt.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
Wieczór Etiud Warsztatowych	19 pon.	
SCENY 138		
Gdańsk Wujaszek Wania	18 pt.-niedz.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk Fado I	20 pt.-sob.	Sala Prób Targ Węglowy tel. 301-13-28
Fado II	20 niedz.	
Gdańsk Eman	17 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12
Sopot Demokracja	20.15 pt.-sob.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36

KINO

Tytuł	Godzina	Cena
GDAŃSK Neptun		
ul. Długa 57		
tel. 301-82-56		
Książniczka na ziarnku grochu	9.30, 14.45 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
King Kong	11.15, 16.30, 20.10 pt.-niedz.	15 zł n., 13 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Helikon		
ul. Długa 57		
tel. 301-53-31		
A good woman	14.40 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
Zakochani widzą słońce	16.20, 18.20 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
Witaj nocy	20.20 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Kameralne		
ul. Długa 57		
tel. 301-53-31		
Zakochani widzą słońce	14, 20.10 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
Broken Flowers	16 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
A good woman	18 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Żak		
al. Grunwaldzka		
195/197		
Poza prawem	18 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
Broken Flowers	20 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
SOPOT Polonia		
ul. Boh. Monte		
Cassino 55/57		
tel. 551-05-34		
King Kong	13.15, 18.30 pt.-niedz.	15 zł n., 13 zł u.
Książniczka na ziarnku grochu	16.45 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
		tani poniedziałek w cenie biletu ulgowego
GDYNIA Klub Filmowy		
al. Waszyngtona 1		
okolicie stoczni		
NAUTA		
Broken Flowers	19 pt.-niedz.	10 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pradawny ląd: Inwazja Minizaurów	12 sob.-niedz.	81 min
King Kong	9, 10, 12.45, 13.45, 16.30, 17.30, 20.15, 21.15 pt.-niedz.	213 min
36	13.15, 15.45, 18.30, 21 pt.-niedz.	110 min
Elizabethtown	14.45, 17.45, 20.45 pt.-niedz.	138 min
Facet z ogłoszenia	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 pt.-niedz.	98 min
Gnijąca panna młoda	12.45 pt., niedz., 10 sob.	98 min
Historia przemocy	22.15 pt.-niedz.	96 min
Pan życia i śmierci	18.15, 21.15 pt.-niedz.	122 min
Podwójna gra	20 pt.-niedz.	122 min
Transporter 2	9.30 pt.-niedz.	87 min
Z pamiętnika wścieklej żony	15, 17.30 pt.-niedz.	116 min
Charlie i fabryka czekolady	10.30 pt.-niedz.	115 min
Ekspres polarny	10.15, pt., niedz.	100 min
Harry Potter i Czarna Ognia - napisy	17.45, 21 pt.-niedz.	157 min
Harry Potter i Czarna Ognia - dubbing	10.15, 12.30, 13.30, 15.45, 16.45, 19, 20 pt.-niedz.	157 min
Kurczak Mały	9.45, 10.45, 11.45, 13, 14, 16 pt.-sob.	77 min
	9.45, 10.45, 13, 14, 16 niedz.	
Książniczka na ziarnku grochu	9.30, 12, 14.15 pt.-niedz.	90 min
Oliver Twist	9.15 pt., niedz.	130 min
Wallace i Gromit: Kłątwa	9.15 sob.	

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, stu-
denci, uczniowie) - 13 zł

■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świą-
teczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
■ Multibabykino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 8.45

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

Memling i klejnoty

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
King Kong	9.30, 11.45, 13.15, 15.20, 17, 19, 20.45 pt. 9.30, 11.30, 13.15, 15.20, 17, 19, 20.45, 22.45 sob. 9.30, 11.30, 13.15, 15.20, 17, 19, 20.45 niedz.	188 min
Facet z ogłoszenia	12.50, 15, 17.15, 19.45, 22 pt.-niedz.	98 min
Ukryte	17.45 pt.-niedz.	114 min
Harry Potter i Czarna Ognia	9.30, 11, 13, 14.30, 16.30, 18, 20, 21.30 pt.-niedz.	157 min
Książniczka na ziarnku grochu	9.45, 12.05, 14.15 pt.-niedz.	90 min
Elizabethtown	12.45, 15.15, 20.10 pt.-niedz.	123 min
36	19.15, 21.45 pt.-niedz.	110 min
Kurczak Mały	10, 12, 14, 16 pt.-niedz.	107 min
Pan życia i śmierci	22.40 pt.-niedz.	122 min
40-letni prawiczek	17.50, 22.45 pt.-niedz.	110 min
Egzorcysta Emily Rose	16.45, 20.15, 22.35 pt., niedz., 16.45 20.15 sob.	110 min
Marsz pingwinów	10.30 pt.-niedz.	84 min
Oliver Twist	10.05 pt.-niedz.	130 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Ukryte	16, 19.45, 22 pt.-sob., 16, 19.45 niedz.	115 min
Duma i uprzedzenie	14, 18.30 pt.-niedz.	111 min
Facet z ogłoszenia	12, 14, 16, 18, 20, 22 pt.-sob. 12, 14, 16, 18, 20 niedz.	98 min
36	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	110 min
Jak w niebie	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 niedz.	110 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	17.30, 20 pt.-niedz.	132 min
40-letni prawiczek	21 pt., 11.30, 21 sob.-niedz.	118 min
Egzorcysta Emily Rose	11.45, 16.15, 20.45 pt.-niedz.	110 min
Książniczka na ziarnku grochu	13.45, 18.15, 20.30 pt.-niedz.	110 min
Harry Potter i Czarna Ognia	11, 12.45, 14.30, 16.15, 18 pt.-niedz.	90 min
Kurczak Mały	10.30, 12, 13.30, 15, 16.30, 18, 19.30, 21 pt.-niedz.	157 min
	12.15, 14, 15.45 pt., 10.30, 12.15, 14, 15.45 sob.-niedz.	77 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
King Kong	11.15, 13, 14.45, 16.30, 18.15, 20, 21.45 pt.-niedz.	188 min
Facet z ogłoszenia	13.15, 15.15, 17.15, 19.30, 21.30 pt.-niedz.	98 min
Książniczka na ziarnku grochu	11, 13.15, pt.-niedz.	90 min
Elizabethtown	10.15, 12.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	123 min
Podwójna gra	18.45, 20 pt.-niedz.	122 min
40-letni prawiczek	10.45, 17.45 pt.-niedz.	116 min
Harry Potter i Czarna Ognia	10, 11.30, 13, 14.30, 16, 17.30, 19, 20.30, 22 pt.-niedz.	157 min
Egzorcysta Emily Rose	20, 22.30 pt.-niedz.	120 min
Kurczak Mały	10, 12, 14, 16, 18 pt.-niedz.	82 min
Nieustraszeni Bracia Grimm	17 pt.-niedz.	118 min
Wallace i Gromit: Kłątwa	11 pt.-niedz.	85 min

■ normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. do godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł
■ ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełno-
sprawne cały tydzień - 13 zł
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób)
(na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne
ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

Muzyka i literatura. Nowa impreza kulturalna
Dwie sztuki gratis

Już jutro Towarzystwo Przy-
jaciół Sopotu zaprasza na
nowy cykl imprez muzyczno-
literackich, zatytułowany „2
sztuki gratis”. Jego idea jest
zaprezentowanie szerszej pu-
bliczności nowych zjawisk w
literaturze i muzyce niezale-
nej.

Podczas jednego seansu
swoje dokonania przedstawia-
ją zarówno muzycy, jak i poeci.
Dzięki temu hermetyczna
niekiedy twórczość literacka
będzie mogła zaistnieć wśród
muzycznych koneserów. Z ko-
lei entuzjaści literatury będą
mogli zapoznać się z nowymi
trendami w muzyce.

Cykl zainauguruje koncert
lubelskiego duetu At Home,
grającego pop w wersji do-
mowej, czyli bez studyjnego
szlif, ale za to z chwytającymi
melodiami, rozmarzonym
brzmieniem i współczesnym,
minimalistycznym smakiem.
A swoje wiersze zaprezentu-
je gdański poeta, krytyk lite-
racki i autor książki poetyckiej
„Commodore 64”, Artur
Nowaczewski.

(abi)

Piątek, godz. 19. Sopot,
Dworek Sierakowskich, ul.
Czyżewskiego 12. Wstęp
wolny.

WAŻNE TELEFONY

■ POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 058-301-58-90, pizze
gratisowe, www.krolewska.com.pl

Pizzeria NAPOLI, 20% taniej,
058-301-41-46

www.Astronyswiata.com,
najlepsza pizza, 0-58-559-85-00,
Oliwa

■ RÓŻNE

Przeprowadzki: "ACHILLES"
kompleksowo,
058-343-48-36, 0601-612-533
Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 058-559-89-56

■ ZAKŁADY POGRZEBOWE

■ GDAŃSK

PPU ZIELEŃ Sp. z o.o.
(dawne Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz,
Partyzantów 76
- całodobowe usługi
- własna chłodnia
- ZAKŁAD KREMACJI
- przewóz zwłok
- 94-71
- 058-341-73-35,
058-341-20-71

Miejski Zakład Zieleni
Gdańsk Wrzeszcz
Partyzantów 27
- całodobowe usługi
pogrzebowe,
058-345-12-99,
058-341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe
- całodobowe usługi 94-35;

Syriusz - całodobowo, kredytowanie,
Zasp. 058-761-81-83

■ SOPOT

Anubis Gizela Zdyń, całodobowe,
058-555-07-31 Sopot, Abrahama 27

Biuro OBOL, 058-551-32-45
kompleksowo, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłodnia, całodobowo
058-551-03-50, 0609-06-09-65

■ GDYNIA

Chejron, dyżur całodobowy,
Witomińska 39, 058-621-19-44

Concordia, chłodnia, całodobowo,
058-622-51-41, 058-660-62-64

Dal, Kack, całodobowo,
bezzgotówkowo, 058-664-83-61

Droga do Niebios, tanio
0505-058-679

Ostatnia Posługa - całodobowo
058/ 671-23-33, 0501/ 163-354

Pogrzebowe Zakrzewski
0602-25-19-30, całodobowo
058-620-25-25

Zarząd Cmentarzy
Komunalnych Gdynia
058-660-89-50, 058-679-13-08
całodobowo, przewozy, chłodnia,
bezzgotówkowo rozliczanie kosztów

Jeżeli chcesz zamieścić ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 058-30-03-216, 058-660-65-16

Praca

PRACA

ZATRUDNIĘ

HOSTESSY zakwaterowanie, 0-513-870-081
HOSTESSY, 0509/073-481
HOSTESSY, zakwaterowanie, 0505-262-818
HOSTESSY, zakwaterowanie, 302-49-38

HOSTESSY atrakcyjne, młode zatrudnię. Gwarantuję zarobki 3-5.000 tygodniowo. Zakwaterowanie, bezpieczeństwo, luźne dni pracy, dyskretna. Wrocław, (0-71) 799-88-89, 0-511-033-628

KIEROWCĘ kat. B+C do lat 45 z Gdańska, świadectwo kwalifikacji, znajomość topografii trójmiasta, doświadczenie, 0-603-470-066
KIEROWCĘ zaopatrzeniowca, (0-58) 349-58-45, 0-601-634-745
KIEROWCĘ emeryta, (0-58) 671-84-26
KIEROWCÓW do rozwożenia pizzy w Restauracji w Gdańsku, 0601-676-884 po godz. 16.00

KOLPORTERA z samochodem malolitrażowym lub na gaz do roznoszenia gazet zamieszkałego w Gdańsku w okolicach: Złota Karczma, Matemblewo, Klukowo, Mataria. Praca na umowę-zlecenie od poniedziałku do soboty w godz. 4.00-7.00. Zgłoszenia telefoniczne 25.11.-19.12.2005 w godz. 10.00-13.00. Telefon 300-36-07

KONSULTANTKI Avon, (0-58) 302-89-89, 0-501-311-281
KOSMETYCZKĘ z co najmniej rocznym doświadczeniem, pilnie, 058/558-43-42, 0507-13-13-13

KRAWCOWE Technologia odzieży damskiej, (0-58) 552-72-90, 0-603-052-299

KRAWCOWE, technologia odzieży damskiej zatrudnię Gdańsk Zabianka 0694-000-516

KSIĘGOWĄ do biura podatkowego, (0-58) 558-42-14

KUCHARZĄ z doświadczeniem, 0691-355-365, 058/685-44-50

LAKIERNIKĄ samochodowego, (8.00-18.00), (0-58) 349-58-4

MASZYNISTĘ offsetowego, 058/774-10-92

MECHANIKĄ samochodowego oraz pracownika do działu części w związku z rozwojem Firmy przyjmie auto-serwis Gdańsk, (0-58) 302-36-79, 0-601-820-114

MECHANIKĄ samochodowego, (0-58) 683-84-25

MECHANIKĄ z doświadczeniem zatrudni serwis samochodów osobowych, 0-502-370-399

MURARZY i pracowników ogólnobudowlanych, Pruszcz Gdański, 0502-074-338

MURARZY, cieśli budowlanych do pracy na terenie Tczewa i Gdańska zatrudni firma budowlana, (0-58) 530-04-78

OPERATORA wtryskarki-praca Gdańsk, 0-601-654-117

OPIEKUNIKI, pomoce domowe-praca na www.ABCbaby.pl

OSOBĘ do kolportażu prasy zamieszkałą na Rotmance zatrudni Dział Sprzedaży Gazet Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na 1 godz. dziennie (między 4.00 a 7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00 tel. 300-36-17

PERSONEL do sklepu z galanterią w Centrum Handlowym Alfa w Gdańsku. Zgłoszenia kierować na adres: Casini, 81-314 Gdynia, ul. Pomorska 49

PLYTKARZY, (0-58) 552-17-46

PRZEDSTAWICIELA handlowego z prawem jazdy kat. B, C, zatrudni Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Labuda” w Pruszczu Gdańskim, 682-36-76

PRZEDSTAWICIELA, magazyniera, kierowcę, 0-665-411-552

PRZEDSTAWICIELI handlowych i pracowników do hurtowni, doświadczenie niekonieczne, 1.500 i 750 zł/m-c, (0-58) 524-30-87 058/524-30-85

SPAWACZY 111, 136, 141, monterów kadłubów, rurociągów, maszyn do pracy w eksporcie, 058/663-97-37

SPAWACZY CO2-budowa sekcji, praca w Gdyni, 0-601-629-074

SPRZEDAWCĘ handlowca do bezpośredniej obsługi klienta w Biurze Ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego. Mile widziane osoby dynamiczne, kreatywne, o wysokiej kulturze osobistej, zamieszkałe w Gdyni, najchętniej studenci zaoczeni. Kontakt w godz. 9-15, 058-30-03-224

TECHNIKA dentystycznego na stanowisko porcelany, 0-609-128-131

WYKAŃCZARKĘ w dziale kuźnierni. Wiadomość: 0692-467-152

AKTUALNIE do hurtowni pracowników fizycznych i umysłowych, 8-12 zł/h, (0-58) 623-04-17

ANGLIA spawacz, monterzy, (0-24) 253-31-62

ANGLIA legalne prace bez kwalifikacji. Szybkie wyjazdy, (0-24) 254-30-74

APTEKA w Gdańsku i Gdyni zatrudni magistra i technikę farmacji. Tel., 0-605-381-555

APTEKA w Słupsku zatrudni magistra farmacji. Tel., 0-605-381-555

FIRMA instalacyjna z Trójmiasta zatrudni hydraulików do pracy w Irlandii, 0 5 8 1 5 5 2 - 8 8 - 4 7, 0501-722-144

FIRMA zatrudni: Monterów rurociągów z bdb znajomością rysunków izometrycznych do kierowania pracą warsztatu. Monterów rurociągów okrętowych. Do pracy w kraju i za granicą. Tel., (0-58) 554-25-28

KOBIETĘ Przetwórnicy ryb, ul. Czyżków 8, bez kwalifikacji, 058/308-07-77

MINIT Polska-punkty usługowe-naprawa obuwia, dorabianie kluczy, inne, poszukuje mężczyzn do pracy w Gdyni. CV przysłać Minit Polska ul. Bałtycka 6, 61-960 Poznań, tel. 0 5 0 1 / 0 2 9 - 7 5 9, 0 5 0 1 / 6 5 5 - 6 7 6, 061/877-41-77

MLODYCH do 35 lat, bezrobotnych, praca stała, pełny etat, 10 zł/h, (0-58) 663-06-81

OSOBĘ do kolportażu prasy zamieszkałą na Rotmance zatrudni Dział Sprzedaży Gazet Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na 1 godz. dziennie (między 4.00 a 7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00 tel. 300-36-17

OSOBĘ do kolportażu prasy zamieszkałą w Gdańsku w rejonie Cygańskiej Góry, ul. Wyczółkowskiego, Skarpowej lub najbliższej okolicy zatrudni Dział Sprzedaży Gazet Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na 1,5 godz. dziennie (między 4.00 a 7.00 rano). Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-14.00 tel. 300-36-17

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Karwiny, Dąbrówka, Kacze Buki zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 4 godz. dziennie w godzinach od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

ROZNOŚCIELI prasy mieszkających na ul. Nałkowskiej, Piecowskiej, Wileńskiej i najbliższe okolice w Gdańsku zatrudni Biuro Prenumeraty Prasy Bałtyckiej. Oferujemy pracę w godz. 4.00-7.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 12.12.-31.12.2005 w godz. 10.00-12.00 tel. 300-36-07

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

OSOBĘ pracującą w programie Cad Kuchnie, pilnie, (0-58) 320-73-48, 0-601-189-313

OSOBY do roznoszenia ulotek na terenie Trójmiasta. Osoby między 18 a 35 rokiem życia (mile widziani studenci), (0-58) 620-39-04

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACA dodatkowa. Roznosiciele gazet zamieszkałych w Gdyni Chwarzno lub Wiczlino zatrudni Biuro Prenumeraty Dziennika Bałtyckiego. Oferujemy stałą pracę na około 2 godz. dziennie od 4.00 do 8.00. Zgłoszenia telefoniczne w godz. 10.00-13.00 tel. 622-76-58

PRACOWNIKĄ z wykształceniem wyższym prawniczym, prawnego-może być bez aplikacji-Pilnie! Oferty przestać pod nr faxu 058/341-44-38, Tel. (0-58) 340-46-28

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

ZATRUDNIĘ kolportera mieszkającego w Gdańsku. Osobę posiadającego samochód malolitrażowy lub rower. Oferujemy stałą pracę w godz. wczesno-rannych (5.00-7.00 rano). Zarobek miesięczny ok. 400 zł netto plus zwrot kosztów paliwa. Zgłoszenia przyjmujemy w godz. 10.00-12.00 tel. 30-03-621

ZATRUDNIMY Kierowców na samochody ciężarowe-ciągniki siodłowe oraz wywrotki (z praktyką). Praca w Przejazdowie k/ Gdańska tel. kontaktowy 0508/220-418, 0508-295-369

ZATRUDNIMY Kosztorysanta budów hydrotechnicznych, odpowiedzialnego za sporządzanie kosztorysów i przygotowanie ofert. Zatrudnimy Szypa 1 klasy z uprawnieniami i świadectwami, 0501-093-879

INNE

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

PRACOWNIKÓW do robót ziemnych, do 40 lat, niepalących zatrudni w Gdańsku. Gdańsk, ul. Chrobrego 76, tel. 058/341-16-27

Biznes

BIZNES

BIURA RACHUNKOWE

KREDYTY

KREDYTY

Hipoteczne zakup, budowa, rozbudowa, remont (do 100%)
Gospodarcze inwestycyjne obrotowe bez zabezpieczeń
Pożyczki na dowolny cel pod zastaw nieruchomości
Konsolidacyjne Gotówkowe
"Dobry Kredyt" Karty kredytowe
 (058) 783-50-13
 0501-209-155
 Gdynia ul. Jana z Kolna 27 "DOM RYBAKA"

058/345-61-79 Tanie Kredyty Mieszkańców !!!

058/345-61-79 Tanie Kredyty !!

0602-313-780 Centrum Kredytów I

100.000. bez zabezpieczeń. (058)660-63-41

USŁUGI rachunkowe-pelen zakres. Doradztwo, licencja MF. Sopot: 550-00-33, 555-09-07

341-69-48 Kredyty Gotówkowe Konsolidacyjne Hipoteczne Samochodowe Gdańsk-Wrzeszcz, Partyzantów 103A

ATRAKCYJNY kredyt "Świąteczny" bez BIK-u. Oddłużenia, konsolidacje. Gdynia, Starowiejska 1/201, (0-58) 781-98-90, 0-601-832-048

ATRAKCYJNY kredyt samochodowy, 58-785-09-00/01

BEZ dochodów-kredyty, 572-35-44, 672-71-09

BEZ poręczyciela do 100000, (0-58) 305-47-20

BŁYSKAWICZNA pożyczka gotówkowa-dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo, 0500-092-864, (0-58) 676-45-71

DOBRY kredyt bankowy. szybki, wygodny, ubezpieczony. 058/620-11-58, 058/661-68-78

KREDYTY dla każdego III, 0-602-313-780

KREDYTY gotówkowe, konsolidacja, (058)346-22-61, 0606-704-259

KREDYTY HIPOTECZNE 20 lat

! NOWOŚĆ ! Bez zaświadczeń o dochodach

Konsolidacje na spłatę kredytów bez zabezpieczenia niski %

GOTÓWKĄ BEZ MAKŁONKA DO 16 000

GOTÓWKĄ BEZ [decyzja w 2 h] PORĘCZCIELA DO 40 000

KREDYTY „na wczoraj”, 305-18-29

KREDYTY 0502/097-114, 520-33-99

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Bez ZUS, US. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY gotówkowe, konsolidacja, (058)346-22-61, 0606-704-259

KREDYTY gotówkowe, konsolidacja, (058)346-22-61, 0606-704-259

KREDYTY gotówkowe, konsolidacja, (058)346-22-61, 0606-704-259

KREDYTY świąteczne, 0-511-825-513

PROVIDENT POLSKA

Potrzebujesz gotówki? Zadzwoń!

0 801 124 124*

POŻYCZKA ekspresowa, 0660-748-797

POŻYCZKI

Auto moto

AUTO MOTO

SAMOCHÓD OSOBOWY
sprzedam

FIAT Palio weekend 1.2, 2001, WS, airbag, AA, 10900,-, VW Polo 1.4 MPI, 2000r., dodatki, 18900,-, 344-77-55

SKODA Felicia, 1.3 LXI, 2000r., 143 tys. km, 8100 zł, biały, kombi, (0-58) 300-31-19, 0-502-499-057

SKODA Felicia, 1.3 LXI, 2000r., 144 tys. km, 8100 zł, biały, kombi, (0-58) 300-31-19, 0-502-499-057

SUZUKI Grand Vitara, 1600, trzydziestwój, roczny, pierwszy właściciel, cena 52.000,- (do uzgodnienia), 0502-419-289
VW Passat, 1.6 benz., 1999 r., 0-607-163-293

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY
sprzedam

FORD Transit VAN 100L, 2.5, 99r., 256 tys. km, 18 000 zł, niebieski, (0-58) 300-31-19, 0-502-499-057

SAMOCHÓD OSOBOWY
kupię

A/ Gotówka. Osobowe. Dostawca. 1 h, 0-604-215-315

OSOBE Dostawca! Powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

CZĘŚCI ZAMIENNE
sprzedam

HAKI 058/664-70-38

AUTO-SZYBY

ABIX
Kapitańska 4.
Sprzedaż
Montaż.
Przyciemnianie.
664-70-38

ADAN- naprawa pęknięć,
(0-58) 550-01-38

AUTOVER Grunwaldzka 487, sprzedaż-montaż, 058 552-22-31

AUTO- szyby, sprzedaż, montaż. **Wrzeszcz** Kościuszki 8, **520-16-72**

Markowe Szyby Samochodowe



Dystrybutorzy:
* CAR GLASS - GDAŃSK
ELBLĄSKA 54/64
058/305 39 39
058/320 29 77
* AUTO GLASS EXPERT
GDYNIA
ZWYCIĘSTWA 214
058/664 91 22
058/664 91 87

SZYBY samochodowe „Kama” sprzedaż-montaż, Traugutta 84, 344-68-11

MECHANIKA I ELEKTROMECHANIKA

AMORTYZATORY, tłumiki, hamulce, zawieszenie, 309-02-21

AMORTYZATORY
Tłumiki. Mechanika. Autokonserwacja
058/344-22-33,
058/663-96-97

AUTO-Gaz. BRC. Raty!, (0-58) 522-70-90

AUTO-GAZ.
wtrysk sekwencyjny, chip, tuning elektroniczny, Perfect-Auto, (0-58) 664-90-78 raty

AUTOGAZ „Coala”,
309-40-28
AUTOGAZ Autorad, Gdańsk, Hynka 30, (0-58) 511-77-30 058/301-77-46

AUTOGAZ Lovato,
(0-58) 524-05-87

AUTOGAZ serwis, solidnie, Reda, Gniewowska 30, 678-78-00, 0509-926-170

AUTOGAZ Sopot
(058)555-00-11, (058)550-30-95 raty

AUTOGAZ,
(0-58) 306-46-75

AUTOGAZ, mechanika, Trąbki Wielkie, (0-58) 682-83-35

AUTOGAZ solidnie, 2 lata gwarancji, (0-58) 341-07-96

AUTOHAKI. Bagażniki. Myłnia ręczna, (0-58) 761-29-72

HAKI holownicze. Montaż, 309-40-28

IB-Auto części, serwis Opel, (0-58) 556-10-03

KATALIZATORY zużyte skupujemy, atrakcyjna cena, 0 5 8 / 3 4 5 - 4 2 - 1 8, 0 5 0 0 - 0 0 8 - 5 4 6, 0500-008-547

TŁUMIKI, katalizatory, sondy Lambda, (0-58) 309-05-61

TŁUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe, kolektory 0 5 8 / 6 6 4 - 7 0 - 0 5, 0501/524-357

ZABEZPIECZENIA ALARMY

ALARMY od 349,- radionaprawa, centralizacja, Caraudio, 302-50-09

ALARMY, atesty, blokady, elektryka „Ara” 629-42-95, 0601-692-566

ALARMY, atesty, blokady, elektryka „Ara”, 058/629-295, 0601-692-566

ALARMY, CB Radio, 664-94-55

AUTOALARMY
Radia Autorad, Korkurki 1, (0-58) 301-77-46

AUTOZABEZPIECZENIA,
(0-58) 661-69-37,
(0-58) 672-18-63

TRANSPORT osobowy

AUTOBUSY, mikrobusy-
Promocja,
(0-58) 555-06-46

MIKROBUSY Tania, 9-osobowe, 344-77-33

TRANSPORT ciężarowy

Achilles przeprowadzki. Kompleksowo.
058/343-48-36,
0601/612-533
www.achilles.gda.pl

Coomplex
Przeprowadzki kompleksowo. **058/345-56-37**, 0605-600-274, www.coomplex.pl

ABY Przeprowadzić tanio! 629-98-83, 302-92-28

ATRAKCYJNE przeprowadzki, 306-04-19, 0603-249-803

AUTOTRANSPORT
przeprowadzki, Taniol, (0-58) 346-61-87, 0-501-449-570

avis przeprowadzki, (0-58) 621-72-75, 0-602-183-950

BAGAŻÓWKA Trójmiasto- Korporecja, 679-29-29, 0-506-666-047

BAGAŻÓWKA, 2t, 0504-804-303

BAGAŻÓWKI, małe przeprowadzki, **0-660-116-510**

JORGUS Przeprowadzki. Cały kraj, Europa. 058/664-61-14, 0601-61-25-56

MEBLOTRANS
przeprowadzki,
(0-58) 623-72-67,
0-602-727-209

PIANINA, fortepiany, specjalistyczny transport, (0-58) 554-27-38, 0-602-645-088

PRZEPROWADZKA, załadunek, rozładunek, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

TRANSPORT do 1,5Tona, 0604-27-85-27

WYWÓZ gruz! Załadunek, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

ZWIR! Piasek, czarnoziem, (0-58) 623-25-33, 0-501-525-307

WYPOŻYCZALNIE

III „Abs”
058/625-14-92

III „Kubus” Gdynia.
058/782-20-00

III Technoplus Osobowe, dostawcze 522-07-02, 345-98-89

Atrakcyjnie 344-77-33
Dostawca! Osobowe! Mikrobusy. Zastępcze. Refundacja z OC

(058)550-73-04,
0601-060-299.
Mikrobusy.
Dostawca.
Osobowe

558-26-33
Dostawca.
Osobowe
„Piast”

ABSOLUTNIE- Atrakcyjnie, Osobowe- Dostawca- Mikrobusy (zastępcze- gratis, bezgotówkowo. Refundacja z OC) 058/552-75-22, 0601/651-672

ASTRA 309-93-84,
(0-58) 763-11-31

AUTA 9-osobowe, dostawcze, 1,5 tony, Vat, (0 5 8) 3 4 2 - 3 7 - 3 4, 0 5 0 4 - 0 6 5 - 8 4 1, 0502-604-199

AUTA 9-osobowe, 344-77-33

AUTOFEST
629-30-30
Osobowe. Dostawca

PRZYCZEPY. Lawety. Wypożyczalnia. Produkcja., (0-58) 552-57-04

ZABYTKOWE mercedesy, śluby, 0505-693-018, www.mercedesclub.pl

USŁUGI

NIRFI naprawa felg- wulkanizacja 623-74-99, 663-00-09, 678-77-09

OPONY używane, duży wybór, 682-85-68

OPONY Felgi
Auto-Gum.
(0-58) 556-66-46

POMIAR mocy,
(0-58) 672-18-63

TUNING, (0-58)661-69-37,
(0-58) 672-18-63

ZŁOMOWANIE
Stacja Demontażu Pojazdów. Zasiadacz-Transport. Samochody używane, powypadkowe, części. **Panta**. Gdańsk, ul. Uczniowska 52, **058/340-03-33**

Nieruchomości

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI BUDOWLANE I GRUNTY
sprzedam

BANINO, działki budowlano-mieszaniowe, uzbrojone, 50 zł/ m kw. 058/620-35-13, 0668-261-561

CHWASZCZYNO Warzno - 1082 m2 i 4000 m2, niedaleko osiedla Ekolan, kanalizacja, woda na działce, bdb dojazd, 55 zł/m2 i 40 zł/m2, tel. 0601-633-242

MAŁKOWO oraz Pępowa - super okazja i uzbrojone, atrakcyjne położenie, 29 zł/m2, 0696-477-513, 058/681-82-27

PRĘGOWO, różne 682-69-78

RĘBOSZEWO, 2064 m kw., z pozwoleniem, 0-501-076-968

ŻUKOWO - Otomino, 8 min. do obwodnicy, od 2100 do 5700 m2, bdb dojazd, aktualne warunki na budowę jednorodzinnej i bliźniaczą, od 27 zł/m2, 058/685-84-25

DOM sprzedam

GDYNIA Witomino, komfort bungalów 230/ 535 m, 710.000,- Bank Informacji, (0-58) 622-14-59

STAROGARD Gdańskie okolice, jazd z nowej autostrady, 6000 m2, zabudowana solidnym budynkiem 500m2, 227000 zł, 0601-65-90-70

MIESZKANIE
sprzedam

RUMIA nowe mieszkania
www.tambud.pl,
0-502-115-439

3-POK.
sprzedam

GDYŃSK-Starówka, 250.000 zł, 0-609-982-968, 0-58621-65-85

GDYNIA ul. Chylońska/Janowska. Spółdzielnia mieszkaniowa „Zagórze”. Prowadzi nabór na mieszkania. 623-07-55. www.zagorze.com

GDYNIA Redłowo, po remoncie, 77 m, 0/2, 255.000,- Bank Informacji, (0-58) 622-45-90

4-POK. I WIĘKSZE
sprzedam

ŻUKOWO 100 m kw., parter w domu 3-rodzinnym, ogrzewanie gazowe, osobne wejście, księga wieczysta, możliwość rat, 120000 zł, 058/681-82-44

LOKAL BIURO-USŁUG.
sprzedam

GDYŃSK Hala Targowa (18), antresola, z udziałami, 0889/669-078

GDYNIA Karwiny, przyziemie, 75 m, na działalność usługową, firmę, 49.000,- Bank Informacji, (0-58) 622-45-90

DZIAŁKI BUDOWLANE I GRUNTY
kupię

KUPIĘ ponad 2 ha pola blisko morza, 0-500-210-605

MIESZKANIE
kupię

GDYŃSK, 2-, 3-pokojowe. Konkretne klienci. Pilnie! „Mediatorzy”, (0-58) 341-30-33

MIESZKANIE
odnajmę

TRÓJMIASTO, mieszkania Taniol, (0-58) 511-71-04

1-POK.
odnajmę

GDYNIA Dąbrowa, kawalerka 30 m, wyposażenie komfortowe, 0-686-186-854

2-POK.
odnajmę

GDYŃSK Ujeścisko (52), nieumeblowane, wyposażenie kuchni, łazienki, 800+ opłaty, 0603-95-20-24

GDYŃSK-Starówka pełne wyposażenie, 1400 zł/m-c,

0-609-982-968, 0-5862-65-86

GDYNIA Dęptowo, 44 m, (0-58) 623-29-14

JASIEŃ, 2 pokojowe, częściowo umeblowane, 600,-+ opłaty, 058/347-77-89 po 17.00, 0501-069-184

LOKAL BIURO-USŁUGOWY
odnajmę

GDYŃSK Oliwa, Przedsiębiorstwo oferuje do wynajęcia pomieszczenia biurowe i magazynowe. Telefon 558-01-75, 553-20-16

GDYNIA biura, magazyny, 0602-387-920

GDYNIA Świętojańska, pomieszczenia biurowe, 0600-915-395

CENTRUM Handlowe „Gildia”-boks handlowe do wynajęcia- Gildia Gdańska S. A. ul. Toruńska 12, 80-747 Gdańsk; 301-39-55, 305-86-95

MIESZKANIE
poszukuję

TRÓJMIASTO, 1-, 2-, 3-pokojowe Pilnie!, (0-58) 511-72-19

GARAŻ

GDYNIA Biskupa Dominika, sprzedam, (0-58) 698-77-84

GARAŻE blaszaki, kioski- tani i solidnie, **058/672-23-63**, **0606-788-527**

GARAŻE blaszaki- tani i solidnie

0505-126-033

GARAŻE- blaszaki, najtaniej! Transport, montaż w cenie! 058/762-95-12, 058/823-22-09, 0606/235-417

Dom

DOM

MATERIAŁY BUDOWLANE
sprzedam

BLOCZKI, gazobeton, cegła, kafele piecowe, styropian. Transport. Raty. Rabaty **348-78-00**

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

KRATY! Ogrodzenia! Taniol 058/341-12-44

STYROPAN producent z dostawą 052/331-62-48

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA
sprzedam

ŁÓŻKO sosnowe, stan bdb, 200,-, 0510-118-343

PODŁOGA

CYKLIARSKIE
(0-58)301-66-66

CYKLIARSKIE
0-58620-74-81

CYKLIARSKIE bezpyłowe, parkietarskie, (058)665-01-06

CYKLIARSKIE bezpyłowe **345-54-89**

CYKLIARSKIE,
(0-58) 302-14-97

CYKLIARSKIE,
(0-58) 342-02-97

CYKLIARSKIE,
(058)553-22-82

CYKLIARSKIE,
058/553-18-40,
0606-669-736

CYKLIARSKIE, bezpyłowe, polerowanie,
345-24-52

CYKLIARSKIE bezpyłowe, tania,
520-12-17

CYKLIARSKIE, bezpyłowe,
621-85-23

CYKLINOWANIE, bezpyłowe, najtaniej, **058/557-70-82**

CYKLINOWANIE. Gwarantujemy bezpyłowość,
(0-58) 344-61-99

EGZOTYCZNE, krajowe parkiety. Sprzedaż. Usługi, (0-58) 340-93-52

MONTAŻ paneli podłogowych 0602-889-992, 058/551-52-99

PARKIET „Heban” krajowy, egzotyczny, usługi profesjonalne, sklep firmowy, promocje, **058/555-15-12**

PARKIET cyklinowanie, układanie, sprzedaż, **Drewus**,
058/551-05-83

PARKIET
producent, usługi
Profi-Parkiet,
(0-58) 667-20-97
www.konsbud.com.pl

PARKIET tradycyjny i egzotyczny
Wysoka Jakość
Sklep firmowy
058/344-37-98

POSADZKI „Profesjonal”,
0-605-284-423

ŚCIANY, SUITY

ADAPTACJE, remonty, cokołowanie, podłogi, 302-32-81

BUDOWLANE, cokołowanie,
0697-920-055

Dom

DRZWI antywłamaniowe, przesuwane, harmonijkowe, zamki-kamizelki. Raty! 341-45-92, Politechniczna 9.

DRZWI antywłamaniowe. Mocne! Solidne. Tani! Montaż gratis. Raty 0 %
557-28-53
511-00-04

DRZWI
(0-58)553-32-70
Antywłamaniowe!
Supersolidnie!!
„LaPuerta”

DRZWI. Wszystkie rodzaje. Nietypowe. 324-59-00

FABRYKA OKIEN
FOREST
OKNA
PCV DREWNO
LEJNIA PROMOCJA!
058/621-14-41
058/340-93-53
RATY!

IZRAELSKIE
drzwi
antywłamaniowe
drzwi wewnętrzne, z montażem, Witex Super Lock,
(058)511-01-39,
(058)558-37-17

MARKIZY. Rolety. Żaluzje. „Multirol” Producent,
(0-58) 512-90-99,
0-602-456-702

OKNA „Ortis” drewniane, PCV. Raty, rabaty.
Rolety materiałowe
322-12-91

OKNA PCV Ecol-System,
800-46-22

OKNA PCV Forest JK
058/346-64-90 Rolety!
Raty!

OKNA, drzwi, tania, „Wiesma”, 322-18-17

OKNA, naprawa, uszczelnianie,
(0-58) 347-67-10,
0-602-272-709

ROLETY
303-48-19!
Antywłamaniowe
www.roletymarlux.com

Żaluzje

ROLETY

Antywłamaniowe
(058)550-42-72

Żaluzje- Taniol

ROLETY Atrakcyjne, Serwis,
(0-58) 346-94-95,
0-502-361-666

ROLETY markizy- producent,
342-37-16, 324-42-28

ROLETY materiałowe, producent,
058/512-27-89,
0502-745-301

ROLETY: Żaluzje!

Rolety

antywłamaniowe!

Markizy! Okna PCV

Producent „Dama”,

661-48-88;

348-06-35;

302-29-04

ROLETY: Żaluzje.
Producent „Hanies”,
664-00-03

ROLETY, markizy, żaluzje.
Okna. Producent „Gammarol”
762-06-71

ROLETY, solidnie, system
komfort, prestiż,
0692-36-36-45

ROLETY, żaluzje, „pro-
mocja” 559-85-19

ROLETY- producent.
Hurt, detal,
(0-58) 629-24-51

OKNA
PCV PRODUCENT
TANI MONTAŻ
Roletki wewnętrzne
Serwis okien
tel. 058/773-25-48

OKNA
PCV REHAU
MONTAŻ
GRATIS
PRODUCENT „WIK” s.c.
683-14-75
Romania ul. Świerkowa 21

ŻALUZJE! Rolety taniol!

623-55-69, 0501-005-692

PAMIR Producent. Żaluzje,
rolety, moskitery, markizy.
Bramy garażowe. Okna PCV.
(0-58)671-53-39,
(0-58)679-44-57

GLAZURNICTWO

ARANŻACJE, kafelkowanie,
hydraulika, 344-08-77

GLAZURA, hydraulika, remonty
kompleksowo, solidnie,
(058)682-25-58

GLAZURNICTWO! Hydraulika,
Remonty.
058 / 664 - 61 - 44,
058 / 629 - 21 - 16,
058/629-62-17

GLAZURNICTWO, hydraulika,
058/623-52-42

KAFELKOWANIE, (0-58) 664-40-40

KAFELKOWANIE, panele, (0-58)340-37-70

KAFELKOWANIE, remonty, (0-58) 558-22-69,

kompleksowo, 0-600-446-711

USŁUGI
HYDRAULICZNE

(0-58)342-87-95

0501-060-808

ABC hydrauliki, 346-98-20,

0603-320-375

ABC hydrauliki, awarie, (0-58)

620-11-62, 0-501-977-409

HYDRAULICZNO- gazowe, 302-98-56

INSTALACJE, wod-co- gaz, (058)322-34-15

WANNY- w wannę- renowacja, (0-58) 341-97-35

USŁUGI
ELEKTRYCZNE

AWARIE 058/552-76-39

AWARIE, 0-508-547-085

AWARIE, elektroinstalacje, pomiary 0602-765-717, 341-51-79

ELEKTROINSTALATORSTWO. 058/625-41-00

USŁUGI GAZOWE

Al „Abagaz”, naprawa, konserwacja, montaż pieców, junksów, kuchenek. 625-31-49, 665-35-66

NAPRAWA ogrzewanie, szczelność, 302-28-30, 0602-25-90-87

ZABEZPIECZENIA

ALARMY kamery- biura, domy, 664-94-55

ALARMY, (0-58)661-69-37, (0-58)672-18-63

DOMOFONY dzwonki, wideodomofony, serwis, montaż, 0-501-311-415

DOMOFONY
058/341-66-40

USŁUGI PORZĄDKOWE
I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA
(058)304-51-82

CZYSZCZENIA
(058) 620-20-18,
(058)663-13-43

CZYSZCZENIA
(058)620-68-68, 621-07-33

CZYSZCZENIA
(0-58) 341-32-01

CZYSZCZENIA
(0-58) 557-17-96 Taniol

CZYSZCZENIA 341-08-27

CZYSZCZENIA
347-63-27

CZYSZCZENIA 557-85-46
Karcherem

CZYSZCZENIA głowica piorąca,
(0-58) 349-41-38,
0-503-622-933

CZYSZCZENIA Karcherem
(058) 556-59-49
0503/773-113

Chcesz zamieścić ogłoszenie w „Dzienniku”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń (pon.-pt. 9.00-17.00) pod nr tel. (0-58) 30-03-221, 30-03-222 30-03-230, lub wyślij faks: (0-58) 30-03-231. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

GDYŃSK	SOPOT	GDYNIA	PRUSZCZ GDAŃSKI	RUMIA
Targ Drzewny 9/11 Tel. (0-58) 30-03-216, 217 Fax (0-58) 30-03-213 Pon.-pt. 8.00-18.00 Sob. 9.00-14.00	ul. Kościuszki 61 Tel./fax (0-58) 551-54-55 Pon.-Pt. 9.00-17.00	ul. Władysława IV 43 Tel. (0-58) 660-65-15, 16 Fax (0-58) 660-65-17 Pon.-pt. 8.00-18.00 Sob. 9.00-14.00 ul. Świętojańska 141b Tel./fax (0-58) 622-74-79 Pon.-pt. 9.00-17.00	ul. Chopina 2 tel. (058) 683-29-45, tel./fax (058) 683-29-44 Pon.-pt. 9.00-17.00	ul. Starowiejska 9 tel. (058) 671-24-47 Pon.-pt. 9.00-15.00

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

GDYŃSK	GDYŃSK	R.S. KERO
AMITALL Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 Tel./fax (0-58) 341-51-54, 305-90-75 Pon.-pt. 8.00-17.00	SYNCO Gdańsk Wrzeszcz, ul. Dmowskiego 16 Tel./fax (0-58) 345-20-19, 520-31-73 Pon.-pt. 8.00-17.00	Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 1 Tel./fax (0-58) 554-29-31 Pon.-pt. 9.00-17.00 Sob. 10.00-14.00
BGD - Beata Gryń Tel. (0-58) 305-40-74 Tel. kom. 0-502 980-908		

GDYNIA

AMITALL	AKWABAJT	LABOX-PRESS
Gdynia, Plac Konstytucji 2 tel/fax (0-58) 621-06-93, pon.-pt. 8.00-15.30	Gdynia Cisowa ul. Chylońska 235/1 tel (0-58) 663-99-21 w. 5 pon.-pt. 6.00-17.00	Gdynia ul. Świętojańska 5 tel/fax (0-58) 620-65-22 pon.-pt. 10.00-16.00

NADAJ BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

Wpisz treść ogłoszenia na zamieszczonym poniżej kuponie.

Wypełniony kupon możesz:

- wrzucić do niebieskiej skrzynki „Dziennika Bałtyckiego” (wykaz skrzynek poniżej)
- zostawić w Biurze Ogłoszeń (adresy powyżej)
- przesłać pocztą pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”
- Ogłoszenia oddane do czwartku, do godz. 15.00 ukażą się w najbliższym wydaniu dodatku
- Ogłoszenia nie mogą być związane z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług

Tu znajdziesz skrzynki na bezpłatne ogłoszenia

PUNKTY PRZY BIURACH OGŁOSZEŃ	INNE PUNKTY NA TERENIE TRÓJMIĘSTWA	przy schodach k. McDonald's
Gdańsk-Śródmieście Gdańsk-Śródmieście Sopot Gdynia-Śródmieście	Targ Drzewny 9/11 ul. Garnarska ul. Kościuszki 61 ul. Świętojańska 141b	ul. Długie Ogrody (przy targowisku) ul. Dębinki (przy szpitalu) ul. Partyzantów Centrum Handl. Sukces ul. Dmowskiego 16 KBO ul. Biała (przy targowisku) ul. Rzeczypospolitej - ETC ul. Subisława 28
Gdańsk-Brzeźno Gdańsk-Chelm Gdańsk-Chelm Gdańsk-Jasień Gdańsk-Morena Gdańsk-Morena Gdańsk-Morena Gdańsk-Oliwa Gdańsk-Orunia Gdańsk-Przymorze Gdańsk-Przymorze Gdańsk-Przymorze Gdańsk-Śródmieście Gdańsk-Śródmieście	ul. Gałczyńskiego, Supersam „Kupiec” ul. Chałubińskiego, Centrum Handlowe ul. Witosa/Milskiego, Stacja Paliw BP ul. Damroki 1 ul. Rakoczego, Stacja Paliw BP ul. Maruszarszówny (przy Pizza Hut) ul. Nałkowskiej 4 (Centrum Handlowe) Sklep Spożywczy przy stacji PKP ul. Krzemowa 8a, sklep BeSS ul. Chłopska (przy targowisku) ul. Kołobrzeka, Stacja Paliw BP ul. Opolska 3/35 Targ Sienny 7 (przy Gildii) Dworzec Główny PKP - tunel	ul. Morska - Dom Handlowy Chylonia ul. Młętowa 3g/4 Sklep metalowy ul. Morska 107 Dworzec Główny PKP ul. Świętojańska 94 - przejście do budynku Hossa deptak przy PKP ul. Pomorska 11 Dom Kultury ul. Kościuszki 12d - Kwiatarnia przy dworcu PKP ul. Kolberga 9 (Centrum Handlowe)
		Gdynia-Chylonia Gdynia-Dąbrowa Gdynia-Grabówek Gdynia-Śródmieście
		Pruszcz Gd. Rumia Sopot Sopot-Brodwino

Nazwy i oznaczenia rubryk, w których można zamieszczać bezpłatne ogłoszenia

PRACA + SZKOŁA + SZKOLENIA	2-pok. sprzedam	4.3b	Mieszkanie zamienię	4.19	RTV sprzedam	6.4
Szukam pracy	3-pok. sprzedam	4.3c	Garaz	4.21	Kupię	6.5
Korepetycje	4-pok. i większe sprzedam	4.3d	Inna nieruchomość	4.22	Turystyka i sport	
AUTO-MOTO	Działkę budowlaną i grunty kupię	4.5	DOM		Sprzęt	7.1
Samochód sprzedam	Dom kupię	4.6	Materiały budowlane sprzedam	5.1	Inne	7.6
Samochód ciężarowy sprzedam	Mieszkanie kupię	4.7	Wypożyczenie mieszkań sprzedam	5.2	Zwierzęta i rośliny	
Sprzedam inne	Działkę budowlaną i grunty	4.8	Narzędzia sprzedam	5.3	Zwierzęta	10.1
Samochód osobowy kupię	odnajmę	4.9	Kupię	5.4	Rośliny	10.2
Samochód ciężarowy kupię	Dom odnajmę	4.10	Okna, drzwi	5.7	Różne	
Kupię inne	Mieszkanie odnajmę	4.11	ZDROWIE + MODA + URODA		Foto	11.1
Zamiana	1-pok. odnajmę	4.11a	Inne	8.6	Książki	11.2
Maszyny rolnicze	2-pok. odnajmę	4.11b	GRATKA		Muzyka	11.3
Części zamienne sprzedam	3-pok. odnajmę	4.11c	(ogłoszenia ukazują się tylko na terenie Trójmiasta)		Hobby	11.4
Części zamienne kupię	4-pok. i większe odnajmę	4.11d	Biznes		Odzież	11.5
DOM + NIERUCHOMOŚCI	Działkę budowlaną i grunty poszukuję	4.13	Sprzedaję	2.3	Świat dziecka	11.6
Działkę budowlaną i grunty sprzedam	Dom poszukuję	4.14	Inne	2.6	Oddam za darmo*	15
Dom sprzedam	Mieszkanie poszukuję	4.15	AGD-RTV		Proszę o pomoc*	16
Mieszkanie sprzedam	Działkę budowlaną zamienię	4.17	AGD sprzedam	6.2	*Kupon należy oddać osobście w Biurze Ogłoszeń	
1-pok. sprzedam	Dom zamienię	4.18				

Kupon na bezpłatne ogłoszenie dla osób fizycznych

Złezam emisję jednego bezpłatnego ogłoszenia w dodatku (zaznacz znak X przy wybranym dodatku):

☐ praca ☐ dom ☐ auto ☐ na zdrowie ☐ gratka

Numer rubryki: Wpisz treść ogłoszenia: (do 8 słów, wypełnij drukowanymi literami):

(wybierz z listy zamieszczonej powyżej)

Przyjdź z kuponem do Biura Ogłoszeń. Zapłać 5 zł, a Twoje ogłoszenie ukaże się w kolorowej ramce*

cena: tel.:

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko:

Telefon:

Adres:

Podpis:

* nie dotyczy dodatku Praca

Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) 30-03-250 i zapłać kartą kredytową - rabat 7% od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.gratka.pl

- wejdź na stronę www.gratka.pl (portal odwiedza miesięcznie prawie 1 milion osób)
- wybierz odpowiedni dział, do którego chcesz złożyć ogłoszenie
- następnie kliknij - dodaj ogłoszenie
- wypełnij formularz wybierając jednocześnie region pomorski
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

SKORZYSTAJ Z TELEFONICZNEGO SYSTEMU PHONESAT

By nadać ogłoszenie do dodatku „Gratka” zadzwoń pod nr 0-700-280-780 (24h)

- Po uzyskaniu sygnału nagraj do 30 słów jednego ogłoszenia
- Ogłoszenia nie mogą być związane z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług
- Ogłoszenia nagrane do środy, do godz. 10.00 zostaną zamieszczone w najbliższym dodatku branżowym
- Koszt połączenia za 1 minutę 1,05 zł netto (1,28 zł brutto)

WYŚLIJ OGŁOSZENIE SMS-em

Aby zamieścić ogłoszenie w dodatku „Gratka”:

- Wpisz jeden z kodów zamieszczonych poniżej, a po nim wpisz treść ogłoszenia bez polskich znaków, pamiętając o odstępach między wyrazami
- Liczba znaków razem z kodem, numerem telefonu kontaktowego oraz odstępami nie może przekroczyć 160 znaków
- W przypadku braku numeru kontaktowego podawany jest numer telefonu, z którego ogłoszenie zostało nadane
- Wyślij SMS pod numer 7168 (cena 1 zł + VAT)

Przykład: DBAGAG Telewizor Sony 21 cali, 5 lat używany 059/000-00-00

Biznes sprzedaż	DBBISP	Turystyka i sport inne	DBTUIN	Różne muzyka	DBINMU
Biznes inne	DBBIIN	Zdrowie i uroda inne	DBZDIN	Różne hobby	DBINHO
AGD sprzedam	DBAGAG	Zwierzęta	DBZWZV	Różne odzież	DBINOD
RTV sprzedam	DBAGRT	Rośliny	DBZWRO	Różne świat dziecka	DBINSO
AGD i RTV kupię	DBAGKU	Różne foto	DBINFO		
Turystyka i sport sprzęt	DBTUSP	Różne książki	DBINKS		

- Szczegółowy regulamin zamieszczania ogłoszeń za pomocą SMS-a dostępny jest w Biurach Ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego oraz na stronie internetowej: www.dziennikbałtycki.pl
- Ogłoszenia niezgodne z regulaminem nie będą publikowane
- Ogłoszenia dostarczane do środy, do godz. 10.00 ukażą się w najbliższym wydaniu dodatku „Gratka”
- W razie pytań prosimy o kontakt telefoniczny pod nr tel. (0-58) 30-03-224

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Mobiltek sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie

SMS powered by

Dom

CZYSZCZENIA

Promocja. 559-85-19

CZYSZCZENIA

(0-58) 345-71-27

CZYSZCZENIE dywanów, tap-

suszanie, (0-58) 344-38-19

CZYSZCZENIE dywanów, tap-

cerek, 683-46-12, 0501-027-821

CZYSZCZENIE dywanów, tap-

cerek, (0-58) 624-34-71

CZYSZCZENIE dywanów, tap-

cerek, 058/663-88-26,

0601-673-051

CZYSZCZENIE

306-18-70

DEZYNSEKCJA 100% sku-

teczności 559-85-19

SPRZĄTANIE, (058)621-16-27

USŁUGI STOLARSKO-

TAPICERSKIE

GARDEROBY, meble, szafy,

zabudowy, 304-81-05

KUCHNIE, zabudowy, profesjo-

nalnie, (0-58) 349-55-00,

SZAFY, zabudowy, Komandor

324-59-00

TAPICERSKIE,

(0-58) 553-89-29

TAPICERSKIE

(0-58) 557-55-68

TAPICERSKIE, skórzane!

(058)554-59-27

USŁUGI INNE

BLACHARSKO dekarskie,

(0-58) 664-81-41

BUDOKOR, cięcie, wierce-

nie, frezowanie żelbetu, roz-

biórki, nadproża, wzmocnie-

nia taśmami, kolorowe po-

sadzki epoksydowe, polbru-

ki, (058)620-38-83,

0602-620-777

BUDOWA Domów. Remon-

ty Solidnie 0509-70-81-74

BUDOWY, dachy, ciesielstwo,

docieplenia, (058)682-51-33

CIESIELSKO- Dekarskie ogół-

nobudowlane, (0-58) 345-31-24,

0-507-192-945

GARAŻE blaszane, najtaniej!

0-58/535-15-96;

0-52/56-25-663, http://www.all-

cja.koti.pl

KOMPLEKSOWE remonty

mieszkań, 058/682-65-86,

0660-30-81-67

MARMURY, granity,

parapety, schody, biały,

(0-58) 672-32-15

OGÓLNOBUDOWLANE,

drenaż, izolacje,

(0-58) 623-25-33,

0-501-525-307

Rozmaitości

AGD I RTV

AGD usługi

NAPRAWY
ŁODÓWEK
PRALEKZAMRAŻAREK
NAPRAWY 2 GODZ.
BEZPŁATNY DOJAZD
SENIORZY ZNIŻKA

302-00-06

303-61-61

305-28-06

306-91-70

322-02-75

0-500-74-64-50

0-501-103-397

ŁODÓWKI

058/684-85-85,

0601-635-727. Naprawy!

ŁODÓWKI 622-10-29,

0-691-943-618,

0-58303-70-33

ŁODÓWKI, naprawy

0-58664-04-53

PRAŁKI,

(0-58) 556-22-47,

0-601-965-723

PRAŁKI, (0-58)345-38-88,

0696-113-201, zmywarki

PRAŁKI, zmywarki, 622-05-06,

340-95-33

PRAŁKI, zmywarki, lodów-

ki, (058)300-58-68,

0504-553-746

AGD sprzedam

CHŁODZIARKO-zamrażarka

Amica, 55x60x159 cm, stan bdb,

180 zł, (0-58) 663-70-13,

0-503-397-038

KUCHENKA gazowa, 3 palniki,

bez piekarnika, 100 zł,

0-505-410-347

PRAŁKA Candy, kpl. kuchenny,

zlewozmywak 40x80 cm, lodów-

ka Mińsk, tanio,

(0-58) 306-49-75

RTV usługi

ABANKS. Domowe. Telewi-

deonaprawa. Wieże. Kame-

ry. Sony. Thomson. Philips.

Grundig... inne.

624-60-34

302-55-40

625-90-39

554-54-39. Bezpłatny

dojazd

ANTENA TV- satelitarne,

3427-427, 0503-1937-18

ANTENA! Całodobowo: Indy-

widualnie, zbiorcze, satelitarne,

0-501-311-415

APARATY cyfrowe, kamery,

video,DVD, wieże, TV, radioma-

gnetofony (samochodowe), tele-

fony. Mikoś, Gdańsk, Grun-

waldzka 132, 341-35-31, Gd-

ynia, Morska 263, 623-36-32

CURTIS, Neptun, Unimor-

Siesta, Philips, Otake,

Samsung, Trilux, Royal,

Sony, Sanyo... inne.

Telenaprawa

dojazd bezpłatny-

gwarancja,

(0-58)344-92-15,

0608-51-30-03,

(0-58)554-16-42

D O M O W A

ekspresowa naprawa

telewizorów, RTV Sony, Philips,

Thomson, Unimor inne,

058-302-37-30,

058-663-39-49,

058-625-21-97, Bezpłatny do-

jazd

EKSPIESOWA

naprawa telewizorów,

monitorów. Tanio.

305-70-23,

505-177-713

NAPRAWA

telewizorów

Bezpłatny Dojazd,

(0-58) 557-78-41

NAPRAWA telewizorów,

dojazd bezpłatny,

(058)341-72-72,

0500-45-60-60 Tanio

PILOTY części elek-

troniczne, Balttronik.

(0-58) 552-35-60

RTV sprzedam

GRUNDIG, cyfrowy odtwarzacz

DVD, DivX, MP3, JPEG, Kodak

Picture, CD, DVD-R, RW, 340

zł, 0-693-277-606

SANYO CD, przenośne, dwuka-

setowe, radio cyfrowe, 18 W,

160 zł, (0-58) 348-91-28

TELEWIZOR 21", kolor, z pilo-

tem, 150 zł, 0-505-635-095

TELEWIZOR Siesta z pilotem,

0-661-838-593

TURYSTYKA

I SPORT

SPRZĘT

BIEŻNIA z licznikiem i zapaso-

wym pasem, 250 zł, sprzedam,

(0-58) 621-67-33

BIEŻNIA z licznikiem i zapaso-

wym pasem, 250 zł, sprzedam,

(0-58) 621-67-33

DESKA snowboardowa, wiąza-

nia Profilux, 225 zł, sprzedam,

(0-58) 348-81-85

ŁÓDZ motorowa, turbinowa, ka-

binowa, 4,5 m, przepływowa, z

ławetą, 4700 zł, sprzedam,

(0-58) 306-42-96,

0-501-781-530, Gdańsk

NARTY Atomic, sprzedam, Gd-

ynia, 0-695-399-581

NARTY klasyczne wiązania, 140

cm, 80,-, 0510-118-343

NARTY używane, z butami,

marki Polsport, 100 zł, sprze-

dam, 0-692-188-086

NARTY z butami, używane,

marki Polsport, 100 zł, sprze-

dam, 0-692-188-086

NARTY zjazdowe Head 190,

wiązania Tyroliat, stan bdb, 125

zł, sprzedam, (0-58) 348-81-85

PRZEWÓZY

AALTOURIST najtańsze bi-

lety, 307-48-06, 301-89-51

AGNES. Najtańsze bilety,

058/660-62-72

ATRAKCYJNE Mikrobusey- wy-

najem- kraj- zagranica,

344-77-33

AUTOBUS, 21-miejsc, wy-

najem., 0-601-656-471

AUTOCENTRALA. Najtańsze

bilety. 344-50-40, 305-62-25

EUROTOUR bilety autoka-

rowe, lotnicze- taniej prze-

wożnicy z Polski i Niemiec,

550-14-24 www.euro-to-

ur.com.pl

INNE

BILETY lotnicze, wycieczki, pra-

ca USA, Anglia, zwrot podatku,

(0-58) 661-66-11,

0-698-618-364

BUSEM do Londynu w każdy

piątek, 0888/380-965

BUSEM do Londynu w każdy

piątek, 0888/380-965

BUSEM do Londynu w każdy

piątek, 0888/380-965

ZDROWIE I URODA

GABINETY

LEKARSKIE

Ginekolog, 0698-170-853

BADANIA kierownic,

0502-143-469

CHIRURG specjalista-

nieoperacyjne

żylaków

odbytu,

choroby odbytnicy,

(0-58) 623-32-39,

0-602-441-513

CHIRURG operacje, zabiegi,

Esperal, 0-602-354-695

GINEKOLOG

0501-536-770

dyskretnie!

GINEKOLOG 058/341-19-85

0600-625-317

GINEKOLOG 0600-77-27-07

zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG 0604-823-164

Bezzabiegowo!

GINEKOLOG bardzo tanio,

profesjonalnie,

0505-834-151

GINEKOLOG bezzabiegowo, ta-

nio, 0-609-934-113

GINEKOLOG. Profesjonal-

nie- farmakologicznie

880-516-531

GINEKOLOG- pogotowie

antykoncepcyjne,

0-880-176-080

GINEKOLOG- położnik.

USG, cytologia, nadzórki.

Wrzeszcz Chrzanowskiego 38a

0601/32-31-02, 344-68-80

LECZENIE trądzika, grzybic

0601-80-72-48

NEUROLOG Niżnikiewicz

Szczecińska 32 Gabinet, wizyty,

(0-58) 556-12-49

ODCHUDZANIE, lekarz,

0606-390-360

SPÓŁDZIELNIA Stomatolo-

giczna, Szeroka 29,

8.00-19.00, 058/301-57-05

POMOC

WYJAZDOWA

ABC alkoholoodtru-

cia. Esperal

5 5 1 - 9 7 - 6 4

0-602-334-716 Stefa-

nowicz

ABSOLUTNA skuteczność

Alkoholoodtru-

cia. 0-606-500-500

ACHILLES Alkoholoodtru-

cia. Esperal. EKG. Wizyty,

(0-58) 348-02-32,

0-601-670-398

ALKOHOLIZM. Narkoma-

nia likwidacja-

gwarantowana

0609-350-500

ALKOHOLOODTRUCIA

Esperal.

0-602-334-716

ALKOHOLOODTRUCIA

Rekreacja. Trójmiejska Liga Halowa

Dziennikarze na remis

Kolejne mecze piłkarskie w Trójmiejskiej Lidze Halowej okazały się remisowe dla dziennikarzy, zarówno Gazety Wyborczej jak i Dziennika Bałtyckiego.

Gazeta Wyborcza występująca w grupie PRO zremisowała ze Sprintem 3:3 (2:2). Po ostatnim, niespodziewanym zwycięstwie nad Makro, zawodnicy Gazety mieli apetyt na kolejny sukces.

Mecz rozpoczął się po jej myśli. Po bramkach Grzegorza Kubickiego i Jacka Dąbrowskiego żurnaliści przez długi czas prowadzili 2:0. Dopiero dwie ostatnie minuty pierwszej części gry przyniosły efekty bramkowe dla Sprintu. Rozpoczął Maciej Choma, który po pięknej akcji na lewym skrzydle oszukał Bartka Pieleckiego i z ostre-

go kąta pokonał bramkarza rywali. Chwilę później było już 2:2.

Druga połowa rozpoczęła się od kilku ładnych akcji Sprintu. Po jednej z nich Choma ponownie wpisał się na listę strzelców, dając swojej drużynie prowadzenie. Utrzymywało się ono przez długi czas, chociaż Sprinterzy mieli wiele dogodnych sytuacji do podwyższenia wyniku. Dopiero w końcówce wyrównał Pielecki.

W grupie FUN Dziennik Bałtycki był faworytem meczu z Algida, tymczasem padł wynik 3:3 (2:2). Obie drużyny walczyły o każdą piłkę. Najpierw prowadzenie objął Dziennik, ale kolejne dwa gole strzeliła Algida. Tomasz Galiński z DB wyrównał, a po przerwie padły już tylko dwie bramki.



Tomasz Galiński (z prawej) jest najskuteczniejszym piłkarzem ekipy Dziennika. W meczu z Algidą również wpisał się na listę strzelców.

Fot. Grzegorz Mehring

Futsal PRO

Sprint - Gazeta Wyborcza 3:3

1. Port Lotniczy	6	18	55-22
2. Termika	7	12	42-35
3. Interdoor	7	12	39-32
4. Sprint	7	10	28-25
5. Gazeta Wyborcza	7	10	32-37
6. Tan Viet	6	9	26-26
7. Makro	6	9	15-17
8. Elektrociepłownie	6	6	25-36
9. Ergo Hestia	6	0	16-48

Futsal FUN

Algida - Dziennik Bałtycki 3:3, Moeller Electric - Urząd Marszałkowski 1:6, Wirtualna Polska - Intel 0:7, Atena - Delphi 1:3, Algida - Computerland 2:5.

1. Moeller	8	21	64-26
2. Urząd	7	16	50-15
3. Dziennik Bałtycki	8	16	40-22
4. Computerland	7	13	29-28
5. Delphi	6	12	28-17
6. Intel	6	12	29-19
7. Wirtualna Polska	7	9	22-37
8. Algida	7	8	25-27
9. Atena	8	2	23-43
10. Mercor	6	1	12-42
11. Dr. Oetker	6	0	11-57

R E K L A M A

Rozmaitości

KOTKA Pers Point zaginęła 13.11.05 na Stogach, nagroda, (0-58) 307-37-14

RÓŻNE

PIESKI rasy amstaff, pies i suczka, 2-miesięczne, 300 zł, sprzedam, (0-58) 625-53-56, Gdynia

KSIĄŻKI

RATLERKI 3-letnią suczkę i jej 2-miesięcznego szczeniaka oddam za symboliczną „złotówkę”, (0-58) 672-63-34

RHODESIAN ridgeback-rodowodowe i kocieta maine coon-rodowodowe, sprzedam. Wspólny prezent, (0-58) 572-08-33, Wejherowo

SZNAUCERY miniaturowe z rodowodem- po złotych medalach- sprzedam, 900 zł, (0-58) 677-44-87, 0-505-485-543

SZNAUCERY miniaturowe, czarne, po rodowodowych rodach, nauczane czystości, 450 zł, sprzedam, (0-58) 341-22-91

YORKI sprzedam, 0501-385-647, 058/558-43-22

YORKSHIRE szczenięta, sprzedam, Lębork, 0888/846-456

MUZYKA

ROŚLINY

CHOINKI z plantacji Gd. Koszki, 7 zł, sprzedam, (0-58) 681-86-42, 0-888-753-666

CHOINKI, 10 zł, sprzedam, 0-692-814-850

CHONIKI, 11 zł, sprzedam, (0-58) 681-58-21

CHONIKI, 9 zł, sprzedam, (0-58) 686-22-21

AKWARIUM 100l, 80,-, 0510-118-343

PIANINA

PIANINA kupujemy!, (0-58) 341-52-40

PIANINO sprzedam, 0-601-203-379

HOBBY

AKWARIUM 100l, 80,-, 0510-118-343

ANTYK ława, dąb, 94x40x48 cm, bogato rzeźbiona, siedzisko i boki, róża, 550 zł, sprzedam, 0-505-635-095

FIGURKI z tworzywa sztucznego z filmu „Władca pierścieni”, ruchome elementy, opakowania, 4 szt., 85 zł, sprzedam, (0-58) 303-32-94

KUPIĘ różne stare kolekcje: pocztówek, zdjęć, znaczków, książek, banknotów i inne, tel. 0607/687-697, dojeżdżam

LONDYN piątki - osoby, przesyłki, 0-602-325-236

MODEL Galeonu XVI w. drewno w częściach, 058/551-67-00

OBRAZY olejne, kopie dokładne arcydzieł malarstwa światowego i polskiego, do 450 zł, sprzedam, (0-58) 306-43-32

OBRAZY olejne, przepiękne, krajobrazy, martwe natury, kwiaty, Gdańsk, konie, marynistyczne, 35-450 zł, sprzedam, (0-58) 306-43-32

POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07

ZNACZKI pocztowe z całego świata oraz karty pocztowe, tylko w całości, ok. 3000 szt., 5000 zł, sprzedam, 0-609-935-028 tylko SMS

ZNACZKI polskie z klaserami, lata 60-80, sprzedam, (0-58) 346-00-34

JEANSY z USA, dziewczęce, 6-14 lat, stan do, 15 zł/szt., sprzedam, 0-605-334-853

KOZUCH damski z kapturem, kolor jasnobrązowy, stan idealny, rozm. 42, 220 zł, sprzedam, (0-58) 303-32-94

ODZIEŻ

JEANSY z USA, dziewczęce, 6-14 lat, stan do, 15 zł/szt., sprzedam, 0-605-334-853

KURTKA damska, puchowa, z kapturem, kolor czarny, rozm. 40, stan bdb, 50 zł, sprzedam, 0-608-221-440

PLASZCZ damski, nowy, ziny, na tegą paniu, 135 cm w biodrach, czarna wełna, 200 zł, sprzedam, (0-58) 341-30-87

SUKIENECZKA świąteczna, śliczna, 12-18 m-cy, 20 zł, sprzedam, 0-605-334-853

SUKNIA ślubna biała jednoczęściowa, wierzch tyłu sukienki rozcięty, zaokrąglone brzegi zdobione gipłurą z kryształkami + bolero, halka, 165/38-40, 450 zł, 0-501-497-792

SUKNIA ślubna z salonu Marietta, model 2005 Agora, biała, rozm. 38/40 na 170 cm, 2-częściowa, gorset z spódnica drapowana z różyczkami, rozm. 36-38, na 160-164 cm, po czyszczeniu, bardzo ładna, cena do uzgodnienia, sprzedam, 0-509-994-318 po 18.00

SUKNIA ślubna, biała, 2-częściowa, gorset z spódnica drapowana z różyczkami, rozm. 36-38, na 160-164 cm, po czyszczeniu, bardzo ładna, cena do uzgodnienia, sprzedam, 0-509-994-318 po 18.00

SUKNIA ślubna, biała, 2-częściowa, gorset z spódnica drapowana z różyczkami, rozm. 36-38, na 160-164 cm, po czyszczeniu, bardzo ładna, cena do uzgodnienia, sprzedam, 0-509-994-318 po 18.00

SUKNIA ślubna, biała, 2-częściowa, gorset z spódnica drapowana z różyczkami, rozm. 36-38, na 160-164 cm, po czyszczeniu, bardzo ładna, cena do uzgodnienia, sprzedam, 0-509-994-318 po 18.00

ŚWIAT DZIECKA

FOTELIK samochodowy Chicco, 0-13 kg, 0696-303-212

FOTELIK samochodowy Chicco, 0-13 kg, 0-696-303-212

FOTELIK samochodowy, 9-36 kg, używany, granatowy, stan bdb, 90 zł, Kartuzy, tel. 0606/110-760

FOTELIKI samochodowe, 2 szt., do 20 kg, firmowe, 250 zł, sprzedam, (0-58) 322-03-64, 0-601-652-218

UBRANKA ametykańskie, śliczne, 3 miesiące - 2 lata, do 15 zł/szt., sprzedam, 0-605-334-853

UROCYSTOŚCI

RÓŻNE

„Bałtyk” Stegna zaprasza: Święta, Sylwester, bale karnawałowe, wesela www.owbałtyk.pl, (0-55) 247-72-37

ATRAKCYJNY Sylwester w restauracji **Panorama** Zielonik XVI p., wystrzałowy widok, 307-42-51, 0504-55-05-61

BAL sylwestrowy Pensjonat „Tulipan” Bogate Menu, 4-osobowy zespół muzyczny, 160 zł/os. (może być nocleg i śniadanie noworoczne-220 zł/os.), 308-04-80

BAL Sylwestrowy przy orkiestrze i dyskoteką, karaoke oraz bogate menu, 130zł/os. (z możliwością noclegu) www.alga.miejsce.pl, (0-55) 247-83-52

BAL Sylwestrowy w Hotelu Dal 058/556-39-44, 511-23-98

BAL Sylwestrowy w Hotelu Dal 058/556-39-44, 511-23-98

BAL Sylwestrowy w Hotelu Dal 058/556-39-44, 511-23-98

OBIADY okazjonalne „Villa Corona” 342-72-06

SYLWESTER 160, osobne, bogate menu, Gdynia Hotel Chiński, 058 620-92-21

SYLWESTER bankiety, imieniny „Lucynka”, (0-58) 524-00-57

SYLWESTER bankiety, imprezy „Pasja” 661-39-93

SYLWESTER

Karczma we Władysławowie przy DJ-058/674-12-22. www.polwysep.pl/karczma Istnieje możliwość zakwaterowania. Hotel w Rozewiu przy zespole. Pakiet 2-dniowy-058/774-44-11. www.polwysep.pl/rozewie 058/679-10-99, 0502-54-17-17

SYLWESTER www.kaszubski-bor.pl, 0-601-328-382

SYLWESTER, „Gospoda Gdańska” atrakcyjna cena, DJ + orkiestra wyszukane menu, nagrody. Szczegóły: http://sylwester.trojmiasto.pl Tel. (0-58) 301-98-91

SYLWESTER, wesela, „Zabusia”, 058/556-23-14

SYLWESTER, wesela, „Zabusia”, 058/556-23-14

SYLWESTER, Re-wia, 058/679-10-72, 0601-679-609

WESELA 307-30-03

WESELA 307-30-03

WESELA 307-30-03

WESELA 307-30-03

WESELA 307-30-03

WESELA 307-30-03

WESELA 307-30-03

WESELA 307-30-03

WESELA 307-30-03

MATRYMONIALNE

BIURA MATRYMONIALNE

ANIA 058/346-75-11, 0601-610-616, Sylwester

BIURO Matrymonialne Kasandra, Gdańsk 0501/253-542

MATRIMO Gdynia zaprasza. 0602-381-931, www.matrimo.pl

OMEN, (0-58) 623-66-25

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

RAZEM, Sopot, (058)555-1-555, sopot@razem.com.pl

0-500-328-925

0-660-523-264

763-44-02+ dojeżdżamy

ALDONA, (0-58)553-00-61

ANGELA, 058/348-07-26

BEATKA, 0692-858-761

CAŁODOBOWO, (0-58) 301-88-73

DYSKRETNIE, 0-507-632-441

ELIZA, (0-58) 346-00-68

GDYNIA 0-693-06-89-89

GOSIA, 0505-577-335

IWONKA, 0-885-198-570

KONKRETNIE 0510-490-447

LAURA, 0-696-991-445

MAKS, 664-97-70

MASAZYSTKA, 0-608-221-286

MIX 0607-67-67-67

MŁODA starszym (0511)86-88-80

MONIKA, 887-164-844

MORSKA 0-511-90-93-70

PUSZYSTA, 0603-639-610

WSZYSTKO, 0695-024-193

ZADBANA 30-latk, 0510-490-447

ZADZWON, 0507-615-818

ZANETKA, 0-507-518-112

ZATRUDNIĘ

HOSTESSY 0607-67-67-67

PANIE, 0-502-864-981

PANIE, 0-502-864-981

PANIE, 0-502-864-981

PANIE, 0-502-864-981

PANIE, 0-502-864-981

PANIE, 0-502-864-981

PANIE, 0-502-864-981

PANIE, 0-502-864-981

PANIE, 0-502-864-981

KOMUNIKATY

RÓŻNE

AKADEMIA Medyczna w Gdańsku unieważnia legitymację studencką nr 24162 na nazwisko Zarczyńska Marta.

UG unieważnia legitymację studencką nr 1818 na nazwisko Bi-bulska Małgorzata

ZAGUBIONO legitymację studencką ASP w Gdańsku nr 4254 na nazwisko Natalia Lewandowska

ZAGUBIONO legitymację studencką AWF nr 15230 na nazwisko Adam Sowiński

ZAGUBIONO legitymację studencką PG nr 85034 na nazwisko Krystian Lider

ZAGUBIONO legitymację studencką AWF nr 15230 na nazwisko Adam Sowiński

ZAGUBIONO legitymację studencką UG nr 145452 na nazwisko Marek Buzalski

ZAGUBIONO legitymację studencką WSZ na nazwisko Łukasz Gawor

ZAGUBIONO legitymację studencką nr 100911 PG na nazwisko Rybarczyk Maciej

ZAGUBIONO legitymację studencką Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu w Gdańsku nr 11216/2000 na nazwisko Osieński Mariusz

ZAGUBIONO legitymację studencką wydaną przez WSTIH nr 710 na nazwisko Walendzis



Czytelnicy pytają. Prawnik odpowiada

Opłaty sądowe

Chciałbym wnieść do sądu pozew, ale nie stać mnie na opłaty sądowe. Czy jest jakiś sposób na ich uniknięcie?

Odpowiada **Anna Nowak**, aplikant radcowski z Kancelarii Radców Prawnych A. Drozd A. Stankiewicz A. Własów w Gdańsku



- Tak. Sąd może udzielić zwolnienia od kosztów sądowych osobie fizycznej, która złoży oświadczenie, że nie jest w stanie ponieść tych kosztów bez uszczerbku utrzymania koniecznego dla siebie i rodziny. Aby skorzystać z tej możliwości, należy złożyć do sądu wniosek o zwolnienie od kosztów sądowych, zawierający oświadczenie, o którym mowa powyżej. Następnie - na wezwanie sądu - będzie trzeba podać konkretne informacje dotyczące stanu rodzinnego i majątkowego osoby ubiegającej się o zwolnienie od kosztów i poprzeć je odpowiednimi dowodami (np. zaświadczeniem o wysokości zarobków, rachunkami za czynsz, gaz, prąd itd.). Informacje te można również podać samemu, od razu we wniosku. Wniosek o zwolnienie od kosztów można złożyć w pozwie lub dopiero w odpowiedzi na sądowe wezwanie do uiszczenia wpisu sądowego. Możliwe jest też złożenie takiego wniosku jeszcze przed wniesieniem pozwu. Wówczas we wniosku należy zwięźle opisać sprawę, w której strona domaga się zwolnienia od kosztów sądowych. Prawo ubiegania się o takie zwolnienie ma nie tylko osoba, która wnosi pozew, ale także inne strony postępowania. O zwolnienie można ubiegać się na każdym etapie postępowania sądowego (np. przy składaniu apelacji od wyroku) i we wszystkich rodzajach spraw (np. w postępowaniu o rozwód).

Wniosek o zwolnienie od kosztów składa się do tego samego sądu, w którym sprawa się toczy lub będzie się toczyć - najlepiej na piśmie - choć w przypadku, gdy jest on składany już w toku postępowania, może być złożony również ustnie do protokołu.

Sąd udzieli zwolnienia od kosztów sądowych, jeżeli uzna, że stan majątkowy danej osoby rzeczywiście nie pozwala na pokrycie tych kosztów. Zwolnienie od kosztów sądowych oznacza, że strona nie musi wносить żadnych opłat sądowych w danej sprawie (nie tylko wpisu sądowego, ale również dodatkowych opłat, takich jak np. opłata za uzasadnienie wyroku czy też opłaty w postępowaniu egzekucyjnym), chyba że sąd zwolni stronę tylko częściowo (np. od części wpisu sądowego albo tylko od wpisu).

Wówczas należy opłacać pozostałe koszty sądowe. Na postanowienie sądu o odmowie zwolnienia od kosztów sądowych lub o częściowym zwolnieniu przysługuje zażalenie. Ponadto należy liczyć się z tym, że jeżeli strona przeciwna będzie reprezentowana przez adwokata lub radcę prawnego, to w przypadku przegranej procesu przez stronę zwolnioną od kosztów sądowych, mimo takiego zwolnienia, sąd może zasądzić od niej na rzecz strony przeciwnej wynagrodzenie adwokata lub radcy prawnego reprezentującego drugą stronę. Osoba, która została zwolniona przez sąd od kosztów sądowych, może ubiegać się również o ustanowienie dla niej adwokata lub radcy prawnego z urzędu.

Szczegółowe zasady zwolnienia od kosztów sądowych uregulowane są przepisami art. 112-124 kodeksu postępowania cywilnego.

Nie musisz płacić abonamentu RTV? Wypełnij druk

Masz czas do jutra!



Zwolnienia od opłat abonamentowych, o których mowa w TABELI Nr 1 nie przysługują osobom, które pozostają we wspólnym gospodarstwie domowym z co najmniej dwiema osobami, które ukończyły 26. rok życia i nie spełniają warunków do uzyskania tych zwolnień.

Zwolnienia przysługują od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym przedstawiono w urzędzie pocztowym dokumenty potwierdzające uprawnienie do tych zwolnień i złożono poniższe oświadczenie:

OŚWIADCZENIE

Ja zamieszkały/a
(imię i nazwisko) (adres)
legitymujący/a się dowodem osobistym uprawniony/a do
zwolnienia od opłat abonamentowych za używanie odbiorników radiofonicznych
i telewizyjnych na podstawie ustawy z dnia 21 kwietnia 2005 r. o opłatach
abonamentowych (Dz. U. Nr 85, poz. 728) oświadczam, że nie pozostaję we
wspólnym
gospodarstwie domowym z dwiema lub więcej osobami, które ukończyły 26. rok
życia i nie mają uprawnień do zwolnienia od tych opłat.

(podpis osoby składającej oświadczenie)

Data: 1.20 25

KSIĄŻECZKA RADIOFONICZNA AA

Imię i nazwisko (nazwa) posiadacza
Adres
Data wydania
Data ważności
Podpis
REALIZACJA PŁATNOŚCI W TERMINIE, POZWOLI
UNIKNĄĆ PŁACENIA ODESEK USTAWOWYCH.

16 czerwca tego roku weszła w życie nowa ustawa o opłatach abonamentowych RTV. Zgodnie z nią, osoby dotąd zwolnione z opłat, zachowują ten przywilej. Jest jednak warunek - do 16 grudnia muszą złożyć specjalne oświadczenie, potwierdzające prawo do korzystania z ulgi.

Dowiedzieliśmy się z żoną o konieczności złożenia takich pism, mimo że już jesteśmy zwolnieni z opłat za korzystanie z radia i telewizji - mówi Jerzy Pawłowski z Gdańska. - Na domiar złego, nie mam druku tego oświadczenia. Na poczcie powiedziano

mi, że takich nie wydają i że dostanę je pocztą. Jest już 14 grudnia, a taka przesyłka nie dotarła. Termin upływa w piątek. Przecież nie pójde na pocztę, by spisać tekst druku przyklejonego do szyby - dodaje.

Jak się dowiedzieliśmy, oświadczenia zostały wysłane do abonentów drogą listowną. Można je też wydrukować ze strony internetowej Poczty Polskiej - www.poczta.polska.pl. Podane są tam również warunki zwolnienia z opłat abonamentowych.

Magdalena Raszewska
m.raszewska@prasabalt.gda.pl

Ułatwiamy

Marcin Anaszewicz
rzecznik prasowy Poczty Polskiej

- By maksymalnie ułatwić abonentom składanie oświadczeń, listonosze zostali poinformowani, aby od osób niepełnosprawnych lub samotnych odebrać oświadczenia i własnoręcznym podpisem potwierdzić zgodność danych z dowodem osobistym. Również w imieniu osoby ubiegającej się o zwolnienie - zarówno dokumenty, jak i wypełnione oświadczenie - pracownikowi poczty może przedstawić osoba trzecia. Abonenci, którzy zgłoszą się na pocztę z oświadczeniem otrzymanym drogą listowną, powinni wraz z wypełnionym druczkiem przedstawić dowód osobisty - chodzi o potwierdzenie tożsamości. Natomiast abonenci, którzy wypełnią oświadczenie, np. wydrukowane ze strony internetowej, muszą także przedstawić książeczkę opłat abonamentowych. Na druku wysłanym przez Poczta Polską ten numer się znajduje.

Kto nie płaci

Zwolnienie z opłat abonamentowych przysługuje osobom:

- z I grupą inwalidzką
- całkowicie niezdolnym do pracy i samodzielnej egzystencji
- ze znacznym stopniem niepełnosprawności
- o trwałej lub okresowej całkowitej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym
- które ukończyły 75 lat
- które otrzymują świadczenia pielęgnacyjne lub rentę socjalną z ZUS lub innego organu emerytalno-rentowego
- niesłyszącym, u których stwierdzono całkowitą głuchotę lub obustronne upośledzenie słuchu
- niewidomym, których ostrość wzroku nie przekracza 15 proc.

Zapytaj eksperta!



Ewa Pancer, rzecznik prasowy gdańskiego oddziału ZUS będzie DZIŚ naszym gościem. W godz. 13-14 czekamy na telefony. Pytanie można zadać mailem - opinie@prasabalt.gda.pl



Numer bezpłatnej infolinii
0 800 15 00 39

Jest problem. Serwis oddał zepsuty odkurzac

Co na to przepisy?

Cztery miesiące temu kupiłem w hipermarkecie odkurzac. Musiałem jednak oddać go do serwisu - przestał działać z powodu uszkodzeń mechanicznych. W serwisie sprzęt był przez kilka tygodni. Ciągłe mówiono mi, że trzeba sprowadzić brakujące części. Wczoraj dowiedziałem się, że to się nie udało i w związku z tym mam odebrać nienaprawiony odkurzac. Nie wiem, co mogę zrobić w tej sprawie?

Mieczysław z Gdańska

Podstawą karta gwarancyjna

Alina Rocka
miejski rzecznik konsumenta
w Gdańsku

- W pierwszej kolejności trzeba zapoznać się z kartą gwarancyjną. Swoich praw Czytelnik może dochodzić u gwaranta, czyli wystawcy tej karty, a nie u serwisanta. Zazwyczaj, jeśli naprawa nie jest możliwa, klientowi przysługuje wymiana sprzętu na nowy. Jednak nie ma żadnych przepisów ani ustawy, która by to jednoznacznie regulowała.



Szukamy właściciela psa

W nocy z 10 na 11 grudnia, na Morenie, w okolicach ulicy Bułońskiej, przybłąkał się pies foksterier tricolor - zadbany, bez obroży. Pies nie ma chipa. Informacje pod nr. telefonów - (058) 348 53 45, 0 608 325 682.

Wśród rodziny i znajomych nie ma nikogo, kto mógłby zwierzę przetrzymać przez dłuższy czas. Prawdopodobnie będziemy zmuszeni oddać go do schroniska - mamy bowiem swojego psa. Traktujemy to jako ostateczność, bo piesek jest zadbany, rozpieszczony i ogromnie zestresowany zaistniałą sytuacją. Jeżeli do tego dojdzie, oczywiście podane telefony dalej będą aktualne - powiemy, gdzie się piesek znajduje. Rozwiesiliśmy ogłoszenia w okolicy, powiadomiliśmy schronisko dla zwierząt, został też wyemitowany komunikat w Radiu Gdańsk. Czekamy na sygnał od właściciela.

Czytelniczka

W poniedziałek



Poradnik
Czy można oddać lub zareklamować świąteczny prezent?



- Kiedy sprzedawca musi wymienić towar?
- Jak długo przechowywać dowody zakupu?